Série Stanley: Toronto et Chicago vainqueurs

SALLE DE LECTURE
CHAMBRE DU SENAT
OTTAWA, ONT.
1 MARS 63 CG

LA MÉTÉO

Nuageux avec périodes de pluie. Minimum et maximum: 30 et 25.

l'Action

QUOTIDIEN CATHOLIQUE

EN PAGE 5 L'ANNONCE DE PAQUET
EDITION GENERALE

56e ANNEE No 16,725 — QUEBEC — MERCREDI 27 MARS 1963 — 5 CENTS LE NUMERO

"Français, je vous ai compris !"

Lesage et la politique fédérale

MES MINISTRES SONT ABSOLUMENT LIBRES

J'ai pris position en pensant à l'avenir de l'Etat du Québec

(Par Roger BRUNEAU)

Il est nécessaire qu'il y ait à Ottawa un gouvernement stable qui puisse prendre des décisions, si nous voulons l'avancement du programme de développement du Québec. C'est en résumé ce qu'a déclaré le premier ministre Jean Lesage, hier, à l'issue d'une réunion du Conseil des ministres. Le premier ministre a dit qu'il n'a pas l'intention de participer à la campagne électorale fédérale en prononçant des discours. L'opinion qu'il a émise jeudi dernier était l'opinion d'un premier ministre qui a le souci de l'avancement du Québec, a - t - il déclaré. Sur ce point, le cabinet provincial est d'accord, et M. Lesage dit que comme individu, chaque ministre était libre d'exprimer l'opinion de son choix en marge de la campagne électorale fédérale. Questionné de son côté, le ministre des Richesses naturelles, M. René Lévesque a avoué qu'il ne voulait pas revenir sur les déclarations déjà faites à ce sujet.

Accord

Le premier ministre était attendu par une quinzaine de journalistes à la sortie du Conseil exécutif. Les journalistes voulaient savoir si M. Lesage avait l'intention de participer activement à la campagne fédérale.

"J'ai dit ce que j'en pensais comme premier ministre de la province" a déclaré le député de Québec-Ouest, en ajoutant que tous les membres du Cabinet provincial étaient d'accord. "Le Cabinet est unanime et il n'y a aucune difficulté. Mais si un membre du Cabinet veut exprimer son opinion, c'est son affaire".

Bien de la province

Précisant sa pensée sur les déclarations de la semaine dernière, le premier ministre dit: "J'ai dit qu'elle était mon opinion en autant que le bien de la province est concerné. Il faut une stabilité du gouvernement fédéral. C'est très mauvais pour la province car il devient difficile d'élaborer le programme de développement, si nous n'avons pas à Ottawa un gouvernement qui peut prendre les décisions."

Le premier ministre

Si M. Lesage a demandé à la population d'établir un gouvernement stable à Ottawa en votant pour M. Pearson, ce n'est pas tellement à titre de partisan libéral, mais comme premier ministre "ayant le souci de l'avancement du Québec".

M. Lesage a répété qu'un gouvernement minoritaire à Ottawa était très mauvais pour l'exécution du programme de développement du Québec.

Engagement

Par ailleurs, le premier ministre affirme n'avoir recherché aucun engagement du parti libéral fédéral en faisant la déclaration de jeudi dernier. "Au sujet des accords fiscaux entre le provincial et le fédéral, tout le monde connait très bien mon opinion".

M. Lesage admet que la classe de la constitution, concernant les accords fiscaux, pourrait avantageusement être améliorée.

Discours

Quant aux autres points qui intéressent simultanément le provincial et le fédéral, le premier ministre promet d'en donner un exposé dans le discours du budget qui sera prononcé le vendredi 5 avril prochain.

"La position du gouvernement sera clairement établie au moment où elle doit l'être. Ma position sera nette vis-à-vis tous les partis. C'est une des raisons pour lesquelles je prononcerai mon discours du budget avant les élections".

M. Lesage dit qu'il est nécessaire de mettre tous les partis engagés dans la lutte fédérale, au courant des besoins du Québec.

Les libéraux

"Il n'y a qu'un seul parti qui puisse obtenir une majorité absolue et c'est le parti libéral" dit le premier ministre.

Ce dernier a invité les gens du Québec à réfléchir sur cette question.

Il insiste sur le fait qu'il ne s'occupe pas exclusivement du point de vue fédéral, lorsqu'il invite la population à voter pour le parti libéral "seul capable d'assurer un gouvernement stable à Ottawa".

"Je prends position en autant que l'avenir de la province est concernée, en autant que les relations fédérales-provinciales sont concernées".

M. Lesage insiste qu'il parle comme premier ministre du Québec et qu'il ne vise qu'à prendre les intérêts de la province. "C'est sur ce point de vue que je puis me baser. Ma situation n'est pas celle de tous les ministres ou de tous les députés".

Participation

"Avez-vous l'intention de participer à des assemblées politiques?" avons-nous demandé à M. Lesage. "Je n'en ai aucunement l'intention," a-t-il dit.

Par ailleurs, nous lui avons demandé s'il avait l'intention de répondre aux attaques dont il pourrait être victime de la part des partis adversaires des libéraux, surtout depuis qu'il s'est prononcé en faveur d'un gouvernement fédéral dirigé par M. Pearson.

Sur ce point, M. Lesage dit que tout dépendra des circonstances où les attaques pourraient être faites. Faisant allusion aux attaques du chef du Ralliement des créditistes M. Caouette, M. Lesage dit "M. Caouette m'a attaqué, mais c'était peu sérieux!"

Les journalistes ont demandé au premier ministre s'il serait satisfait d'un gouvernement minoritaire soit libéral soit conservateur, à Ottawa. M. Lesage a répondu que les conservateurs n'avaient aucune chance, d'après les rapports qui lui étaient parvenus.

René Lévesque

Les journalistes se tournèrent ensuite vers M. René Lévesque, qui venait d'arriver, pour lui demander son opinion.

"J'ai dit que comme membre du Cabinet je suis d'accord avec l'ordre des priorités établies. Comme citoyen, j'ai droit à mon opinion et j'ai donné mon opinion comme tous les autres".

M. Lévesque s'est prononcé récemment contre les armes nucléaires.

Grévistes blessés en France

PARIS (Reuters) — Plusieurs grévistes ont subi des blessures à la tête au cours d'un accrochage avec la police à Carline dans les bassins houillers de la Lorraine.

Cette escarmouche, la première depuis le début de la grève il y a 26 jours, a été immédiatement suivie d'un appel à la discipline lancé par le syndicat aux 240,000 mineurs.

Toutefois, le comité de grève a accusé le gouvernement de vouloir provoquer les mineurs afin de les présenter à l'opinion publique sous un jour défavorable.

Le comité a en outre dénoncé une déclaration télévisée du ministre de l'Information Peyrefitte selon laquelle la grève pourrait "plonger le pays dans la désorganisation économique" et a demandé la même période de temps à la télévision afin "d'informer le public". Entre-temps, les conflits ouvriers continuent de se multiplier.

Le premier ministre Pompidou a réuni les principaux ministres afin de discuter les demandes d'augmentation de salaire des employés du gaz, de l'électricité et des chemins de fer — ces derniers ont menacé de déclencher des grèves.

RETOUR AU TRAVAIL

D'autre part la grève des employés de l'usine de gaz naturel de Lacq a pris fin après que la direction leur eut donné l'assurance qu'ils jouiraient des mêmes avantages que les mineurs des charbonnages actuellement en grève.

Le ministre Peyrefitte a exposé les grandes lignes de l'offre gouvernementale de lundi mais a offert un démenti aux déclarations du syndicat selon lesquelles les ouvriers obtiendraient une augmentation de huit pour cent échelonnée sur deux ans. Il a dit que le gouvernement a fait une offre "plus que raisonnable": cette augmentation serait de huit pour cent au 1er octobre et de 12.5 pour cent le 1er avril prochain.

Le ministre du Travail, M. Grandval a fait savoir que le gouvernement n'a pas changé d'avis et qu'il appartient maintenant aux mineurs de penser sérieusement à la question.

Entre-temps, le groupe parlementaire socialiste a demandé la convocation d'une session spéciale du Parlement afin de discuter des conflits ouvriers.

Le volcan du mont Agung aurait tué 11,000 personnes; 400,000 miséreux

DJAKARTA, Indonésie, (Reuters) — Environ 11,000 personnes ont été tuées à la suite de l'éruption du volcan du mont Agung, à Bali. C'est M. Angka Nitisastro, président de la section de la Croix-Rouge à Java-Ouest, qui a annoncé hier cette nouvelle, selon l'agence Antara.

Cette agence fait savoir que M. Nitisastro a ajouté au cours d'une conférence de presse que 150 personnes sérieusement blessées se trouvent à l'hôpital.

Il a expliqué que 77,000 personnes avaient pu fuir le lieu de la catastrophe, mais qu'il avait été impossible, à date, d'en secourir 30,000 autres.

Par ailleurs, l'éruption volcanique a plongé plus de 400,000 habitants de l'île Bali dans la misère noire.

Le RIN dénonce l'attitude de M. Jean Lesage

Me Guy Pouliot, président du Rassemblement pour l'Indépendance nationale, a dénoncé l'attitude du premier ministre Jean Lesage en regard des prochaines élections fédérales.

M. Lesage a déclaré en Chambre jeudi dernier, que pour un gouvernement stable au pays, il fallait voter pour le parti libéral.

Le président du RIN, parti politique à tendance nationaliste, admet que la stabilité est un préalable à la prospérité, mais pour lui et son parti, la stabilité confédérative a fait des Québécois une minorité sans cesse déclinante économiquement et politiquement.

"Si M. Lesage était sincère envers le peuple du Québec, poursuit M. Pouliot, il lui dirait clairement que, pour vaincre le chômage, il faut développer l'industrie secondaire et qu'à son tour le développement de ce secteur de l'industrie n'est possible que par la planification et que la clé de la planification, c'est au moins la fiscalité. La solution au problème fiscal repose dans le consentement par Ottawa, de percevoir une moindre part qu'actuellement des revenus provenant de la taxation, pour en laisser davantage aux provinces.

Or, le programme du parti libéral exclut toute possibilité de solution, car il postule un accroissement de dépenses pour rencontrer ses promesses électorales".

Dans un communiqué remis à la presse, M. Pouliot déclare que, s'abstenir de voter ou annuler son vote, est le meilleur moyen pour les Québécois de s'unir pour marquer leur réprobation envers le régime confédératif qui est celui de la honte, du chômage et de la misère".

Kennedy s'illusionne-t-il lorsqu'il croit que l'avenir de la démocratie est sain et sauf en Amérique latine?

(Par HAROLD MORRISON)
(de la Presse Canadienne)

Le président Kennedy est rentré de Costa Rica avec l'assurance que l'avenir de l'Amérique latine est sain et sauf pour la démocratie. Il a peut-être parlé trop tôt.

Les grondements en Amérique latine soulèvent la possibilité de nouvelles crises et de nouvelles chances pour les communistes.

Des émeutes, la révolution et l'effusion de sang sont monnaie courante chez les Américains du Sud et les rapports d'instabilité politique et de malaises ne font pas froncer les sourcils à Washington.

L'administration Kennedy est au beau milieu d'une profonde querelle avec le gouvernement de l'homme de fer en Haïti; le gouvernement du Guatemala soutient qu'il est menacé par un complot communiste; les hommes forts de la politique se querellent au sujet de l'Argentine; on mande que les communistes projettent des actions de sabotage au Chili et au Venezuela.

Tout cela peut être qualifié de simples incidents, en comparaison de la crise qui confronte le plus grand pays de tous: le Brésil. Ce pays de richesse et de pauvreté, où il y a d'importants investissements canadiens et américains, d'un potentiel considérable de richesses naturelles, est aux prises avec l'inflation et une dette extérieure très élevée.

SUR DEUX TABLEAUX

Ce qui complique le problème brésilien, c'est la tentative, selon le Congrès américain, de l'administration brésilienne de travailler sur les deux côtés de l'avenir politique. Le gouvernement Kennedy entretient de grands soupçons à l'endroit du président brésilien, M. Joao Goulart. Kennedy croit que M. Goulart est un opportuniste, qui flirte avec Moscou autant qu'avec Washington.

Pourtant, le gouvernement américain doit continuer à tirer le Brésil de ses difficultés financières. L'effondrement de l'administration brésilienne pourrait conduire à une prise du pouvoir par les communistes.

Ce n'est pas par accident qu'un comité du Congrès a reçu un rapport du gouvernement américain disant qu'il y avait de l'infiltration communiste dans l'administration Goulart, bien que le secrétariat d'Etat ait ajouté par la suite, de minimiser l'importance de ce rapport.

La crise au Brésil n'est pas encore terminée. Le pays a besoin du capital étranger pour maintenir son économie et couvrir sa dette extérieure. Le flot de ce capital sera probablement amoindri tant qu'il subsistera des doutes au sujet de la stabilité politique au Brésil.

OBJECTIFS CONTRECARRES

Tandis que Kennedy continue d'apporter de l'aide financière à Goulart, ce dernier continue à contrecarrer les objectifs de Kennedy en vue de la solidarité de l'hémisphère contre Cuba.

Kennedy est revenu de la conférence des six nations de l'Amérique centrale à San Jose en prédisant que Cuba sera libre un jour, mais il n'a soumis aucun plan pour cette liberté. Il a précisé que des mesures sont prises pour mettre fin au trafic des armes cubaines et aux déplacements des saboteurs éventuels. Mais au moment même où il parlait, des sympathisants cubains organisaient un vaste ralliement populaire au Brésil.

Le Crédit Social aurait enrayé le séparatisme?

NANAIMO, C.-B. (P.C.) — Le chef du Crédit social, M. Robert Thompson, a déclaré que son parti est la "seule force" qui puisse enrayer la marche du séparatisme dans le Québec.

Il a dit à un déjeûner pour recueillir des fonds que le Crédit social est la seule raison pour laquelle le séparatisme est demeuré coi dans le Québec, lors de l'élection fédérale de l'an dernier.

"Le séparatisme a été mis de côté lorsque le Crédit social est arrivé".

M. Thompson est arrivé ici par avion et a été accueilli par une poignée de partisans.

Répondant à une question à la suite d'une allocution prononcée à la fin du déjeûner, il a accusé les autres partis de tenter de semer la dissension entre lui-même et le chef national adjoint, M. Réal Caouette.

"Diviser pour régner — c'est ce qu'ils essaient de faire".

Plus tard, à une conférence de presse à Victoria, à son arrivée ici pour le ralliement de la soirée, on a demandé à M. Thompson de commenter une déclaration de M. Caouette voulant que M. Caouette n'accepterait rien moins que la fonction de premier ministre adjoint, dans une administration du Crédit social.

M. Thompson a refusé de faire un commentaire direct et a précisé:

"Nous n'annonçons pas les fonctions au cabinet".

Il a ajouté que la direction du Crédit social est double, que l'équipe a bien travaillé et qu'elle continuera de le faire.

Conservateurs et libéraux responsables de la récolte de désunion dans le Québec

TORONTO (PC) — Le chef parlementaire adjoint du Nouveau Parti démocratique M. David Lewis, a déclaré que la faillite des gouvernements conservateur et libéral de s'occuper des "griefs légitimes" des Canadiens français a provoqué "une récolte de désunion et de réaction" dans le Québec.

M. Lewis, candidat dans Yok-Sud à l'élection fédérale du 8 avril, a dit que le mécontentement à l'endroit des deux vieux partis a provoqué la montée du Crédit social dans le Québec.

"Ce qu'il faut pour combattre le Crédit social et le défaire dans le Québec est un programme positif dans lequel le Canada français aura confiance, présenté par un parti dans lequel il aura confiance".

M. Lewis a dit que le programme du NPD comprend une Commission royale d'enquête sur tous les aspects du canadianisme, du biculturatisme et du bilinguisme, l'introduction de la langue française dans le fonctionnarisme fédéral et l'enseignement de l'anglais et du français dans toutes les écoles canadiennes.

Caouette: je serai premier ministre adjoint dans un cabinet créditiste

ROUYN (PC)—"En tant que chef national adjoint du Crédit social, je n'accepterai rien d'autre que le rôle de premier ministre adjoint dans un cabinet créditiste", a dit M. Réal Caouette dans une déclaration qu'il a communiquée après avoir pris connaissance des déclarations faites à Winnipeg par le chef national créditiste, M. Robert Thompson.

Ce dernier a déclaré: "J'irai chercher partout les meilleurs hommes pour mon cabinet". Il a mentionné le nom du premier ministre de l'Alberta, M. Manning, et parlé également d'inviter les libéraux. M. Thompson n'a pas dit par ailleurs quel portefeuille il réserverait à son adjoint, M. Caouette.

Dans sa déclaration, M. Caouette réplique qu'"aucun membre du cabinet ne sera nommé avant que nous, du Québec, n'ayons notre mot à dire: "Il n'y aura pas de cabinet du Crédit social formé sans une consultation Thompson - Caouette. Personne ne désignera un ministère à Réal Caouette".

M. Caouette, qui poursuit actuellement sa tournée dans le nord-ouest québecois, devait parler hier soir à La Sarre.

LÉVIS et la RÉGION

● Le cercle Jeanne d'Arc des aveugles de Lévis s'est donné un nouveau bureau de direction pour la prochaine année lors d'une élection tenue en la salle gracieusement mise à la disposition des aveugles par la Légion Canadienne. Nous voyons sur cette photo, dans l'ordre habituel: M. Emilien Proulx, secrétaire-administrateur de l'INCA; M. Paul Lemieux, directeur; Mlle Jeannette Beaulieu, directrice; M. William Higgins, directeur; M. Cléophas Proulx réélu président du Cercle Jeanne-d'Arc. Mlle Marie-Anne Carrier élue vice-présidente du cercle était absente au moment de la photo.

Perception complète de la taxe foncière à St-Rédempteur

Le rapport de vérification soumis aux administrateurs de St-Rédempteur par M. Armand Mainguy, C.A., montre que le secrétaire-trésorier municipal, M. Henri-Louis Beaudoin a fait une perception parfaite de la taxe foncière pour l'année terminée le 31 décembre 1962.

Voici en quels termes s'exprime M. Mainguy:

"La liste fournie par notre secrétaire-trésorier indique qu'il est dû à votre municipalité un montant de $1,679.00 en taxes. Ce montant n'inclut pas de taxes foncières proprement dites car la taxe générale a été collectée à 100% à la fermeture de l'année fiscale 1962". C'est la première fois que le trésor municipal de St-Rédempteur réussit une perception parfaite de la taxe foncière et le succès remporté a été signalé avec plaisir par son honneur le maire C.-Henri Bélanger, lors de la séance régulière du conseil.. Unanimement, les administrateurs ont voulu féliciter M. Beaudoin.

La liste fournie en appendice par M. Mainguy ne contient que le nom de gens qui doivent des taxes d'eau à la municipalité. Cette situation est due au fait que le rôle de perception de cette dernière ne devient en force que le 1er décembre de chaque année pour coïncider avec la date d'émission des obligations de la section aqueduc.

AVIS
aux résidents de
LEVIS - LAUZON
et la banlieue
—
Pour toutes
NOUVELLES
à publier dans
L'ACTION
S.V.P. communiquer avec
M. J.-L.-M. VERRET
6 rue Magloire - Lauzon
TEL. : 837-4152

Le facteur ne passera pas la rue Lamy de St-David

Le ministère des Postes ne songe pas à doter les résidents de la rue Lemay du service de livraison du courrier par facteurs. C'est ce que vient d'apprendre les administrateurs de la ville de St-David qui avaient fait il y a quelque temps une demande dans ce sens.

Dans une lettre provenant d'Ottawa, les autorités postales sous la signature de M. T. Bond, directeur de l'exploitation, il est dit qu'une enquête a démontré que le service donné aux résidents par le système de boîtes multiples s'avère raisonnable, que le service par facteurs occasionnerait des frais supplémentaires injustifiables pour le moment, mais que le ministère se rendra à cette demande dès que les circonstances seront changées. C'est donc à regret que le Ministère des Postes refuse momentanément le service du facteur dans cette partie de la ville.

Le souper du Jeune Commerce

Le Jeune Commerce de Lévis-Lauzon tiendra son souper mensuel ce soir, à 6 heures 30, au Manoir de Lévis. Les membres auront alors l'occasion d'entendre M. Paul Brochu, MSC, qui traitera de "L'organisation d'une entreprise.

Partie de cartes

Mardi, le 2 avril, à 8.00 heures au sous-sol de l'église de Lauzon, grande partie de cartes organisée par le Cercle Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc de cette paroisse. Il y aura prix de table et nombreux prix de présence. C'est là un moyen utile et agréable de venir aider financièrement les abstinents à continuer leur travail antialcoolique! Bienvenue à tous!

A VENDRE
ORGUE ELECTRIQUE "HAMMOND"
Pour églises, communautés, restaurants, clubs (grills), etc. Gros modèle récent, 11 haut-parleurs, 2 claviers, banc-cabinetc, etc.
Ecrire CASIER NO. 1262, L'ACTION,
Place Jean-Talon, Québec, P. Q.

Activités de M. B. Dumont

Rapport des activités de M. Bernard Dumont, député de Bellechasse aux Communes, et candidat à la présente élection fédérale.

M. Bernard Dumont, candidat du Crédit social dans Bellechasse, a tenu 4 assemblées en fin de semaine.

Vendredi soir le 22 mars, il a parlé à St-Charles, étant accompagné de M. Robert Beaulé candidat dans Québec-Est.

Dimanche le 24 mars, il a tenu 3 assemblées: à Beaumont, St-François et Berthier.

A Beaumont, il a tenu l'assemblée immédiatement après la Grand'Messe paroissiale, et était accompagné de M. Yvan Laliberté qui a pris la parole, ayant été précédé par M. Adrien Douin, président de l'Association du Crédit social de Bellechasse.

L'assemblée étant présidée par son honneur le maire M. A. Patry.

M. Adrien Drouin a fait l'éloge de M. Bernard Dumont, soulignant que M. Dumont a fait plus en quatre mois à Ottawa que les autres députés qui l'ont précédé depuis 25 ans. Il a amusé et fait rire l'auditoire lorsqu'il a fait allusion aux vieux partis notamment la vieille garde libérale d'Ottawa, qui se débat comme un diable dans l'eau bénite pour essayer de sauver le parti, de la nation canadienne elle n'en parle peu, elle aime mieux s'attaquer à la personne, abreuvant d'injures les candidats du Crédit social, eux qui ont un programme à exposer en regard des droits de la personne humaine.

M. Dumont remercie M. A. Patry, maire de Beaumont, pour avoir accepté de présider l'assemblée et passe ensuite à l'exposé du programme du Crédit social. Il a fait un résumé de ce qui s'est passé à Ottawa, à la dernière session; il rappela qu'il avait été expulsé de la Chambre, et ceci c'était alors qu'il revendiquait les droits des cultivateurs de l'Est. Il rappella, que Fleming avait été expulsé trois fois, René Hamel ministre du Travail dans le cabinet provincial, a été lui aussi expulsé deux fois sans oublier le ministre Lafrance; et ces gens-là sont Ministres aujourd'hui; j'ajoute que ce n'est pas à leur exemple que j'ai fait cela, c'était pour réclamer la justice sociale pour les cultivateurs de l'est du pays. Il en vient à parler du slogan des libéraux, "Gouvernement stable" Les libéraux l'ont prouvé dans le passé ayant été 22 ans à Ottawa et n'ont rien fait pour enrayer le chômage alors qu'en 1954-55, le chômage commençait à sévir. La stabilité des libéraux on la connait, et n'allons pes les réélire, ils vont encore aller dormir à Ottawa, quand ils dorment ils sont stables.

Il souligne qu'il y a différence entre les libéraux à Ottawa et libéraux à Québec; l'administration libérale de 1939 à 1945 est là pour prouver ce que j'avance.

La Banque du Canada doit être au service de la personne humaine, et aider les municipalités.

Il souligne le cadeau de 27 millions de dollars qui a été donné à l'Angleterre en 1956, par les libéraux en rayant d'un coup de plume cette dette.

Dans son réquisitoire pour obtenir les élévateurs à grains pour permettre aux cultivateurs de l'est de payer le grain moins cher, il s'en prend aux financiers qui contrôlent le marché des grains.

Il souligne que dû aux interventions des députés du Crédit social lors de la dernière session, la cause du français avait commencé à s'améliorer, ajoutant que le 22 janvier dernier on avait parlé français au Sénat Canadien pour la première fois depuis 77 ans.

A St-François et surtout à Berthier, M. Dumont a parlé devant une assistance nombreuse; c'est à ce dernier endroit, qu'il a exposé sur toutes les grandes lignes, le projet d'élévateurs à grains.

Aux matinées symphoniques

● Une jeune Lévisienne, Mlle Louise Proulx, se fera entendre comme soliste invitée avec la Symphonie de Québec au Collège de Lévis, mercredi le 27 mars prochain. Mlle Proulx a été choisie à la suite d'une audition organisée par les matinées symphoniques de la Rive-Sud à l'intention des jeunes étudiantes en musique de Lévis et des environs. Le juge aux auditions pour le choix d'une jeune soliste était M. François Bernier, directeur de la Symphonie de Québec et qui dirigera le concert du 27 mars à 4.30 heures p.m. La jeune Louise est une exélève des R. V. Mères de la Charité et du Très Saint-Rosaire de Rimouski; elle étudie depuis deux ans avec les Révérendes Mères de la Charité de Lévis. Un jeune musicien canadien qui fait maintenant carrière, M. Pierre Bourque, saxophoniste, sera le soliste régulier à ce même concert du 27 mars. Les responsables des matinées symphoniques sur la Rive-Sud ont, pour ce dernier concert de la saison, organisé une exposition de dessins et de collections chez les jeunes. Il y aura donc à la fin du concert, remise de prix aux gagnants de cette exposition. Le public adulte est cordialement invité à assister au concert du 27 mars et à admirer les travaux des jeunes.

Assemblée du PRQ de Lévis

L'assemblée du Parti Républicain du comté de Lévis s'est réunie sous la présidence du Dr Benoit Belzil, médecin de cette localité.

Une vingtaine de membres militants du Parti assistaient à cette réunion. Les discussions ont surtout porté sur le programme économique ratifié et adopté lors du congrès du Parti Républicain à l'hôtel Reine Elisabeth les 16 et 17 mars derniers. Un plan et des objectifs précis ont été établis par les dirigeants du comté de Lévis, en ce qui a trait au recrutement et à l'organisation électorale dans le comté.

Il est à noter que l'assemblée Républicaine de Lévis est formée en majorité d'anciens membres du mouvement d'éducation RIN; en effet au début de mars les dirigeants et les membres du RIN Lévis adhéraient en bloc au Parti Républicain dont le chef est M. Marcel Chaput.

Vers la fin d'avril cette section républicaine est assurée de l'adhésion de cinquante membres militants; on procèdera alors à une élection pour élire un conseil permanent de comté qui sera formé d'un président, de deux vice-présidents, d'un secrétaire et d'un trésorier.

Assemblée de l'Ass. des Camps

L'Association des Camps du Québec Inc., section française, tiendra son assemblée annuelle samedi, le 30 mars 1963, au Collège Mont-Saint-Louis, 244 est, rue Sherbrooke, Montréal. L'étude des normes de l'Association constituera le principal sujet de cette assemblée. Le président de l'association, le Rév. Père Jean-Louis Vézina, S.J., convoque tous les membres ainsi que leurs collaborateurs à cette assemblée générale.

Mort de madame Bertrand Cloutier

Mme Bertrand Cloutier, née Héléna Vachon, est décédée à l'hôpital de Thetford, lundi, le 25 mars, à l'âge de 46 ans.

Outre son mari, elle laisse dans le deuil, ses enfants: Rénald, Gisèle, Térèse et Gaëtan. Lui survivent aussi plusieurs frères et soeurs.

Les funérailles auront lieu à St-Frédéric, vendredi, le 29 mars, à 10 heures.

Unité sanitaire de Montmagny

Principales activités:

LUNDI, 1er avril:
Examen scolaire
MARDI, 2 avril:
CAP ST-IGNACE:
2 hres: Clinique de bébés
MERCREDI 3 avril:
Examen scolaire
JEUDI 4 avril:
UNITE SANITAIRE:
2 hres à 4: Clinique de bébés.
VENDREDI, 5 avril:
Examen scolaire.

Un nouveau gouvernement libéral étendra L'assurance-récolte (M. Rosaire Anctil)

LA POCATIERE (D.N.C.) — "Un nouveau gouvernement libéral apportera de l'aide aux gouvernements provinciaux afin d'étendre l'assurance-récolte" déclarait dimanche dernier M. Rosaire Anctil, candidat libéral dans le comté de Kamouraska-L'Islet lors d'une assemblée tenue à St-Alexandre. "Il faut étendre l'action des coopératives sur une base nationale, poursuivait M. Anctil, et aider ainsi les cultivateurs à écouler plus facilement leurs produits. Et il mentionne ensuite la nécessité de fonder une caisse pour financier les exportations agricoles et développer les ventes à crédit aux pays étrangers. Seul un gouvernement libéral peut former à Ottawa une administration stable pour apporter de l'aide aux cultivateurs".

A St-Alexandre, plus de quatre cents personnes assistaient à cette assemblée présidée par M. Lauréat Bélanger, maire de la paroisse. Au nombre des invités d'honneur qui portèrent la parole, mentionnons: M. le Dr Gérard Dallaire, maire de ville La Pocatière et député du comté de Kamouraska au Provincial; M. René Bégin, de Québec; Mme Gérard Martin, présidente des femmes libérales du comté de Kamouraska. Sur l'estrade on remarquait aussi M. David Bélanger, de St-Alexandre, qui agissait comme maître de cérémonie; Mme Rosaire Anctil; Mme Gérard Dallaire, et M. le notaire Jean-Paul Pérusse, de St-Pascal.

M. le Dr Gérard Dallaire, député de Kamouraska au provincial, fit l'éloge de la population de St-Alexandre et la désigna comme le château-fort libéral de Kamouraska, puis il montra l'instabilité du pays en tous les domaines, les mesures de sécurité adoptées par le parti libéral. "Il faut, poursuit-il, que le gouvernement libéral regagne la confiance et le respect de ses amis étrangers. Souvenons-nous bien que le parlement a été paralysé par ses divisions et ses dissensions; il n'a rien osé entreprendre de peur de se faire renverser et il s'en est tenu à des mesures anodines, sans portée réelle, d'où la nécessité d'un gouvernement stable à Ottawa, d'un gouvernement libéral".

M. le notaire Jean-Paul Pérusse, de St-Pascal, a rappelé que le Crédit Social se présente comme l'ami du peuple qui veut soulager ses misères; il se présente avec le masque du magicien qui, au moyen d'une théorie monétaire utopique, promet de transformer les pauvres en riches. Il se dit l'ami des travailleurs, mais en fait il en est leur ennemi parce que les déclarations de M. Caouette contre les syndicats le montrent à l'évidence.

M. Rosaire Anctil a longuement expliqué le programme du parti libéral dans le domaine agricole. "Le parti libérai, dit-il, est le parti du plein emploi. Pour ranimer l'économie, le parti libéral établira un Ministère de l'Industrie et créera un million de nouveaux emplois en cinq ans. Il veut mettre en valeur l'Abitibi, la Gaspésie et la rive-sud de l'estuaire du St-Laurent et d'autres régions défavorisées du Québec, en collaboration avec le gouvernement provincial et les municipalités. Actuellement près d'un demi-million de Canadiens sont sans emploi et tournent les yeux vers Ottawa. Que voient-ils ? Un déficit annuel de $600 millions, un dollar encore chancelant, des usines muettes, des marchés qui se referment, une économie qui n'avance plus: en un mot, le bilan du régime Diefenbaker, la tragédie nationale que les créditistes ont nourrie et prolongée par ambition. Il faut que ça finisse et plus vite que ça, ça presse !"

Prime de nuit réclamée dans l'industrie de la chaussure

Eugène Rancourt, conseiller technique de la Fédération Nationale du Cuir et de la Chaussure, déclare que ce mouvement ouvrier vient d'adresser une requête à l'Association Patronale des Manufacturiers de Chaussures du Québec, ainsi qu'au Comité Paritaire de la Chaussure, afin que des négociations soient entreprises incessamment pour inclure une disposition au décret en vigueur dans cette industrie, prévoyant une prime de salaire supplémentaire pour tous travail exécuté par les salariés travaillant sur équipe.

Depuis quelque temps, plusieurs manufacturiers de chaussures ont établi des équipes de nuit dont les salariés ne reçoivent aucun salaire supplémentaire pour tel travail de nuit contrairement à la coutume en vigueur dans l'industrie des manufactures canadiennes.

Communiqué du ministère de la voirie aux automobilistes du boulevard Laurier

Le ministère de la Voirie voudrait attirer l'attention des automobilistes qui utilisent le boulevard Laurier. Afin d'accélérer au maximum la circulation sur cette importante artère, un système de feux de circulation synchronisé régi par des dispositifs de radars et magnétiques sont enfouis sous le pavé. Ce dispositif permet la circulation latérale au boulevard Laurier pour le compte surtout des résidants des cités de Ste-Foy et de Sillery.

Pour bénéficier le plus possible de ce service magnétique aux six intersections du boulevard Laurier; il faut absolument que l'automobiliste engage son véhicule dans la voie faite à son intention pour aller soit à gauche ou à droite du boulevard Laurier. Aussitôt que l'automobiliste a engagé son véhicule dans la voie désignée, le dispositif magnétique enfoui sous le pavé lui fournira le feu vert qui lui donnera le droit d'aller à gauche ou à droite du boulevard Laurier.

Le boulevard Laurier a une chaussée divisée de trois voies de circulation de chaque côté. Mais aux six intersections du boulevard Laurier, la chaussée divisée passe de trois à cinq voies de circulation de chaque côté du boulevard. Comme vous pouvez le constater, deux voies sont prévues; une pour la droite et l'autre pour la gauche de chaque côté de la chaussée divisée. Si l'automobiliste ne s'engage pas dans l'une de ces deux voies; il est évident qu'il ne peut virer, puisque le dispositif magnétique ne lui donnera pas le feu vert pour lui permettre de continuer sa route. En plus d'être immobilisé lui-même, l'automobiliste en question freine de beaucoup le flot de circulation qui se trouve derrière lui.

Aussi, comme guide supplémentaire à l'automobiliste, le service de la Signalisation peinturera des placards indicateurs aussitôt que la température le permettra afin de tracer le chemin à suivre pour utiliser les six intersections latérales au boulevard Laurier.

Si l'on tient compte de ces simples principes, la circulation journalière de 26,000 véhicules sera grandement augmentée à la satisfaction de tous.

L'U.C.F.R. de St-Norbert s'intéresse aux arts ménagers

NORBERTVILLE (D.N.C.) — Les membres de l'Union Catholique des Femmes Rurales de St-Norbert s'intéressent de plus en plus aux concours mensuels sur les arts ménagers, organisés par le mouvement. La présidente, Mme Doria Gauvreau, a félicité les concurrentes et a manifesté le désir que les membres continuent à préparer des articles pour ces concours mensuels.

Une nouvelle méthode a été adoptée pour l'attribution des prix de présence aux activités mensuelles. Trois prix étant offerts par le cercle, trois équipes de deux membres chacune ont été formées au moyen de tirage des billets de présence.

La gagnante de chaque équipe a été déterminée à la suite d'une série de questions posées aux deux membres de l'équipe concernée. Mme Roger Lemieux a gagné avec Mme Wellie Hamel, Mme Ubald Lambert a éliminé Mme Roland Alain et Mme Georges Mailhot a vaincu Mme Armand Côté.

A vendre — Divers

JUTE A DRAPERIE
21 couleurs
SACS DE PAPIER
POUR REBUTS
COMMERCIAL BAG REG'D
21 Montcalm, Lévis
Tél.: 837-5547
31212
20-3 (l.mer.s. au 18-5) 21 C.L.

Avis divers

AUX FUTURS MARIES
VOYEZ notre ASSORTIMENT de MEUBLES
DEMANDEZ NOS PRIX
UN GUIDE NUPTIAL
est remis à chaque couple des futurs mariés qui nous visitent
NOREAU ELECTRIQUE LTEE
44, rue St-Louis, Lévis
Tél.: 837-9321
29925 30-1 (4-9-13-18-23-27-2) (4-9-13-18-23-27-3) 25 C.L.

Maison à vendre

MAISON A VENDRE, St Romuald, 1132, rue Commerciale, comprenant 2 magasins et trois logements, grand terrain. Prendrait autre maison en échange. S'adresser S.-A. Beshro, 20, rue Bégin, Bienville. Tél.: 837-5341.
31269 21-3 (1 ms) 127 C.L.

BIENVILLE, Lévis, maison 3 logements à vendre ou à louer, grand terrain, partie en asphalte, partie avec pelouse et arbres, 2 garages. Le tout sur 2 rues: St-Omer et Bégin. Prendrait autre maison en échange. S'adresser S.-A. BESHRO, 20, rue Bégin, Bienville. Tél.: 837-5341.
31269 21-3 (1 ms) 127 C.L.

Avis divers

Le Syndicat du Bijou E N R.
IMPORTATEUR DE DIAMANTS
directement de Belgique
DISTRIBUTEUR EN GROS — 98 COMMERCIALE — LEVIS — P. Q.
BAGUES DE FIANÇAILLES
ACCESSOIRES ELECTRIQUES
CADEAUX BIJOUTERIE
● Ensembles de toilette ● Boutons de manchettes ● Horloges ● Montres ● Bases de marbre
● Trousses de voyage ● Valises ● Pierres de naissance ● Perles cultivées
● Chapelets ● Bijoux ● Briquets ● Verre taillé ● Verre soufflé de couleur ● Etc.
Demandez notre catalogue gratis de 235 pages.
31390 27-3 (mer.s. au 13-4) 25 C.L.

LA SOURIS MIQUETTE — par Walt Disney

LE FANTOME — par Lee Falk et Ray Moore

PHILOMENE — par Ernie Bushmiller

l'Action

"l'Action" est membre de la Presse Canadienne, de l'Association des quotidiens du Canada et de l'Audit Bureau for Circulations.

Gérant général: Charles-Henri Robitaille
Directeur du journal: Louis-Philippe Roy
Rédacteur en chef: Lorenzo Paré
Directeur de l'information: Jacques Revelin
Chef du service des nouvelles: Rosaire Tremblay
Directeur de la publicité: Louis-Philippe Vézina
Gérant du tirage: Joseph-R. Delisle

"l'Action" est imprimé et édité par la Compagnie de publication L'Action Sociale Limitée, 3, Place Jean-Talon, Québec 2.

Le ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

POURQUOI NE PAS SOUSCRIRE UN ABONNEMENT

BULLETIN D'ABONNEMENT

Vous trouverez ci-inclus $ ..... pour ..... mois d'abonnement à l'édition quotidienne.
(Par bon de poste ou par chèque).

Nom .....
Adresse ..... Comté .....

Endroits desservis par porteurs

1 mois $1.35 | 3 mois $4.00 | 6 mois $7.00 | 12 mois $13.00

N.B. Les abonnés qui reçoivent le journal par porteurs et qui payent pour une année à l'avance ont droit à la revue MARIE FRANCE pour la même période en versant un montant additionnel de $1.00 ou .60c pour six mois.

Abonnement à la semaine par porteurs

Québec, Lévis et banlieue .30 cts par semaine l'Action et Marie-France .35 cts par semaine
Partout ailleurs .25 cts par semaine

LIVRAISON PAR LA POSTE
3 mois $3.00 — 6 mois $5.25 — 12 mois $10.00
L'abonnement est payable d'avance

Adressez votre abonnement à Casier postal 1737, Québec.

Par Jacques Revelin

Haute mission confiée à un prêtre québecois ?

Une intéressante rumeur se transmet de bouches en bouches depuis quelques jours dans la vieille capitale. Parmi les mots que l'on chuchote, il en est un qui revient souvent. C'est le nom d'un prêtre très connu et de haut savoir.

Si cette rumeur se confirme, elle produira un certain effet car, selon ces murmures, le T. R. P. Georges-Henri Lévesque, o.p., aurait été invité à se rendre dans le nouvel Etat africain du Ruanda pour y fonder une université catholique.

Rares sont ceux qui seront surpris d'un tel choix.

Beaucoup de "Grands" sont passés par le Petit Séminaire de Québec

Le Séminaire de Québec aura trois cents ans demain. C'est le 28 mars 1663 que Mgr de Laval fonda cette grande institution catholique où tant de Canadiens-Français ont forgé leur âme et leur culture. Que d'hommes célèbres, voir même illustres se sont assis sur les bancs du Séminaire de Québec durant les trois derniers siècles. De chacune des promotions qui se succédèrent on vit des élites qui jouèrent un rôle de premier plan au sein du monde religieux ou civil de leur temps.

En cette veille du troisième centenaire, le hasard a voulu qu'une photo d'un ancien élève du Séminaire de Québec nous tombe entre les mains. La tentation de l'introduire dans cette chronique était trop forte pour ne pas y succomber. Ce jeune homme au corps aussi raide que la justice était alors âgé de 15 ans et achevait sa versification. C'était en 1927.

Que de chemin il a parcouru depuis cette époque... Il devint un jour avocat; puis député et ministre. Le voici aujourd'hui chef d'Etat. Il s'agit en effet de Jean Lesage. Les traits du premier ministre se sont si peu modifiés en 36 ans qu'il est facilement reconnaissable.

Une telle stabilité physique est surprenante. Faut-il en déduire qu'elle a influencé récemment le chef libéral quand ce dernier s'est ouvertement prononcé en faveur d'un gouvernement stable...

Les gens au grand coeur ont parfois beaucoup d'humour

Deux billets accompagnants chacun un chèque ont été adressés récemment au Vicariat Apostolique du Labrador. Sur l'un de ces billets, ont lisait ceci :

"Veuillez contenter l'envie qu'a ce chèque de se précipiter au fond de la caisse électorale de vos généreux missionnaires. Ceci représente le centième de ce que je voudrais donner à ces bons Oblats que j'aime tant..." la suite au prochain numéro.

Sur l'autre billet, le généreux donateur avait écrit ce qui suit :

"Je ne donne rien, je préfère échanger. Ci-inclus mon offrande pour aider à réchauffer vos missionnaires... En échange, vous m'enverrez un peu de votre neige pour me rafraichir lorsque je serai au purgatoire".

Donner avec autant d'humour double certes la valeur du geste.

Un échec électoral n'est pas toujours négatif

Un candidat des très prochaines élections fédérales a fait cet aveu à un groupe de journalistes :

"Si je dois être battu, je souhaite pouvoir concéder la victoire dès le début du dépouillement car seuls les noms des toutes premières victimes sont retransmis "coast to coast" par les postes de radio et de télévision. C'est au moins une consolation..."

Ce candidat, qui se présente dans la vieille capitale, a évidemment demandé aux journalistes de taire son nom.

LES FUTURS POMPIERS DE QUÉBEC SERAIENT SOUMIS À DES EXAMENS

(Par Lucien PLANTE)

Les membres du comité administratif de Québec ont été unanimes, hier, à accueillir favorablement la proposition de M. l'échevin Médéric Robichaud, de Limoilou-Ouest, pour qu'à l'avenir l'engagement de nouveaux pompiers se fasse par voie d'examens ouverts à tous les candidats. Il a donc été convenu d'inviter le comité de régie du feu, constitué du maire Hamel, du chef de la brigade des Incendies, M. J.-B. Voiselle, ainsi que de M. l'échevin Gaston Flibotte, de St-Sauveur-Ouest, à faire rapport au sujet de cette proposition, dès le 2 avril prochain, soit lors de la prochaine séance du comité administratif.

M. Robichaud a aussi suggéré de confier au directeur de la Brigade des Incendies, de même qu'au directeur du personnel de la ville, M. Paul Simard, le soin de faire la préparation des examens qui devront être tenus pour l'engagement des futurs pompiers. Il a ajouté, toutefois, que ces concours devront être moins sévères au point de vue barème que ceux de la police.

M. Jos Matte s'est dit en faveur de cette suggestion. Il ajouta qu'il favorisait également la tenue d'examens pour l'octroi de promotions au sein des brigades des Incendies et de la Police. Il signala qu'il connaissait des pompiers qui ne pouvaient monter dans les échelles, de même que des lieutenants qui n'avaient jamais tenu un boyau dans leurs mains.

Projet pour la police

M. l'échevin Paul Mecteau qui présidait la séance du comité administratif en l'absence du maire Hamel, fait partie du comité de régie de la police. Il a informé ses collègues que ce comité étudiait également une formule dans ce sens, en ce qui regarde les promotions au sein de la Sûreté municipale. Des cours seront donnés durant l'année et les candidats aux promotions pourront les suivre à leur gré, dit-il.

Pour l'avenir

M. l'échevin Gérard Letarte, de Limoilou-Est, se prononça également en faveur des examens pour les pompiers. Il estime qu'une sélection adéquate des candidats à leur entrée facilitera l'octroi de promotions à ceux qui seront jugés les plus compétents plus tard.

On sait que la ville doit engager trente-cinq nouveaux pompiers, dès la fin d'avril prochain, parce que la nouvelle convention de travail réduit la semaine de travail des pompiers de 60 à 56 heures.

Le rapport

C'est pourquoi à la suggestion de M. l'échevin Olivier Samson, du quartier Montcalm, M. Robichaud demanda que le comité de régie du feu fasse rapport le 2 avril prochain.

Meilleure qualification

Auparavant, lors de l'étude des prévisions budgétaires de la police, M. Robichaud s'était informé auprès de M. Roger Lemire, OBE, directeur de la Sûreté municipale, si la tenue d'examens pour les nouveaux policiers avait donné de bons résultats au point de vue qualification de base.

"Définitivement oui", s'écria M. Lemire. "Si c'est bon pour la police, dit M. Robichaud, ça devrait l'être aussi pour les pompiers. Je vais proposer la tenue d'examens pour les nouveaux pompiers à la séance du comité", ajouta-t-il.

C'est ce qu'il fit une heure plus tard, avec le résultat que l'on connait.

Hausse des dépenses du service des policiers

(Par Lucien PLANTE)

Les administrateurs municipaux reprennent, cet après-midi, l'étude générale des demandes budgétaires soumises par les différents services de la ville de Québec, pour l'exercice 1963-64.

Ils ont terminé l'étude des prévisions de la Sûreté municipale, hier après-midi, sans pouvoir réduire les dépenses anticipés dans cet important département de protection.

Ce service, si les échevins n'apportent aucun changement à la dernière heure, devrait coûter $2,293,523.26 durant le prochain exercice financier de la ville. Ce montant représente une augmentation dans les dépenses de l'ordre de $440,431.42, si l'on réfère au budget 1962-63.

L'une des principales causes de cette augmentation est l'engagement de trente-six nouveaux policiers, ce qui augmente le chapitre des salaires de plus de $100,000. au moins.

Propositions de la Ligue des citoyens de Ste-Odile

Une assemblée des membres de la ligue des citoyens de Ste-Odile a eu lieu le 25 mars, sous la présidence de M. J.-Edgar Bédard ainsi que de M. le Curé Couture.

1) Des féliciattions ont été faites à l'unanimité à M. Hémond, du Courrier de Limoilou pour la façon qu'il a exposé son point de vue en ce qui concerne l'affaire du restaurant "Diplomate".

2) Proposition a été faite à la cité de trouver une solution de règler son déficit actuel sans pour autant hauser la taxe foncière, laquelle vient coup pour coup avec la taxe scolaire.

3) Proposition pour que la cité de Québec fasse pression auprès de la Commission des Ports Nationaux pour que cette dernière paie à la cité ses arriérages d'eau, lesquelles actuellement se chiffre à près de deux millions.

4) Proposition à la cité de Québec de faire une étude appropriée de toutes les organisations à revenus, tel que les hôpitaux, afin que ces dernières paie une part de taxation à la cité (même ceux qui bénéficient d'un taux préférentiel.

5) Proposition de félicitation à M. Gérin Lajoie pour son attitude d'augmenter le nombre d'élèves par classe fréquentant le cours Supérieur.

6) Que le nom de la rue désignée en l'honneur du Curé Couture porte le nom de "Curé Couture" au lieu de Couture simplement.

Restrictions à la circulation

(Par Roger Bruneau)

La saison du dégel étant amorcée, le ministère de la Voirie commencera d'appliquer des restrictions à la circulation lourde sur nos routes.

Toutes les routes de la région de Montréal, du nord et du nord-ouest de Montréal, et des Cantons de l'Est seront fermées à la circulation lourde dimanche soir, le 31 mars à minuit.

Voici la liste des comtés qui seront affectés par cette première interdiction: Argenteuil, Arthabaska, Bagot, Beauharnois, Berthier, Bourget, Brôme, Chambly, Châteauguay, Compton, Deux - Montagnes, Drummond, Frontenac, Gatineau, Huil, Huntingdon, Iberville, Jacques-Cartier, Joliette, Labelle, Laprairie, L'Assomption, Laval, Lotbinière, Maskinongé, Mégantic, Missisquoi, Montcalm, Napierville, Nicolet, Papineau, Pontiac, Richelieu, Richmond, Rouville, St-Hyacinthe, St-Jean, St-Maurice, Shefford, Sherbrooke, Soulanges, Stanstead, Terrebonne, Trois - Rivières, Vaudreuil, Verchères, Wolfe et Yamaska.

Les propriétaires de véhicules lourds sont priés de noter que tous les permis spéciaux et généraux accordés par le département des transports et communications, sont annulés pour la période de fermeture.

A moins d'un changement subit des conditions atmosphériques, le département de la Voirie croit pouvoir retarder de quelques jours encore, la fermeture des autres routes de la province.

Institut Canadien

Les membres de l'Institut Canadien sont priés de prendre note qu'en raison de circonstances imprévues, la conférence de M. Léopold Lamontagne, d'abord annoncée pour jeudi le 28 mars, a dû être remise au jeudi 4 avril à 8 heures et demie.

La direction de l'Institut s'excuse de ce contretemps auprès des membres et compte que ces derniers viendront nombreux le jeudi 4 avril entendre la causerie de M. Lamontagne qui est intitulée: "Les routes barrées de notre roman".

Les éducateurs sont inquiets

Une centaine d'éducateurs professionnels, dirigeants d'une douzaine d'associations importantes, ont tenu samedi après-midi le 23 mars, une réunion conjointe à Québec afin de discuter des directives que le Ministère de la Jeunesse a données récemment à toutes les commissions scolaires de la province.

Tous les participants se sont montrés très inquiets et fort surpris du principe en vertu duquel le Ministère de la Jeunesse s'est permis d'imposer aussi catégoriquement des directives pédagogiques sans avoir consulté au préalable les principaux intéressés, c'est-à-dire les organismes d'enseignants. Il a été convenu que chacune des associations représentées formuiera bientôt ses propres attitudes au sujet des normes imposées, après avoir étudié davantage le sujet.

La rencontre était une initiative de la Corporation des instituteurs et Institutrices catholiques du Québec, qui groupe plus de 35,000 membres réunis dans 19 fédérations diocésaines et 3 sections provinciales. En plus de la C.I.C., les associations suivantes étaient représentées :

Fédération des Frères Educateurs du Canada, Association des Religieuses enseignantes du Québec, Association des Professeurs des Ecoles Normales de la Province, Association des Professeurs de l'Enseignement spécialisé, Association des Professeurs Laïques de l'Enseignement classique, Provincial Association of Protestant Teachers, Association des Professeurs de Carrière de l'Université Laval.

Construction d'une usine d'épuration des eaux à Chicoutimi ?

CHICOUTIMI (D.N.C.) — Afin de favoriser un développement résidentiel pour une possibilité de 300 maisons, les autorités du Conseil de la paroisse de Chicoutimi songent à la construction d'une usine pour l'épuration des eaux.

Ce vaste développement serait réalisé dans les limites de la paroisse dans le secteur du Rang St-Paul et l'embranchement du boulevard Talbot. Bien que la construction de l'usine ait été décidée, l'emplacement n'est pas encore été fixé.

La paroisse est actuellement en pourparlers avec les autorités municipales de la cité de Chicoutimi pour réaliser le projet en bordure de la Rivière Chicoutimi. La paroisse demande une exemption de taxes pour cette construction, mais en retour la Cité de Chicoutimi pourrait utiliser cette usine pour répondre à ses besoins industriels et résidentiels dans ce secteur.

Le vice-recteur de Laval au Conseil des recherches

OTTAWA (P.C.) — Trois nouvelles nominations ont été

annoncées au Conseil national des recherches.

Sont nommés pour une durée de trois ans: M. L. P. Ronneau, vice-recteur de l'Université Laval et professeur de thermodynamique appliquée dans cet établissement, M. Robert Gaudry, ancien professeur de chimie qui dirige actuellement une entreprise montréalaise, et M. R. J. Uffen, directeur du collège de l'Université Western Ontario.

Le Dr P. R. Gendron, le Dr Paul Lorrain et le Dr J. H. Shipley, tous de Montréal, ont fait l'objet d'un nouveau mandat de trois ans.

Une Cour municipale formée à Beauport ?

L'aviseur légal de la cité de Beauport, Me Jean-Charles Lord, a présenté un mémoire préconisant la création d'une Cour municipale dans cette localité, afin d'assurer une meilleure protection de la collectivité. "Un règlement, comme toute loi, dit-il qui ne prévoit aucune sanction, n'a aucune valeur pratique."

L'échevin Victor Parent a donné avis de motion pour un projet de règlement concernant la création d'une Cour municipale. S. H. le maire Gaston Tremblay a déclaré qu'il serait dans l'intérêt de Beauport de former un tel organisme, si l'on tient compte de la population de la ville, de la nécessité de lui assurer une protection efficace, ou de fournir à la force policière tous les moyens de faire respecter la loi et les règlements municipaux.

Des étudiants d'Hamilton font un séjour à Québec

● 47 étudiants du Hillfield College d'Hamilton terminaient hier un séjour de trois journées dans la vieille capitale et ses environs. Conduits par M. James Whittley, directeur du département des Sciences du collège, et accompagnés de 5 autres professeurs, les jeunes gens dont l'âge varie entre 11 et 17 ans ont visité les points intéressants de Québec, obtenu une entrevue avec le ministre de la Jeunesse, M. Gérin-Lajoie, et visité le parlement provincial, assistant à une séance de la session. Nous sommes allés rencontrer au restaurant Kerhulu, où avait lieu, hier après-midi, le dîner d'adieu du groupe. A cette occasion, Mme Madeleine Fohy - St-Hilaire, agent de liaison au Secrétariat de la province, leur a remis plusieurs brochures intéressantes sur le Québec. Le directeur du département de langue anglaise à la Commission scolaire de la ville de Québec M. Hiwith, avait préparé le séjour du groupe. C'est ainsi que des jeunes filles choisies par les soins de son département ont reçu à dîner les membres du groupe, dans leur famille, pour ensuite participer à une soirée commune. C'est la deuxième année que la ville d'Hamilton voit un groupe d'élèves fréquentant l'une de ses institutions de savoir effectuer un voyage à Québec.
(Photo "l'Action", par Marcel Laforce).

Amende plus forte pour ceux qui brûlent les feux rouges

(Par Lucien PLANTE)

Le chef de police Roger Lemire, OBE, songerait à demander prochainement au conseil de ville de Québec de hausser de $3. à $10. le coût des amendes dans le cas des conducteurs de véhicules-moteurs qui "brûlent" les feux de circulation.

Ceci a été révélé, hier après-midi, lors de l'étude des prévisions budgétaires de la police, à l'occasion d'une discussion. Celle-ci portait sur l'interprétation des règlements du stationnement et de la circulation par certains policiers.

Ils ont déploré notamment la distribution de trois cents contraventions dans la nuit de lundi à mardi, pour le stationnement prohibé des véhicules, alors qu'il n'y avait eu aucune chute de neige pouvant justifier une "telle avalanche de cartes d'infraction".

C'est à ce moment précis que M. l'échevin Gérard Moisan signala que la police devrait attacher beaucoup plus d'importance aux automobilistes négligeants qui brûlent les feux rouges, alors que ce geste peut entraîner des pertes de vie, sinon des accidents graves.

M. Paul Mecteau, membre du comité de régie de la police, signala à ses collègues que le chef de police allait soumettre une demande prochainement au conseil de ville pour hausser le coût des amendes dans ces cas, soit de $3. à $10.

Stationnement nocturne

Présentement le règlement no 721 prohibe le stationnement nocturne dans les rues de la ville entre le 1er novembre et le 1er mai. M. Robichaud a proposé d'amender ce règlement de façon à autoriser le chef de police à permettre le stationnement la nuit à sa discrétion entre le 1er avril et le 1er mai.

Il soutient que depuis plusieurs années, les rues sont passablement dégagées de neige au début d'avril et que le chef de police devrait avoir le loisir de permettre le stationnement, si l'état des rues, de même que le temps le permettent.

Ce qui fut adopté. Les avocats de la ville préparent un projet d'amendement dans ce sens.

● L'Alliance Canadienne recevait hier à son dîner-causerie Mme M. T. Bancroft qui prononça une conférence fort goûtée sur l'Arctique occidental et illustra ses propos avec de très belles diapositives. Dans l'ordre habituel, M. P. Bartleman, la conférencière, et l'ancien président de l'Alliance, M. le juge Gaston Esnouf.

Les enseignes illégales

Poursuites suspendues ?

(Par Lucien Plante)

Le comité administratif de Québec a accepté une suggestion de M. l'échevin Jos. Matte, de St-Roch, hier, pour inviter la Cour municipale à suspendre temporairement les poursuites prises contre les propriétaire d'enseignes illégales, jusqu'à l'adoption prochaine d'un règlement dans ce domaine.

Ce projet de règlement qui a été préparé par M. Charles Michaud, urbaniste de la ville, doit être soumis prochainement à l'attention des membres du comité administratif. On estime que le règlement en vigueur est inadéquat, en vertu des normes modernes de la construction et du zonage.

M. l'échevin Gilles Lamontagne, de Montcalm, s'est plaint hier, du retard apporté à soumettre le nouveau projet de règlement concernant les enseignes. "Il devait nous être soumis le 15 mars dernier, selon la promesse du maire, dit-il. Je sais qu'il a été remis au maire Hamel à la date prévue. Pourquoi tout ce retard ?"

Il a souligné qu'il y avait de la négligence quelque part. "Pendant que le projet de règlement traîne sur les bureaux, il y a des contribuables qui continuent à recevoir des sommations de la Cour municipale, parce que selon le vieux règlement, leurs enseignes ne sont pas légales. M. Matte propose alors de demander à la Cour municipale de suspendre les poursuites.

M. l'échevin Paul Mecteau qui, à titre de maire suppléant présidait la séance du comité administratif, a dit qu'il s'informerait des causes de ce retard.

Excédent des dépenses sur les revenus à Orsainville

L'auditeur de la ville d'Orsainville, M. J.-Paul Blouin, a déposé son rapport annuel devant le conseil de cette municipalité de la banlieue de Québec.

D'après ce rapport, l'excédent des dépenses sur les revenus a été de $21,367.99 en 1962. A la section générale, il y eut toutefois un excédent des revenus de l'ordre de $1,172.13, mais cet excédent a été absorbé par un excédent des dépenses de $22,340.12 à la section aqueduc.

Sur une évaluation municipale de $8,065,159 à Orsainville, les revenus de la section générale ont atteint $157,050.20 l'an dernier, tandis qu'à la section aqueduc, les revenus ont été de $115,369.43. Par ailleurs, les dépenses, dans les deux sections respectives, se sont élevées à $155,878.07 et $137,909.55.

Ce sont les dépenses administratives qui ont englouti le plus gros des dépenses à la section générale, soit $41,115.67 comparativement aux frais des travaux publics, qui ont été de l'ordre de $31,804.16.

A la section aqueduc, le service de la dette a absorbé $80,819.03.

Prévisions budgétaires

Les prévisions budgétaires pour la présente année vont pratiquement doubler celles de 1962. Elles sont en effet de $309,533 comparativement à $157,050.

L'évaluation municipale va grimper à $9,193,650.

La dépense la plus considérable envisagée au cours des prochains mois est celle du service de la dette publique, pour lequel un montant de $127,152 a été prévu.

Le taux de la taxe foncière demeure inchangeable, soit $1.00 par $100 d'évaluation.

l'Action éditoriale

Lorenzo Paré, rédacteur en chef

Une réponse... bienveillante du ministère des Postes

Le 7 mars courant, nous publiions ici même le texte d'une lettre adressée à Mme Fairclough, ministre des Postes. Nous lui faisions parvenir simultanément quelques feuillets publicitaires de caractère obscène diffusés chez nous par voie postale.

Le 15 mars l'honorable ministre nous faisait répondre par M. J.-R. Moodie. La lettre de cet adjoint exécutif est écrite en excellent français, fort polie, explicative à souhait. Bref ! le ministère des Postes s'est donné la peine de considérer nos plaintes, d'étudier le problème posé, de conclure qu'il ne pouvait pas agir, mais il nous fournissait une suggestion.

Si nous ne pouvons accepter toute l'argumentation de M. J.-R. Moodie, nous rendons cependant hommage à son objectivité.

* * *

Notre correspondant note tout d'abord que "d'autres personnes ont déjà signalé l'existence de cette réclame, il regrette bien que l'on ait choisi de la diffuser au Canada par les services de la poste". Et M. Moodie poursuit :

"Malheureusement, nous ne sommes pas en mesure de mettre en oeuvre des mesures efficaces visant à interdire le dépôt de ces imprimés. Si nous tentions de le faire, la maison expéditrice n'aurait qu'à se servir d'enveloppes closes, sans indication extérieure, et d'affranchir ces envois au tarif des lettres. Et alors nous n'aurions aucun moyen à notre disposition pour reconnaître ces imprimés puisqu'une lettre close est inviolable.

"Par conséquent, l'effet d'une ordonnance interdisant la distribution de ces imprimés serait sans doute nul et la diffusion continuerait de se faire comme auparavant".

Notre correspondant nous permettra de raisonner autrement. Il admet implicitement que les enveloppes non cachetées sont sujettes à inspection. Pourquoi alors le ministère n'avertirait-elle pas l'envoyeur que pareils imprimés pèchent contre l'article 153 du Code criminel ? M. Moodie croit que l'envoyeur répliquerait en fermant ses enveloppes et les affranchirait au tarif des lettres. La manoeuvre ne guérirait pas le mal, mais elle aurait au moins deux bons effets :

Le ministère des Postes y trouverait des revenus supplémentaires et puis, sachant qu'une lettre close est inviolable, ceux qui recevraient ces feuillets sous pli cacheté ne pourraient plus penser qu'on a passé impunément sous le nez des employés des postes pareille marchandise faisandée.

* * *

Mais il répugne au ministère des Postes d'intervenir de quelque façon que ce soit, car, opine M. Moodie, ce serait contraire à l'intérêt général.

"Le Code criminel, convient-il, interdit la distribution d'imprimés obscènes au Canada mais notre Ministère a toujours observé pour règle qu'il appartient aux tribunaux et non pas aux Postes de décider si un imprimé donné est de caractère obscène ou non.

"Il est toujours possible de soutenir que notre Ministère devrait sévir quand il y a preuve évidente d'obscénité. Mais agir ainsi, de notre propre initiative, c'est-à-dire sans qu'un tribunal ait préalablement déclaré ces imprimés contraires à la loi, équivaudrait tout simplement pour le Ministère des Postes à poser le premier jalon d'une incursion dans le domaine de la censure".

"Notre Ministère s'est toujours gardé d'agir ainsi et c'est avec raison, croyons-nous, qu'il l'a fait. Si nous nous permettons de porter un jugement dans un cas particulier, nous admettons en principe que nous pouvons porter des jugements sur les objets qui voyagent dans les dépêches et ce geste pourrait nous conduire à un système de censure fondé sur les opinions personnelles des employés de la poste. Vous comprendrez comme nous, j'en suis sûr, que pareille chose serait inadmissible dans un pays démocratique".

Il ne nous est jamais venu à l'esprit d'ajouter un rôle de censeur aux fonctions déjà lourdes et délicates du Ministère des Postes. Mais notre raisonnement est le suivant :

Puisque "COMMET UNE INFRACTION, QUICONQUE SE SERT DE LA POSTE AUX FINS DE TRANSMETTRE OU DE LIVRER QUELQUE CHOSE D'OBSCENE, IMMORAL OU INJURIEUX ET GROSSIER", il nous semble qu'il incombe d'abord au Ministère responsable de veiller à ce qu'on ne viole pas l'article 153 et de porter plainte contre ceux qui lui paraissent le violer.

Si de l'avis des employés des postes et du conseiller juridique, tels feuillets publicitaires envoyés sous enveloppes ouvertes violent la loi, ne serait-ce pas normal que le Ministère traduise l'envoyeur devant les tribunaux qui décideront ensuite ?

Certains cas sont douteux; mais il y en a de flagrants qui mériteraient d'être soumis aux tribunaux. S'il fallait attendre que les individus qui reçoivent telle littérature pourrie assument les frais et les risques d'une dénonciation de ce genre, on attendrait longtemps parce qu'ils craindraient justement d'être traînés d'une cour à l'autre et de ne pas voir le bout de semblables procès. Les exploiteurs du vice prendraient les moyens de ruiner ces plaignants solitaires. Au contraire, devant un ministère ou un organisme puissant, ils auraient vite fait de capituler.

* * *

M. Moodie conclut :

"En l'absence d'une déclaration de la part des autorités compétentes, en l'occurrence les tribunaux, portant que cette réclame viole les dispositions du Code criminel du Canada, il est préférable que le Ministère des Postes s'abstienne d'en refuser la transmission".

Encore une fois, nous ne demandons pas au ministère des Postes de s'ériger en censeur, de se substituer aux tribunaux; nous lui suggérons au contraire de traduire devant les tribunaux ces vendeurs crapuleux qui osent défier la loi en usant de la poste pour offrir, vendre et distribuer des images, revues, livres *"obscènes, immoraux, injurieux, grossiers"*.

Nous poursuivrons demain l'examen de cette lettre du ministère des Postes.

Louis-Philippe ROY

l'éducation et nous

La joie est l'âme de l'éducation

Louis-Philippe AUDET *de la Société Royale*

L'éducateur doit posséder des qualités physiques, intellectuelles, morales dont nous avons parlé au cours des articles précédents; on pourrait y ajouter des vertus sentimentales, si vous me permettez cette expression. Et j'entends par là, la gaîté et la bonne humeur car, on l'a dit souvent et on le répète avec insistance, il n'y a pas d'éducation sans joie.

Dieu nous délivre des gens tristes ! Et lorsqu'il s'agit des parents, des maîtres, des éducateurs, il faut, de toute nécessité, que tous ceux qui doivent approcher l'enfant possèdent, en face de la vie, une âme neuve capable d'émerveillements et ouverte aux enthousiasmes dynamiques. Car la joie de l'éducateur n'est-elle pas faite de ses certitudes affectives ? "Elle est l'expression de sa piété envers l'existence, écrit René Hubert, de sa piété envers la conscience humaine, de sa piété envers la conscience de l'enfant. Il lui faut pour accomplir sa tâche, croire au prix exceptionnel de cette conscience enfantine, croire en même temps à la valeur de l'existence, et, si même il n'est pas sans pressentir tous les obstacles que cette dernière oppose, tous les déboires qu'elle réserve à la destinée de l'homme, croire du moins à la valeur attachée au progrès de la conscience humaine..." Oui, le maître, au cours de son oeuvre difficile, complexe et ardue, devra se butter contre ces obstacles, il connaîtra des déboires, mais il s'appliquera à les réduire en donnant à l'enfant une confiance suffisante en lui-même qui permettra à celui-ci d'acquérir cette conviction qu'il pourra finalement surmonter les obstacles et qu'il réussira, par de difficiles cheminements sans doute, à devenir tout de même un homme...

UN IDEALISME FERVENT

Il faudra éliminer du champ de l'éducation tous ceux qui n'ont pas au plus profond de leur âme cet idéalisme fervent car la joie est l'âme de toute éducation, parce qu'elle est, comme l'écrit encore René Hubert, au contact des jeunes, la permanente jeunesse de la conscience. Telle doit être l'attitude des éducateurs à l'égard de leurs élèves. Sans doute, les maîtres doivent-ils songer quotidiennement à l'excellence et à la grandeur de leur tâche et de leur mission; mais cette conviction qu'ils accomplissent l'une des plus excellentes et des plus importantes missions qui puissent être confiées ici-bas, ne doit pas les inciter, d'autre part, à s'enfermer dans une tour d'ivoire, ni à s'envelopper dans une majesté impuissante à savoir sourire. Bien plus, elle ne doit leur inspirer ni d'excessifs scrupules, ni même un maintien constamment sévère. Le véritable éducateur ne doit pas souhaiter inspirer la crainte à ses disciples : c'est plutôt l'amour et l'épanouissement des âmes qui doivent préparer l'enfant à recevoir les leçons d'apprentissage à la vie.

Ne confondons pas cependant cette joie féconde avec une familiarité de mauvais aloi. Le maître doit rester le maître et les distances entre la maturité qui sait et qui forme et l'enfance qui ignore et qui s'offre à l'action éducatrice ne doivent jamais être supprimées. Les enfants entre eux doivent être de bons camarades; avec leur maître c'est différent, tout doit se modifier et il convient que l'amitié se nuance de vénération. Et c'est ici l'un des aspects les plus délicats de l'action du maître; il doit pouvoir devenir enfant sans cesser d'être homme, sans cesser surtout d'être éducateur.

L'EDUCATION N'EST PAS UNE PUNITION

L'éducation est une oeuvre de joie : nous l'avons déjà signalé, "les hommes austères ne devraient pas avoir d'enfants"; mais que dire des candidats à l'éminente profession d'éducateur qui portent leur âme en écharpe et qui sont incapables de sourires et d'optimisme. Non, l'éducation est une tâche si belle et si vivante qu'elle ne peut se développer dans la tristesse. "Si l'éducateur est attaché à sa mission, écrit encore René Hubert, s'il croit aux valeurs spirituelles, s'il aime les enfants, comment pourrait-il aller à eux avec un visage fermé, et une allure guindée Ceux-là procèdent ainsi qui font de l'autorité pédagogique une revanche sur la vie. Ce sont des faibles qui molestent de plus faibles. Il ne faut donc pas seulement que l'aspect extérieur des choses de l'école soit clair et accueillant, il faut que cette clarté soit dans les pensées elles-mêmes, il faut que l'enfant trouve dans son école une atmosphère aimable et bienveillante et celle-ci dépend toute du soin que l'éducateur met à la rendre telle.

Et l'éminent pédagogue se demande alors si les grands peintres et les grands sculpteurs travaillent dans l'angoisse et la tristesse à leurs oeuvres d'art ? Mais il s'agit ici de peindre et de sculpter des âmes, les plus fines et les plus tendres de toutes les âmes puisque ce sont des âmes d'enfants ! Et comment cette tâche serait-elle pénible et attristante ?

Je dirai plus : les enfants, nos enfants, ont un droit strict à cette joie car l'éducation qu'on leur donne n'est pas une punition ! ce n'est pas un châtiment pénible qu'on leur impose. Non, l'éducation doit se faire dans la joie, dans la lumière exubérante des beaux jours du printemps : l'enfant n'est-il pas lui-même au printemps de sa vie ? Pensez-y sérieusement : ce n'est pas sans raisons profondes que l'on établit un certain parallélisme entre les deux époques, le printemps de l'année et le printemps de la vie... et je suis bien près d'affirmer que le dernier fut infiniment plus merveilleux et prometteur que l'autre qui va multiplier les fleurs trop vite fanées, hélas ! C'est l'heure des grandes espérances, des sourires, de la joie. Notre éducation doit adopter ce rythme et cette atmosphère : c'est elle qui va enseigner à nos enfants à devenir des hommes. Comment alors va-t-elle produire tous ses fruits ? Grâce au soleil, à la lumière, à la chaleur dont le maître va pénétrer toute son action éducatrice, car la joie est l'âme de l'éducation.

Prochain article : *L'éducation, oeuvre de joie !*

La voix des jeunes

La politique au collège ?

Denis LEMIEUX,
de la Presse Etudiante Nationale

Conseils collégiaux, cogestion disciplinaire, essor du journalisme étudiant ,syndicalisme même, toutes ces manifestations concrètes et progressives d'un éveil étudiant indiquent la montée d'une classe en quête de structures efficaces. De tous côtés, les étudiants s'interrogent et engagent le dialogue afin de participer plus activement à leur éducation.

La victoire la plus éclatante de cette "nouvelle aristocratie" a été le vote à 18 ans, accordé il y a quelques semaines à peine par le Gouvernement de l'Etat du Québec. Peu habitués à fréquenter les étudiants, nos partis provinciaux témoignent depuis quelque temps d'une certaine sollicitude à leur égard. Signe des temps !

Mais le vote à dix-huit ans, excellent en soi, ne va pas sans éveiller un problème déjà pressenti, celui de l'éducation politique de l'étudiant. Verrons-nous de ces clubs politiques où les intrigues de palais se mêlent aux discours aussi emphatiques que déprimants ? Ce serait dommage. Il n'en reste pas moins que les principaux points de doctrine politique devront être abordés, de même que les problèmes faisant l'objet de campagnes électorales. Ces problèmes seront surtout d'ordre québecois, les affaires fédérales ne suscitant qu'un intérêt mitigé et même douteux. D'ailleurs c'est à Québec et non à Ottawa que les étudiants de 18 à 21 ans auront à voter.

En ce qui concerne les doctrines politiques, économiques et sociales, il faudra plus qu'un cercle de discussion pour les approfondir. La suggestion la plus souvent mise à l'avant est celle d'un cours d'économie politique venant s'insérer chaque semaine à l'horaire scolaire. Ce cours ne serait pas un complément, mais bien une partie essentielle de la formation de l'étudiant. Les années qui viennent verront se jouer le sort de notre nation, qu'elle reste ou non dans la Confédération. Aussi me semble-t-il qu'un solide bagage de connaissances théoriques et fondées sur l'histoire ne sera pas superflu pour l'étudiant devenu professionnel ou ouvrier spécialisé. Car à quoi bon discuter démocratie, socialisme, libéralisme, lorsque l'on n'en connait ni les éléments ni la portée.

Parallèlement à cet enseignement, un organisme postscolaire pourra grouper les étudiants particulièrement intéressés à la chose publique. Constituant un centre d'information et de discussion, ce groupement servira de banc d'essai pour les idées et prises de position de ses membres.

Une suggestion émise par le président national de PENM., Robert Gratton, voulait que les conseils étudiants des divers collèges prissent position sur les questions politiques et sociales. Pour ma part, je vois mal des étudiants encore peu expérimentés décider si nous devrions oui ou non nous doter d'armes nucléaires, rejeter ou accepter le projet d'Assemblée Constituante. Ce sont là des questions qui peuvent faire l'objet d'une observation attentive et de débats subséquents, mais de là à se prononcer carrément, il y a un pas qu'il ne faudrait pas franchir trop allègrement. L'exception vaut évidemment pour les universitaires qui sont supposés, eux, avoir atteint la maturité suffisante.

Concrètement, l'obtention du vote à 18 ans est encore trop récente pour que l'on puisse discerner vraiment un courant en faveur de l'éducation politique au collège. Toutefois, plusieurs dirigeants d'écoles normales et secondaires de la région ont déjà affronté le problème. Voulant observer une neutralité fort compréhensible à l'égard des partis, ils ont confié à l'AJL, mouvement d'éducation nationale, le soin de mettre sur pied un organisme parascolaire d'éducation politique. Le premier élan est donc donné et devra s'accélérer pour que l'étudiant puisse assumer cette responsabilité de la maturité politique que l'on vient de lui conférer.

Votre opinion

Appui à "l'Action"

Montréal, le 18 mars 1963

Cher monsieur,

La Presse de lundi dernier résumait les propos tenus au récent colloque de la Société St-Jean-Baptiste de Québec. Vous y avez dit que des catholiques naïfs détruisent l'Eglise par l'intérieur. Vous avez parfaitement raison et je vous félicite de cette position.

Votre journal étant le seul à me donner satisfaction, je vous prie de transmettre ma demande d'abonnement à l'administration. Je lui paierai le prix d'une année sur réception de la facture.

Avec Jean-Louis Gagnon, puis Gérard Pelletier, la Presse est devenue une tribune libre avec l'accent mis sur le laïcisme et le socialisme Le journal est devenu franchement mauvais, même s'il ne dénature pas les opinions des autres. Il faut dire la même chose de **Cité Libre** et des journaux d'étudiants, que l'on trouve à la source de la propagande anti-chrétienne, et ces derniers, par une tolérance incompréhensible des autorités de nos universités pontificales.

Au lieu de parler d'évolution, de pluralité, de transformation, de progrès, de laïcité, on aurait dû avoir assez d'antennes, dans notre milieu chrétien, pour y voir tout simplement une offensive infernale, comme il y en a toujours eu et il y en aura toujours, ici ou là, jusqu'à la fin du monde.

Maisonneuve

Le juste milieu

M. le rédacteur,

Je vous déclare en toute sincérité que je n'ai pas de parti politique. Je suis pour des bons hommes. Je dois dire, pour être franc, qu'il y a des membres du cabinet Lesage en qui je n'ai pas confiance et je crois qu'il y en a qui sentent le russe ! Je souhaite me tromper.

Ne trouverez-vous pas que tout n'a pas été mal fait, comme on le chante, dans notre province ? D'accord pour des changements appropriés à notre époque mais il ne faut pas croire que tout est à refaire. Il n'y a pas si longtemps, des spécialistes dans le domaine de l'éducation ont déclaré que la province de Québec avait le meilleur système éducatif. Que toute la population ait une bonne instruction élémentaire, je suis de votre avis. Mais vous faites erreur quand vous voulez que les hautes études soient obligatoires pour tous les jeunes pour qu'ils puissent ne pas être journaliers ... Cette loi ne servira qu'à augmenter le chômage dans la province. Vous devez savoir combien sont nombreux les travaux qui peuvent être exécutés par des hommes qui n'ont pas besoin d'instruction et qui donnent un meilleur rendement que des hommes gratifiés de diplômes. Je parle en connaissance de cause, vous pouvez me croire. J'ai eu à diriger des travaux où l'instruction était une nuisance et l'ignorance un bienfait ... Sachez qu'un homme à la volonté énergique, au coeur franc et honnête, vaut bien mieux que le caractère mou d'un diplômé .Aujourd'hui comme autrefois, pour que tout marche bien, il faut garder le milieu en tout et partout. Je vous conseille, à vous qui dirigez le meilleur journal de la province, de le conserver bon en gardant le juste milieu, en politique comme ailleurs. De grâce, ne suivez pas le "Devoir" que nous désapprouvons..

Un de vos abonnés.

Ernest DESROCHERS.

Pas plus "gogos" que les autres

St-Isidore, le 10 mars 1963.

M. le rédacteur,

Dans votre journal du 9 mars, l'analyste politique Peter Regenstrief demandait à un avocat de Rimouski qui va voter pour le Crédit social dans la région. L'avocat répondit en ces termes : "Franchement, je vais vous dire, les cultivateurs, les chômeurs, les travailleurs en forêts. En somme, les gogos."

Je répondrai à cet avocat que les gogos ne sont pas ceux qu'il croit. Les gogos, ce sont les gens de son espèce qui pensaient que nous serions assez naïfs pour continuer à voter pour eux alors qu'ils nous donnent la preuve qu'ils ne respectent pas la personne humaine. En quelques lignes, ils nous traitent de parias, de rebuts de la société. Qu'ils sachent que nous ne sommes plus au 19e siècle. Même si nous ne possédons pas de diplôme universitaire, nous ne sommes pas des illettrés dépourvus d'intelligence.

Je me rappelle encore cette conférence de M. Guy Hamel de l'U.C.C., à St-Henri, qui déclarait voir autant d'intelligence, sinon plus, chez le cultivateur habitant le fond d'un rang que chez certains intellectuels à l'esprit étroit, ayant un cours classique et des études universitaires bout à bout.

Je proteste donc contre les paroles de cet avocat qui ridiculise la profession de ceux qui furent ses ancêtres et qui, beaucoup plus que lui, ont contribué au rayonnement de la langue et de la foi, au développement de la **belle province** et de notre cher Canada.

Un cultivateur et ancien bûcheron.

Lionel Turgeon,
St-Isidore,
Co. Dorchester.

Monopole ... du dévouement

M. le rédacteur,

La semaine du 10 février, dans une entrevue à la Télévision, vers 7 h., un membre du Mouvement Laïque est venu expliquer une revendication déjà formulée ailleurs et publiée dans les journaux, à savoir :

L'ETABLISSEMENT D'UN SECTEUR PUBLIC DE L'ENSEIGNEMENT CLASSIQUE.

Et l'on s'appuie sur ceci : L'ON PRETEND QUE :

Ce domaine constitue une SORTE DE MONOPOLE aux mains d'Institutions privées, et qu'il favorise trop les fils de professionnels (ou de la classe aisée en général), au désavantage de ceux de la classe ouvrière (ou dite plus populaire) ...

Quelques considérations bien simples nous permettront de PORTER JUGEMENT :

1—L'enseignement classique a été établi en notre pays grâce à l'initiative du clergé pour des raisons historiques bien connues et qui font honneur au dévouement désintéressé des pionniers.

2—Le clergé en supporte encore la plus large part, mais c'est loin d'être un monopole, et ça le devient de moins en moins, vu que :

a—des collèges s'ouvrent ici et là par l'initiative exclusive des laïques;

b—dans les collèges dirigés par les clercs on engage de plus en plus des laïques.

3—Si la majorité des élèves sortent de familles dites de la haute classe, pas difficile de l'expliquer sans crier au favoritisme. En effet :

a—Les enfants ont coutume de choisir leur cours ou leur collège conformément à leur goût ou à celui du milieu familial. Or comme le cours classique forme surtout des professionnels, il est demeuré tout naturellement le choix préféré dans ces familles.

b—L'on connaît des enfants de classe ouvrière qui seraient bien doués pour le classique, et à qui l'on offre toutes les facilités, et qui n'en veulent pas.

c—Il n'est pas exagéré de soutenir que tout jeune tant soit peu débrouillard et vraiment désireux du cours classique peut actuellement trouver moyens d'y accéder, comme on en connaît de touchants exemples.

4—Enfin il y aurait peut-être un autre monopole qui fait peur à certains, celui du dévouement bénévole ... Mais, qu'on se rassure ! Il n'appartient à aucun monopole; il est à la portée de chacun. Seulement ... il faut aller le puiser à la bonne source.

Louis ROBERT,
profcsseur, Ottawa.

Les "gogos" et les autres

Rimouski, 13 mars 1963.

M. le rédacteur,

Référant à l'article de M. P. Regenstreif paru le 9 mars dernier, la présente lettre est pour féliciter le grand phénix qui a su trouver le qualificatif de "gogos" pour signifier son grand respect envers la classe ouvrière et les gens astreints au chômage dans la région.

Vraiment, M. l'avocat de Rimouski, une telle intelligence et une telle sagacité devraient être établies au grand jour. L'humanité que vous montrez dans votre déclaration envers nos pauvres chômeurs a dû vous faire rougir d'orgueil. Je suis d'avis qu'une telle personne intelligente devrait apposer son nom à la suite d'une telle déclaration.

Il est presque impensable, qu'une personne ayant eu la chance de recevoir une éducation plus poussée que les autres, puisse de ce fait, les déprécier parce qu'ils n'ont pas autant d'instruction que lui.

Cet homme se prend-il pour un surhomme ? S'est-il imaginé un seul instant, que ces hommes sont aussi capables de penser, de réfléchir et d'avoir une opinion tout aussi valable que celle de certains prétentieux ?

J'ai dit : "ayant eu la chance de recevoir une éducation : "Pour notre phénix, je crois avoir été un peu trop loin. Il a peut-être reçu de l'instruction, mais il devrait bien savoir, que ce n'est pas seulement elle, qui fait la valeur de l'homme. Quant à l'éducation, il semble que notre monsieur était absent de chez-lui, lorsqu'elle y passa.

J'espère donc, que dans l'avenir, M. l'avocat saura surveiller ses déclarations et surtout, se rappellera qu'il a peut-être parmi ses ancêtres des "gogos" qui ont su, par leur travail héroïque, jeter les bases des paroisses et des villes de notre région. Ne soyez pas un égoïste. Ayez au moins un regard sur leur dur labeur, sur leur noblesse de coeur. Et surtout, témoignez-leur du respect. C'est ce qui a l'air de manquer le plus chez-vous !

Rappelez-vous le proverbe qui dit : "Il faut se tourner la langue 7 fois dans la bouche avant de parler." Peut-être que de cette manière, vous pourrez cacher votre manque d'éducation, sinon de jugement.

E. M. Etudiant.

N.D.L.R. — Nous avons reçu plusieurs autres lettres sur cette déclaration d'un avocat de Rimouski. Comme elles n'ajoutent pas aux deux envois publiés jusqu'ici, la rubrique "Votre Opinion" ne reviendra pas sur le sujet.

VELLES ÉTRANGÈRES - NOUVELLES ÉTRANGÈRES - NOUVELLES ÉTRANGÈRES - NO

Bidault devra se tenir tranquille au Portugal

Il aurait l'intention de fuir en Amérique du Sud

LISBONNE (P.A.) — La police a fait savoir hier que l'ex-premier ministre français, M. Georges Bidault avait quitté l'Allemagne sous un faux nom et avait réussi à gagner le Portugal. Le ministère des Affaires étrangères a fait savoir que l'ancien chef de la résistance française ne se verra pas accorder la permission de poursuivre son activité politique. Un porte-parole de la police a fait savoir que le Portugal désire sauvegarder ses bonnes relations avec la France.

Ce sont du reste des restrictions de ce genre qui ont forcé M. Bidault à quitter son refuge en Allemagne de l'ouest.

Certains croient que le chef du "conseil national de résistance" tentera de gagner un pays d'Amérique du Sud Le Conseil est l'instrument politique de l'OAS.

M. Bidault s'est brusquement décidé à quitter la Bavière hier à destination de la Suisse puis du Portugal. Voyageant en compagnie de son secrétaire, M. Guy Ribeaud, il a fait escale à Zurich puis est monté à bord d'un avion hollandais en direction du Portugal. Les deux voyageurs portaient les noms de Auberger et Offrey.

Escorte

L'avion se rendait au Brésil, en Uruguay et en Argentine, mais Bidault et son secrétaire avaient des billets pour Lisbonne seulement.

Les journalistes ont surveillé les départs en direction de l'Amérique du Sud au cas où M. Bidault prenne l'avion pour l'Amérique latine.

Avant de quitter l'Allemagne, M. Bidault avait déclaré aux journalistes: "J'ai l'intention de continuer ma lutte politique contre de Gaulle aussi longtemps que la liberté en France n'aura pas été restaurée au point que je puisse retourner dans ma patrie et y continuer ma lutte".

Le ministre de l'Intérieur de la Bavière, M. Henrich Junker a fait savoir que M. Bidault avait quitté l'Allemagne de son propre gré et que la police l'avait escorté jusqu'à l'aéroport par mesure de sécurité.

Photograveurs et patrons tombent d'accord

NEW YORK (P.A.) — Les représentants du syndicat des photograveurs ont accepté tôt aujourd'hui l'entente proposée par le maire Wagner et ont prédit qu'elle sera ratifiée par les membres. La grève des journaux prendra ainsi fin après 110 jours.

En permanence

Puissante flotte soviétique dans le Pacifique-Sud

CANBERRA (Reuter) — Le vice-amiral J. S. Tach, comandant des forces anti-sous-marines américaines dans le Pacifique, a déclaré que l'URSS dispose d'au moins 100 submersibles dans le Pacifique-Sud, dont plusieurs sont propulsés par énergie atomique.

L'amiral qui se trouvait en Australie pour y rencontrer les autorités navales du pays, a déclaré, au cours d'une conférence de presse, que l'URSS avait maintenu la même flotte sous-marine dans le Pacifique depuis la guerre de Corée, à cette différence que les bâtiments ont été progressivement modernisés et équipés, dans de nombreux cas, de missiles.

En plus de cette flotte russe, a précisé l'officier de marine ,il faut compter avec les submersibles chinois croisant également dans ces régions.

Selon l'amiral Thach, l'océan Indien est le talon d'Achille de la défense du monde libre contre les sous-marins.

A la demande de la Russie

Les entretiens sur Berlin et l'Allemagne ont repris hier

WASHINGTON (P.A.) — De nouveaux entretiens soviéto-américains sur le problème de Berlin ont commencé hier à Washington: on en a qualifié l'atmosphère d'amicale et de sérieuse. Aucune proposition nouvelle n'a été faite, mais les deux intéressés ont accepté de poursuivre les conversations.

Le premier entretien entre M. Dean Rusk, secrétaire d'Etat des Etats-Unis, et M. Anatoly F. Dobrynin, ambassadeur d'Union soviétique, a eu lieu au département d'Etat et a duré une heure. M. Lincoln White, chef du service de presse du département d'Etat, a ensuite annoncé:

"Ce fut la première conversation préliminaire tenue dans le cadre des nouveaux entretiens exploratoires sur l'Allemagne et Berlin. L'atmosphère en a été amicale et sérieuse.

Il y aura d'autres discussions. Aucune date précise n'a été fixée à leur sujet. Aucune proposition n'a été faite par aucune des deux parties. Aucun document n'a été échangé."

En dépit de l'absence de toute proposition nouvelle, a ajouté M. White, "il est un peu trop tôt pour dire si ces entretiens peuvent être fructueux".

M. Dobrynin a déclaré pour sa part: "Nous n'avons fait que commencer à échanger des opinions sur la situation en Allemagne et à Berlin".

L'Union soviétique a demandé une reprise des entretiens qui ont été interrompus l'automne dernier pendant la crise cubaine.

M. Dobrynin était accompagné, au département d'Etat, par M. Georgi Kornienko, conseiller à l'ambassade soviétique. Avec M. Rusk se trouvaient MM. Llewellyn Thompson, conseiller pour les affaires est-ouest, et Martin Hillenbrand, chef d'un groupe d'études sur Berlin au département d'Etat.

Le retrait des missiles américains en Europe

Un magazine français dénonce une entente américano-russe

PARIS (P.A.) — Une publication semi-officielle en France dit qu'une entente avait été conclue entre l'Union soviétique et les Etats-Unis en vue du retrait des missiles de Grande-Bretagne, de l'Italie et de la Turquie.

Le magazine critique amèrement la prétendue entente qui fut conclue dans le cadre du règlement de la crise cubaine au-dessus des têtes des alliés des Etats-Unis dans l'OTAN.

La revue de l'information militaire qui est publiée sous le patronage du ministère de la Défense, n'indique pas si elle a obtenu de nouveaux renseignements lui permettant de faire ces allégations. On laisse entendre toutefois qu'à la lumière des faits récents, on ne peut en déduire autrement.

Les autorités américaines ont nié avoir conclu quelle que entente que ce soit avec la Russie au sujet du démantèlement des bases américaines en Europe. Elles ont expliqué que les missiles étaient retirés dans le cadre d'un programme de modernisation et que ces armes étaient remplacées par des sous-marins Polaris.

Dans le but de limiter les conséquences politiques d'une telle stratégie de désengagement, poursuit la revue française, le gouvernement américain a lancé son projet de la création d'une force nucléaire multilatérale, en alléguant que les fusées installées en Italie et en Turquie étaient désuètes et que les sous-marins Polaris les remplaceraient avantageusement.

Il n'y a évidemment rien de vrai là-dedans, note la revue française.

A la suite d'une terrible explosion

● Une quarantaine de personnes ont été victimes d'une terrible explosion qui s'est produite à la suite d'une fuite de gaz dans un magasin de la ville de San Jose en Californie. Deux personnes sont mortes dans cet accident. (Telephoto UPI).

Ce qui s'est passé dans le monde, hier

BELFAST: M. **Terence O'Neil,** ministre des Finances, a été nommé à la tête du gouvernement de l'Ulster, à la suite de la démission du premier ministre lord **Brookeborough.** M. O'Neill est âgé de 48 ans, député depuis 1946 et minstre des Finances depuis 1956. Le gouvernement de M. Brookeborough faisait l'objet de vives critiques à cause du chômage toujours grandissant dans le nord de l'Irlande . . .

NEW-YORK: Les termes de l'entente intervenue entre les éditeurs des journaux new-yorkais et les typographes en grève représentent une formule de compromis entre les deux parties. M. **Elmer Brown,** chef du Syndicat international des typographes s'est particulièrement réjoui de la démission de l'Association du rédacteur en chef du Post, **Dorothy Schiff,** à la suite d'une division entre patrons . . .

NICE: Le roi **Séoud,** d'Arabie, souffre d'une affection gastrique revêtant une certaine gravité. L'un des onze médecins appelés au chevet du souverain arabe, a laissé entendre que son malade souffre d'un polype à l'appareil digestif . . .

KATHMANDOU, Népal: M. John E. Breitenbach, membre de la première expédition d'alpinistes américains qui tente de vaincre le mont **Everest,** a péri sous une avalanche. Il a été enseveli vivant sous une énorme masse de glace au pied de la plus haute montagne du monde. Ses dix-neuf compagnons et les quarante guides sherpas sont sains et saufs . . .

WASHINGTON: Le timbre défectueux de **Dag Hammarskjold** est toujours très en demande. Quand le ministère des Postes s'est aperçu qu'une feuille de timbres mal imprimée avait été mise en circulation, il a décidé d'en imprimer plusieurs milliers d'autres, en vue d'empêcher que le timbre en question ne prenne trop de valeur . . .

HOLY LOCH, Ecosse: Un homme d'affaires écossais s'est plaint de ce qu'un nombre considérable de marins américains, rentrés récemment aux Etats-Unis à bord du sous-marin **Proteus,** ont laissé derrière un tas de factures impayées.

Nous les avions accueillis à bras ouverts dans notre localité et nous leur avons accordé du crédit parce que nous savions qu'ils étaient habitués à ce système d'achats à tempérament, a dit le marchand écossais. Et il a ajouté: "Les nouveaux arrivants en souffriront" . . .

WASHINGTON: Des centaines d'Américains ont été témoins de la chute d'un météorite sur les côtes de l'Est des Etats-Unis.

La Compagnie PAQUET PREMIER A QUEBEC Limitée

LE BAS CARROUSEL NE DEÇOIT PAS!

il est souple
il est doux
il est élégant
il est BON

Laissez parler vos jambes . . . elles meurent d'envie d'exhiber les étonnants bas Carrousel ! . . . Ils sont faits de Nylon avec talons et bouts renforcés. 400 aiguilles, hausse extensible en Banlon. Brun café, cacao, ambre et anthracite. 8½ à 11.

la paire .79

ou 2 pour 1.50

En vente exclusivement chez Paquet, au comptoir des bas Carrousel à l'entrée de la rue St-Joseph. (Commandez par la poste et par tél.: 529-4501).

GAGNEZ LE GROS LOT du Carrousel

$280.00

plus une superbe AUTOMOBILE SKODA et un APPAREIL STEREO BLAUPUNKT d'une valeur de $359.00 (ces deux prix seront attribués le 30 mars 1963.

ECOUTEZ CJLR TOUS LES JOURS DU LUNDI AU VENDREDI DE 3h. 30 à 4h. 30

COUPON-BONI

Découpez ce coupon il vous donne une chance additionnelle de participation au gros lot avec chaque achat d'une paire de bas Carrousel.

NOS MARCHES DEBORDENT d'ÉPARGNES

que vous pouvez réaliser en argent sonnant sur vos achats.
Profitez des aubaines. Jouissez de nos services.
Accumulez des dividendes

SERVICE & PRIX SP
UNE CHAINE VOLONTAIRE CANADIENNE-FRANÇAISE
NOTRE SUCCES CREE le VOTRE

BIENVENUE A UN NOUVEAU MARCHE
Alimentation Sylvain
1400, 3ième Avenue. Tél.: 524-3514
GRANDE OUVERTURE LE 28 MARS

PATATES No 1 du Québec "FEDEREE" 50 lbs 1.19 escompte 14%

ECHALOTES de Californie 3 paquets pour 23¢ Escompte 30%

CHOUX de BRUXELLES Casseau de 1 chopine 29¢ Escompte 25%

ORANGES de la Jamaïque Cello de 5 lbs grosseur moyenne 69¢ Escompte 19%

Escomptes jusqu'à 29% sur tous les spéciaux en vente cette semaine

Soupe Country Good POULET et NOUILLES 8/1.00 ESCOMPTE 6%

CIRE CLAIR Johnson boite de 32 oz. .99 Escompte 17%

Gruau Robin-Hood 3 livres 49¢ Régulier ou instantané 5 livres 65¢

LONGE de PORC ROTI DU BOUT de COTE 2 à 3 lbs – lb .43 ESCOMPTE 30%

ROTI BOUT DU FILET lb 3 à 4 lbs 53¢ ESCOMPTE 27%

COTELETTES OU COUPE DU CENTRE lb 69¢ ESCOMPTE 12½%

SAUCISSON Lafleur en morceaux 2 lbs et plus lb 29¢ ESCOMPTE 25%

CRETONS français Bilopage, 8 oz. 41¢ ESCOMPTE 19%

SPECIAL FILET D'AIGLEFIN frais préparé pour frire pesant 2 à 3½ lbs lb 29¢ ESCOMPTE 15%

LESTOIL SPARKLE sans odeur — géant 85¢ ESCOMPTE 5%

SAUMON A.B.C. FANCY PINK boite de 8 oz. 29¢ boite de 16 oz. 55¢ ESCOMPTE 7%

BREEZE BLEU Escompte 11% 79¢

Margarine Blue Bonnet Yellow Quik La lb. Escompte 8% 2/.65

MELANGES A GATEAUX Twinkle saveurs assorties Boite de 15 oz. 6/1.00 ESCOMPTE 13%

SARDINES Brunswick 3/32¢

SARDINES CLUB DES MILLIONNAIRES BTE 3½ OZ 32¢

CREVETTES PINK SEAL PETITES BTE 4 OZ 49¢

HARENG Connors BTE 16 OZ 23¢

BABY CLAM CLOVER LEAF BTE 10 OZ 37¢

TUNA FISH (thon) CLOVER LEAF BTE 7 OZ 49¢

CHICKEN HADDIES CONNORS BTE 14 OZ 33¢

HUITRES BOUILLIES CLOVER LEAF BTE 10 OZ 35¢

Magnifiques FLEURS en plastique PQT DE 6 59¢

FARINE BRODIE SAC 5 LBS 59¢

POUDING ROYAL instantané 3 OZ Saveurs assorties 4/45¢

MOUTARDE FRENCH JARRE 16 OZ 19¢ Escompte 17%

CHEESE SPREAD BLACK DIAMOND POT 16 OZ 55¢

SODA PREMIUM CHRISTIE BTE 2 LBS 59¢ Escompte 14%

JUS DE PRUNES DEL MONTE BOUT. 24 OZ 39¢

POIRES BARTLETT DEL MONTE BTE 20 OZ 39¢

FROMAGE tranché Kraft - Cello 16 oz 59¢ - Esc. 11% CELLO 8 OZ 31¢

BISCUITS DAVID 4 dans 1 ...plus de 100 biscuits — 11 variétés Le paquet 95¢ Escompte 9%

PRODUITS CATELLI
PATES ALIMENTAIRES assorties boite 15 oz. 5/1.00
SAUCE A LA VIANDE boite 15 oz. 2/59¢
MACARONI DINER au fromage avec images eligiothntex boite 7 oz. 2/29¢ Escompte 6%

JUS TOMATES CLARK'S Bte fantaisie. 20 oz. 9/$1.00 Escompte 17%
FEVES AU LARD BTE 20 OZ 2/45¢

PRODUITS LIBBY'S
SALADE AUX FRUITS boite de 20 oz. 3/1.00
ANANAS TRANCHES boite de 20 oz. 39¢
JUS ANANAS boite de 20 oz. 2/33¢
CORNED BEAF boite de 12 oz. 59¢

POIS BLUE & GOLD boite de 15 oz. 6/$1.00
POIS GREEN GIANT boite de 15 oz. 6/$1.00
BLE D'INDE NIBLETS boite de 15 oz. 6/$1.00
GREEN GIANT — CREME boite de 15 oz. 6/$1.00 Escompte jusqu'à 14%

l'Action sociale

Sur la scène de la mode canadienne :

Un dénominateur commun, la robe-fourreau

(Par Patricia RUSAK)
de la Presse Canadienne

La robe-sac revient **sur la scène de la mode,** mais cette fois en ayant une forme, et sous un nouveau nom ! **la robe-fourreau.**

Une enquête effectuée à travers le pays, par la Presse Canadienne montre que la petite robe toute simple, non ceinturée, est actuellement à l'étalage de tous les magasins, d'un océan à l'autre, en prévision du printemps et de l'été.

Ce modèle, dans sa version améliorée, diffère de la robe-chemise qui connut une grande vogue en 1957, par sa ligne ajustée depuis le corsage, en descendant le long des hanches.

La simplicité de cette nouvelle silhouette peut être modifiée par l'utilisation de ceintures, dans le style des manches, et différents encolures, pour donner l'effet "chemise", "petit garçon", ou de "taille remontée", caractéristiques de la mode printanière 1963.

La silhouette effilée et fort élégante de cette robe fourreau, se complète avec le manteau de printemps légèrement ajusté.

Sur la palette des couleurs, on voit les délicats tons pastels, notamment le rose, le jaune, le vert et turquoise et une variété de brillants imprimés aux dessins géométriques, floraux ou abstraits, qui apportent le coloris indispensable sur la scène de la mode canadienne.

LE ROSE

Le rose semble être la couleur favorite sur la scène de la mode à Vancouver, Ottawa et St-Jean, T.-N., alors que le marine est très en vogue à Montréal, Halifax, Edmonton et Régina.

Dans cette dernière ville, une conseillère de mode raconte que "d'ordinaire on songe au bleu marine pour la belle saison mais, lorsqu'arrive le printemps, il n'en est plus question.

Toutefois, cette année, cette couleur printannière aura plus longue vie".

Dora Matthews, autre conseillère de mode de Toronto, dit pour sa part, que les élégantes de la Ville-Reine, ont l'habitude de porter des costumes bleu marine au printemps, mais que **le jaune et le blanc sont les nouvelles couleurs-vedettes pour 1963.**

Dans les magasins de Vancouver, Edmonton et Ottawa, on note la popularité des différentes nuances de blanc crémeux. La toile s'inscrit en tête de liste des tissus printaniers, avec des soies imprimées, cotons et jerseys synthétiques, également très en vogue.

Les tweed et mohair sont utilisés largement au Canada, pour la confection des manteaux et costumes.

On croit que l'ourlet des jupes couvrira un peu plus le genou. A ce sujet, une spécialiste de la mode à Régina, dit que la jupe plus longue viendra peut-être avec le temps, mais la différence n'est pas marquée de façon positive dans les modèles pour le printemps et l'été.

Les magasins de Montréal, Toronto et Ottawa, présentent le costume à jaquette plus longue, mais ce modèle se fait plus rare à Winnipeg, où les femmes préfèrent le tailleur à veste courte.

Les jaquettes ajustées à l'avant, et donnant de l'ampleur au dos, sont très populaires à Halifax, alors qu'à Régina, on présente des vestons ajustés et ceinturés.

LES CHAPEAUX

Dans la section des chapeaux, le choix est vaste comme par les saisons passées. Le canotier, le melon ou le chapeau tailleur d'allure masculine sont les modèles les plus populaires à Vancouver, Ottawa et Halifax et, dans toutes les villes canadiennes, on peut voir les turbans garnis d'échapes ou de chiffon drapé, selon la nouvelle mode qui s'inspire du désert d'Arabie.

Au printemps, les souliers esquissent une "ligne réduite", et comportent un talon plus bas, de fines lanières perforations et autres caractéristiques. La pointe très effilée est remplacée par le bout légèrement arrondi en croissant. Ces modèles seront à l'étalage dans plusieurs centres canadiens, bien qu'à Winnipeg, Edmonton, St-Jean, T.-N. et Halifax, les souliers à fines pointes resteront à l'honneur pour une autre année.

La gamme des couleurs pour les chaussures est faite de noir, brun, marine et beige. Le cuir verni noir semble le premier choix, alors que d'autres modèles se présentent en tons pastels.

On note certaines **préférences régionales** qui sont les suivantes :

A Montréal, des écharpes en quantité, de même que des capuchons dans le style "Laurence d'Arabie"; **à Toronto,** l'allure "petit garçon" avec des robes-tuniques et chemises; **à Vancouver,** des manteaux ajustés, à la ligne de taille remontée; **à Edmonton,** des manteaux, costumes et robes de tons pastels; **à Régina,** l'ensemble composé de la robe et jaquette trois quarts; **à Winnipeg,** l'ensemble trois-pièces en tricot; **à St-Jean,** les tailleurs et manteaux en tweed, et **à Halifax,** la robe qui s'accompagne d'une petite veste.

La vie sociale

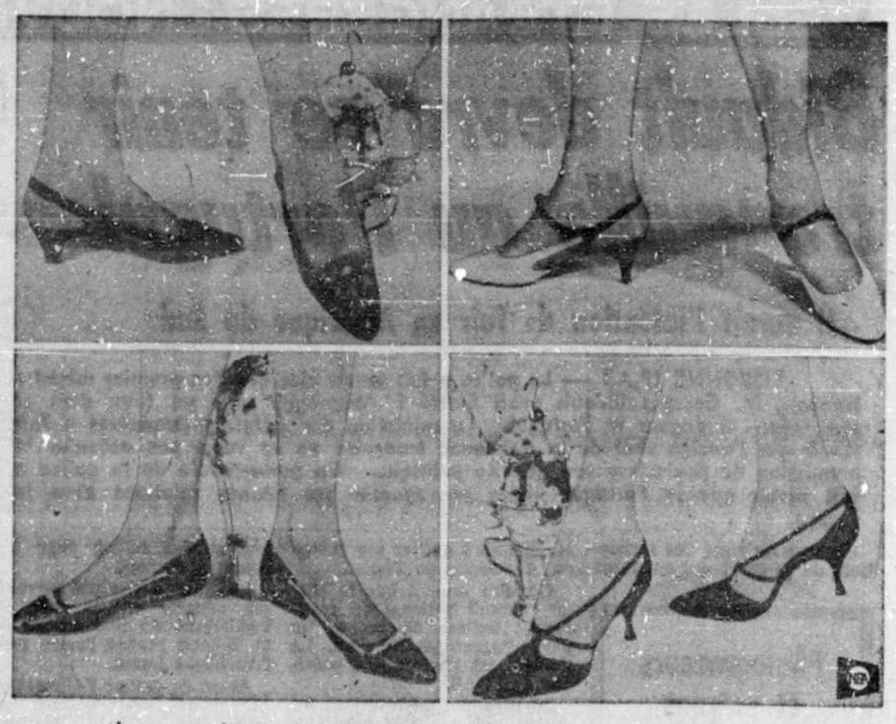
Le lieutenant-gouverneur et madame Comtois ont reçu à dîner, mercredi dernier, à Bois de Coulonge, en l'honneur des membres de la Législature et de leurs épouses.

Actualités féminines

DINER-CAUSERIE DES NOELISTES

Il y aura dîner-causerie noéliste, dimanche le trente et un mars mil neuf cent soixante et trois à sept heures p.m., au restaurant Au Grand Boulevard, et le conférencier invité sera le Rév. Père P.-A. Liégé, o.p.

La meilleur façon de préparer le thé, c'est de toujours le faire dans une théière, qu'il faut ébouillanter à l'avance. La raison est bien simple : dans une théière, l'eau se maintient à une température très élevée; dans une tasse découverte, par contre, la température baisse rapidement et l'eau n'extrait ainsi qu'une partie de l'arôme du thé.



Les souliers tendent . . . vers la crème glacée !

● **Tout au moins quand aux couleurs pastelles, les souliers tendront vers la crème glacée ! Ces quatre paires de chaussures aérées, féminisées de courroies délicates sont proposées aux élégantes par Carpezio.**

Défilé de modes printanières des couturiers canadiens

La collection printanière de l'Association des Couturiers Canadiens Inc. qui a été présentée récemment, avait été exécutée entièrement et pour la première fois avec des tissus tout coton

La présentation portait le halo d'une élégance raffinée et symbolisait la légende féerique de Cendrillon, puisque selon les normes de la mode actuelle, **le coton est maître partout de la cuisine à la salle de bal** Dans une mise en scène toute de grâce et de beauté, dans un décor de colonnes grecques, les mannequins arboraient successivement mais par groupes les modèles de chaque couturier.

Olivia de Hamilton avait mis l'accent sur la couleur. Des jaunes brillants, des flamingos georgiens, des tons variés de menthe et le classique blanc craie étaient à l'honneur. Sa robe de mariée, très séduisante, avait été réalisée en coton de ton jaune et blanc donnant une douce teinte or, tout charme et jeunesse.

Eve Lyn, de Montréal, avait choisi pour l'exécution de sa collection, des textures entre-saison. Ses créations comprenaient un ensemble de plage, vêtements de détente pour le patio, un duo robe et manteau, une robe du soir blanche, toute simple, de style victorien et un ravissant manteau de pluie haut en couleur rouge feu.

La collection de France Davies, de Montréal présentait avec une arrogance de bon goût mais aussi d'une élégance sûre, des tons de beige, de brun, de saule et de blé Séduisante sa robe du soir, exécutée en coton de couleur brun épices sur un fond blanc teinté, merveilleusement brodée-main de perles et de cristal, jumelée à un manteau du soir en coton satiné de couleur blé.

Rodolphe, de Toronto, exprime ses tendances dans un mode de contraste des valeurs. "Home Sweet Home", ensemble pour la détente, nous transporte dans le décor des Milles-et-une nuits tandis que son ensemble de voyage "On the Road" étonnait par son originalité très chic et se composait d'une robe blanche en piqué, à jupe ligne A, délicatement gansée de tons raisin et rouge, le tout accompagné d'un superbe manteau reversible en coton hycord de ton raisin et rouge.

France Stewart, d'Ottawa, présentait sa collection en tissus de coton sous le thème "Jour et Nuit"; un costume très simple mais de coupe parfaite, en coton glacé de couleur pêche; une élégante robe cocktail en coutil blanc s'ornait d'une petite cape garnie d'appliqués en forme de pétales de ton or; une séduisante cape de couleur kaki doublée d'imprimé harmonisant la robe de ton orange, gris et bronze.

Marie-Antoinette, de Montréal, avait fixé son choix et réalisé sa collection en textures "poids plume". Elle en avait créé une robe cocktail, fraîche et jeune, en tissu blanc avec une légère touche de bleu, le corsage drapé sur une épaule accompagné d'un ample manteau en broadcloth bleu uni. Grisante sa robe en kraska blanc os avec manteau et chapeau appareillés.

Angelina, de Toronto, avait choisi cette année une réalisation à trois dimensions et l'avait concrétisée dans une robe blanche en coton suisse brodé recouvrant un fourreau très simple bleu Athènes, avec d'énormes manches flottantes. Eblouissante, sa robe du soir de style tunique, exécutée en piqué à imprimé floral accompagnée d'un manteau blanc en piqué de coton et doublé du même imprimé que la robe et la parure de tête.

Raoul-Jean Fouré, de Montréal, présentait sa collection sous le thème "Les sophistiquées" révélant un goût exquis dans son choix de différents tons or. Une séduisante robe cocktail en broadcloth de couleur or et garnie du même tissu, motifs petits points or sur fond blanc utilisé pour la confection du manteau complétant cet ensemble. Sa robe soleil avec jaquette de même tissu, était tout simplement ravissante avec sa jupe à devant très froncé mais laissant percer les rayures du tissu.

Mario di Nardo avait opté pour les pastels pastichés, pour présenter sa ravissante collection de cotons de couleurs bonbons. Prestigieuse sa robe du soir en corderoy de ton aqua crème à corsage sans épaulettes, recouverte d'une ravissante cape en organdi de coton rose composée d'une multitude de rangs de volants (20 verges pour être précise). Féminin et gracieux à l'extrême, son ensemble pour la détente composé d'une jupe longue à ligne A, en broadcloth mauve portée avec une surblouse sans manches ornée d'un volumineux volant en broadcloth de couleur pêche.

L'adaptabilité du coton

● **Marie - Antoinette de Montréal a créé cette robe du soir courte en batiste de coton blanc, légèrement retouchée de délicates rayures bleues. A noter le gracieux drapé du corsage remontant vers l'épaule. A remarquer l'ampleur du manteau du soir confectionné de broadcloth bleu acadien gansé de blanc et muni de courtes manches capes.**

Le nettoyage du printemps

(Par la Presse Canadienne)

A l'approche du printemps, les ménagères songent d'habitude au nettoyage de leur demeure. Pour leur éviter un surcroît de travail, on suggère l'utilisation de carpettes nattées, au bas des portes d'entrée de la maison.

Le temps viendra bientôt où l'on pourra sortir sans couvre-chaussures, mais la saleté qui adhère aux souliers, risque d'être transportée à l'intérieur et de s'incruster dans les tapis et sur les parquets, ce qui rend la nettoyage beaucoup plus difficile.

L'aspirateur électrique peut jouer un rôle important, car avec tous ses accessoires, cet appareil enlève poussière et saleté des murs, planchers, meubles, tapis et tentures. D'autres objets servant au nettoyage, tels que les balais, vadrouilles, ou chiffons, ne font parfois que transporter la poussière d'un endroit à un autre.

Le nettoyage du printemps ne devrait plus se faire selon les procédés de nos grand-mères qui utilisaient autrefois la brosse à plancher et le batteur de tapis quand, aujourd'hui, tout un équipement moderne est mis à la disposition des ménagères. Pourquoi se tuer à la tâche, alors qu'on a sous la main le matériel nécessaire pour éliminer les durs travaux ?

Si l'ampoule est enflammée et purulente, il faut enlever la peau avec des ciseaux, puis laver la plaie avec de l'eau bouillante et l'enduire de vaseline boriquée. Quand l'irritation a disparu, il faut alors appliquer sur la surface de l'ampoule, une rondelle de baudruche, recouverte de collodion.

RETRAITES FERMEES

Maison Notre-Dame-du-Cénacle Soeurs Missionnaires de l'Immaculée-Conception
1073 ouest, rue Saint-Cyrille, Québec (6)

MARS

29 au 31 après souper — Infirmières licenciées. R. P. Rosaire Gagnon, o.m.i.

29 au 31 après souper — Jeunes filles. R. P. Bernard Moreau, p.m.é.

AVRIL

1er au 4 après souper — Dames. R. P. Rosaire Gagnon, o.m.i.

5 au 7 après souper — Jeunes filles. R. P. H.-M. Guindon, s.m.m.

5 au 7 après souper — Jeunes filles. R. P. J.-E. Gaudreau, s.m.

10 au 13 après dîner — Jeunes filles. R. P. Fernand Bédard, s.j.

18 au 21 après dîner — Retraite de ferveur pour dames et demoiselles. R. P. Léo Bourdeau, s.m.

19 au 21 après souper — Jeunes filles. R. P. Richard Lévesque, m.s.c.

26 au 28 après souper. — Fiancés.

Ces retraites commencent à 7.45 heures du soir.

Pour renseignements supplémentaires et inscriptions, s'adresser à la directrice des retraites : téléphone 683-0600 ou 527-1525.

Maintenant plusieurs portent des
FAUSSES DENTS
sans la moindre inquiétude
Mangez, parlez, riez ou éternuez sans la peur que vos fausses dents tombent, glissent ou vacillent. FASTEETH tient les dentiers plus fermement et plus confortablement. Cette plaisante poudre est non gommeuse, non pâteuse, n'goûte pas et ne sent pas. Ne donne pas la nausée. Elle est alcaline (non acide). Essaye la senteur des dentiers (Haleine des dents). Procurez-vous FASTEETH à n'importe quel pharmacie

Horoscope

LE JEUDI 28 MARS

21 mars au 20 avril (Bélier) — Exprimez vos idées clairement, de façon à éviter toute confusion possible. Vous recevrez un accueil chaleureux dans un nouveau milieu.

21 avril au 21 mai (Taureau) — Faites le meilleur usage possible de vos talents et de vos possibilités. Une journée intéressante pour les gens qui pensent plus loin que leur nez.

22 mai au 21 juin (Gémeaux) — Assurez-vous de l'efficacité de vos collaborateurs avant de vous lancer dans une entreprise d'envergure. Aspects planétaires stimulants.

22 juin au 23 juillet (Cancer) — Ne cultivez pas de chimères pour vous évader de la réalité. Une journée qui sera profitable à la plupart des natifs de ce signe.

24 juillet au 23 août (Lion) — Prestige, statuts, succès, symboles, quatre mots qui auront beaucoup de poids, aujourd'hui. "Ne vendez pas la peau de l'ours avant de l'avoir tué".

24 août au 23 septembre (Vierge) — Faites la guerre à l'ignorance et aux préjugés. Vous préparez une rencontre qui fera le bonheur de plusieurs personnes.

24 septembre au 23 octobre (Balance) — Ne soyez pas trop conformiste si vous voulez marcher de pair avec le progrès. Un peu d'audace et beaucoup d'initiative sont à l'ordre du jour.

SI VOUS ETES NE UN 28 MARS

Vous êtes de ceux qui suivent la course de l'actualité dans leur spécialité, mais aussi en général. Tout en obtenant le respect de vos droits, vous ne mésestimez pas ceux des autres. Un cadeau ou une surprise ont un pouvoir étonnant sur votre humeur. Journée stimulante.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) — Une journée qui exigera un supplément de calme et de jugement. Vous serez dans une situation qui sort le l'ordinaire.

23 novembre au 21 décembre (Sagittaire) — Même s'il y a quelque confusion dans votre milieu, vous saurez faire bonne contenance. Demain vous réserve une excellente surprise.

22 décembre au 20 janvier (Capricorne) — N'embouteillez pas vos bonnes idées, faites-les valoir pour le bénéfice des autres, autant que pour votre avancement.

21 janvier au 19 février (Verseau) — Faites le compte des progrès que vous avez accomplis recemment, vous y trouverez matière à encouragement.

20 février au 20 mars (Poissons) — Votre exubérance rompra la monotonie du programme de la journée. On vous cite en exemple.

L'écrivain Madeleine l'Engle gagne une médaille

NEW-YORK — (P.A.) — Une New-Yorkaise, à la fois épouse, mère, comédienne et écrivain, vient de gagner la médaille "John Newberry" pour 1962. Madeleine L'Engle s'est méritée cette récompense pour son livre intitulé : "A Wrinkle In Time".

Le prix, offert par l'Association américaine des bibliothécaires, est considéré comme l'une des plus hautes récompenses aux Etats-Unis, dans la section des livres pour enfants.

La médaille Newberry est attribuée annuellement depuis 1922. Madeleine L'Engle a travaillé dans plusieurs domaines des plus variés.

Dans la vie privée, elle est l'épouse de l'acteur Hugh Franklin et le couple a trois enfants.

Le livre qui lui a valu le prix relate l'histoire de plusieurs enfants voyageant à travers le temps et l'espace pour découvrir le père de l'un d'entre eux.

Face ou printemps :

Un questionnaire de beauté

(Par la Presse Canadienne)

Le sujet inscrit à l'ordre du jour concerne la mise en valeur d'un teint éblouissant. Il s'agit pour vous, madame, de répondre aux questions suivantes :

1) Prenez-vous trois repas bien balancés quotidiennement?
2) Buvez-vous au moins huit verres d'eau par jour ?
3) Appliquez-vous un maquillage de façon très légère ?
4) Le soir, prenez-vous le temps d'enlever les cosmétiques avec deux applications au moins de crème nettoyante ?

Utilisez-vous une débarbouillette immaculée ou le bout des doigts pour nettoeyr l'épiderme, lequel est libéré de tout reste de savon, grâce à cinq rinçages à l'eau claire ?

Si vous pouvez répondre "oui" à toutes ces questions, vous devriez être capable de retrouver et de conserver "votre teint d'écolière".

Mais si vous avez négligé quelques-unes de ces lois fondamentales de beauté, il n'est pas trop tard pour réparer ces petits oublis.

L'élégance du "broadcloth"

● **L'adaptabilité du coton est démontrée dans cette robe blanche en piqué de coton avec jupe à ligne A et dont l'encolure est gansée d'un biais de couleurs raisin et rouge. Le manteau est réalisé en coton hycord de couleur raisin et rouge, à panneaux fendus sur les côtés et muni d'un grand col carré. Une création de Rodolphe de Toronto.**

Une autre forteresse masculine est envahie par l'élément féminin

WELLINGTON, Nouvelle-Zelande — (P.A.) — Une autre forteresse masculine est envahie par l'élément féminin. La fille d'un fermier de Pukekohe, Nouvelle-Zélande, la jeune Pamela Herlihy, âgée de 19 ans, a suscité un étonnement général, cette année, en devenant membre du groupe de tondeurs de moutons.

Cette petite brunette, à la voix angélique, a appris la tonte des troupeaux l'an dernier, et elle effectue maintenant ce travail, considéré jusqu'ici comme une occupation exclusivement masculine.

Pamela a pris sa place parmi les fermiers qui s'occupent à tondre des troupeaux considérables et, comme ses collègues, travaille neuf heures par jour.

Mieux encore, elle participait récemment à des concours de tondaison, nécessitant à la fois compétence en rapidité. Elle se classa deuxième de sa section, dans un de ces concours, et troisième, dans un autre concours agricole, alors que tous les autres participants étaient des hommes.

Mlle Herlihy est devenue maintenant assez habile pour tondre plus de 160 brebis dans une journée de neuf heures.

Copieuse salade pour le dîner

Coupez des avocats en fines tranches et placez ces dernières autour de la salade au poulet ou de la salade aux fruits de mer.

Consommé à l'avocat

Déposez des cubes d'avocats dans des bols à soupe. Ajoutez un consommé chaud et servez chaud.

Plan d' amaigrissement Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse ! Etablissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile—et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez quatre onces de Concentré Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le plan Naran.

Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la sveltesse de votre ligne; et les livres et les pouces réduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaîtra vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

Lunch d'affaires
(MIDI A 2 HEURES)
MENU $1.25
Service en moins d'une heure
Aussi table d'hôte à compter de
$2.15
Kerhulu
522-6401

NETTOYAGE DE TAPIS
SERVICE A DOMICILE
TELEPHONEZ AUJOURD'HUI
529-4164
UN VRAI SERVICE D'EXPERTS
tapis ER & FILS LIMITÉE Emilien Rochette et Fils Ltée

Au premier signe de RHUME OU GRIPPE, avant de faire quoi que ce soit, PRENEZ DEUX COMPRIMÉS ASPIRIN

Quand vous sentez que vous attrapez un rhume ou la grippe, et que vous avez une sensation de mal de tête, des muscles endoloris, un mal de gorge et de la fièvre, *la première chose à faire*, c'est de prendre deux comprimés ASPIRIN avant de faire quoi que ce soit d'autre, car ASPIRIN commence à agir instantanément pour faire baisser la fièvre, soulager le mal de tête et calmer les douleurs musculaires; vous vous sentez donc vite mieux.

Utilisé en gargarisme, ASPIRIN procure aussi un soulagement rapide et doux du mal de gorge. Faites simplement dissoudre trois à cinq comprimés ASPIRIN dans un tiers de verre d'eau et gargarisez-vous bien. Répétez ce gargarisme toutes les deux heures en cas de besoin.

Achetez de l'ASPIRIN aujourd'hui même, pour être sûr d'en avoir sous la main quand vous sentez que vous attrapez un rhume ou la grippe. Pour vos enfants, procurez-vous ASPIRIN Aromatisé, Format pour Enfants, à la dose de 1¼ grain recommandée pour les enfants—et d'une saveur que les enfants aiment.

Assurez-vous d'obtenir de l'ASPIRIN véritable Recherchez les paquets avec la croix Bayer.

SIMPSONS-SEARS

PLACE FLEUR DE LYS

Ouvert: 9h. 30 A. M. à 5h. 30 P. M.

Vendredi: 9h . 30 A. M. à 9h . P. M.

STORES PLASTIQUE SIMILITOILE!

Achat spécial ! Valant 2.49 ! **.99** ch.

Il n'y en a que 144 ! Venez tôt ! Plastique résistant jauge 4, au joli fini toile, absolument lavable. Résiste au feu et aux taches. Coutures scellées à chaud pour longue durée. Blanc seulement. Dimensions : 36 x 82".

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques, s.v.p.

TRINGLE SIMPLE POUR TENTURES

Achat spécial ! Longueur 3 p.i Valant .98 **.66** ch.

Construction robuste, pour tentures lourdes ou légères. Métal plaqué cadmium, anti-ternissure. Au complet avec ferrures : prête à servir.

Autres dimensions :

Longueur	Valant	
4 pieds	1.29	.88
5 "	1.65	1.11
6 "	1.98	1.33
8 "	2.65	1.77
10 "	3.29	2.22

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques, s.v.p. Simpsons-Sears — Rideaux et Tentures (Rayon 24), au deuxième

A prix très spéciaux pour l'Ouverture de notre nouveau magasin Place Fleur de Lys !

MERVEILLEUSES TENTURES ISOLANTES

- **Protègent des ardeurs du soleil en été !**
- **Représentent donc une économie de combustible !**
- **Protègent des courants d'air en hiver !**
- **Isolantes dans leur tissure même : ne requièrent aucune doublure !**

Les caractéristiques de ces élégantes tentures tiennent de la magie ! La tissure, très étudiée, en est pré-rétrécie, lavable à la main ou nettoyable à sec, absolument fermée aux courants d'air, absolument inaltérable au soleil ou à l'eau !

En plus de leurs qualités multiples et inédites, ces tentures vous offrent des coloris et des décors de la plus grande élégance, quel que soit l'agencement de vos pièces. Le "New Abbey" est un arbré stylisé du plus bel effet. Et le "Corvair" est une étude moderne de branches. Ton de mandarine ou aqua sur fond blanc. (Aucun tissu uni, dans ce groupe).

48" x 95" **15.88** paire

96" x 95" **32.88** paire

144" x 95" **48.88** paire

Pas de commandes Postales ou Téléphoniques, s.v.p. Simpsons-Sears — Tentures et Rideaux (Rayon 24), au deuxième

Profitez de ce bas prix pour votre couture d'été !

SOLDE ! MAGNIFIQUES TISSUS SYNTHÉTIQUES

Valant 1.98

1.49 verge

Tous des tissus "habillés" ! Pour superbes petites toilettes estivales ! Plusieurs pièces sont de quantité limitée, alors venez tôt faire votre choix de plusieurs robes neuves ! Dans ce groupe fabuleux, vous trouverez crêpe "magique"; surrah vaporeux; "peau-de-requin" Arnel; merveilleux "Bemberg"; voile "Cupra"; etc. Largeur 44". Venez tôt !

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques, s.v.p. Simpssons-Sears — Tissus (Rayon 36), au deuxième.

NOTRE "KENMORE" AUTOMATIQUE !

Valant 149.95 **Achat spécial !** Avec mallette **129.88**

Mensualité $9

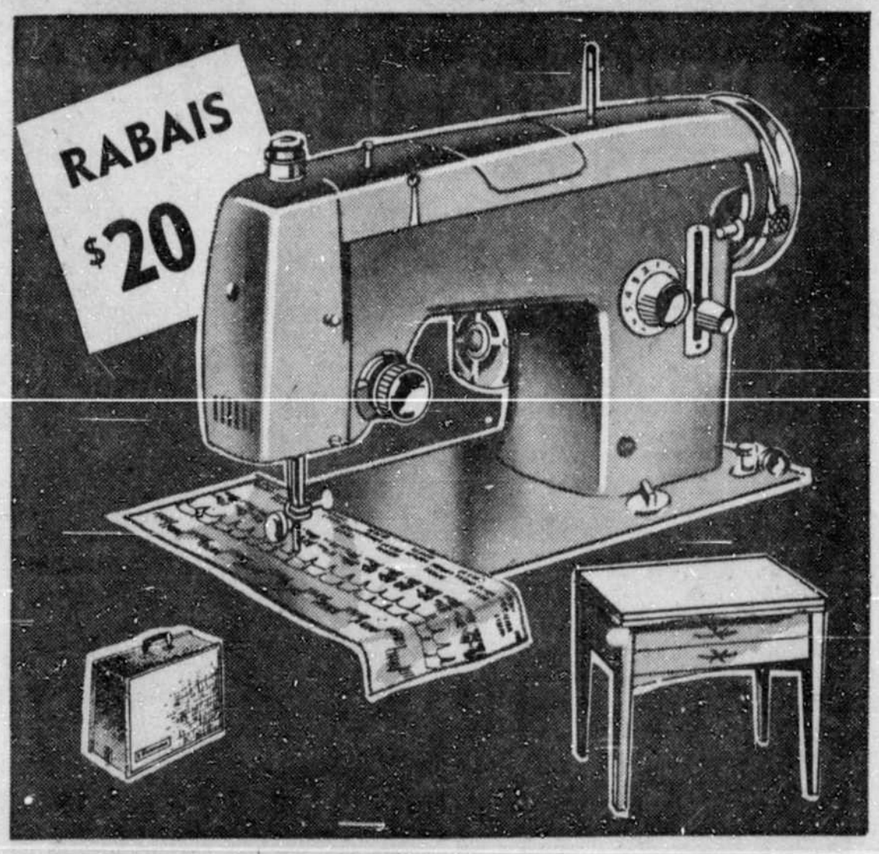
A un prix inespéré vraiment, notre machine KENMORE "Zig-Zag" renommée par son aiguille jumelée, sa facilité d'exécution d'un nombre infini de jolis décors fantaisie ! Elle est pleinement automatique : vous tournez le bouton et instantanément vous cousez des boutonnières toutes dimensions, vous posez des boutons, vous faites des bords magnifiques ! Enfin venez en voir la démonstration . . . Vous serez vite conquise !

Dans un riche meuble console . . . Val. 189.95 169.95

Mensualité $9

Pas de commandes Postales ou Téléphoniques, s.v.p.

Simpson-Sears — Machines à coudre (Rayon 20), au Deuxième.



Notre fameuse "Kenmore" automatique!

TRES BAS PRIX ! MACHINE ROTATIVE !

Comportant, à ce bas prix, beaucoup de caractéristiques coûteuses . . . Il serait vraiment insensé de se priver d'une machine à coudre neuve en face de ce prix ridicule !

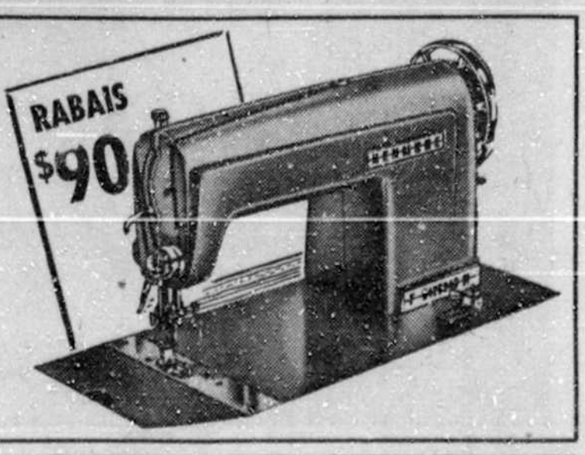
- Bouton-poussoir pour marche-arrière et avant.
- Rebobineur automatique.
- Régulateur à bouton-poussoir pour longueur des points.
- Guide sous l'aiguille même, pour coutures droites.
- Dispositif pour monogrammes et reprisage.

Avec mallette ! **69.95**

Valant 159.95 !

Mensualité $6

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques, s.v.p. Simpsons-Sears — Machines à coudre (Rayon 20), au deuxième.



VOUS TROUVEREZ CES MARQUES FAMEUSES ET EXCLUSIVES A SIMPSONS-SEARS, PAR TOUT LE MAGASIN ET DANS TOUS GENRES DE MARCHANDISES :

Boyville	Honeylane	Tradition	Happi-Time	Kenmore	Cross Country	Craftsman	Biltwel
Kerrybrooke	Royal Purple	J.C. Higgins	Buren	Homart	Silversone	Allstate	Country Inn
Honeysuckle	Charmode	Tower	Maid of Honor	Harmony House	Elgin	Peggy Kellogg	Coldspot

Heures d'affaires: 9h.30 A.M. à 5h.30 P.M. -- Vendredi: 9h.30 A.M. à 9h. P.M. -- Service téléphonique: 529-9811

Forum sur l'éducation à Ste-Anne-de-la-Pérade

Ste-Anne-de-la-Pérade. — (D. N. C.) — Le onze mars dernier, une intéressante soirée à laquelle assistaient près de deux cents personnes, clôturait chez nous la Semaine de l'éducation.

Cette soirée, organisée par le personnel enseignant de la localité, principalement les institutrices, comptait comme invités d'honneur : M. le chanoine Joseph Duval, M. Raymond Deveault, président de la commission scolaire, MM. les Commissaires Jules Godin, Anatole Tessier, Roland Hivon et Jean-Paul Mailhot, le secrétaire-trésorier de la commission M. Aristide Roy, S.H.M., Conrad N. Tessier, maire de la paroisse, et S. H. M. Damase Rompré, maire du village, la R. M. Marie-du-Crucifix, C. N.-D., directrice du couvent, le R. F. Raphaël, s.c., directeur de l'école du Sacré-Coeur, et le R. F. Omer, s.c., directeur de l'école d'Agriculture.

Le R. F. Raphaël, conférencier invité, souhaita la bienvenue à tous, puis développa devant ses auditeurs, dans un style sobre mais plein de logique et bien précis, les deux thèmes suivants : L'Ecole et l'Eglise, l'Ecole et la Famile. Partant de cette prémisse que l'éducation doit conduire l'enfant à l'état de personne aussi parfaite que possible et de saint, le conférencier démontra d'abord la nécessité pour l'enseignement scolaire d'être soumis au magistère de l'Eglise, et d'autre part de se faire le soutien de l'Eglise, d'où il s'ensuit qu'une rlation et une coopération très étroites doivent exister entre l'Ecole et l'Eglise. Abordant ensuite le second thème, soit celui de l'Ecole et de la Famille, le Frère Raphaël démontra à l'évidence que l'éducation première vient de la famille, et que l'Ecole visant à compléter cette éducation, son efficacité serait singulièrement réduite voire annulée, sans le concours constant des parents, dont l'exemple et les enseignements revêtent une particulière importance pour l'éducation de l'enfant.

Un programme récréatif avait pour but de détendre un peu l'auditoire qui avait suivi la conférence avec une attention soutenue. D'abord, une déclamation, "Le Dimanche", dite avec toute l'ingenuité d'un élève de 1ère année, Gilles Ricard, puis un mélodieux duo de piano exécution par Miles Louise Larose et Louise Caron, deux élèves du Couvent. Mlle Louise-Andrée Boucher, aussi du Couvent, interpréta pour sa part, avec beaucoup de talent, deux chansons de Jean-Pierre Ferland, et une de Gilbert Bécaud. Les auditeurs ne ménagèrent pas les applaudissements, et pour la plupart qui l'entendaient pour la première fois, une telle voix devrait connaître des lendemains pleins de succès.

Le public fut ensuite invité à revenir au thème de l'éducation avec un forum dirigé par le R. F. Omer, s.c., au cours duquel on discuta principalement du respect naturel vis-à-vis de l'autorité et du rôle de la prière à la maison et à l'école. Après avoir constaté que l'autorité ne jouit plus auprès des jeunes de ce respect naturel qui était courant autrefois.

Au sujet de la prière tant à la maison qu'à l'école, il fut constaté que beaucoup d'enfants n'aimant pas prier ont tendance à l'oublier s'il ne leur est pas rappelée de prier. A ce sujet, M. le chanoine Duval fit remarquer qu'il importe de faire comprendre le véritable sens de la prière qui n'est pas liée impitoyablement à des formules, mais qui est essentiellement une conversation de l'âme avec son Dieu.

Appelé à dire quelques mots M. Raymond Deveault, président de la Commisison Scolaire, exprima ses remerciements aux responsables de la semaine d'Education et de la soirée qui la clôturait, en faisant remarquer que la première préoccupation des commissaires demeure toujours de donner aux enfants la meilleure instruction et la meilleure éducation possible.

Invité à dire le mot de la fin, M. le chanoine Duval se déclara heureux de voir qu'un aussi grand nombre de personnes était venu participer à cette soirée et de constater ainsi l'intérêt porté à cette question primordiale de l'éducation. Rappelant ensuite qu'un des grands problèmes de l'éducation à l'heure actuelle est ce qu'on appelle "la crise d'autorité", il a exhorté les parents présents à éviter devant leurs enfants toute critique de l'autorité quelle qu'elle soit, et spécialement la critique des instituteurs et institutrices. "En soutenant vos enfants contre les professeurs, dit-il, vous détruisez non seulement leur autorité, mais aussi la vôtre; il est donc important pour la bonne éducation des enfants que les parents et les professeurs s'appuient mutuellement".

A Chicoutimi

La Comm. scolaire ne peut contribuer au fonds de pension des professeurs

CHICOUTIMI. — (D. N. C.) — La Commission scolaire de Chicoutimi ne peut contribuer au fonds de pension de son personnel enseignant.

Telle est la décision rendue par le juge Paul Miquelon de la Cour Supérieure dans un litige qui opposait la Commission scolaire de Chicoutimi et l'Union professionnelle des instituteurs catholiques de Chicoutimi. L'UPEC avait intenté une action de près de $28,000 contre la Commission scolaire à la suite de la signature du contrat de travail en vertu duquel la Commission scolaire devait contribuer dans une proportion de 50 p.c. et 75 p.c. au fonds de pension de son personnel. Cette clause du contrat a été déclarée ultra vires.

Nouvelles d'Arthabaska

VICTORIAVILLE (D.N.C.) — Les questions municipales ont été portées à l'attention des membres de la Chambre de Commerce d'Arthabaska par S. H. le maire M. J.-H. Grégoire, à l'occasion d'une assemblée régulière du mouvement. M. Grégoire a donné des explications sur le déficit de $8,000 enregistré dans les opérations de la ville d'Arthabaska pour l'année fiscale 1962.

Au cours de la même réunion, M. J. Robert Noël, entrepreneur général, a donné des informations sur la nouvelle entreprise qu'il vient de mettre sur pied. M. Noël a informé les membres de la Chambre de Commerce que la nouvelle firme se spécialiserait dans la fabrication de matériaux de construction.

Il a été décidé que les affaires scolaires recevraient une attention particulière des membres de la Chambre de Commerce d'Arthabaska au cours des prochaines semaines.

Nouveaux locaux de la PP à Chicoutimi

Chicoutimi. (DNC). — La Sûreté Provinciale, sous-division de Chicoutimi, vient de prendre passession de ses nouveaux locaux et reprendre officiellement ses activités.

Cette sous-division comprend près de 130 policiers et officiers en outre de 25 employés dans les différents bureaux. Son organisation bien que proportionnée aux besoins de la population peut se comparer avec celle des grands centres pour un travail rapide et efficace.

Cette sous-division comprend deux sections soit celle de Chicoutimi et celle de Hauterive. Chaque section compte 7 postes. Pour Chicoutimi, on compte les poste de Chicoutimi, Port-Alfred, Alma, Roberval, St-Félicien, Dolbeau et Chibougamau.

L'officier commandant de la sous-division de Chicoutimi est M. Anatole Roch. Le sergent d'état major est M. J.-A. Boisvert.

Conseil d'orientation économique au Saguenay !

Chicoutimi. (DNC). — Le Conseil régional d'Orientation économique du Saguenay serait formé au cours du mois d'avril. C'est ce qui ressort d'une réunion tenue à Arvida et qui groupait des représentants des divers organismes et corps publics de la région. M. Jacques Tessier, Commissaire industriel de la région présidait cette assemblée.

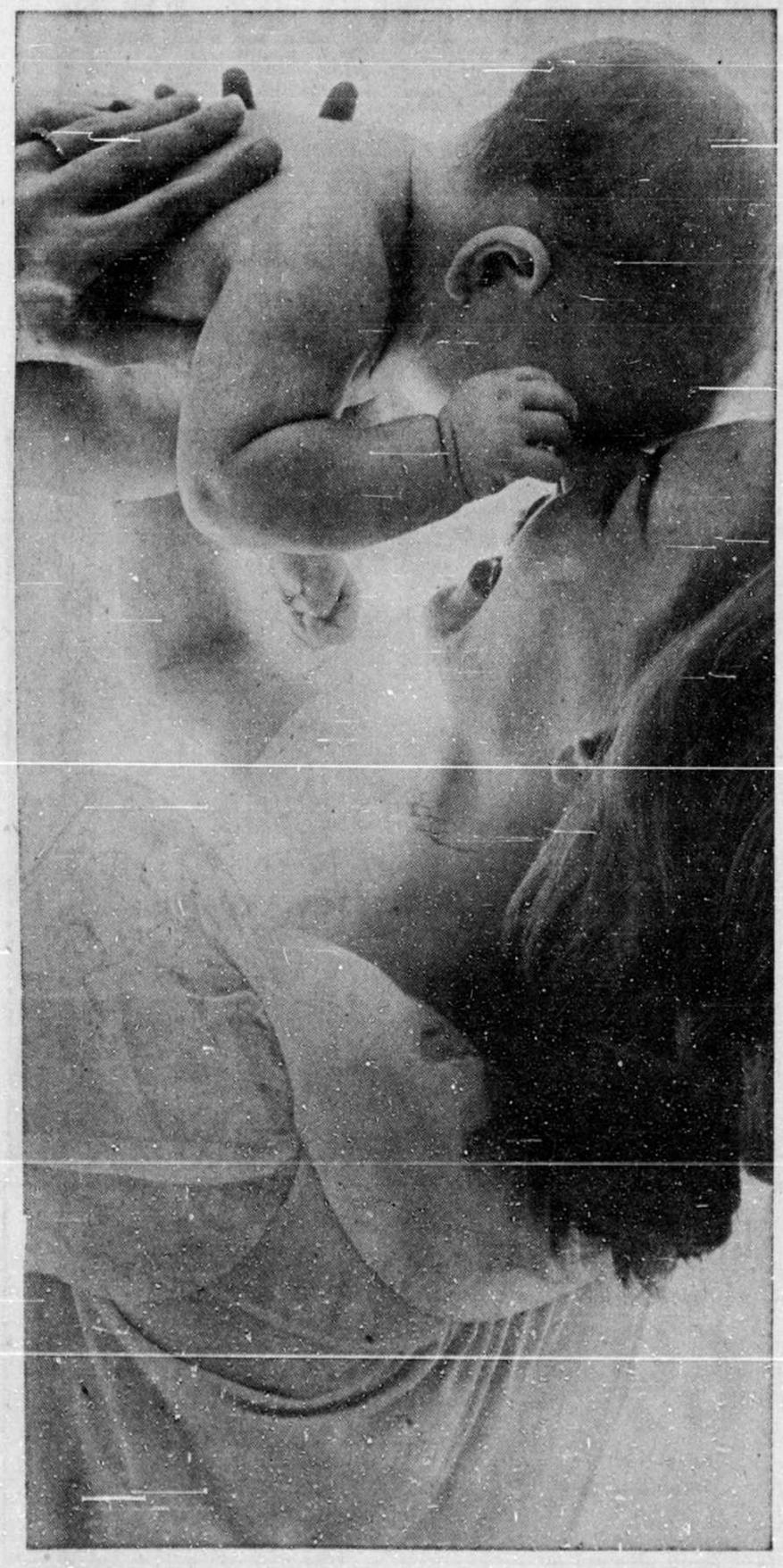
A l'unanimité, les délégués se sont entendus sur plusieurs points particulièrement importants de la constitution et des règlements devant régir cet organisme.

A une prochaine assemblée prévue pour la fin du mois, les intéressés procèderaient à la formation d'un bureau provisoire.

"Fête de l'Amour" à La Pocatière

LA POCATIERE. — (D. N. C.) — Sous les auspices de la J. E. C., section féminine, les étudiantes du couvent des RR. SS. de la Charité de la Pocatière invitaient leurs parents et amis à assister à une soirée intitulée "FETE DE L'AMOUR" et dédiée à Notre-Dame du Bel Amour. M. le chanoine Charles Dumais, curé de la cathédrale; l'abbé Paul-Eugène Coulombe, professeur au collège classique et aumônier diocésain de la J. E. C.; M. l'abbé Martin Cloutier, vicaire et aumônier local de la J. E. C., la R. Mère St-Romule, supérieure du Couvent; les Religieuses Carmélites de St-Joseph, Mme Gérard Dallaire, mairesse, plusieurs dames pensionnaires de l'Institution et les étudiantes prirent part à cette soirée qui a remporté beaucoup de succès.

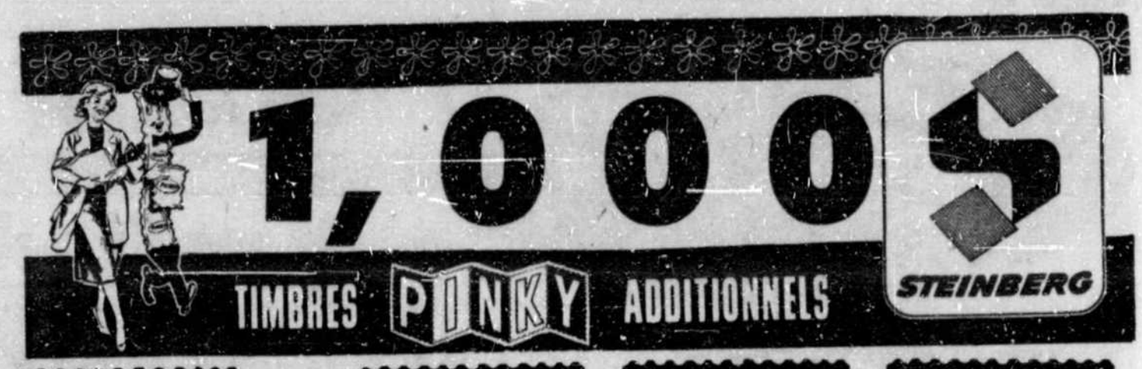
Les étudiants ont tenu à faire connaître davantage la J. E. C. telle qu'elle est; donner un compte-rendu du travail accompli depuis le début de l'année sur le programme d'action 1962-63 "L'AMOUR HUMAIN, DON DE DIEU"" et enfin créer, si possible, des liens encore plus forts entre parents et enfants. Les étudiantes de 9e général et scientifique ont présenté quelques rapports résumant le rôle de la J. E. C. et ses réalisations nombreuses au Couvent : étude du milieu familial, scolaire, etc. La série de conférences données par des spécialistes du milieu, des entrevues accordées par des membres du clergé et des laïques ont prouvé aux adolescentes que l'amour se vit actuellement, que l'amour, c'est se donner tous les jours; l'amour est synonyme d'accueil, don, joie.



"La maman de maman sera ici demain.
C'est l'Interurbain qui me l'a dit!"

BELL

Les codes régionaux d'Interurbain accélèrent les appels. Vous les trouverez aux premières pages de votre annuaire.



25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
HUILE VEGETALE
SHORTENING LIQUIDE MARQUE GATTUSO
BOUTEILLE 32 OZ 87¢
Nul après mar., le 2 avril

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat
SOUPE
aux Nouilles - Poulet STUART HOUSE
4 ENV. AU PQT 39¢
Nul après mar., le 2 avril

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
CORNICHONS
"DILL", FRAIS, DE MARQUE McLARENS
TRANCHES! Bocal 24 oz 39¢
Nul après mar., le 2 avril

50 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat
CEREALE
MELANGEE PABLUM
BOITE 28 OZ 75¢
Nul après mar., le 2 avril

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
NESCAFE
CAFE INSTANTANE 10c. DE MOINS!
BOCAL DE 6 OZ $1.00
Nul après mar., le 2 avril

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
FEVES AU LARD
EN SAUCE AUX TOMATES DE MARQUE CLARK
FACILES A PREPARER!
2 BTES 15 OZ 37¢
STEINBERG
Nul après mar., le 2 avril

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
SERVIETTES
SCOTT, rose, turquoise, blanc ou jaune!
2 ROUL. AU PQT 49¢
Nul après mar., le 2 avril

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
JUS de POMME
RAFRAICHISSANT SCOTIAN GOLD
2 BTES 20 OZ 33¢
Nul après mar., le 2 avril

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
EAU DE JAVEL
CONCENTREE, JAVEX NETTOIE, DESODORISE, DESINFECTE! SOLEIL LIQUIDE!
BOUT. POLY. DE 64 OZ 51¢
STEINBERG
Nul après mar., le 2 avril

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
NETTOYEUR
BIG 5
PREMIERE QUALITE!
3 BTES 14 OZ 49¢
Nul après mar., le 2 avril

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
GATEAU AUX BANANES
ou au Chocolat, 16 oz. ou Carrés au Fudge, 14 oz. congelé, FARM HOUSE
CHAQUE PAQUET 69¢
Nul après mar., le 2 avril

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
NOUVEAU MELANGE A BREUVAGE
CHOCO de CADBURY
A la saveur du Chocolat en Barre! MELANGE INSTANTANE!
BOITE DE 2 LB POUR $1.09
STEINBERG
Nul après mar., le 2 avril

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
NETTOYEUR
SANI-FLUSH
pour bol de toilette
BOITE de 20 oz. 29c.
BOITE 35 OZ 47¢
Nul après mar., le 2 avril

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
FISH-STICKS
D'AIGLEFIN BLUE-WATER
CONGELES! PQT 10 OZ 45¢
Nul après sam., le 30 mars

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
MELANGE A GATEAU
ETAGE DE BETTY CROCKER
Vanille française ou Chocolat au lait... OU DIAVOLO
2 PAQUETS 19 OZ 79¢
STEINBERG
Nul après mar., le 2 avril

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
5 LIVRES (OU PLUS)
POMMES
Fraiches, croquantes, Classe de Fantaisie, TOUTE VARIETE!
Nul après mar., le 2 avril

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
PATE DE POULET
KITCHEN FRESH DE STEINBERG
FORMAT FAMILIAL 73¢
Nul après sam., le 30 mars

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
MAIS DORE en CREME
DE FANTAISIE, MARQUE YORK
Achetez en quantité et épargnez! BONNE VALEUR!
6 BOITES DE 20 OZ $1.00
STEINBERG
Nul après mar., le 2 avril

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
BTE 8 OZ. (OU PLUS)
CHAMPIGNONS
Frais, blanc-neige CLASSE NO. 1 DU CANADA
Nul après mar., le 2 avril

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
ROULE COTTAGE
PAQUETE A VIDE MARQUE SCHNEIDER
FUME! LA LB 79¢
Nul après sam., le 30 mars

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
BEURRE de CARAMEL
DE MARQUE GRENACHE
Empaquetage spécial de deux cont.
VALEUR SPECIALE! 2 CONT. 14 OZ 53¢
STEINBERG
Nul après mar., le 2 avril

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
8 (OU PLUS)
PAMPLEMOUSSES
FRAIS, JUTEUX, IMPORTES, FERMES TOUTE VARIETE!
Nul après mar., le 2 avril

Découpez et échangez les coupons "Pinky" de cette annonce . . . vous obtiendrez plus rapidement le cadeau de votre choix illustré dans le catalogue "Pinky".
N'oubliez pas de découper chaque semaine les coupons "Pinky".

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
5 LIVRES (OU PLUS)
OIGNONS
FRAIS, PIQUANTS, CANADA NO. 1 TOUTE VARIETE!
Nul après mar., le 2 avril

BAS NYLON
SANS COUTURE, MICRO-MAILLE, 400 AIGUILLES
VALEUR FORMIDABLE ... SEULEMENT 29¢ LA PAIRE
Achetez-en plusieurs paires . . .
avec chaque commande de $5. ou plus de marchandises diverses achetées en une seule fois! Une commande de $10. vous donne droit à 2 paires 58c. . . ., etc.
STEINBERG

Pierre FRAIS DE LA NOUVELLE SAISON!

vient de recevoir les premiers arrivages de

VEAU DE LAIT

STEINBERG

Le printemps est la saison du veau qui se vend à prix d'aubaine ! Variez vos menus . . . servez du veau frais de lait de la nouvelle saison !

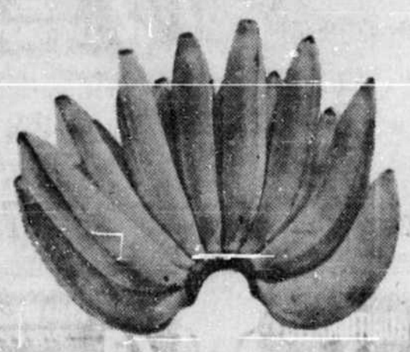
CUISSEAUX de VEAU — Entiers à ou moitiés La lb. **69¢**

CÔTELETTES EN PANIER — Côtelettes seulement La lb. **45¢**

UNE QUESTION CONCERNANT LA VIANDE ? DEMANDEZ Pierre l'homme qui s'y connaît en viandes !

GARANTIE DE REMBOURSEMENT DES VIANDES STEINBERG — CETTE VIANDE EST FRAÎCHE, TENDRE, JUTEUSE ET DE LA MEILLEURE QUALITÉ. SI ELLE NE VOUS PLAIT PAS, RETOURNEZ LE MORCEAU NON UTILISÉ À STEINBERG ET ON VOUS REMBOURSERA TOUT LE MONTANT DE L'ACHAT. STEINBERG'S LIMITÉE

Valeurs en denrées fraîches, importées de classe No 1, de qualité contrôlée !



EPINARDS 2 sacs 10 oz. **29¢**
LAVES, PRETS A METTRE AU FEU !

PIMENTS 10 pour seul. **49¢**
VERTS, FRAIS, CHAQUE PIMENT 0c

TRES GROSSES BANANES 2 lb. **29¢**

PETITES BANANES *En sac poly. lb* **10¢**

FRAISES MURES boite 1 chop. **39¢**
FRAICHES ET APPETISSANTES !

JONQUILLES fraîches coupées paquet de 12 **39¢**
VARIETE KING ALFRED DE C.-B.

TOMATES
FRAICHES ET MURES
2 lb. 29¢

ASPERGES
TIGES FRAICHES ET TENDRES ! UN REGAL PRINTANIER !
La livre pour **39¢**

SAUCISSES de porc la livre **53¢**
POUR LES APPETITS ROBUSTES !

25 timbres 'Pinky' additionnels. . . coupon sur page gauche!
"SMOKED MEAT" 4 paquets 2 oz. **$1.15**
COORSH, FORMAT "SANDWICH"

FILETS FRAIS DELICEUX ET NOURRISSANTS !
FILETS DE SOLE la lb. **59¢**

25 timbres Pinky additionnels . . . coupon sur page de gauche !
ROULES COTTAGE la lb. **79¢**
FUMES, PAQUETES A VIDE, SCHNEIDER

CUISSES ou POITRINES
DE POULET, FRAIS, CATEGORIE 'A'
DEPECE D'AVANCE . . . BONNES PORTIONS ! LA LB. **49¢**

Achats de Marques Fameuses!

Beurre d'ARACHIDES 47¢
FRAIS, MARQUE KRAFT BOCAL 18 oz

ORANGE PEKOE DE CEYLAN
SACS DE THE boite de 60 **55¢**
PAGODA — 4c DE MOINS !

MARGARINE GOLDEN GIRL
Qualité, Economie !
6¢ en moins!
PAQUET 1 LB **19¢**
Valeur ord. 25¢

Les prix annoncés sont en vigueur jusqu'à l'heure de fermeture sam., le 30 mars chez Steinberg. Les prix des denrées sont sujets à fluctuer.

Spéciaux de la vente à un dollar !

11c. de moins ! **PECHES** 3 BTES 28 OZ. **$1.**
MOITIES, DE CHOIX, ORCHARD KING

13c. de moins ! **POIRES** 5 BTES 20 OZ. **$1.**
MOITIES, DE CHOIX, ORCHARD KING

13c. de moins ! **TOMATES** 5 BTES 28 OZ. **$1.**
DE CHOIX, ORCHARD KING

13c. de moins ! **SOUPES** 9 BTES 10 OZ. **$1.**
AUX TOMATES OU LEGUMES, CLARK

5c. de moins ! **CRINO** 7 BTES 16 OZ. **$1.**
LAIT EVAPORE

17c. de moins ! **KETCHUP** 6 BOUT. 11 OZ. **$1.**
AUX TOMATES, LITTLEJOHN

Aubaines domestiques !

ALLUMETTES Boite de 50 livrets **19¢**
DE STEINBERG — BAS PRIX SPECIAL !

DETERSIF Boite 24 oz pour seul. **49¢**
BOITE 12 oz 29¢ — BOITE 32 oz 63¢
LIQUIDE, PANTRY KING

Bas prix spécial !

LAIT ECREME EN POUDRE
NUMILK INSTANTANÉ
(valeur ordinaire 74c.)
15¢ de moins !
BOITE 3 LB **59¢**

STEINBERG

Quelle fraîcheur, quelle saveur, les pâtisseries Steinberg !

10c. de moins ! FRAICHES DU FOUR
TARTE aux CERISES **49¢**
De grosses cerises rouges et juteuses cuites sous une croûte feuilletée !
Dans son tout nouveau contenant compact !

25 TIMBRES 'PINKY' ADDITIONNELS . . . AUCUN COUPON NECESSAIRE . . . avec l'achat de l'un ou l'autre de ses spéciaux Steinberg !

CARRES au FUDGE FRAIS DU FOUR chaque pqt **49¢**

BISCUITS AU BEURRE D'ARACHIDES **29¢** le paquet

VEDETTE STEINBERG !
BISCUITS SANDWICHS
Divers, frais, croquants !
PQT 1 LB. **29¢**

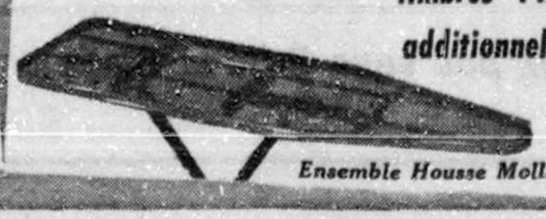
Brioches du Carême 12 AU PQT 29¢
FRAICHE DU FOUR DE STEINBERG

PLANCHE À REPASSER
Ajustable à 7 positions. Grandeur 14" x 54" à dessus perforé. Embouts caoutchoutés . . . de longue durée. . . acier tubulaire !

POUR SEUL. **$5.77**

500 EXTRA PINKY STAMPS with this coupon and purchase of PLANCHE A REPASSER
Ajustable, en métal grandeur 14" x 54"
PRIX DE VENTE $5.77
Nul après sam., le 6 avril aux marchés d'alimentation Steinberg !

Plus 500 timbres 'Pinky' additionnels !



Ensemble Housse Molleton $1.09

Muffins à la mexicaine

4 tasses de Corn Flakes ou
1 tasse de chapelure (Crumbs)
1 tassé de lait
1 oeuf
¼ tasse de graisse végétale amolie
½ tasse de grains de maïs (Kernels) cuits et égouttés (en conserve)
2 c. à table de piment vert haché
2 c. à table de piment rouge
1 tasse de farine tamisée
3 c. à thé de poudre à pate
½ c. à thé de sel
¼ tasse de sucre

Si vous utilisez du Corn Flakes, le réduire en fines miettes. Combiner la chapelure de Corn Flakes, le lait, l'oeuf et la graisse végétale : bien battre. Ajouter les Kernels, le piment. Bien tamiser ensemble la farine, la poudre à pâte, le sel et le sucre, et mêler ces ingrédients délicatement à la chapelure. Verser les muffins dans des moules remplis aux ¾. Cuire à four modéré (400°) environ 25 minutes. Servir chaud.

Les biscuits chauds dans un nouveau rôle

Les bons biscuits à la poudre à pâte, tout chauds du four, ont un arôme et un goût si délicieux que c'est vraiment dommage de les reléguer au second plan dans l'ordonnance d'un repas. Ils méritent un meilleur sort; et la recette que nous vous proposons aujourd'hui les place précisément dans la catégorie des plats de résistance !

Les Roues à la Chair de Crabe sont basées, en effet, sur la formule du biscuit à la poudre à pâte; mais par l'addition d'une savoureuse garniture, composée de crabe et de fromage, on obtient un plat substantiel pour un lunch ou un souper de carême.

Vous pourrez les accompagner d'une salade verte, ou les napper d'une sauce aux tomates ou au fromage, pour les servir à un repas. Mais n'oubliez pas que vous pouvez également les présenter en tranches minces, pour accompagner l'apéritif, ou en guise de hors d'oeuvre, au début d'un dîner de gala.

ROUES A LA CHAIR DE CRABE

(Donne 8 biscuits garnis)
1 boite (environ 6 onces) de chair de crabe
1 tasse de fromage cheddar canadien fort, râpé gros et légèrement foulé
2 c. à table d'oignon très finement haché
1 1/3 tasse de farine tout-usage tamisée ou 1½ tasse de farine à pâtisserie tamisée
3 c. à thé de poudre à à pâte
¼ de c. à thé de sel
3 c. à table de shortening froid
½ tasse (environ) de lait

Graisser une plaque à biscuits. Chauffer le four à 425° F (très chaud). Egoutter la chair de crabe et l'émietter; ajouter le fromage râpé et l'oignon; bien mêler.

Tamiser ensemble dans un bol: la farine tout-usage ou à pâtisserie, la poudre à pâte et le sel; ajouter le shortening en le coupant finement dans le mélange. Faire une fontaine dans les ingrédients secs et, à l'aide d'une fourchette, les délayer avec suffisamment de lait pour obtenir une pâte molle, mais non collante. Renverser sur une toile ou une planche légèrement farinées et pétrir pendant 10 secondes. Abaisser au rouleau en un carré de 8 pouces; tartiner l'abaisse de pâte avec la préparation de crabe au fromage. Rouler à la façon des gâteaux roulés, et trancher en huit morceaux d'un pouce d'épaisseur. Coucher les morceaux sur la plaque graissée. Cuire au four préchauffé, de 12 à 15 minutes.

Soufflé au chocolat

Pour 6 personnes

8 c. à table de cacao; ¼ de tasse de sucre granulé;
Une pincée de sel; ½ de c. à thé de cannelle en poudre;
1 tasse de lait, 3 oeufs, séparés; ½ c. à thé de vanille;
¾ de tasse de mie de pain blanc déchiquetée grossièrement;
3 c. à table de sucre granulé.

Préchauffer le four à 325° F. (plutôt doux).

Mélanger le cacao, le ¼ de tasse de sucre, le sel et la cannelle dans la partie supérieure d'un bain-marî; incorporer le lait petit à petit. Placer au-dessus d'eau bouillante et chauffer jusqu'à ébullition. Battre légèrement les jaunes d'oeufs; leur ajouter petit à petit le mélange de lait chaud et la vanille en tournant; ajouter la mie de pain et mêler. Laisser tiédir.

Monter les blancs d'oeufs (gardés à la température de la pièce) en neige ferme mais onctueuse. Ajouter petit à petit les 3 cuillerées à table de sucre en battant. Introduire délicatement les blancs battus en pliant dans la préparation de chocolat. Verser le mélange dans un moule non graissé (d'une contenance de 6 tasses environ). Déposer le moule dans une casserole d'eau chaude et faire "pocher" au four environ 1 heure, ou jusqu'à ce que le soufflé soit pris. Servir au sortir du four, avec de la crème fraîche.

LE COURRIER de LA CUISE

MARIE-BERTHE. — Je ne crois pas que vous soyiez scrupuleuse, mais je vous classe parmi les hyper-sensibles, dont l'épiderme est aussi fragile que l'idéal est délicat. Vos délicatesses me paraissent exagérées, de même que le fait de marque d'affection. Vous ne ne jamais exprimer la moindre pensez pas qu'à la longue votre amoureux risque de vous classer parmi les femmes frigides, si vous vous contentez d'accepter sa tendresse sans jamais manifester la vôtre. Il ne faut pas jouer avec le feu, c'est certain, mais je ne crois pas que le respect de la personne qu'on aime et celui qu'on se doit à soi-même doive exclure toute marque d'affection entre deux personnes qui s'aiment. Il n'y a rien d'incorrect dans ce que vous décrivez dans votre lettre, et c'est sans doute pourquoi le confesseur ne vous a pas dit grand chose. Votre trouble vient, je le répète, d'une trop grande sensibilité. Sans trop vous durcir, il faudrait que vous appreniez à recevoir certaines marques d'affection sans frémir comme une feuille qui va tomber à la première petite brise. Il y a des distinctions à faire et vous ne semblez pas en faire, puisque tout semble vous émouvoir avec la même intensité. Il devrait être facile de trouver un guide, un conseiller, et d'obtenir des titres de volumes qui contribueraient à votre formation sentimentale et psychologique. Je crois que c'est le premier pas à faire. L'étude de votre écriture est l'affaire d'un graphologue.

AMATEUR DE METS EN CASSEROLE. — Voici une excellente recette de poisson en casserole, facile à préparer et d'un goût agréable. 2 oeufs battus — 4 tasses de mie de pain bien foulée — 2 tasses de concombre grossièrement haché et égoutté — ½ tasse d'oignon émincé — 1½ c. à thé de sel — pincée de poivre — 1 paquet de 8 onces de bâtonnents de poisson congelé — 1 pot de 8 onces de Cheez Whiz Kraft. Mélanger les oeufs, la mie de pain, le concombre, l'oignon et les assaisonnements. Placer dans un plat à four. Recouvrir de bâtonnets de poisson et cuire à four modéré, 375° F pendant 20 minutes. Retirer du four, garnir de cuillérées de Cheez Whiz et servir.

Pain doré à l'amande

C'est le mets par excellence à offrir à des invités qui viennent à l'improviste partager votre petit déjeuner tardif du dimanche, ou le déjeuner matinal du samedi. Les garnitures suggérées : une sauce aux prunes fraîches, un beurre aux fraises et de la crème glacée, donneront au pain doré cet air de fête qui rehausse tout repas en pareilles circonstances.

Ingrédients :

2 oeufs légèrement battus
½ c. à thé de sel
2 c. à table de sucre blanc
1 tasse de lait
½ c. à thé d'essence d'amande
12 tranches de pain blanc enrichi
2 c. à table de sucre en poudre

Méthode : Mélanger les oeufs battus, le sel, le sucre, le lait et l'assence d'amande dans un plat peu profond. Saucer chaque tranche de pain dans l'oeuf battu en la retournant pour enrober les deux faces. Mettre les tranches de pain sur une plaque à biscuits bien graissée. Dorer 7 minutes à four chaud (450°). Tourner chaque tranche avec une pelle et faire dorer l'autre face. Tamiser de sucre en poudre, à la sortie du four. Servir chaud avec une variété de garnitures. Quantité : 6 portions de 2 tranches.

BEURRE AUX FRAISES

Battre ½ tasse de beurre jusqu'à ce qu'il soit bien crémeux. Egoutter un paquet de 10 onces de fraises tranchées, décongelées. Incorporer peu à peu les fraises au beurre, en battant après chaque addition. Bien incorporer ⅓ de tasse de sucre en poudre. Réfrigérer jusqu'au moment de servir. Servir comme garniture avec du pain doré ou des gaufres. Quantité : 1½ tasse.

Un nouveau style de coiffure

PARIS. — (P.A.) — Un maître-coiffeur parisien vient de lancer un nouveau style qu'il appelle "Primavera de Botticelli". Cet expert coiffeur du nom d'Antoine Salvador s'est inspiré du célèbre tableau "Primavera" exécuté par le peintre florentin du 16e siècle, Sandro Botticelli.

Ce genre de coiffure comporte une coupe de cheveux à hauteur l'épaule, dans un arrangement de souples ondulations. Le chevelure séparée au milieu de la tête, retombe en bandeaux qui encadrent le visage.

Le style "Primavera", de même que cet autre qui s'inspire de "La Joconde" de Léonard de Vinci, indiquent que les célèbres tableaux européens jouent un rôle important dans la mode des coiffures en 1963.

Jolis chapeaux

Pour Pâques et pour cet été, confectionnez ces jolis chapeaux en fleurs et voilettes.

Le patron 7027 donne 6 modèles.

Envoyez 0.50 en bon de poste. Les timbres ne sont pas acceptés.

Ecrivez lisiblement vos nom et adresse ainsi que le numéro exact du patron. Adressez le tout au Service des Patrons, "L'Action", 3, Place Jean-Talon, Québec 2, P.Q.

Ces patrons ne sont pas échangeables. On doit compter environ 10 jours entre la date de commande et la réception du patron.

No du patron .....
Mesure désirée .....
Nom .....
.....
Adresse .....
.....

Mille pas de danse avec Bata

Un petit talon, une découpe effrontée, enfilez-les...vous êtes prêtes au départ. Choisissez une de ces 5 lignes "Tops in Teens" ou bien d'autres modèles du genre—chaussures pour la danse, pour la détente ou... pour les gens pressés: L'article ci-dessous s'appelle "Bolero", il est en veau souple, a une boucle dorée, une semelle douce, est de couleur "ivoire". **$4.99**

$4.99

7215F

Talon cowboy, veau doux, bout pointu, coupe "mocassin" avec un seul oeillet, en noir, blanc et "café au lait".

"Daim" noir et cuir blanc combinés

Veau souple, semelle douce, en noir "jet", blanc ou café au lait

Ballerine "habillée" en veau doux, laçage mocassin, avec petit noeud, en noir "jet".

Pas un pas sans Bata ... Magasins à Bata PLACE FLEUR DE LYS 550 Boulevard Wilfrid Hamel
Centre d'Achat Ste-Foy : 2470 Boul. Sir Wilfrid Laurier, Ste-Foy
Centre d'Achat Charlesbourg : 4286, 1ère Avenue, Québec

STEINBERG

Sincèrement Merci...

. . . pour l'enthousiasme marqué que vous avez manifesté à l'occasion de l'ouverture de notre tout nouveau super-marché Steinberg Place Fleur de Lys. Il nous est impossible d'exprimer par des mots ce que nous ressentons à la suite de l'accueil si amical et si sincère que vous nous avez témoigné. Nous pouvons vous assurer que vous aurez, en tout temps, un service adéquat et des aubaines vraiment incomparables.

Notre première préoccupation est de vous servir le mieux possible. Nous voulons travailler avec vous, la main dans la main, pour atteindre les objectifs qui vous sont chers.

MERCI aussi, à nos loyaux employés et à nos fournisseurs, sans l'aide de qui nous n'aurions pu offrir ce superbe marché !

UN BRIQUET 'PACK-MATE'

qui s'adapte parfaitement à tout paquet de cigarettes ! Entièrement garanti !

(Valeur ord. $1.98) pour seulement avec tout achat de $5.00 ou plus ! **99¢**

DEJEUNER CONTINENTAL

. . . qui sera servi jeudi, vendredi et samedi de cette semaine. Une tasse de café et une pâtisserie danoise vous seront offerts à titre gracieux . . . venez nous visiter !

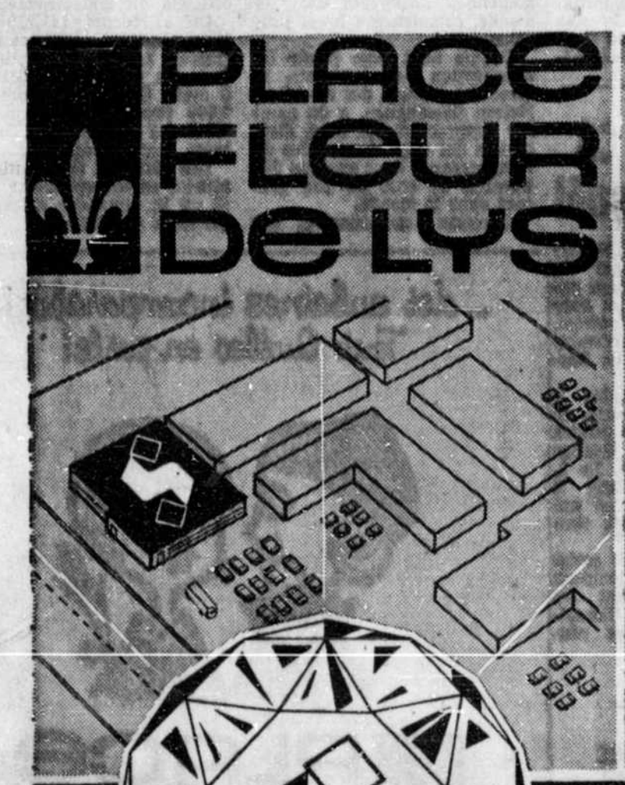
Le Long-Jeu

Vos Vedettes Canadiennes

(tant que la quantité durera) . . . mettant en vedette 10 artistes de la radio et de la TV. Vos chansons et vos artistes préférés !

(Valeur ord. de $2.98) Prix spécial ! (Aucun achat nécessaire) **99¢**

PLACE FLEUR DE LYS



Le joyau des super-marchés

OFFRES spéciales D'INAUGURATION

MERCREDI SEULEMENT 27 MARS

GRATIS ! UN PAQUET DE 1 LB DE **SPAGHETTI**
Bravo avec l'achat d'une bte 14 oz. de sauce à spaghetti BRAVO
29¢ . . . LES DEUX ! Epargnez 20c

GRATIS ! UNE GROSSE BOITE DE **DETERSIF**
TIDE — Achetez 1 bte, un autre gratis !
2 BTES **49¢**

GRATIS ! UN SAC CELLO PETIT **BEURRE du MATIN**
Avec l'achat de 2 cont. Beurre de caramel GRENACHE — 14 oz.
53¢ . . . LES TROIS ! Epargnez 29c

JEUDI SEULEMENT 28 MARS

GRATIS ! UNE BOITE 15 OZ DE **SAUCE EPICEE**
Pour poulet ESTA avec l'achat d'une bte 7 oz. de poulet désossé marque ESTA
35¢ . . . LES DEUX ! Epargnez 18c

GRATIS ! UN ROULEAU 12" X 25' **REYNOLDS WRAP**
Avec l'achat d'un rouleau 18" x 25" de REYNOLDS WRAP
67¢ . . . LES DEUX ! Epargnez 35c

GRATIS ! UNE BOUTEILLE DE 16 OZ **HUILE VEGETALE**
GATTUSO avec l'achat d'une bouteille 32 oz. d'huile végétale Gattuso
87¢ . . . LES DEUX ! Epargnez 47c

VENDREDI SEULEMENT 29 MARS

GRATIS ! UN PAQUET DE 2¼ OZ **SOUPE LONEY**
Aux nouilles et poulet ! Achetez 2 paquets, un autre gratis !
20¢ . . . LES TROIS ! Epargnez 10c

GRATIS ! UN BOCAL 16 OZ **OLIVES NATURE**
GATTUSO, achetez un bocal, un 2e gratis !
2 BOCAUX **59¢**

GRATIS ! DEUX BOUTEILLES 24 OZ DE **DETERSIF**
Liquide, MIR — Achetez-en 2, deux autres gratis !
4 BOUT. **92¢**

SAMEDI SEULEMENT 30 MARS

GRATIS ! UN POT 9 OZ DE **CONFITURE** DE FRAMBOISES
E. D. SMITH, avec l'achat de 2 pots 9 oz. de confiture de fraises E. D. SMITH !
82¢ . . . LES TROIS ! Epargnez 37c

GRATIS ! UNE BOITE 40 OZ DE **"CHIPS" BAR.B.Q.** MAPLE LEAF
Avec l'achat d'une bte 9 oz. de patates "Chips" Maple Leaf
49¢ . . . LES DEUX ! Epargnez 25c

GRATIS ! UN PAQUET 19 OZ DE **MELANGE** A GATEAU
TWINKLE, Achetez-en 1, un 2e gratis !
2 PAQUETS **19¢**

DISPONIBLE TOUTE LA SEMAINE JUSQU'A L'HEURE DE LA FERMETURE, SAMEDI, LE 30 MARS !

. . . POUR TOUTE LA SEMAINE !

GRATIS ! Une bout. de 30 oz. marque Cott — Dry . **GINGER ALE**
Achetez-en 2, un 3e GRATIS !
3 BOUT. DE 30 OZ. **39¢**

. . . POUR TOUTE LA SEMAINE !

GRATIS ! Un paquet de 1 lb. marque Rupert **FILETS de MORUE**
Achetez-en 1, 1 autre GRATIS !
Les deux pour seul. **45¢** Epargnez 45¢

GRATIS ! UN PAQUET DE 10 OZ DE **"FISH-STICKS"**
(BATONNETS DE POISSON)
Blue Water, achetez 1 pqt, un autre gratis !
45¢ . . . les deux pqts Epargnez 45c.

GRATIS ! UN PAQUET 2 OZ COORSH **"SMOKED MEAT"**
(VIANDE FUMEE)
Achetez 2 pqts, un 3e gratis ! (format sandwich)
58¢ . . . les 3 pqts Epargnez 29c.

GRATIS ! UN PAQUET 8 OZ DE **SAUCISSES FUMEES**
PREMIUM SWIFT avec l'achat d'un pqt 6 PREMIUM SWIFT avec l'achat d'un pqt 6 oz. de JAMBON CUIT PREMIUM SWIFT
69¢ . . . les deux ! Epargnez 22c.

GRATIS ! UN POT DE 4 OZ **PLUM SAUCE**
CHINOISE, AVEC L'ACHAT DE SIX EGG ROLLS CHINOIS, ASIA
53¢ . . . les deux !

Les offres annoncées sont disponibles au tout nouveau Steinberg, Place Fleur de Lys seulement. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités !

Avec des mesures appropriées,

Le Canada peut reprendre le contrôle de son économie (Maurice Lamontagne)

MONTREAL — (P.C.) — M. Maurice Lamontagne, conseiller économique du chef libéral, M. Pearson, a déclaré hier que le Canada pourra reprendre le contrôle de son économie si les mesures appropriées sont prises.

M. Lamontagne, candidat libéral dans Montréal-Outremont à l'élection du 8 avril, a fait cette déclaration devant les étudiants de l'Université de Montréal.

Il a cité le programme du parti libéral qui propose de mettre plus de crédit à la disposition des entreprises canadiennes, par le truchement d'une Société généralement de financement.

"Le marché de l'argent au Canada n'est pas encore parfaitement organisé", a-t-il dit. "Nous voulons éliminer ses imperfections actuelles afin que les Canadiens puissent entreprendre de vastes projets financiers".

Si le Canada avait continué de prospérer, durant les cinq dernières années, comme il a prospéré de 1946 à 1956, le revenu national annuel aujourd'hui serait de $15,000,000,000 plus élevé.

Un étudiant a demandé si la prospérité de 1946-1956 n'était pas le résultat direct des conditions d'après-guerre.

"Nous n'avons jamais dit que les conservateurs sont la cause directe de l'inertie actuelle," a répondu M. Lamontagne.

"Aujourd'hui, on ne peut prendre pour acquis le développement économique. Il faut le provoquer, autrement, le chômage augmentera.

"C'est là que nous blâmons le gouvernement Diefenbaker".

Albert SIMARD
candidat NPD
dans Québec-Ouest

Au moins 9,844,196 Canadiens auront le droit de vote le 8

OTTAWA (PC) — Un dénombrement préliminaire indique que 9,844,196 personnes au moins auront droit de vote aux élections fédérales du 8 avril, a annoncé hier le directeur général des élections, M. Nelson Castonguay.

Aux dernières élections l'an dernier, 9,700,134 personnes étaient inscrites sur les listes électorales. De ce nombre, 7,690,134 personnes soit plus de 79 pour cent, avaient voté.

Les chiffres publiés par M. Castonguay sont basés sur le nombre de noms inscrits sur les listes préliminaires dressées dans les 263 circonscriptions, à l'exception de celles des territoires du nord-ouest où l'on a compté les chiffres de 1962.

Les revisions que l'on effectuera d'ici le jour des élections sont susceptibles d'augmenter le nombre total des électeurs. M. Castonguay a fait remarquer qu'il est encore incapable de dire si le grand total atteindra 10,000,000 d'électeurs. En 1962, on avait ajouté 89,131 et on en avait rayé 9,517. Dans certaines élections, on a ajouté plus de 200,000 noms. On ne connaîtra le chiffre exact qu'après les élections.

Voici, par province, le nombre d'électeurs inscrits aux élections cette année comparativement aux chiffres de l'an dernier.

Province	1963	1962	Province	1963	1962
T.-N.	218,343	215,565	Man.	513,909	508,920
I.P.E.	56,748	56,542	Sask.	501,235	502,495
N.-E.	400,241	398,161	Alta.	696,847	680,353
N.B.	303,393	302,313	C.-B.	913,754	891,686
Qué.	2,787,754	2,728,191	T.N.-O.	18,642	18,552
Ont.	3,433,330	3,397,647	Totaux	9,844,196	9,700,325

La campagne électorale

La politique de Thompson: le plus grand nombre de sièges possible

OTTAWA (P.C.) — M. Robert Thompson, chef national du Crédit social, travaille plus que jamais à faire de son parti une force nationale au Parlement.

Il a déclaré, en parcourant le pays pour prononcer des discours dans les circonscriptions où ses conseillers lui ont dit que le Crédit social était fort: "Au lieu de me préoccuper de politique pour obtenir des gros titres, je travaille en faveur des sièges". M. Thompson a, alors dit que la campagne électorale est presque terminée, parcouru 16,000 milles dans le pays.

Le chef du Crédit social, qui est âgé de 48 ans, saute les grandes villes et se dirige vers les agglomérations plus petites de l'Ontario, des Prairies et de la Colombie-Britannique, où il parle d'un gouvernement sérieux et pratique et de l'économie de la libre entreprise. Il fait l'objet d'applaudissements de la part des hommes dirigeant de petites entreprises lorsqu'il parle d'une réduction des impôts et d'un budget fédéral équilibré.

Il transforme les théories monétaires créditistes en entretiens simples sur un pont, les biens et les services se trouvant d'un côté, et le peuple de l'autre. Le pont représente l'économie, et les camions qui le traversent, l'argent. Il déclare que le Crédit social élargirait le pont et fournirait plus de camions.

INCONNU AVANT 1961

M. Thompson était inconnu sur la scène politique fédérale avant d'être élu chef national du Crédit social, en 1961. Il tente d'agir en deux temps dans une agglomération, d'abord en s'y manifestant à la télévision, si elle existe, ensuite en prenant la parole au cours d'une réunion. Il parle généralement sans utiliser de notes, en suivant un schéma établi d'avance dans la plupart des endroits, faisant des variantes pour traiter des intérêts locaux.

A la télévision, il parle de direction, d'intégrité et de moralité, tandis qu'il développe, à la tribune, ses idées, d'une façon percutante, sur les théories créditistes concernant l'absence de dettes à l'échelon national.

Il dort de quatre à cinq heures par nuit, et se lève tôt pour boire un jus d'orange et manger une tranche de pain grillé. Il pèse 190 livres, et mesure cinq pieds neuf pouces et demi.

La Défense nationale

Les déclarations de Diefenbaker sont trompeuses, déclare Pearson

BELLEVILLE, Ontario (P.C.) — Le chef libéral, M. Pearson, a cité hier une série de récentes déclarations du premier ministre Diefenbaker sur la défense et les a qualifiées de "trompeuses et inexactes".

Dans une déclaration de 900 mots, M. Pearson entreprend de prouver son point en comparant les déclarations de M. Diefenbaker avec "les faits provenant d'autres sources", dont des déclarations de trois ministres démissionnaires du cabinet, de NORAD, du secrétariat d'Etat américain et autres.

Les dirigeants du parti ont précisé par la suite que les déclarations de M. Diefenbaker ont été relevées dans les discours électoraux du chef conservateur, enregistrés sur bande sonore, mais ont refusé de dire qui les a enregistrés. La déclaration a été remise aux journalistes qui se rendaient en avion et en autobus jusqu'à Belleville, où M. Pearson a passé la soirée. Il a adressé la parole à Kingston dans la soirée.

M. Diefenbaker aurait déclaré dans un discours à Halifax le 15 mars que "nous n'avons pris aucun engagement que nous n'avons pas respecté".

Etudiants de Rouyn contre le Crédit social

ROUYN (PC) Le vice-recteur du collègue classique de Rouyn, le R.P. Conrad Latour, o.m.i. a dit qu'il a approuvé en tant que censeur la prise de position contre le Crédit social de l'équipe de rédaction du journal étudiant "Le Classique". Il estime "sain pour des jeunes étudiants de 18 ans, possédant maintenant le droit de vote à Québec, de pouvoir discuter librement les problèmes politiques".

L'attitude du journal étudiant de Rouyn a été critiquée par le chef adjoint du Crédit social, M. Réal Caouette, et dénoncée par un étudiant du collège, M. Jean-Claude Gagné, lundi. Le jeune collégien a également eu des critiques à l'égard de ses professeurs, affirmant en particulier qu'un "père prêche le socialisme partout".

Les militaires voteront à partir de lundi

OTTAWA (P.C.) — Au siège de la direction générale des élections fédérales, on a terminé cette nuit la partie la plus compliquée peut-être du prochain scrutin, comme des précédents: Le vote aux armées.

Le vote, dans les unités canadiennes dispersées dans le monde, commencera lundi prochain.

Depuis hier, date limite de l'inscription des candidats, le directeur général des élections, Nelson Castonguay, a du assurer l'impression des listes électorales qui ont été envoyées de toute urgence dans quelque 500 bureaux de vote un peu partout dans le monde.

Certains fonctionnaires ont travaillé jusqu'à cinq heures ce matin avec les imprimeurs officiels du gouvernement.

On a recensé 141,210 électeurs possibles parmi les forces armées. Le scrutin se tiendra, dans les garnisons, du 1er au 6 avril. Ce chiffre comprend 9,590 femmes et ayants droit ainsi que 5,990 anciens combattants hospitalisés.

Les résultats du scrutin aux armées seront connus le samedi ou le dimanche suivant les élections au Canada.

Le chef du CS à Québec bientôt

OTTAWA (P.C.) — M. Robert Thompson, chef national du Crédit social, ne participera pas le 5 avril au meeting qui aura lieu au Forum de Montréal, mais sa voix se fera entendre par téléphone à partir de Barrie, en Ontario.

M. Thompson se rendra à Hawkesbury et à Alexandria, en Ontario, le 4 avril, et se rendra ensuite au Colisée de Québec où il prendra la parole. Le 5, à midi, il sera à Sudbury; il sera le soir à Barrie, d'où son message aux Montréalais sera transmis.

La direction du Crédit social fait savoir que MM. Thompson et Caouette se partagent les discours électoraux, M. Caouette étant responsable des réunions dans le Québec.

Diefenbaker sera à Québec lundi

OTTAWA (P.C.) — Le premier ministre Diefenbaker se rendra en avion de Vancouver à Toronto jeudi pour une autre tournée électorale dans l'Ontario et le Québec.

La permanence du parti conservateur a publié un itinéraire hier, sur les déplacements du premier ministre jusqu'à mardi de la semaine prochaine. Il voyagera par train, la plupart du temps.

Jeudi soir, il adressera la parole à un ralliement à Lorne Park, dans la région de Toronto et vendredi soir, il portera la parole au manège militaire de Kingston.

Il aura une assemblée l'après-midi à Simcoe et un ralliement dans la soirée à St. Thomas, samedi. Il reviendra tard par avion à Ottawa, où il se reposera dimanche.

M. Diefenbaker quittera la capitale par train spécial lundi, pour une tournée dans les comtés québécois de St-Hyacinthe Bagot, Nicolet-Yamaska, Lotbinière et Lévis. Il aura une réception dans l'après-midi à Québec et adressera la parole le même soir au Cap-de-la-Madeleine.

Mardi le 2 avril, il y aura réception et déjeûner à Vaudreuil, non loin de Montréal, une assemblée dans l'après-midi dans le comté de Montréal-Ste-Marie et une réunion à l'heure du dîner à Cowansville.

Typhoïde au Manitoba

WINNIPEG (P.C.) — Deux cas de typhoïde ont été diagnostiqués au Manitoba au cours des 12 derniers jours et on fait actuellement enquête sur deux autres cas possibles. C'est ce qu'a révélé le ministère provincial de la Santé.

VENTE pour le MÉNAGE du PRINTEMPS

ENSEIGNE OFFICIELLE DES MAGASINS CO-OP

Tous les spéciaux annoncés dans cette page sont en vente du 27 au 30 mars.

JAVEX EAU DE JAVEL CONCENTREE PLASTIQUE 64 OZ .41

SAVON de toilette CASHMERE BOUQUET 5 barres .49
LUX LIQUIDE format géant .83
SAVON SOLEIL "SUNLIGHT" 2 barres .27
DEODORISANT FLORIENT lilas, lavande, fleur, 6 oz .79
OLD DUTCH 14 oz 2/37
BREEZE BLEU format géant .79
BALAIS CO-OP 5 cordes 1.39

JUS de TOMATE CO-OP, 48 oz 27¢
MARINADES sucrées RAYMOND, 24 oz 37¢
FEVES au LARD CLARK, 20 oz 2/43¢ 28 oz 29¢
POIS VERTS HARMONIE, No 4, bte 20 oz 3/49¢
FARINE BRODIE, 5 lbs 59¢
JUS ANANAS LIBBY'S, 20 oz 2/31¢
ANANAS tranchés LIBBY'S, 20 oz 39¢
SALADE aux FRUITS LIBBY'S, 28 oz 43¢
BISCUITS David, 4 paquets dans 1. 112 bisc. 99¢
PATE à DENTS Pepsodent, format super 89¢

ROSBIF de SURLONGE désossé et roulé sans perte, tendre et savoureux. La livre .79

JAMBON CUIT TRANCHE, paquet 6 oz. .49
SAUCISSE FUMEE paquet 1 livre .43
Les item de viande annoncés sont de marque C.C.S. pour les régions du Saguenay et du Lac-St-Jean.

POLISSEUSSE 24.95

Prix régulier $44.95
HOOVER modèle 1963, 2 brosses
En vente à votre magasin CO-OP meuble de Québec et de Kénogamie ainsi que votre magasin CO-OP de votre localité.

BANANES MURIES A POINT 2 lbs .27

CHAMPIGNONS FRAIS paquet ½ lb .29
OIGNONS JAUNES celle 5 lbs .35

La Clef du CONTRÔLE PAR LE CONSOMMATEUR

Un sociétaire CO-OP= Un industriel

Dans un système d'économie capitaliste, être un industriel est le lot de quelques individus qui, par la chance ou par leurs talents, dirigent une ou plusieurs industries qui desservent des milliers de consommateurs. La préoccupation principale de ces industries est le profit à réaliser. Dans un système d'économie coopérative, le sociétaire d'un magasin CO-OP devient un industriel; il possède et contrôle la distribution des produits par le réseau des points de vente (MAGASIN CO-OP) et voit à organiser les industries pour alimenter les MAGASINS CO-OP. C'est à ce niveau que chaque coopérateur devient un industriel dont la préoccupation est de diminuer le coût de la vie, bref d'obtenir des biens de consommation au prix coûtant, tel est le véritable rôle des coopératives.

SOUPES AYLMER tomates ou légumes, bte 10 oz. 8 pour 1.00
LAIT CARNATION EVAPORE 16 oz 7/1.00
MELANGES A GATEAUX BRODIE ass., 19 oz. .39
PATE ALIMENTAIRE CATELLI ASST. paquet 16 oz 5/95¢
SAUCE AUX TOMATES CATELLI, 15 oz 2/45¢
NESTLE QUIK boite 2 lbs .99
KLEENEX bte 200's 3/.45

... des aubaines incomparables! Tout Québec en parle!

PLACE FLEUR DE LYS
LE PLUS GRAND CENTRE D'ACHATS DU QUEBEC
Boul. Hamel près du Parc de l'Exposition

AVIS

REGIE DES ALCOOLS DU QUEBEC

Avis est par la présente donné que les personnes ci-après mentionnées ont fait une demande de permis à la Régie des Alcools du Québec:

QUEBEC

Lafleur, Antonio, 308, 1ère Rue, Québec	Epicerie
Levesque, Jacques, 1201, 3e Avenue, Qué.	Restaurant

QUEBEC-COMTE

Montambault, Mme Louis, 1232, ave. Royale, Villeneuve	Epicerie

LEVIS

Cadrin, Alexandre, 60, St-Georges, Lévis	Epicerie
Dussault, Edouard, 58, St-Joseph, Lauzon	Taverne

Quiconque désire formuler des objections à l'émission de ces permis doit le faire par écrit, dans les quinze jours de la publication du présent avis.

L'écrit contenant les raisons de l'objection à l'octroi d'un permis doit être signé et envoyé dans le délai ci-dessus par poste recommandée à:

Régie des Alcools du Québec,
Bureau du greffier,
Case postale 2027,
Québec 2, Qué.

Pour vos travaux d'impression, choisissez l'atelier de l'Action. Procédés typographiques et lithographiques.

l'Action
QUOTIDIEN CATHOLIQUE

L'annonce régulière dans "l'Action" est un placement à rendement immédiat

Requêtes soumises au BGR pour une nouvelle station de radio à Dolbeau et l'extension des services de télévision en Gaspésie

OTTAWA (P.C.) — Le Bureau des gouverneurs de la radiodiffusion a entendu des requêtes pour la création dune nouvelle station de radio de langue française à Dolbeau et l'extension des services de télévision dans la péninsule de Gaspé.

Les porte-parole de Radio-Lac St-Jean Limitée, propriétaire de la station de radio CFGT d'Alma, ont demandé aux gouverneurs la permission de fonder une station de radio à Dolbeau. La directrice de CFGT, Mlle France Fortin a déclaré que la nouvelle station serait mise en exploitation grâce aux profits réalisés par la station d'Alma pour une période de trois ans et transmettrait des émissions locales deux heures par jour. Le reste des émissions proviendrait d'Alma.

M. Bruno Cyr, représentant MM. Albert Tremblay, Jean-Marie Duchaine et Normand Gagnon, directeur de la station CHRL de Roberval, s'est opposé à la requête. Il a fait savoir à ses cliens qu'ils ont l'intention de présenter une requête plus tard demandant la permission de fonder une station à Dolbeau. Le Bureau a déjà remis à une date ultérieure sa décision à ce sujet.

Autres demandes

Le docteur Ovide Bernatchez a de nouveau soumis une requête au nom de TV Transgaspésienne Inc., afin de créer une station de télévision à Ste-Anne-des-Monts. Il a dit que cette station pourrait desservir des milliers de foyers sur la côte nord de la péninsule gaspésienne.

M. J. Léo Hachey, président de la station CHAU-TV de New Carlisle, a affirmé qu'une nouvelle station à Ste-Anne-des-Monts nuirait au bon fonctionnement de sa station et de celle de Matane.

Le directeur de Gaspé Télévision Limitée, M. J.-P. Aucoin, a demandé la permission de changer la programmation de CJAO-TV-1 à Mont Blanc afin de capter les émissions de langue anglaise de CKAM-TV à Upsalquitch Lake au Nouveau-Brunswick au lieu des émissions françaises de CHAU-TV.

Le docteur Charles Houde, directeur général de Télévision de la Baie des Chaleurs Inc., et propriétaire de CHAU-TV, a demandé aux gouverneurs la permission d'acheter la station de relais CHMS-TV à la Rivière-au-Renard. Les propriétaires actuels, le Syndicat de télévision de Rivière-au-Renard, éprouvent des difficultes financières.

Québec s'opposera à l'ingérence fédérale sur le plan municipal

MONTREAL (P.C.) — M. Pierre Laporte, ministre des Affaires municipales du Québec, a déclaré que le gouvernement provincial a l'intention de s'opposer "à toute ingérence fédérale dans le domaine municipal."

Prenant la parole devant les membres de la Chambre de Commerce du district de Montréal, le ministre a précisé que le gouvernement fédéral avait déjà commencé à envahir le domaine des affaires municipales qui est sous la juridiction provinciale. Ottawa a invité les municipalités à négocier directement avec le gouvernement fédéral, en 1959, et M. Diefenbaker a déclaré le 21 janvier qu'il était temps que les gouvernements fédéral et provinciaux collaborent plus étroitement dans le domaine des problèmes urbains.

Le ministre a ajouté que, lors de la campagne électorale en cours, tous les chefs de partis ont mis dans leurs programmes des solutions aux problèmes municipaux. Si Ottawa a de l'argent à consacrer à ces solutions, a conclu M. Laporte, il appartient aux provinces, qui seront capables de découvrir de meilleures solutions.

Le chômage : cause du déséquilibre de la croissance économique du Québec

TORONTO. — (P.C.) — M. Gérard Gévesque, ministre du Commerce dans le gouvernement du Québec, a déclaré que l'importance du chômage dans la province constitue un indice du déséquilibre de sa croissance économique. Le ministre a déclaré au Toronto Advertising and Sales Club que, jusqu'à la prise du pouvoir par les libéraux, en 1960, le Québec avait un gouvernement très conservateur qui visait à obtenir un budget équilibré à tout prix, par fois aux dépens d'un développement économique rationel de la province.

Il a précisé: "Ainsi, cette politique nous a mené à trop développer nos richesses à l'état brut, sans considérer justement ce qui aurait dû être un développement parallèle de l'industrie secondaire. Pour notre gouvernement, le problème réside maintenant dans le manque d'industries secondaires dans notre province".

M. Lévesque a poursuivi en disant que le manque d'industries secondaires constitue la principale préoccupation du gouvernement québecois et que là réside la plus grande inquiétude des gens. Le réveil économique du Québec, a ajouté le ministre, a des racines dans le coeur des gens.

Il a affirmé: "Nous avons maintenant l'assurance que nous pouvons réussir et que nous avons de nombreux amis américains et européens. Lorsque le temps viendra de considérer la liste de nos plus proches amis, qui auront été associés à nos efforts pour améliorer nos structures économiques, nous espérons découvrir alors que la majorité écrasante de ces amis est constituée par nos compatriotes de langue anglaise".

Le Festival dramatique pour la région de l'ouest

MONTREAL (P.C.) — Cette année, à l'occasion des finales du Festival d'art dramatique pour la région de l'Ouest du Québec, les portes de la salle de Gésu seront ouvertes toutes grandes aux amateurs de théâtre.

Cette initiative du président, M. Edouard Rinfret, et du comité exécutif permettra à un plus grand nombre de personnes, surtout parmi les jeunes, de suivre gratuitement le Festival régional en son entier, et assurera aux comédiens, qui participent aux finales, un auditoire nombreux et varié.

Le programme comprend du 25 au 30 mars inclusivement, la présentation de six pièces à raison d'une par soir. Les pièces à l'affiche s'inscrivent dans l'ordre suivant: "Pint Fong", d'Arthur Adamov, avec la troupe del 'Atrium, sous la direction de Pascal Desgranges; "La nuit héroïque", pièce originale de Georges Lucas, avec La Compagnie Populaire, et dirigée par l'auteur lui-même; "Osiris Cry", pièce originale de Maxine Fleischman, avec le "Montréal Art Productions"; "Les Démoniaques", de Michel Durafour, pièce interprétée par le Théâtre des Deux Masques, sous la direction de Richard Martin; "Look Homeward, Angel", de Ketti Fringe d'après le roman de Thomas Wolfe, avec la troupe du "Hartel Mountain Theatre", et son directeur Paul Brennan; et enfin "Le Veau Dort", pièce originale de Claude Jasmin, avec la troupe de La Jeune Comédie, dirigée par Yves Gélinas.

JUGE-CRITIQUE

Le juge-critique du Festival régional pour l'Ouest du Québec, sera M. Guy Beaulne, connu comme journaliste, conférencier, comédien metteur en scène, et depuis 1950; l'un des meilleurs réalisateurs de radio d'abord, et ensuite de télévision à Radio-Canada.

Diplômé de l'Université d'Ottawa, il a poursuivi des études au Conservatoire national d'art dramatique de Paris, et à l'Institut de Phonétique de la Sorbonne. Par la suite, il fit des recherches dans le domaine du théâtre, de la radio et de la télévision à Paris et à Londres, avant de revenir au Canada pour se consacrer aux réalisations dramatiques. Il est titulaire de nombreux trophées, dont celui du juge-critique au Festival d'art dramatique du Canada dans les premières années de sa fondation, et il fait partie du bureau des gouverneurs du Festival. En 1958, il fonda l'Association canadienne du Théâtre d'Amateurs, et durant l'été, il dirige l'école de théâtre au camp des Jeunesses Musicales du Mont Orford.

La troupe qui décrochera le trophée régional sera invitée par le Comité exécutif national à participer au Festival final qui se tiendra à Kitchener, du 13 au 18 mai prochain.

Au Palais de Justice

Un employé du ministère des Postes et un journalier sont envoyés aux Assises pour vol et recel de colis postaux

(Par François Trépanier)

Trois décisions ont été rendues, hier, en Cour des Sessions de la Paix, en rapport avec une importante affaire de vol de colis postaux qui fut mise à jour en décembre dernier par les enquêteurs du ministère des Postes et les membres de la Sûreté municipale.

Le juge Achille Pettigrew a d'abord décidé qu'André Kirouac, un ancien employé de Federal Delivery, âgé de 24 ans, devra subir son procès au terme des Assises criminelles d'automne sous une vingtaine de chefs d'accusation de vol de colis postaux.

Le juge Pettigrew a ensuite rendu une décision semblable dans le cas de Paul Simard, un journalier de 38 ans qui est accusé de recel de colis postaux. Simard fut arrêté en décembre dernier après que les membres de la Sûreté municipale eurent découvert dans son logis différents colis postaux volés ainsi que des révolvers, des pistolets et une mitraillette. En rapport avec la découverte de ces armes à feu, Simard doit subir son enquête préliminaire ce matin. Certains des révolvers et des pistolets auraient été volés au magasin Ben Germain et à Va lcartier.

La troisième décision qu'a rendue le juge Pettigrew concerne Guy Lepage, un journalier de 30 ans qui fut arrêté après la découverte de l'affaire des vols de colis postaux. Des accusations de recel avaient été portées contre Lepage et le juge Pettigrew y est allé d'une sentence de huit jours d'emprisonnement ainsi que d'une amende de $300. après que Lepage eut plaidé coupable hier après-midi. Le juge Pettigrew a fait preuve de clémence étant donné que Lepage n'avait pas de dossier antérieur et parce qu'il vient tout juste de se marier.

L'ENQUETE PRELIMINAIRE DE SIMARD ET KIROUAC

Le procureur de la poursuite Me Roger Gosselin a fait entendre d'abord les détectives Gerald Willshire, Roger Bourré, Léon Doyon et Rénald Truchon de la Sûreté municipale. Ces messieurs ont déclaré avoir effectué une perquisition chez M. Simard le 29 décembre dernier et avoir découvert différents colis postaux, la plupart destinés à des magasins, qui avaient été volés depuis l'été dernier.

André Kirouac a ensuite témoigné. Après avoir demandé la protection de la Cour, il a admis avoir vendu pour une somme de $500. des dizaine de colis dont il prit possession au bureau de poste.

Le dernier témoin entendu a été Simard, qui a déclaré, témoignant dans l'enquête de Kirouac, avoir reçu des colis de ce dernier.

Le juge Tremblay libère deux des accusés dans le vol chez Gaston Lévesque

Le juge en chef Thomas Tremblay de la Cour des Sessions de la Paix a libéré, hier, deux des quatre individus qui furent arrêtés à la suite du vol commis au magasin Gaston Levesque dans la nuit du 3 au 4 janvier dernier.

Ces individus, Sylvio Perron et Lucien Fortin, un menuisier et un électricien de 46 ans, avaient été arrêtés dans la nuit du 3 au 4 janvier près du magasin Gaston Levesque. Perron et Fortin avaient été appelés à cet endroit pour prendre livraison de certaines télévisions à la demande de Stanislas Perron, un menuisier de 44 ans, Stanislas Perron avait appelé son frère et Fortin disant que Roger Tremblay, un plombier de 33 ans avait reçu la permission d'un vendeur de prendre livraison d'une commande.

"Si les prévenus n'avaient pas donné d'explications, a dit le juge Tremblay, je serais porté à croire qu'ils avaient comploté avec Stanislas Perron pour commettre le voi. Mais, ils se sont fait entendre. Ils ont rendu un témoignage empreint de bonne foi et de sincérité. Ils ont juré qu'ils n'étaient au courant de rien. Sylvio Perron a déclaré qu'il croyait réellement que son frère avait acheté les appareils de télévision. Quant à Fortin, il était encore dans son automobile lorsqu'il fut arrêté. Dans les circonstances, a conclu le juge Tremblay, je suis convaincu qu'avec la preuve qui a été faite qu'aucun Tribunal ne pourrait trouver les accusés coupables. Je les libère donc".

Signalons qu'en rapport avec cette affaire, Tremblay purge actuellement une sentence de deux mois de prison. Il a plaidé coupable et même expliqué qu'il était le seul à savoir qu'un vol se commettait.

Quant à Stanislas Perron, le juge Tremblay a décidé la semaine dernière qu'il y a matière dans son cas. Perron a donc été renvoyé aux Assises et, a, par la suite opté un procès devant le juge qui aura lieu prochainement

$100. d'amende pour assaut avec lésions

Deux québecois qui ont toujours refusé de signer un pacte de bonne entente avec les membres de la Sûreté municipale, Yvon Germain, un journalier de 25 ans et Jacques "Tit-Rouge" Asselin, un vendeur de 26 ans, ont été condamnés, hier, à $100 d'amende par le juge Henri Jolicoeur de la Cour des Sessions de la Paix.

Germain et Asselin qui n'avaient pas eu de démêlés avec la justice depuis quelques temps se sont vus imposer leur amende après s'être reconnus coupables d'avoir causé des lésions corporelles à M. Henri Laporte.

Le juge Jolicoeur s'est montré clément étant donné que l'incident se produisit au cours d'une chicane qui prit naissance dans l'habituel breuvage, c'est-à-dire dans la bière.

Germain avait été condamné l'an dernier à six mois de prison pour possession de monnaie contrefaite. Quant à Asselin, il n'avait pas eu de démêlés avec la justice, du moins importantes, depuis 1958.

Le juge Garon sermonne Me Letarte

Le juge Alphonse Garon de la Cour des Sessions de la Paix n'a pas prisé, hier matin, un geste posé par le criminaliste Me René Letarte pendant la lecture du rôle. "Ce que vous venez de faire a dit le juge Garon, c'est irrégulier, illégal et je vais protester avec véhémence".

Le juge Garon y est allé de cette semonce après que Me Letarte eut emprunté deux dossiers au député- greffier Jean-Pierre Auger pendant la lecture du rôle. Ces deux dossiers se trouvaient devant le juge Garon et concernaient les causes d'Yvon Germain et Jacques Asselin qui devaient procéder. Une fois en possession des deux dossiers, Me Letarte se retira immédiatement de la première division et se rendit dans le bureau du juge Henri Jolicoeur en compagnie des deux accusés. Germain et Asselin plaidèrent alors coupable et Me Letarte, après que sentence fut prononcée, revint en première division.

"Vous n'aviez pas le droit de partir avec ces dossiers sans ma permission, a dit le juge Garon, en apercevant le jeune avocat. C'est tout à fait irrégulier et illégal ce que vous avez fait. Ces causes devraient passer devant moi et il ne vous appartenait pas de décider si je devais ou non les référer. A l'avenir, je vais voir à ce que toute le monde me demande la permission avant d'emprunter un dossier dont je suis saisi".

Me Letarte: "Je m'excuse votre seigneurie. Je voulais tout simplement hâter la bonne marche de la justice. Je devais occuper déjà dans une autre cause et j'ai cru bien faire de régler ces dossiers pendant que j'en avais le temps".

Initiation des comptables en administration

En fin de semaine, avait lieu, à la Faculté de Commerce de Laval, une discussion en groupe d'un cas industriel. Cette étude, ou discussion nouveau genre était Comptables en Administration Industrielle et en Prix de revient (R. I. A.) De gauche à droite, nous voyons à l'oeuvre MM. : Charles Moore, R.I.A., modérateur; Charorganisée par la Société des les Pelletier, M.C.C., C.A., panelliste; Maurice Nadeau, L. S. C., R. I. A., panelliste; et Louis Roy, L. S. C., R. I. A., panellistes.

(Photo Ernest Rainville).

"Faites vivre votre femme même si . . ."

"Il n'appartient pas aux payeurs de taxes de faire vivre votre femme. Même si vous ne l'aimez pas, vous devez lui fournir l'argent et les choses nécessaires à la vie. C'est votre responsabilité tant au point de vue légal que humain".

Voilà ce qu'a rappelé, hier, le juge Alphonse Garon à un imprimeur de 36 ans qui est accusé de refus de pourvoir et qui a avoué bien franchement: "Je ne lui donne jamais de fleurs, je ne l'invite jamais à manger à l'extérieur, des fois, Je vais manger chez elle et ça me coûte rien".

A tout cela, le juge Garon a rétorqué: Hé bien, à partir d'aujourd'hui à moins que vous ne cherchiez des difficultés, vous allez lui donner de l'argent, vous allez faire vivre votre fille, vous allez montrer que vous avez un peu de coeur".

En attendant les résultats, le juge Garon a ajourné son jugement . . .

Manifestation d'envergure à Londres

LONDRES (Reuters) — Pendant deux heures, plus de 500 policiers londoniens ont livré un combat acharné contre 6,000 chômeurs qui tentaient de franchir l'entrée principale de l'édifice du parlement.

Au cours de l'émeute la plus violente qui se soit produite à Londres depuis les années 1930, des policiers montés ont foncé avec leurs montures dans la foule des manifestants. Ceux-ci ont répliqué en lançant du fumier de cheval à la face des cavaliers qu'ils ont traités de "cochons fascistes". "C'est pire que la gestapo", criaient les émeutiers enragés.

Nominations à Princeville

PRINCEVILLE (D.N.C.) — M. Ferdinand Fournier a été nommé chef de police. Comme M. Fournier est employé à temps partiel, il agira comme chef de police uniquement durant les heures où il sera en devoir, en fin de semaine. Le maire M. J.-Maurice Talbot, a souligné que la Sûreté Provinciale de Victoriaville avait accepté de prêter son concours, dans le cas de besoin et lorsque les agents locaux ne seraient pas en devoir.

A la brigade des incendies, M. François Côté a été nommé chef des pompiers. Il aura comme adjoint, M. Paul Côté. Quatre volontaires ont aussi été nommés pour compléter la brigade. Ce sont MM. Alfred Mailloux, Claude Poulin, Adrien Lizotte et Luc Côté. La question du salaire à payer à ces responsables ainsi que les détails de l'entrainement à leur donner seront déterminés au cours d'une séance en comité privé. M. François Côté est déjà en charge du camion à incendies depuis quelques années déjà et les aides choisis ont une certaine expérience du travail de pompier à la brigade des incendies.

Le poste de surintendant municipal a été confié à M. Henri Lavigne. M. Lavigne était l'assistant de M. J.-Antonio Lacroix et il a été nommé pour le remplacer, le même soir que M. Lacroix a présenté sa lettre de démission.

Une mission économique a quitté hier après-midi l'aéroport de l'Ancienne-Lorette. Elle comprenait M. I. T. Hansson, du Canada, Mauditz Dufva, de Suède, Luis Hunt, du Chili, Rynier Schn Keet, de l'Union sud-africaine, et Koichi Wakuta, du Japon.

LE PARTI LIBÉRAL
est à SA place à Ottawa
VOTONS
Jean-Charles CANTIN
c.r.
candidat libéral
Québec-Sud

COMITE CENTRAL
1063 ave. Cartier
Tél.: 529-9529

NE RESTEZ PAS SOURDS!
Découpez ceci !
En vous dépêchant vous pourrez recevoir GRATIS un livre très intéressant, démontrant comment vous retrouverez une audition claire des deux oreilles, vous saurez qui vous parle et d'où vient le son. Vous trouverez, décrite en termes simples et en images, une extraordinaire nouveauté de Beltone destinée aux personnes qui ne veulent pas porter d'appareil acoustique. Voulez-vous retrouver une 2e chance de bonheur en famille, de succès en affaires et en société? Ecrivez et vous recevrez ce livre précieux dans un emballage ordinaire.
CENTRE BELTONE
Québec
487 est, boul. Charest
Dépt. 50

PLACE FLEUR DE LYS
LE PLUS GRAND CENTRE D'ACHATS DU QUEBEC
Boul. Hamel près du Parc de l'Exposition
à l'enseigne des aubaines prodigieuses

Liste des candidats de la province de Québec aux élections fédérales d'avril

Par la Fresse Canadienne

Voici la liste des candidats de la province de Québec au élections fédérales du 8 avril prochain, telle que compilée par la PC.

Légende PC — progressiste-conservateur; L — Libéral; N PD — Nouveau Parti démocratique; CS — Crédit Social; Comm. — communiste; Ind. — indépendant; x — membre de la dernière Législature.

Les chiffres entre parenthèses inscrits à la suite du nom des circonscriptions indiquent la majorité obtenue à la dernière élection générale. Dans deux circonscriptions électorales précédées de la lettre "z" les mises en candidature sont officielles depuis le 11 mars.

Argenteuil - Deux-Montagnes — L (,172) — xVincent Drouin L, Maurice Gougeon CS, Maurice Hébert NPD, Roger Régimbal PC .

Beauce — CS (5,456) — Serge Beaudoin PC, Jean-Claude Morin NPD, xGérard Perron CS, Jean-Paul Racine L.

Beauharnois-Salaberry — L (2,115) — Denis Bossé NPD, Jean Boyer CS ,xGérard Laniel L, Florian Paiement PC.

Bellechasse — CS (137) — xBernard Dumont CS, Maurice Laliberté PC, Herman Laverdière L.

Berthier-Maskinongé - Delanaudière — PC (1,604) — Mendoza Bellemare NPD, René-Paul Gaboury CS, xRémi Paul PC, Maurice Savard L.

Bonaventure — L (1,273) — xAlbert Béchard L, Gérard Bernard CS, Lucien Grenier PC.

Brome-Missisquoi — PC (445) — Léo Duquette L, xHeward Grafftey PC, Normand Ruel CS, Gilles Bisson NPD.

Chambly-Rouville — L (2,125) — Bernard Lefebvre NPD, Camille Lussier CS, Roger Petit PC, xBernard Pilon L.

Champlain — L (1,274) — Origène Arvisais CS, Albert Bergeron NPD ,Gaston Marcotet PC, xJean-Paul Matte L.

Chapleau — CS (9,885) — Théo Beaudry L, Gérard Falardeau PC, xGérard Laprise CS.

Charlevoix — CS (2,304) — Martial Asselin PC, xAntoine Bélanger CS, Mérédy Bouchard L.

Châteauguay - Huntington - Laprairie — L (1,045) Raymond Bériault PC, Gaston Boileau CS, Jean-Guy Tremblay NPD, xIan Watson L .

Chicoutimi — CS (7,256) — Claude Bouchard PC, xMaurice Côté CS, Gérard Tremblay L, Maurice Villeneuve NPD.

Compton-Frontenac — CS (3,527) — Cecil Dougherty L, xHenri Latulippe CS, Curtis Lowry NPD, Mme Estelle Gobeil PC .

Dorchester — CS (3,762) — xPierre-André Boutin CS Francis O'Farrell L, Robert Perron PC.

Drummond-Arthabaska —CS (4,183) Jean-Claude Couture PC, Pierre Lambert NPD, xDavdi Ouellet CS, Jean-Luc Pépin L.

Gaspé — PC (2,475) — Alexandre Cyr L, xRoland English PC, Albert Mignault CS.

Gatineau — L (2,152) — Conrad Beaudoin CS, Roy Laberge NPD, xRodolphe Leduc L, Thomas Van Dusen PC .

Hull — L (6,290) — Jules Barrière PC, xAlexis Caron L, Marcel Clément CS, Claude Morissette NPD.

Iles - de-la-Madeleine — L (535) — Gérard Mecteau PC, xMaurice Sauvé L, Fernand Thuribe CS .

Joliette-L'Assomption-Montcalm — PC (5,428) — J.-Roland Comtois L, Raymond Legendre NPD, Victor Pajette CS, xLouis Joseph Pigeon PC.

Kamouraska — CS (385) — Rosaire Anctil L, xCharles-Eugène Dionne CS, Paul-André Michaud PC, J.-E. Rousseau NPD.

Labelle — L (111) — xGaston Clermont L, Gérard Girouard CS, Roland Massé NPD, Roland Roy Ind., Gérard Vermette PC.

Lac-St-Jean — CS (6,725) — Gilles de Beaumont PC, Réal Harvey L, xMarcel Lessard CS, Mme Rachel Ouellet NPD.

Lapointe — CS (4,941) — René Côté L, xGilles Grégoire CS, Henri Vachon NPD, Henri Vaillancourt PC.

Lévis — CS (2,678) — Raynald Guay L, Jean-Marie Morin PC, xJ.-Aurélien Roy CS.

Longueuil — PC (2,892) — Bruno Camirand CS, Jean-Pierre Côté L, Gérard Philippe NPD, xPierre Sévigny PC.

Lotbinière — PC (602) — Auguste Choquette L, Gérard Lamontagne CS, xRaymond O'Hurley PC.

Matapédia - Matane — PC (1,185) — Eudore Allard CS, xJ.-Alfred Belzile PC, Gérard Ratté CS, René Tremblay L.

Mégantic — CS (7,786) — Fernand Gagné PC, xRaymond Langlois CS, Luc Gilbert-Lessard L, Klaude Poulin NPD.

Montmagny-L'Islet — CS (2,561) — Jean Berger L, xJean-Paul Cook CS, Mme Claire Lizotte PC.

Montréal-Cartier — L (2,882) — Charles S. Barden PC, Georges Binette CS, William Miller NPD, Milton Klein L.

Montréal-Dollard — L (11,575) — J.-Emile Boudreau NPD, Dollard Désautels PC, Lucien Mallette CS, xGuy- Rouleau L, Aimé Caron Ind.

Montréal-Hochelaga — L (5,436) — Fernand Bourret CS, xRaymond Eudes L, J.-Marius Heppell PC, Arthur Lamoureux NPD, Jeannette Pratte Comm.

Montréal-Jacques-Cartier-Lasalle — L (6,349) — John Pratt PC, Jean-Gaston Rivard CS, xRaymond Rock L, Jean-Charles Tremblay NPD.

Montréal-Lafontaine — L (3,788) — Roméo Des Rochers PC, Jean-Paul Forest NPD, xGeorges Lachance L, Rocher Smith CS.

Montréal-Laurier — L (2,789) — Gilles Caouette CS, xLionel Chevrier L, Albert Guilbault PC, Paul Massé NPD.

Montréal-Laval — L (13,405) — Louis-Philippe Lecours NPD, Georges Long PC, Roland Reeves CS, xJean Rochon L.

Montréal-Maisonneuve-Rosemont — L (6,320) — Fernand Daoust NPD, xJ.-P. Deschatelets L, Horace Pelletier CS, Maurice Savignac PC.

Montréal-Mercier — L (8,973) — xProsper Boulanger L, André Gillet PC, Maurice Lajeunesse CS, Gérard Picard NPD.

Montréal-Mont - Royal — L (20,302) — Thomas J. Coonan PC, Austin Gordon CS, xAlain Macnaughton L, Charles Taylor NPD.

Montréal-Notre-Dame-de-Grâce — L (4,047) — xEdmund Asselin L, Jean-B. Clermont CS, C. G. Gifford NPD, Paschal Hayes PC.

Montréal-Outremont-St-Jean — L (3,630) — Mme Thérèse Casgrain NPD, Marc Lacoste PC, Maurice Lamontagne L, Léopold Savard CS.

Montréal-Papineau — L (7,644) — Guy Favreau L, Vincent Ialenti L.-ind., Albert Paiement CS, Alphonse Thérien PC, Lionel Bercotte Ind., Aimé-Marcel Farreau L-ind., Paul-Emile Trudel NPD.

Montréal-Ste-Anne — L (3,259) — Albert Collette CS, xGérard Loiselle L, Bernard Mulcahy NPD, Peter Vanloo PC.

Montréal-St-Antoine - Westmount — L (3,104) — xCharles M. Bud Drury L, Jacques Foster CS, Peter Kerrigan PC, Julien Major NPD.

Montréal-St-Denis — L (3,446) — xAzellus Denis L, Réjeanne Dinelle NPD, Rolland Lalumière PC, Henri Pauquet CS.

Montréal-St-Henri — L (4,310) — Maurice Hébert NPD, Philippe Joannisse PC, Bruno Lépine CS, xH. Pit Lessard L.

Montréal-St-Jacques —L (393) — Willie Fortin NPD, Gérard Hébert PC, Sylvio Melançon CS, xMaurice Rinfret L.

Montréal-St-Laurent-St-Georges — L (2,258) — Egan Chambers PC, Barry Rutland NPD, Charles Sucsany CS, xJohn Turner L.

Montréal-Ste-Marie — PC (3,295) — Albert Caplette L, Jean Coulombe NPD, Hervé Lajeunesse CS, xGeorges-J. Valade PC, Georges Valade Ind.

Montréal-Verdun — L (2,371) — Douglas Findlay NPD, xBruce Mackasey L, Carl O'Malley CS, Bernard Rhéaume PC.

Nicolet-Yamaska — PC (1,434) — Gérard Lupien CS, Lorenzo St-Arnaud L, xClément Vincent PC, Claude Rondeau NPD.

Pontiac-Témiscamingue — PC (132) — Yvan Beaulé CS, Lorne Catherwood NPD, Paul-O. Goulet L, xPaul Martineau PC.

Portneuf — CS (6,712) — xJean-Louis Frenette CS, René lourde PC, Mme Robert Rivard; Martel Grégoire PC.

Québec-Est — CS (8,699) — xRobert Beaulé CS, Gaston Michaud PC, Albert Parent L, Paul-Henri Dufresne NPD, Léo Tremblay, Nationaliste.

Québec-Sud — L (3,305) — xJean-Charles Cantin L, Louis Fréchette CS, Jean-Paul Gagnon NPD, Jacques Marquis PC.

Québec-Ouest — CS (9,863) Jacques Lavoie PC, Jean-Paul Nolin L, xLucien Plourde CS, Albert Simard NPD, Julien, Magella CS ind.

Québec-Montmorency — CS (20,039) c Paul-E. Blondeau PC, Ovide Laflamme L, Raymond Laliberté NPD, àGuy Marcoux CS.

Richelieu-Verchères — L (4,868) — xLucien Cardin L, Paul-Emile Guertin PC, Yvon Ménard CS, Paul-Aimé Roy NPD.

Richmond-Wolfe — CS (5,386) — Patrick Asselin L, xAndré Bernier CS, Lewis Craig NPD, Florent Dubois PC.

Rimouski — L (784) — Raymond d'Auteuil NPD, Fernand Dionne PC, xGérard Légaré L, Gérard Ouellet CS, Gérard Ouellet L-Ind., Gérard Ouellet CS-ind.

Rivière-du-Loup - Témiscouata — CS (99) — xPhilippe Gagnon CS, Rosaire Gendron L, Gilles Violette PC, Georges Pelletier NPD.

Roberval — CS (5,670) — Albert Garant L, xCharles-Arthur Gauthier CS, Eugène Perron PC, Robert Gaulin NPD,

St-Hyacinthe - Bagot — PC (3,641) — François Even CS, Jean Leduc L, xThéogène Ricard PC.

St-Jean - Iberville - Napierville — (6,298) — xYvon Dupuis L, Jean Marceau NPD, Dollard Richard CS Yvan Sabourin PC.

St-Maurice - Laflèche — CS (9,313) — Jean Chrétien L, Martial Laforest NPD, xGérard Lamy CS, Bruno Pellerin PC.

Saguenay — CS (5,782) — Gustave Blouin L, Raymond Lapointe NPD, xLauréat Maltais CS, Louis-Edmond St-Laurent PC.

Shefford — CS (2,851) — Jacques Jourdenas NPD, Gérard Lacaille L, Donat Marois PC, xGilbert Rondeau CS.

Sherbrooke — CS (7,882) — xGérard Chapdelaine CS, Roger Perreault PC, Sarto Roy

Partie de cartes à La Pocatière

LA POCATIERE. (D.N.C.). Le Club Richelieu de la région de La Pocatière, qui compte des membres à St-Pacôme, St-Roch-des-Aulnaies et St-Jean-Port-Joli et La Pocatière, organise actuellement sa grande partie de cartes annuelle. Elle aura lieu le jeudi soir, 18 avril prochain, à l'Académie Sacré-Coeur. Les profits de cette soirée seront versés à l'enfance malheureuse de la région.

On a déjà l'assurance de plusieurs prix de présence extraordinaires; les amis, les parents des Richelieu, les maisons d'affaires et les institutions ne manqueront pas l'occasion de collaborer à cette oeuvre de bienfaisance en fournissant plusieurs beaux prix qui seront tirés au sort en cette occasion. La population des comtés de l'Islet et Kamouraska est invitée à cette soirée Richelieu.

Retraites fermées à la maison Reine des Coeurs

La Maison de Retraites Fermées "Reine des Coeurs", de Drummondville, annonce les retraites suivantes d'ici Pâques:

Vend. 29 au dim. 31 — retraite de dames, prêchée par le R. P. Georges-Etienne Gervais, s.m.m.

Vend. 5 avril à dim. 7 — pour hommes et jeunes gens, par le R. P. Geo.-E. Gervais, s. m.m.

Merc. 10 avril au Samedi Saint — retraite pour les professionnels et hommes d'affaires.

Pour s'inscrire à ces retraites, il suffit de communiquer avec la Maison "Reine des Coeurs", Rive Nord, Drummondville ou par téléphone, GRanit 2-3411.

Succès de la clinique de la Croix-Rouge à Ste-Anne-de-la-Pérade

Ste-Anne-de-la-Pérade. (D.N.C.). — Deux cent quatre-vingt-seize personnes se sont présentées à la Clinique de la Croix-Rouge, pour y donner du sang, à Ste-Anne-de-la-Pérade, mercredi dernier. Magnifique succès qui mérite, certes, d'être souligné! Les organisateurs de la campagne, qui ont préparé avec dévouement cette clinique, sont très fiers du résultat, et remercient chaleureusement toutes les personnes qui ont généreusement voulu collaborer à cette oeuvre si humanitaire que poursuit la Croix-Rouge Canadienne.

Travaux de voirie à Princeville

— A la suite d'une étude faite avec les ingénieurs, il a été décidé de poser des tuyaux de 18 pcs, au lieu de tuyaux de 10 pcs, pour l'égout dans les travaux en cours sur la partie de Princeville connue sous le nom de "développement Mailhot". Ce changement a été jugé avantageux vu le développement considérable prévu pour cette partie de la ville au cours des prochaines années.

Les édiles municipaux feront une étude en comité privé pour l'examen de tous les points touchés par ce changement. Par la suite une résolution sera proposée pour autoriser la dépense supplémentaire de $1,656. requise pour la pose de tuyaux de 18 pcs au lieu de 10 pcs, qui était le diamètre prévu dans le contrat.

Ass. des Parents de l'Ancienne-Lorette

La réunion de l'Association des Parents de l'Ancienne-Lorette, aura lieu mercredi, le 27 mars, 8.15 hres à la Salle du Couvent.

Le sujet à l'étude "Comment former des hommes". Tous les pères et mères et les jeunes époux sont cordialement invités.

Activités créditistes

MERCREDI, 27 MARS

M. Réal Caouette adressera la parole à un grand ralliement régional, à Lorrainville, pour appuyer le candidat du Crédit social dans le comté de Pontiac-Témiscamingue, M. Yvan Beaulé.

M. Laurent Legault, président provincial, se rendra dans St-Hyacinthe-Bagot parler en faveur du candidat créditiste dans ce comté, Me François Even.

Le soir, à 11 heures, à CFTM-TV, canal 4, adresseront la parole : MM. J.-A. Roy et L.-P.-A. Bélanger, respectivement candidat du Crédit social dans les comtés de Lévis et de Charlevoix.

Le même soir, le candidat créditiste de Charlevoix, M. L.-P.-A. Bélanger, tiendra une assemblée publique à St-Joachim.

Projet à l'étude

Le conseil municipal de St-Fabien a fait un autre pas vers la réalisation de son projet de construction d'un aqueduc dans le village. A la séance du 4 mars il a adopté une résolution pour demander au ministère de la Santé d'examiner et d'accepter les plans et devis de cette construction, lesquels sont prêts depuis le premier mars.

Le réservoir, à deux compartiments, d'une capacité de 300,000 gallons, permettra d'alimenter le village pendant trois jours advenant une panne d'électricité. Pour plus de sécurité, le système comprendra deux pompes qui marcheront alternativement.

pour un gouvernement STABLE

"ENTRE ÉGAUX" Ces simples mots de M. Pearson renferment le "sens nouveau" que le parti libéral va donner à la Confédération: deux langues, deux cultures, deux peuples, mais un même destin. Les libéraux se sont toujours battus pour le rayonnement de l'influence française au Canada. M. Diefenbaker, lui, n'y croit pas. Les créditistes crient qu'ils y croient dans le Québec; mais ailleurs, ils ont une longue tradition d'hostilité ou de silence. Peu importe: ni les uns ni les autres ne peuvent former de gouvernement. Seul le parti libéral le peut.

SEUL LE PARTI LIBÉRAL PEUT REFAIRE LA CONFÉDÉRATION

HIER ET DEMAIN

- Les libéraux ont établi le principe de l'alternance anglaise-française à la direction même de leur parti: Laurier, King, Saint-Laurent, Pearson.
- Les libéraux ont constamment élargi l'interprétation des droits du français, si étroitement définis par l'Acte de l'Amérique du Nord britannique. Exemples: la monnaie et les timbres-poste bilingues.
- Le gouvernement libéral fera sauter les obstacles au rayonnement de l'influence française au Canada.
- Le gouvernement libéral nous dotera d'un hymne et d'un drapeau bien à nous.
- Le gouvernement libéral fera participer les Canadiens de langue française à l'expansion économique du pays tout entier.

un seul moyen
VOTONS LIBÉRAL

PARTI LIBÉRAL DU CANADA

DECOUPEZ CES
COUPONS de VALEUR
POUR DES
TIMBRES DOMINO
GRATUITS EN SURPLUS !

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de ROMAGE Ordinaire ou Assorti, Gruyère suisse 'Richmello', Paquet 8 oz 45¢. Se termine mar. 2 avril, AU DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de DETERGENT Liquide "Domino", N'importe quelle boîte. Se termine mar. 2 avril, AU DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de PETITS OIGNONS JAUNES, Sac de 10 lb. Se termine mar. 2 avril, AU DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 50 — avec coupon et achat de CAFE "COUNTRY CLUB", Mouture tout usage, Boîte 1 lb 95¢. Se termine mar. 2 avril, AU DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de Legumes a bouillir Mélangés, 3 lb ou plus. Se termine mar. 2 avril, AU DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de CAROTTES fraiches, Sac 5 lb ou plus. Se termine mar. 2 avril, AU DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de POIRES ANJOU, Panier 4 lb. Se termine mar. 2 avril, AU DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de WIENERS "HYGRADE", Paquet 1 lb. Se termine sam. 30 mars, AU DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de BOLOGNE "HYGRADE", Format 24 oz. Se termine sam. 30 mars, AU DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de SALAMI au boeuf "HYGRADE", Format 12 oz. Se termine sam. 30 mars, AU DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de POULETS a ROTIR, 1 ou plus. Se termine sam. 30 mars, AU DOMINION

CATALOGUE DE CADEAUX DOMINO
MAGNIFIQUEMENT ILLUSTRE
GRATUIT
Choisissez parmi plus de 700 CADEAUX de VALEUR

En plus des viandes de qualité... une autre GROSSE

DIFFÉRENCE AU DOMINION

Fruits et légumes les plus frais au Canada

Récemment, j'ai adopté Dominion surtout à cause de la viande. Immédiatement, ma famille a remarqué une grosse différence dans les repas appétissants que je servais. Grâce à l'aide experte du commis au comptoir des viandes du Dominion, j'ai appris à choisir les meilleures valeurs de la semaine et à me procurer les morceaux dont j'avais besoin. Cette grande différence au Dominion me suffisait! Mais au cours de la même visite j'ai découvert qu'il y avait aussi une différence dans les fruits et légumes frais du Dominion. D'abord une plus grande variété est offerte et les prix sont bas. Tout le comptoir de fruits et légumes dégage une fraîcheur et une propreté remarquables. Bientôt j'ai réalisé que la qualité et la fraîcheur constantes des fruits et légumes avaient aussi une différence appréciable au Dominion. Voilà pourquoi j'ai adopté Dominion pour de bon.

VIANDES INSPECTEES PAR LE GOUVERNEMENT

BIFTECK de RONDE ou RÔTI de CROUPE lb **75¢**
DE MARQUE ROUGE OU BLEU

JAMBON dans la fesse Bout du Jarret lb **53¢**
(GROS BOUT — lb 63¢) DE HYGRADE PRET A MANGER

DE HYGRADE — FORMAT SANDWICH
SMOKED MEAT Paquet 2-oz **27¢**

DE HYGRADE — DELICIEUSE AVEC STEAK
SALADE aux CHOUX Pot 16 oz **49¢**

AU DOMINION SEULEMENT !

THE NOIR "Hilltop" Pqt. 8 oz 47¢
BRIOCHES du Carême "Richmello" Pqt de 12 29¢
BEIGNES RICHMELLO Ordinaires — Sucrés ou à la Cannelle. Spécial ! 2 douz. 49¢

PRODUITS LEVER BROTHERS !

PATE DENTIFRICE "Pepsodent" — Spécial ! Format Economique 89¢
BREEZE BLEU 12¢ de rabais. Format Géant 83¢
DETERGENT 'EXTRA' Avec vaisselle — Coupon valant 10¢ dans la boîte. Gros Format 51¢
'LUX' EN POUDRE "New Fashion", 12¢ de rabais. Format Géant 83¢
'LUX' LIQUIDE 8¢ de rabais. Boîte Géante 78¢

DE FLORIDE — SUCREES — MURES
FRAISES FRAICHES Contenant 1 chop. Chaque **39¢**

IMPORTEES No 1 — MURES — FRAICHES
TOMATES 3 lbs cello **49¢**

DE L'ONTARIO — FRAIS — LONGS
CONCOMBRES 2 pour **25¢**

FRAIS DE LA CALIFORNIE
BROCOLLI Paquet chacun **33¢**

SPECIAUX D'EPICERIE !

Blé d'Inde en crème — "York" surchoix — Spécial ! 6 Btes 20 oz 1.00
Biscuits soda — 'Christie Premium'. Spécial ! 3 Pqts 1 lb 1.00
Beurre d'arachides — "York". Pot de 16 oz 45¢
Biscuits 'TI-COQ' — DE LIDO — 24 BISC. 41¢

VERIFIEZ CES VALEURS !

CIRE LIQUIDE — "Success Crystal". Boite 32 oz. 1.29. Boite de 16 oz 75¢
Mélanges à gâteaux — Assortis — "Duncan Hines". Pqt. 19 oz 43¢

DANS LES GRANDS MARCHES !

Verres 'Amethist' — 4 Variétés. chacun 19¢
BAS NYLON — Pour Hommes. la paire 49¢
TISSUS FACIAUX — "Symphony". Boîte 29¢
Bas nylon pour Dames — "Mercury", 1ère qualité — Filet sans couture. paire 98¢

Suggessions Heinz pour le carême!

Spaghetti Heinz — Dans Sauce aux Tomates. 2 Btes 15 oz 35¢
Fèves au lard — "Heinz" dans sauce tomates. 2 Btes 15 oz 35¢

Aliments congelés de qualité !

Jus de pommes — concentré 'Shirriff' — Rég. 2/41¢ — Spécial ! 3 Btes 6 oz 59¢
CHOUX-FLEURS — "Domino" Pqt 10 oz 27¢
PATATES FRITES — "Domino", coupe dentelée. Pqt 1 lb 29¢
Pâtés à la viande — "York" assortis. 3 Pâtés 8 oz 79¢

Produits Del Monte !

Pois non classés — "Del Monte" Surchoix — (Spécial 6/15 oz /1.00) 3 Btes 10 oz 47¢
Blé d'Inde entier — En grains Surchoix "Del Monte" — Spécial : 6 Btes 14 oz 1.00

Semaine Clark au Dominion !

Jus de tomate — Surchoix "Clark" (Bte 20 oz 10¢) 2 Btes 48 oz 49¢
Soupes "Clark" — Aux Tomates ou Légumes — Spécial ! 6 Btes 10 oz 69¢
Ragoûts "Clark" — Irlandais ou au Boeuf (2/8 oz. /41¢) (Bte 15 oz. 35¢) 2 Btes 8 oz 41¢
Sauce à spaghetti — "Clark" à la Viande. Bte 15 oz 33¢

PRODUITS ROBIN HOOD !

Gruau Robin Hood — A l'Erable ou Raisins. Pqt. 14 oz 33¢
Gruau instantané — "Robin Hood". Pqt 44 oz 49¢

ACCUMULEZ LES
TIMBRES DOMINO GRATUITS
POUR CES CADEAUX DU PRINTEMPS !

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de SURF BLEU, 18¢ DE RABAIS, Format Géant 73¢. Se termine mar. 2 avril, AU DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de SAUCE a spaghetti, A la viande "Clark", Boîte 15 oz 33¢. Se termine mar. 2 avril, AU DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de RIZ DAINTY, Ordinaire, Paquet 2 lb 37¢. Se termine mar. 2 avril, AU DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de TARTE aux raisins "Country Girl", Tarte 20 oz 45¢. Se termine sam., 30 mars, AU DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de BISCUITS LIDO "Ti-Coq", Paquet de 24 Biscuits 41¢. Se termine mar. 2 avril, AU DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de SIROP de MAIS "BEEHIVE", Boîte 2 lb 37¢. Se termine mar. 2 avril, AU DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de OLIVES FARCIES Mazanilla "McLarens", Pot 8 oz 31¢. Se termine mardi, 2 avril, AU DOMINION

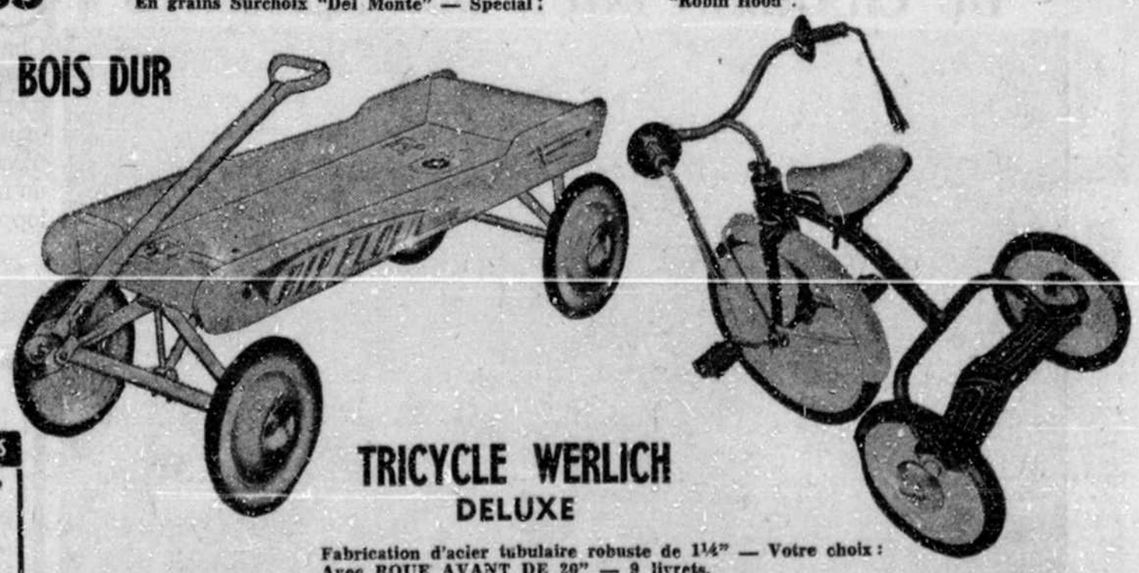
TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de RAGOUTS CLARK, Au boeuf ou Irlandais, Boîte 15 oz ou 2 Boîtes 8 oz. Se termine mar. 2 avril, AU DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de EPAULE de PORC, Fumé "Peh", Boîte 1 lb 99¢. Se termine mar. 2 avril, AU DOMINION

WAGONNET EN BOIS DUR

Wagonnet "Air - Flow" équipé de Roues avec roulement sur billes. Votre choix de 2 Grandeurs.

Caisse 30" x 12" — 4 1/5 livrets
Caisse 38" x 16" — 5 1/5 livrets



TRICYCLE WERLICH DELUXE

Fabrication d'acier tubulaire robuste de 1¼" — Votre choix :
Avec ROUE AVANT DE 20" — 9 livrets.
Avec ROUE AVANT DE 16" — 8 1/5 livrets.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités ! Prix en vigueur jusqu'à samedi le 30 mars 1963 à : tous les magasins DOMINION de la Ville de Québec, Lévis et Montmagny, P. Qué.

DOMINION STORES LIMITED

DOMINION

LE CRÉDIT SOCIAL, C'EST LA MISÈRE

"LA PLUS AMÈRE DÉTRESSE"

La planche à billets

Photo United Press

Dans une rue d'Athènes en 1944, un agent de change distribue les toutes dernières émissions de papier monnaie qui viennent de sortir de l'imprimerie. Cette scène illustre bien le fléau de l'inflation qui est venu s'ajouter aux nombreuses épreuves du peuple grec. D'une heure à l'autre la valeur du papier monnaie change.

Tous les économistes sérieux sont d'accord: la théorie monétaire du Crédit social nous mènerait droit à l'inflation. Qu'est-ce que l'inflation? C'est ce qui se passe lorsque l'argent perd sa valeur par rapport aux produits et aux services qu'il achète. Sur le plan humain, *c'est la misère.*

Cette page le prouve.

VOICI CE QUE DISAIT LE Dr SCHACHT DE L'INFLATION ALLEMANDE

Au pire de l'inflation, un oeuf valait le prix de 500,000,000,000 d'oeufs avant l'inflation

"Le mot latin *inflatio* signifie gonflement. Au sens restreint, c'est le gonflement d'une monnaie. En ce qui concerne l'Allemagne, ce phénomène est facile à mettre en relief par la statistique: en 1918, le mark avait perdu à peu près la moitié de sa valeur de 1914. Un mark-or valait 2.02 marks-papier. Mais en 1923, un mark-or valait mille milliards de marks-papier. Un trillion! En chiffres, ce nombre s'écrit: 1.000.000.000.000.

"En cinq ans, le reichsmark était tombé à la cinq cent milliardième partie de sa valeur.

"A la fin de la guerre, on aurait pu, en théorie, acheter cinq cent milliards d'oeufs pour le même prix qu'un oeuf cinq ans plus tard.

"De telles comparaisons ne sont que jeux de chiffres. *Pour un homme qui avait une famille à nourrir, l'inflation représentait la plus amère détresse . . .*"

LE DR SCHACHT, *Mémoires d'un Magicien, pp. 161-165*

Pour allumer le feu

Photo United Press

Une Allemande se sert de billets de banque pour entretenir son feu. A cette époque de l'inflation, le mark valait moins cher que le papier sur lequel il était imprimé.

CHAOS FINANCIER

"...si l'application du programme de base des créditistes devait plonger le pays dans un chaos financier, le Québec et les Canadiens français n'y échapperaient pas plus que les autres."

Vincent PRINCE
La Presse du 6 mars 1963

SCÈNE DE LA VIE QUOTIDIENNE

Photo United Press

Voici l'Allemagne de 1922, au lendemain de la première guerre mondiale, en proie à l'amère détresse de l'inflation. La monnaie ne valait plus rien. Après avoir émis des billets de 10 millions, puis de 50 millions, le gouvernement se vit bientôt forcé d'imprimer des billets de 100 millions de mark. Résultat: une misère sans nom.

HONGRIE, 1946

Photo United Press

Les billets de banque ne sont plus guère utiles qu'à allumer le feu. Dans les fabriques de papier, on peut échanger des ballots de 50 livres de papier monnaie contre diverses marchandises, mais dans les magasins on refuse tous les billets, même ceux des montants les plus élevés.

LA RUINE DES ÉPARGNES

"...l'inflation des prix signifie la ruine des épargnes, qui mène au désastre."

Le sénateur Cyrille VAILLANCOURT
directeur-gérant de la Fédération de Québec des Unions régionales de caisses populaires Desjardins.

POSITION MATÉRIALISTE

C'est une "erreur de vouloir réduire tous les problèmes à celui d'une simple réforme monétaire (. . .) une position pratiquement matérialiste . . ."

Le T.R.P. GEORGES-HENRI LÉVESQUE, o.p.
Supérieur de la Maison Montmorency, dans une lettre du 15 mai, 1951.

UNE "ALLUMETTE" D'UN MILLIARD

Photo United Press

A cause de l'inflation, le papier monnaie hongrois n'a plus aucune valeur. Il est bon tout juste à allumer une cigarette mais derrière cette scène amusante, il y avait la tragédie indescriptible du chômage et de la faim.

IL FAUT GAGNER L'ARGENT

"...on n'imprime pas l'argent pour le plaisir de l'imprimer. Il faut le gagner."

Jean LESAGE, *Premier Ministre de la Province de Québec*

LE PARADIS DU CRÉDIT SOCIAL, CE SERAIT L'ENFER

DANGEREUX RÉGIME D'INFLATION

Selon le R. P. BOUVIER,
"l'escompte et le dividende aboutissent à un dangereux régime d'inflation..."

La Tribune du 4 mars 1963

L'INFLATION EN HONGRIE, 1946

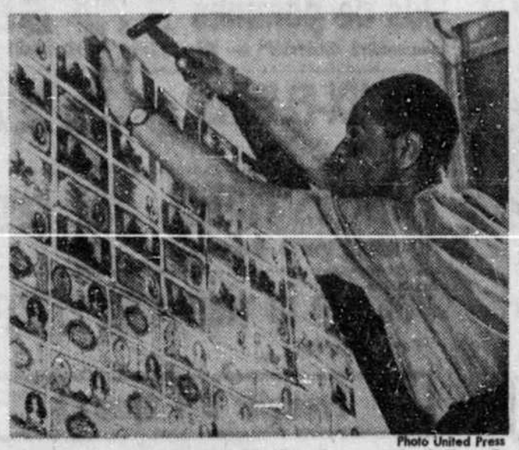


Photo United Press

Le papier-tenture ayant plus de valeur que les billets de banque, les Hongrois en sont réduits à tapisser leurs murs de papier monnaie. Après avoir connu les horreurs de l'inflation, ils espèrent que la nouvelle monnaie, le Forint, ne perdra pas sa valeur comme l'ancienne.

UNE THÉORIE BÂTIE SUR L'ERREUR

(1) **La première erreur** fondamentale du Crédit social est de croire que la monnaie crée la richesse. En réalité, la monnaie est un étalon de valeur et un moyen d'échange. Le pouvoir d'achat et la quantité de la monnaie en circulation ne se confondent pas.

(2) **La deuxième erreur** fondamentale est d'affirmer que le consommateur individuel absorbe la totalité de la production du pays. C'est faux. En fait, il achète les ⅔ environ de la production, le reste étant absorbé par les entreprises et le gouvernement. Il y a trois groupes d'acheteurs au Canada qui consomment la production: les individus, les gouvernements et les entreprises.

Répartition en 1961

Consommation des individus	$24 milliards
Dépenses des gouvernements	7 milliards
Dépenses des entreprises	6 milliards
TOTAL, PRODUIT NATIONAL BRUT . .	$37 milliards

(3) **La troisième erreur** fondamentale est d'affirmer que le crédit distribué gratuitement est garanti par les ressources du pays. Chacun sait qu'un pays n'est pas riche parce qu'il possède des ressources naturelles; un minerai ne possède pas de valeur simplement parce qu'il existe. Il faut naturellement qu'il puisse être exploité et vendu avec profit. Il existe dans le monde beaucoup de pays dont les ressources naturelles sont abondantes mais qui, faute de moyens pour les mettre en valeur, restent des pays sous-développés et misérables.

La doctrine du Crédit social est bâtie sur une succession d'erreurs grossières. C'est une utopie qui, dans les mains de démagogues, peut devenir fatale.

L'INFLATION EN FRANCE, 1948

Photo United Press

Voici une scène qui se déroulait chaque jour dans les magasins de Paris, après que le gouvernement eut retiré de la circulation tous les billets de 5,000 francs afin de combattre l'inflation et le marché noir. La vendeuse que l'on voit sur la photo refuse un billet de 5,000 francs, comme on peut le lire sur la pancarte, près de la caisse.

DU CHARBON POUR DES ALIMENTS

Photo United Press

Après la première guerre mondiale, en 1922: les Allemands minent le charbon de leurs propres mains afin de l'échanger pour de la nourriture. Ces scènes de labeur et de misère allaient devenir plus fréquentes, plus généralisées vers la fin de la période de l'inflation.

PREMIER ESSAI: UN FIASCO TOTAL

En 1936 et 1937, le Gouvernement de l'Alberta imprima pour $400,000 de "certificats de prospérité" qu'il utilisa un moment pour payer l'assurance-chômage et les fonctionnaires. Mais comme ni les magasins, ni les banques, ni le gouvernement lui-même ne les acceptèrent comme moyens de paiement, ce fut un fiasco immédiat. Le système s'effondra. Et si le gouvernement créditiste subsista après la guerre en Alberta, ce ne fut que grâce au pétrole dont la recherche et l'exploitation emplirent les caisses de la Province.

AUX REBUTS

Photo United Press

Par suite de l'inflation en Hongrie, on balaye dans la rue les billets de banque par millions. Plus personne n'en voulait puisqu'ils n'avaient plus aucune valeur et ne servaient à rien.

PROCESSUS DE CRISTALLISATION DES THÈMES DU CONCILE À ROME

CITE DU VATICAN. — (P.C.) — Depuis le 8 décembre dernier la vaste salle conciliaire est déserte, mais le Concile continue. C'est la volonté de Jean XXIII. Le Concile continue, mais sous une autre forme, jusqu'à la reprise des débats le 8 septembre prochain. Les douze Commissions conciliaires se réunissent à Rome pour reviser et au besoin refondre les projets de constitutions dogmatiques et de décrets disciplinaires. Elles simplifient les schémas; elles en réduisent l'ampleur et aussi le nombre.

A l'ouverture de la première session on comptait 72 schémas; au début de la deuxième on n'en aura plus qu'une vingtaine. Un processus de cristallisation se réalise.

Terminé le travail des Commissions, les schémas mis au point seront envoyés pour examen à chacun des Pères du Concile. De Rome, le travail s'étendra ainsi sur toute la face de la terre. Chaque Père examinera les projets et fera connaître à Rome ses observations.

Enfin, - troisième phase du travail de l'inter-session - les Commissions conciliaires examineront les remarques faites par les Pères pour apporter ensuite les dernières retouches aux schémas, avant leur examen dans la deuxième session.

Tout ce travail de refonte occupe le temps qui va du 8 décembre 1962 au 8 septembre 1963. Il devrait accélérer les prochains débats. Faute de préparation adéquate des schémas, et faute aussi d'expérience de la part des Pères, le rythme de travail de la première session a été lent. Le rythme de la deuxième sera vraisemblablement plus rapide.

Deux questions se posent: Quels critères président à la refonte des schémas? Comment se fait-il que, après plus de deux ans de travaux préparatoires 1960-1962, les projets aient encore besoin d'une révision?

La première session a été une période de rodage. Le Concile a fait son noviciat. Il a cherché sa voie. Il s'est mis en quête d'une méthode de travail. Les 2,400 Pères ont dû faire la connaissance les uns des autres. Il importait de bien assurer les fondations avant de procéder à la construction de l'édifice. Nul architecte ne commence par les étages.

La refonte

Quant aux critères qui président à la refonte des schémas, on peut les résumer dans cette formule: les exigences pastorales du monde contemporain. Le Concile n'a pas pour but essentiel de renouveler les condamnations des erreurs modernes. "Pour cela, observe avec humour Jean XXIII, point n'était nécessaire de convoquer un Concile oecuménique". Une commission de théologiens romains eut suffi pour cette tâche. Le Concile n'a pas non plus pour but essentiel de présenter des vérités particulièrement actuelles dans le langage technique des théologiens. Ce serait frustrer l'attente du monde. Le concile a plutôt pour tâche, dans la pensée de Jean XXIII, de présenter la réponse chrétienne aux grands problèmes du monde actuel, en une langue facilement accessible aux fidèles, aux chrétiens non-catholiques et même aux non-chrétiens.

Ainsi que le relève un des Pères les plus en vue du Concile, le cardinal Lercaro de Bologne, le Concile Vatican II marque probablement l'ouverture d'une ère nouvelle dans l'histoire religieuse du monde. Jusqu'à présent, explique-t-il, l'Eglise s'appliquait surtout à défendre le patrimoine de la vérité et à le conserver dans l'âme de ses enfants. Un changement se produit aujourd'hui. De la défense, l'Eglise passe à la conquête. Sans rien taire ni dissimuler de l'immuable vérité, l'Eglise va au-devant du monde angoissé, pour lui offrir le message de salut.

Cette ligne d'orientation est allée se précisant au cours de la première session du Concile. Les Pères ne l'ont pas marquée d'emblée. Les débats ont connu des hésitations et des tatonnements, des lenteurs et des répétitions. Toutes ces démarches étaient nécessaires, comme sont indispensables les travaux de déblaiement avant la construction d'une maison.

Les Pères avaient besoin de se connaître les uns les autres pour arriver à une connaissance précise des besoins actuels de l'Eglise. De "ce grand examen de conscience", beaucoup ont tiré "une expérience pastorale merveilleuse", "énormément formatrice", "formidable et électrisante", "unique en son genre", "la plus positive qu'on puisse vivre en un siècle, et "qui autrement eut été impossible. Ainsi se sont exprimés des évêques américains, canadiens card. Léger, Mgr Cody, J. Christopher, de London, Ont., Mgr Doyle, de Neslon, espagnols et italiens.

Période de rodage

Comme le remarque le cardinal Meyer Chicago, la première session a vu se produire "dans l'esprit des Pères une cristallisation graduelle des objectifs du Concile", et se marquer nettement "l'idée centrale du Concile, c'est-à-dire l'idée pastorale"; ainsi le Concile "a trouvé la ligne de marche qui lui donnera son caractère particulier".

"La période rodage" n'a pas seulement fixé leur norme suprême aux travaux de l'inter-session et aux débats de la prochaine session. Elle a aussi marqué les Pères. Tel évêque canadien avoue avoir fait "une sorte de noviciat au Concile" Mgr Klein, Saskatoon, "la meilleure retraite de ma vie", confesse le cardinal Meyer. Un évêque italien déclare que le Concile a renforcé en lui la foi et l'amour de l'Eglise, Mgr Heenan, archevêque de Liverpool, définit la première session une excellente "école de compréhension, de modération et de tolérance". Un prélat américain constate que le Concile a fait de lui "un autre évêque".

Le passé laisse présager de l'avenir. A entendre les déclarations et les confidences des Pères sur la première session du Concile, on entrevoit l'orientation et les fruits de la prochaine session. On comprend aussi que, après avoir fait, avec d'autres Pères, des observations sur les lacunes des travaux préparatoires, le cardinal Léger ait pu affirmer que "les deux mois de la première session ont fait naître dans les Pères et dans l'Eglise les plus grandes espérances". Car cette session "a offert le spectacle d'une Eglise non plus exclusivement fermée sur des positions de défense, mais tendue aussi vers la conquête spirituelle du monde" cardinal Lercaro.

Congrès provincial des mathématiciens

Chicoutimi. (DNC). — Le congrès annuel de l'Association des Mathématiciens de la province de Québec se tiendra à Chicoutimi le 18 mai prochain.

De nombreuses personnalités civiles et religieuses sont attendues à ces importantes assises qui se dérouleront à l'école Dominique Racine, Chicoutimi.

12 heures pour prise illicite d'auto

Un étudiant de 18 ans de Ste-Foy a été condamné, hier, à douze heures de tôle après s'être reconnu coupable d'avoir "emprunté" pour une balade sans qu'elle le veuille l'automobile de Mme Pauline Brassard.

Le juge Jolicoeur ne s'est pas montré sévère étant donné que le jeune homme en était à sa première infraction. Il lui a conseillé cependant de ne pas recommencer sinon la prochaine fois ce sera la prison.

Début prochain des Confirmations dans les paroisses de Québec

Les Confirmations débuteront le 17 avril prochain dans les paroisses de Québec et de la région. Son Exc. Mgr Maurice Roy sera assisté, cette année, dans sa tournée, de NN. SS. LL EE. Lionel Audet, évêque de Hilta et président national de l'Oeuvre pontificale de la Propagation de la Foi; Paul Dumouchel, o.m.i., vicaire apostolique du Keewatin; et Jean-Marie Fortier, évêque auxiliaire de Ste-Anne de la Pocatière

MGR M. ROY

Pour sa part Mgr Roy conférera le sacrement de confirmation aux enfants des paroisses suivantes:

Jeudi, 18 avril: 7 heures, Saint-Joseph.

Vendredi, 19 avril: 2 h. 30, Notre-Dame de Québec et 4 heures: Saint-Patrice.

Samedi, 20 avril: 2 h. 30: Saint-Yves et 4 heures: Sainte-Foy.

Lundi, 22 avril: 2 h. 30: Bienville, 4 heures: Lauzon et 7 h. 30: Notre-Dame de Lévis.

Mardi, 23 avril: 2 h. 30: Christ-Roi et 4 heures: Saint-Louis-de-France.

Jeudi, 25 avril: 2 h. 30: Saint-Jérôme et 4 heures: Saint-Eugène.

Vendredi, 26 avril: 2 h. 30: Notre-Dame-de-Pitié et 4 heures: Saint-André.

MGR L. AUDET

Son Exc. Mgr Lionel Audet se rendra par ailleurs, le mercredi le 17 avril, 3 heures, à Sts-Martyrs-Canadiens, et 7 h. 30 à St-Dominique. Jeudi, 18 avril: 3 heures: Saint-Vincent-de-Paul et 7 h 30: Notre-Dame-de-la-Paix.

Vendredi, 19 avril: 3 heures: Notre-Dame-du-Chemin et 7 h. 30: Saint-Jean-Baptiste.

Lundi, 22 avril: 3 heures: Notre-Dame-de-Grâce et 7 h. 30: Notre-Dame-de-la-Recouvrance.

Mardi, 23 avril: 3 heures: Saint-François d'Assise et 7 h. 30: Sainte-Claire d'Assise.

Mercredi, 24 avril: 3 heurs: Sainte-Geneviève et 7 h. 30: Saint-Charles-Garnier.

Jeudi, 25 avril: 3 heures: L'Ancienne-Lorette et 7 h. 30: Loretteville.

Vendredi, 26 avril: 7 h. 30: Saint-Romuald.

MG RN.-A. LABRIE, C.J.M.

De son côté Son Exc. Mgr N.-A. Labrie, c.j.m., ira confirmer, le mercredi 17 avril, 3 heures, à Giffard, et à 7 h. 30 à Notre-Dame de l'Espérance.

Jeudi, 18 avril: 3 heures: Beauport et 7 h. 30: Saint-Grégoire.

Vendredi, 19 avril: 3 heures: Saint-Pascal-Baylon et 7 h. 30: Saint-Pie-X.

Lundi, 22 avril: 3 heures: Saint-Fidèle et 7 h. 30: Saint-Paul-Apôtre.

Mardi, 23 avril: 3 heures: Saint-Charles-de-Limoilou et 7 h. 30: Saint-Esprit.

Mercredi, 24 avril: 3 heures: Saint-Malo et 7 h. 30: Stadacona.

Jeudi, 25 avril: 3 heures: Notre-Dame-de-Jacques-Cartier et 7 h. 30: Saint-Sauveur.

MGR P. DUMOUCHEL, O.M.I.

Son Exc Mgr Paul Dumouchel, o.m.i., sera le lundi 22 avril, 3 h. 30: à Notre-Dame-de-Fatima, et à 7 h. 30, à Saint-Calixte.

Mardi, 23 avril: 10 heures: Saint-Désiré-du-Lac-Noir; 3 h. 30: Saint-Maurice et 7 h. 30: Saint-Alphonse.

Mercredi, 24 avril: 10 heures: La Présentation de Notre-Dame; 3 h 30: Sainte-Marthe et 7 h. 30: Saint-Noël Chabanel.

Jeudi, 25 avril: 3 heures: Saint-Roch et 7 h. 30: Notre-Dame-des-Victoires.

Vendredi, 26 avril: 3 heures: Sacré-Coeur-de-Jésus et 7 h. 30: Saint-Coeur-de-Marie.

Samedi, 27 avril: 3 heures: Donnacona.

Lundi, 29 avril: 3 h. 30: Saint-François-Xavier et 7 h. 30; Sainte-Monique.

Mardi, le 30 avril, à 2 h. 30, à St-Albert le Grand et à 4 h. à Ste-Odile.

MGR J.-M. FORTIER

Son Exc. Mgr Jean-Marie Fortier, évêque auxiliaire de Ste-Anne de la Pocatière conférera la Confirmation aux enfants des paroisses suivantes: mardi, 16 avril, 2 h. 30 à Sillery; 4 h., à Ste-Ursule, et 7 h. 30, Cap-Rouge.

Mercredi, 17 avril, 2 h. 30: St-Rodrigue; 4 h., Charlesbourg et 7 h. 30, St-Pierre-aux-Liens.

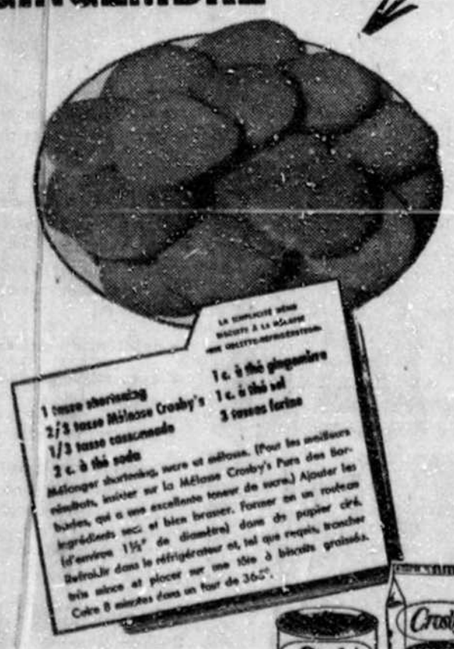
Jeudi, le 18 avril, 10 h. 30, à Pont-Rouge; 3 h. 30, St-Raymond, et 7 h. 30, St-Casimir.

Vendredi, 19 avril, 2 h. 30: St-Sacrement et 4 h., St-Thomas d'Aquin.

"la simplicité même"

BISCUITS MÉLASSE-GINGEMBRE

UNE RECETTE RÉFRIGÉRATEUR!



Pure... des Barbades

POUR EXCELLENTE TENEUR EN SUCRE

MEILLEURE POUR LA TABLE MEILLEURE POUR LA CUISSON

Participez à nos tirages :

Gagnez 50,000

TIMBRES Gold Star PAR SEMAINE

Votre marchand "GEM" vous remettra les coupons de participation

Ecoutez CFCM-TV chaque mercredi soir 10.25 hres pour connaître le gagnant

L'heureuse gagnante du tirage de 50,000 timbres Gold Star, mercredi dernier, le 20 mars, était Mme A. Slinger, 4, rue St-Paul, Breakeyville, Québec.

GEM "Roi des bas Prix"

Boeuf de l'Ouest ROTI de Palette TENDRE SAVOUREUX lb 45¢ REDUCTION .14

ROTI PETIT OS D'EPAULE BELLE VALEUR ECONOMIQUE LB 65¢ REDUCTION .14

BOEUF FRAIS HACHE A TOUTES LES HEURES LB 45¢ REDUCTION .08

SMOKED MEAT HYGRADE 2 Pour de délicieux sandwichs chauds ou froids SACS 2 OZ 49¢ REDUCTION .13

TOMATES FRAICHES IMPORTEES No 1 ROUGES ET FERMES 2 lbs 35¢ Réduction .14

RADIS FRAIS IMPORTES No 1 CROUSTILLANTS 2 SACS 15¢ REDUCTION .08

CAROTTES Fraiches importées No 1, Tendres et longues SAC 5 LBS 43¢ REDUCTION .06

PAMPLEMOUSSES 5 POUR 39¢ Floride No 1 - Très juteux - Grosseur 56 REDUCTION .06

LAIT INSTANTANE "CRINO" bte 3 lbs 83¢ REDUCTION .06

POULET PARAGON DESOSSE 3 BTES 7 OZ 1.00 REDUCTION .05

Nourriture A BEBES HEINZ 9 BTES 5 OZ 1.00 REDUCTION .02

Jell-O SAVEURS ASSORTIES 10 Pqts 3 OZ 1.00 REDUCTION .07

BOULES OU SEL A MITES Marquette Boite 1 lb REDUCTION .04 29¢

FLEECY, le rinçage qui assouplit les tissus. Bouteille 32 oz. REDUCTION .02 45¢

PEPSODENT, crème dentifrice. Format super-économique 89¢

GELEE aux pommes Kraft REDUCTION .09 2 jarres 9 oz. 49¢

SAUCE A SPAGHETTI Cordon Bleu avec viande. Médaille d'Or. REDUCTION .03 2 boites 15 oz. 59¢

JUS DE POMMES Bright's REDUCTION .05 2 boites 48 oz. 69¢

POUR VOTRE MAGASIN "GEM" LE PLUS RAPPROCHE voir l'annuaire du téléphone (page jaune no 138)

Prix en vigueur jusqu'au 30 mars. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Le coût du transport est sujet à être ajouté à ces prix pour Hauterive, Baie-St-Paul, L'Isletteville, Rimouski, Rivière-du-Loup, Mont-Joli, Price, Montmagny, Trois-Pistoles, St-Raymond, Donnacona, Ste-Marie de Beauce.

BREEZE BLEU boîte géante 83c 12¢ DE RABAIS REDUCTION .14

BREUVAGE HI-CI A L'ORANGE RAISIN - PUNCH 2 BTES 48 OZ 73c REDUCTION .05

FACE-ELLE Mouchoir en papier 3 PLIS 2 BTES 300 35c Réduction .04

Mélange à Gâteaux BRODIE CHOIX 5 SAVEURS 2 BTES 19 OZ 79c REDUCTION .07

GEM "Roi des bas Prix"

Aubaine ! 375

TIMBRES Gold Star SUPPLEMENTAIRES CETTE SEMAINE

25 TIMBRES SUPPLEMENTAIRES avec ce coupon et l'achat de : MARGARINE SOLO 2 PQTS 1 LB 53¢ CETTE OFFRE EST NULLE APRES LE 30 MARS 1963

25 TIMBRES SUPPLEMENTAIRES avec ce coupon et l'achat de : BISCUITS CHOCOLAT WHIPPET VIAU BTE 24 BISC. 53¢ CETTE OFFRE EST NULLE APRES LE 30 MARS 1963

25 TIMBRES SUPPLEMENTAIRES avec ce coupon et l'achat de : MELASSE 2 GRAND'MA formats 40 oz 58¢ CETTE OFFRE EST NULLE APRES LE 30 MARS 1963

25 TIMBRES SUPPLEMENTAIRES avec ce coupon et l'achat de : BEIGNES, PATES, GATEAUX SIMARD BTE 1 DOUZ. 35¢ CETTE OFFRE EST NULLE APRES LE 30 MARS 1963

50 TIMBRES SUPPLEMENTAIRES avec ce coupon et l'achat de : 6 couteaux à Steak en Stainless Steel, manche en corne blanche, lame dentelée. Magnifique ensemble. 99¢ CETTE OFFRE EST NULLE APRES LE 30 MARS 1963

25 TIMBRES SUPPLEMENTAIRES avec ce coupon et l'achat de 1 SAC EPINARDS FRAIS IMPORTES No 1 CETTE OFFRE EST NULLE APRES LE 30 MARS 1963

50 TIMBRES SUPPLEMENTAIRES avec ce coupon et l'achat de : CIRE LIQUIDE CLAIR JOHNSON BTE 32 OZ 1.29 CETTE OFFRE EST NULLE APRES LE 30 MARS 1963

50 TIMBRES SUPPLEMENTAIRES avec ce coupon et l'achat de : NOXZEMA 2 JARRES 2¼ OZ 1.09 CETTE OFFRE EST NULLE APRES LE 30 MARS 1963

25 TIMBRES SUPPLEMENTAIRES avec ce coupon et l'achat de : NETTOYEUR A VITRE WINDEX BOUT. 20 OZ 49¢ CETTE OFFRE EST NULLE APRES LE 30 MARS 1963

50 TIMBRES SUPPLEMENTAIRES avec ce coupon et l'achat de : 1 SAC 5 LBS OIGNONS JAUNES CETTE OFFRE EST NULLE APRES LE 30 MARS 1963

25 TIMBRES SUPPLEMENTAIRES avec ce coupon et l'achat de : TETE FROMAGEE BILOPAGE BOL 12 OZ 43¢ CETTE OFFRE EST NULLE APRES LE 30 MARS 1963

25 TIMBRES SUPPLEMENTAIRES avec ce coupon et l'achat de : 1 LB FOIE DE VEAU LB 1.29 CETTE OFFRE EST NULLE APRES LE 30 MARS 1963

Toronto et Chicago gagnent la première

Jacques Plante sauve le Canadien d'une défaite plus humiliante avec 31 arrêts

Par BILL MCDOUGALL

TORONTO — (P.C.). — Les Maple Leafs de Toronto ont défait hier soir les Canadiens au score de 3-1 dans la joute d'ouverture de la série semi-finale quatre de sept. C'est un début remarquable pour Toronto, qui n'avait pas gagné une seule des six dernières joutes jouées contre Montréal lors des parties précédentes pour la coupe Stanley. Grands favoris, les Leafs ont surpassé les Canadiens dans tous les domaines, excepté la garde des buts, où Jacques Plante a empêché Toronto de semer complètement les Canadiens sur la route de la victoire. Le cerbère masqué de 34 ans a effectué quelques arrêts spectaculaires, dont l'un à la deuxième période sur un terrible lancer de Red Kelly. Plante a effectué 31 arrêts et Johnny Bower, de Toronto, 19.

Avant ce soir, la dernière victoire remportée par les Leafs pendant les éliminatoires sur les Canadiens fut lors de la troisième joute des finales de 1959, que Montréal avait remportées par quatre joutes contre une. Et encore avait-il fallu une période supplémentaire aux Leafs pour remporter cette victoire.

Il n'était guère possible de reconnaître les Canadiens des années 1950, sauf lorsqu'on s'attachait à regarder le gardien de buts et à l'occasion de quelque échappée de vétérans joueurs, comme Jean Béliveau et Bernard Geoffrion.

Toronto a pris une avance de 1-0 au début de la joute sur un but de Rob Pulford. Dick Duff et George Armstrong ont complété le compte des Leafs au début de la deuxième et Béliveau a évité le blanchissage aux Canadiens en comptant à 8:46 de la deuxième.

Pulford a eu raison de l'habileté de Plante à 3:30 de la première période sur un revers de 15 pieds. Il a capté une passe au centre de la glace du joueur de défense Allan Stanley et s'est précipité le long de la bande gauche avant de lancer, alors que la défense J.-C. Tremblay se trouvait entre lui et Plante.

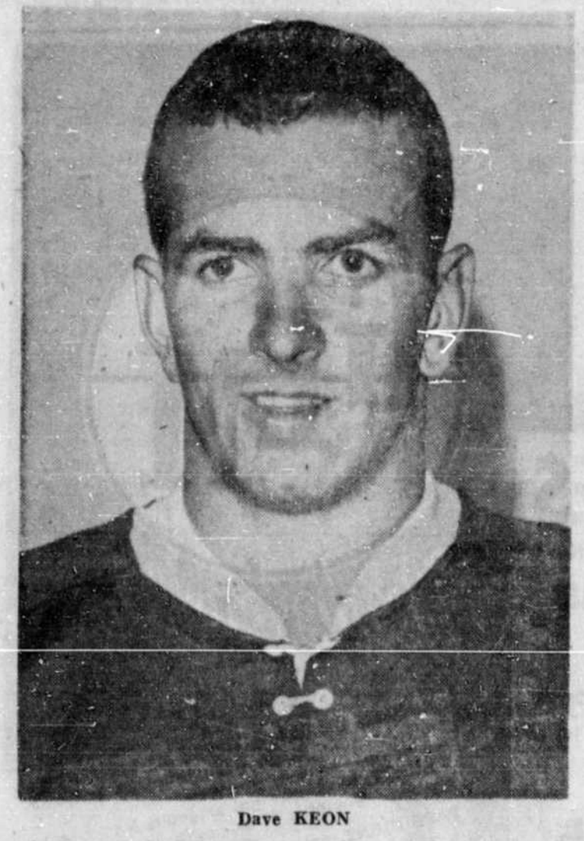
Duff a scoré à 25 pieds à 1:42 de la deuxième période après s'être emparé d'une passe de Dave Keon que le centre montréalais Henri Richard aurait pu intercepter. Celui-ci, de même que Dickie Moore et Claude Provost ont tous contribué à bloquer la vue de Plante.

Geoffrion était sur le banc des punitions pour avoir levé son bâton au moment où Armstrong a porté le compte à 3-0 à 5:35.

Les Leafs étaient privés de deux joueurs pour la deuxième fois dans la joute lorsque Béliveau a compté. La recrue défensive Jacques Laperrière a lancé de la ligne bleue et Béliveau a pris le retour. Ed Litzenberger et Pulford étaient tous deux sur le banc des punitions à ce moment.

L'arbitre Frank Udvari a distribué 13 punitions mineures, dont sept aux Canadiens.

Le joueur d'avant Phil Goyette des Canadiens, qui avait été inactif pendant la dernière moitié de la saison régulière en raison d'une fracture à la cheville, faisait partie de l'alignement. Il n'a toutefois pas joué beaucoup.



Dave KEON

ALIGNEMENTS

Montréal — Buts: Plante; défenses: Talbot, Harper, J.-C. Tremblay, Laperrière, Gauthier; avants: Richard, Moore, Provost, Béliveau, Geoffrion, G. Tremblay, Backstrom, Hicke, Berenson, Marshall, Rousseau, Goyette. Toronto — Buts: Bower; défenses: Brewer, Baun, Horton, Stanley, Douglas; avants: Kelly, Stewart, Mahovlich, Keon, Armstrong, Duff, Pulford, Nevin, Shack, Harris, Litzenberger.

Arbitre: Udvari; lignes: Armstrong, Hayes.

SOMMAIRE

Première période

1—Toronto, Pulford (1) (Stanley, Bower) 3.30
Punitions: Stanley, 8.42; Horton, 9.17; Laperrière, 10.05; Harper, Pulford, 11.0?; Harper, 18.16.

Deuxième période

2—Toronto, Duff (1) (Keon, Baun) 1.42
3—Toronto, Armstrong (1) (Kelly, Keon) 5.35
4—Montréal, Béliveau (1) (Laperrière) 8.46
Punitions: Shack, 6.04; Geoffrion, ?.??; Litzenberger, 7.53; Pulford, 8.30; Béliveau, 11.5?; Geoffrion, 18.46.

Troisième période

Aucun but.
Punition: Talbot, 7.17.

Arrêts :

Plante	9	10	12	— 31
Bower	8	8	5	— 19

Le plus dur est à venir (G. Armstrong)

Par DAVE BETTS

TORONTO (P.C.) — "Non, je n'ai pas de prédiction à faire", a déclaré l'ancien devin Punch Imlach, après que son équipe eut remporté la première partie de la série semi-finale de la coupe Stanley, hier soir.

"Je suis simplement heureux que celle-là soit terminée".

Même après que ses protégés eurent infligé une défaite de 3-1 aux Canadiens de Montréal, au cours d'une partie rude, serrée, Imlach a refusé de s'aventurer à prédire combien de temps durera la série.

"J'aimerais le savoir. Ma tâche serait considérablement plus facile."

Le joueur de centre Bob Pulford, l'homme qui a tout déclenché avec un but dans la première période, a déclaré que le gardien montréalais Jacques Plante n'a eu aucune chance sur ce filet.

"Il a ricoché sur le bâton de Tremblay — le joueur de défense Jean-Claude Tremblay" a dit Pulford. "J'ai lancé durement, mais Tremblay l'a ralenti.

"Plante a effectué le geste de routine pour le lancer rapide, mais il n'a eu aucune chance lorsque le disque a ralenti. Il a passé à côté."

"Dans cette série, nous les prendrons tous comme ils viendront", a-t-il dit. Le but, incidemment, était le septième de Pulford contre Montréal, cette saison. Ils ont tous été comptés à Toronto.

Imlach a également exprimé sa satisfaction des efforts déployés par les Leafs, mais à son avis, les Canadiens n'ont pas joué aussi bien qu'à l'ordinaire.

"Ils n'avaient pas leur entrain habituel. Nous avons tous deux ralenti dans la troisième période, mais en tout et partout, je crois que nous avons joué une bonne partie."

Jean Béliveau a compté le seul but des Canadiens alors que les Leafs étaient privés de deux joueurs dans la seconde période. C'était la seconde fois dans la partie que Montréal avait l'avantage numérique de deux hommes.

Allan Stanley et Tim Horton ont écopé de punitions à 35 secondes d'intervalle, dans la première période et Litzenberger et Pulford furent expédiés au banc des punitions à 37 secondes d'intervalle, dans le second engagement.

Mais Imlach était heureux du comportement de ses joueurs de défense durant ces moments difficiles.

"J'ai craint que la partie se gagnerait à ce moment-là, durant un moment, il a semblé que toutes les punitions allaient jouer contre nous.

"Notre défense a fait des efforts magnifiques, autant lorsque nous étions privés de joueurs que durant toute la partie. Je ne puis me plaindre de leur jeu."

QUATRE LEAFS BLESSES

Quatre joueurs des Leafs ont été légèrement blessés, mais aucun sérieusement au point de l'écarter du jeu.

Il a fallu huit points de suture à Frank Mahovlich pour fermer une coupure à la lèvre inférieure, dans la première période. Mais il est revenu au jeu moins de 10 minutes plus tard et a terminé la partie.

Stanley a été coupé au-dessus de l'oeil — blessure qui a nécessité trois points de suture — par un bâton dans les airs, dans la seconde période. Bob Baun a subi une contusion au genou. Il a boité légèrement jusqu'à la fin de la rencontre et Horton a reçu une légère contusion au coude.

Imlach est d'avis que l'ailier Johnny MacMillan reviendra au jeu ici jeudi soir après avoir manqué trois parties, à cause d'une blessure à un coude.

Les Leafs étaient heureux, mais calmes après la victoire d'hier soir.

"Nous avons bien joué, mais le plus dur est à venir", a dit le capitaine George Armstrong.

"Nous avons été assez bons et nous en sommes sortis en assez bon état", a dit Stanley.

"Je me sens en pleine forme" a dit le gardien Johnny Bower.

BOXE

HONOLULU. — Rocky Kalingo, 145, des Philippines a défait aux points Benny The Bandit Medina, 144, de Fresno, Californie, en 10 rounds.

Philadelphie — Joey Giardello, 161, de Philidelphie, a défait aux points Ernie Burford, 154, de Memphis, Tenn., en 10 rounds.

Lewiston, Maine-Rudy Davis, 215, de Philadelphie, a défait par K.O. Billy Tisdale, 181, de Bridgport, Conn., en six rounds.

Miami — Gary McLendon, 124, de Dublin, Georgie, a défait Santos Flores, 122, de San Juan, Porto Rico, en cinq rounds.

Oakland, Calif. — Henry Hank, 174, de Detroit, a défait par K.O. Dick Young, 168, de Philadelphie, en un round.

l'Action sportive

REFLETS sur la Coupe Stanley

(par Claude BEDARD)

UN PAS DE RETARD

Le club qui patine le mieux remporte habituellement la victoire. C'est ce qui s'est produit hier soir, au Maple Leaf Gardens de Toronto, alors que les hommes de Punch Imlach s'emparaient d'une avance de 1-0 dans la semi-finale "A".

Les Maple Leafs ont surclassé le Canadien sur tous les angles, sauf dans les buts et, particulièrement dans les 35 premières minutes de la rencontre alors que l'équipe de la ville-reine prenait les devants 3-0 dans le match. Cette différence de 300 secondes a favorisé les détenteurs du trophée de Prince de Galles, qui ont marqué les buts assurant la marge victorieuse durant ce laps de temps.

Le réveil tardif des Canadiens leur coûte donc une précieuse victoire. Lorsque les hommes de Blake ont commencé à patiner à l'égalité de leurs rivaux, il était déjà trop tard. Somme toute, c'est le club qui distance l'adversaire par une enjambée qui l'emporte.

FAIBLESSE APPARENTE

Toutefois, les Canadiens, descendus de leur piédestal pour l'une des rares occasions dans les 10 dernières années, ont lutté comme des forcenés et seule la ténacité, les fera surmonter de nombreux handicaps. L'arrière-garde est nettement échancrée, surtout avec l'absence de Lou Fontinato et de Tom Johnson. Le bon vouloir des jeunes Terry Harper et Jacques Laperrière ne suffira pas à combler la perte des deux vétérans.

Avec une muraille lézardée, l'offensive du Canadien s'en ressent dangereusement. D'ailleurs, les charges du tricolore ont perdu de leur piquant, de leur lustre d'antan. En marche pour attaquer l'ennemi, ils doivent, penser à se replier rapidement en cas d'échec dans l'autre territoire et ce n'est que par des gestes nerveux que se traduisent les assauts du tricolore.

BELIVEAU ET PLANTE

Dans la joute d'hier soir, les porte-couleurs de la métropole ont été renversés, mais il reste néanmoins deux joueurs au-dessus de ce fléchissement. Pour un, Jacques Plante s'est révélé un maître dans les situations graves et ses acrobaties ont même attiré l'admiration des plus fanatiques supporteurs des Leafs.

Plante, qui n'a pu réparer toutes les erreurs de sa défensive au cours de la saison régulière, les a fait mieux paraître dans le duel initial des séries. Plante est incontestablement l'un des meilleurs gardiens à avoir évolué sous la grande tente et en dépit de ses gestes parfois, inoffensifs, mais irritants pour le spectateur, le cerbère masqué du Canadien demeure l'un des grands du hockey. Au prix de l'épuisement d'un cerbère, on excuse trop souvent les défaillances de ceux qui jouent devant lui.

D'autre part, Jean Béliveau a fait figure de héros dans la défaite. Son coup de patin vigoureux et la science de son jeu ont fait revivre le Béliveau des beaux jours. Alourdi par les critiques injustifiées de plusieurs amateurs au début de la dernière saison, Béliveau a eu du mal à prouver l'efficacité de son travail.

Mais, contre les Leafs hier soir, Béliveau était partout à la fois et sa feinte pour permettre à Geoffrion de parvenir seul devant Johnny Bower dans la 3è, a été l'une des plus intelligentes du match. Lui et Billy Hicke ont certes été les meilleurs à l'attaque dans le camp du tricolore.

LE TONIQUE DES LEAFS

Pour vaincre les Canadiens, il faut manifester beaucoup de vigueur et se stimuler psychologiquement. On vante les mérites du vétéran Red Kelly, du centre Bob Pulford et des jeunes Dave Keon et Bob Nevin, mais celui qui regaillardi l'équipe dans l'ombre est nul autre que : Eddie Shack.

Punch Imlach a eu la main heureuse en plusieurs occasions depuis qu'il a pris les rênes de l'équipe torontoise, mais en s'assurant les services de Shack, reconnu à New-York comme vilain garçon, l'instructeur des Leafs a tenté le coup. Depuis, son arrivée dans la ville-reine, Shack est devenu un favori des foules à cause de sa fougue et de sa très grande combativité.

Contre le Canadien, l'ailier droit des Leafs a pullulé dans la zone ennemie à chacune de ses apparitions sur la glace, invitant du même coup ses coéquipiers à enfoncer l'adversaire plus virilement.

Hull, qui devait réchauffer le banc des Hawks, en marque les deux premiers buts

Par JACK SULLIVAN

Chroniqueur sportif de la Presse Canadienne

CHICAGO (P.C.) — Bobby Hull, qui avait dit qu'il ne pourrait rendre de grands services au Chicago avec son épaule droite blessée, a compté deux buts hier soir, alors que les Black Hawks ont infligé une défaite de 5-4 aux Red Wings de Détroit, dans la première partie de la série semi-finale quatre de setp, pour la copue Stanley.

Le costaud ailier gauche, qui a marqué la dernière partie de la saison régulière de la ligue Nationale, à cause de sa blessure, et qui avait déclaré quelques heures avant la rencontre d'hier soir, qu'il réchaufferait le banc pour cette partie, a compté ses deux buts dans la permière période d'une rencontre plutôt calme, disputée devant une foule de 15,419 personnes.

Les Hawks, qui n'ont réussi à gagner que deux de leurs 12 dernières parties de la saison régulière, n'ont jamais tiré de l'arrière. Ils menaient 2-1 dans la première période, 5-2 dans la seconde et ont alloué quelques buts aux Red Wings dans le dernier 20 minutes.

Ce fut une partie que l'un ou l'autre club aurait pu gagner. Le jeu était ouvert et ralentissait à certains moments. A tel point que les bruyants partisans des Black Hawks ont hué leurs propres héros.

Les Wings, qui ont terminé la saison régulière par une double victoire sur les champions de la ligue, les Maple Leafs, de Toronto, ont alloué deux buts aux Hawks, sur deux jeux de puissance.

14 PUNITIONS

Hull a compté dans la première période alors que le joueur de défense Pete Goegan était au banc des punitions pour avoir retenu et Ab McDonald a compté un filet dans le second engagement, tandis que Howie Young était également puni, pour la même offense.

En tout, huit joueurs ont participé au pointage.

En plus des deux buts de Hull et le simple de McDonald, les autres filets des Hawks ont été enregistrés par Eric Nesterenko et Red Hay.

Marcel Pronovost, Vic Stasiuk, Alex Delvecchio et Gordie Howe, le champion compteur de la ligue avec 86 points, ont été les compteurs des Red Wings.

L'arbitre Vern Buffey a été sévère et a imposé 14 punitions — cinq aux Hawks, dont trois à Murray Balfour pour des indiscrétions comme la rudesse, le bâton élevé et avoir retenu.

Howie Young, le versatile joueur de défense et d'avant, pour les Wings, a été mis à l'écart à quatre reprises pour avoir joué du coude, pour avoir retenu, pour rudesse et "slashing".

Terry Sawchuk a effectué 31 arrêts contre 29 pour le cerbère des Hawks, Glenn Hall qui, cette année, a remporté le trophée Vézina pour la première fois.

L'instructeur Rudy Pilous a déclaré qu'il ne s'attendait pas à un si grand nombre de buts.

Hull, qui a ouvert le pointage à 9.03 et donné une avance de 2-1 aux Hawks à 15.01 après que Marcel Pronovost eut scoré le premier but de Détroit, a déclaré que son épaule lui faisait mal. "Mais, a-t-il dit, je crois que je serai remis jeudi . . . Je ne pouvais faire de mise en échec comme à l'accoutumée ni lancer aussi bien".

Howe, qui a compté le dernier but de la joute à 3.05 de la dernière période, a été bien gardé en échec par Nesterenko pendant presque tout le déroulement du jeu. Ce dernier n'était pas sur la glace lorsque Howe a scoré son 42e but dans les éliminatoires depuis 17 saisons.

ALIGNEMENTS

Detroit — Buts: Sawchuk; défenses: M. Pronovost, Young, Gadsby, Barkley, Goegan; avants: A. Pronovost, Faulkner, Henderson, MacDonald, Delvecchio, Howe, Fonteyne, Ullman, Stasiuk, Joyal.

CHICAGO — Buts: Hall; défenses: Pilote, Vasko, Evans, Turner, MacNeil; avants: Hay, McDonald, Hull, Nesterenko, Mikita, Balfour, Murphy, Maki, Wharram, Fleming, Lunde.

Arbitre: Buffey; juges de lignes: Pavelich, Wicks.

SOMMAIRE

Première période

1—Chicago, Hull (1) (Balfour, Maki) 9.03
2—Detroit, M. Pronovost (1) (Delvecchio) 13.37
3—Chicago, Hull (2) (Wharram, Pilote) 15.01
Punitions: Balfour, 0.55; Howe, 5.39; Young and Hull, 9.22; Goegan, 14.14; Stasiuk et Balfour, 16.01.

Deuxième période

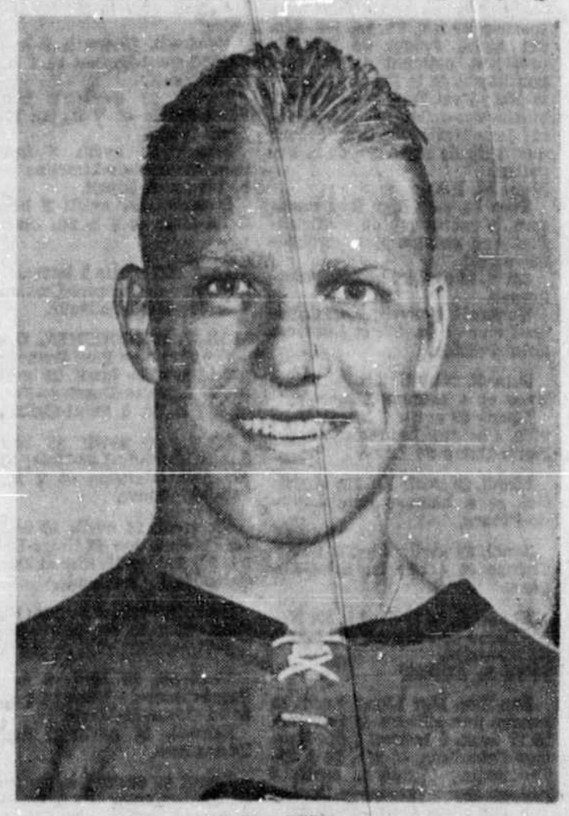
4—Chicago, McDonald (1) (Hay) 8.19
5—Detroit, Stasiuk (1) (Ullman, Gadsby) 9.50
6—Chicago, Nesterenko (1) (Wharram, Mikita) 12.50
7—Chiago, Hay (1) (seul) 16.46
Punitions: Balfour, 3.15; Young, 8.02.

Troisième période

8—Detroit, Delvecchio (1) (Young) 1.18
9—Detroit, Howe (1) (seul) 3.05
Punitions: A. Pronovost, 3.52; Vasko, 6.54; Young, 6.54, 16.00; Howe, 16.02.

Arrêts :

Sawchuk	9	7	15	— 31
Hall	14	6	9	— 29



Bobby HULL

Le trio de Richard a désappointé Blake

Par PAUL RIMSTEAD

TORONTO (PC) — Il fut un temps où la seule mention des Canadiens de Montréal était suffisante pour que leurs adversaires aient le goût de se tapir dans un coin.

Ils étaient durs, hardis et pleins d'entrain et avaient terminé en première position pendant cinq années successives.

Mais ce règne a pris fin cette année et hier soir les Canadiens étaient loin de paraître puissants alors qu'ils ont perdu 3-1 aux mains des Maple Leafs de Toronto la première joute de la série semi-finale de la coupe Stanley.

"Nous avons déjà été en mesure de nous en tirer avec trois ou quatre buts alors même que trois ou quatre joueurs ne donnaient pas leur rendement, a dit l'instructeur Toe Blake dans les vestiaires. Mais ce n'est plus le cas.

"Il nous faut avoir une bonne tenue de tous nos joueurs en même temps, et ce n'est sûrement pas ce qui s'est produit ce soir".

Jacques Plante, l'illustre gardien qui commence à avoir des cheveux gris, trempé de sueurs, a murmuré entre ses dents alors qu'il se déshabillait: "Il nous faudra pourtant gagner".

Bob Pulford des Leafs avait compté un but qui avait pris Plante au dépourvu parce que la rondelle avait frappé le hockey de la défense. Plante a expliqué que cela avait eu pour effet de ralentir la rondelle alors que son mouvement était déjà lancé.

Billy Hicke, qui a donné un rendement supérieur au sein de l'équipe des Canadiens hier soir, a dû se faire panser les genoux. Le gardien de buts Johnny Bower lui avait volé la rondelle à deux reprises au moins, et la défense des Leafs Carl Brewer lui avait donné du fil à retordre.

"Projeté dans la bande", de dire Hicke en montrant ses bandages. "Coupure et contusion. Mais cela ne me dérange pas".

A un journaliste qui lui demandait si Brewer était toujours aussi dur pour lui ou si cela était nouveau, il a répondu:

"Nouveau ? Il n'y a rien de nouveau, c'est toujours comme ça".

La défense Jean Gauthier, dont Blake a dit que c'était sa meilleure joute, a reçu un coup au front. Mais Hicke et Gauthier seront de nouveau sur la glace jeudi.

Faudra-t-il que les Canadiens changent de tactique pour vaincre les Leafs ?

A cette question, Blake répond: "Il nous faudra jouer mieux. Nous n'avons pas obtenu grand chose de la ligne d'Henri Richard".

Pas de prédictions ?

"Et bien, de répondre Blake. il nous faut gagner au moins non ?"

Archers de Québec

ELIMINATOIRES

Les rencontres entre les clubs classés en quatrième position et cinquième position ont donné les résultats suivants :

En vue du Championnat Carling, les Archers de Lac St-Charles ont éliminé les Archers de l'Union Commerciale, alors que le Club Sherwood Inc. a éliminé les Archers de Quebec Power dans le concours Handicap.

LAC ST-CHARLES

Guy Dion	363
Mme Guy Dion	542
Ghyslain Rhéaume	332
Blaise Boily	318
Gilles Rhéaume	229

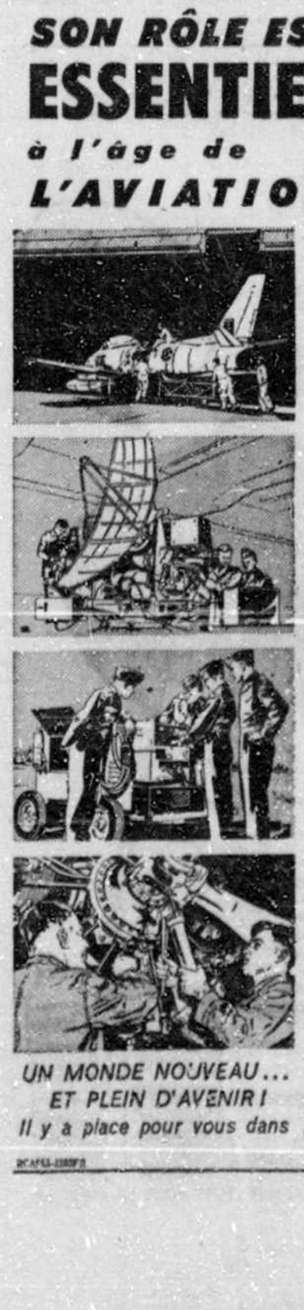
CLUB SHERWOOD INC.

Gérard Caron	354
J.-Claude Dorval	334
Victorin Lemieux	159

QUEBEC POWER

Louis Bruneau	224
Yolande Girard	188
Pierrette Drolet	82

SON RÔLE EST ESSENTIEL à l'âge de L'AVIATION



Si vous êtes célibataire, âgé de 17 ans ou plus et possédez au moins le certificat de 7e année de la province de Québec ou de la 8e année des autres provinces, vous pouvez vous tailler une carrière dans l'aviation.

Technicien de l'Aviation vous jouirez des avantages suivants:

- solde et emploi continus;
- apprentissage d'une technique moderne;
- voyages et aventure;
- pension de retraite alors que vous êtes encore assez jeune pour en jouir.

Renseignez-vous au CENTRE D'ORIENTATION DE L'AVIATION

580 Grande-Allée, Québec, Que.
Tél. : 524-4786

UN MONDE NOUVEAU... ET PLEIN D'AVENIR ! Il y a place pour vous dans L'AVIATION royale du Canada

La province connaît deux gagnants de voyage du Festival de quilles Players

Deux secrétaires de ligues de quilles de la province de Québec, ont gagné chacun un voyage de 12 jours pour deux à la Jamaïque, toutes dépenses payées, et leurs prix leur ont été présentés hier, au Château Frontenac, lors d'une réception offerte par la compagnie Imperial Tabacco, commanditaire du "Festival de Quilles Player's".

Emilien Raymond, de Jonquière autrefois de Québec et Normand Beregron, de Black Lake, comté de Mégantic, l'ont emporté sur des secrétaires de tous les coins du Canada pour la précision dans leur estimé du total de quilleurs qui prendraient part au festival de cette année.

En présentant les prix, M. Georges Dufort, gérant de la succursale d'Imperial Tobacco dans l'est du Québec, a fait remarquer que Raymond est venu à 250 quilleurs près du total exact de 125,650 inscriptions.

L'estimé du total de Bergeron était de 278 inférieur au total exact.

A la même occasion les gérants des salons de quilles de Jonquière et de Black Lake ont reçu chacun un prix en argent de $250.

Le Québec compte 22,912 de ses quilleurs dans le festival de cette année, maintenant en cours. Les finales de ce tournoi national seront tenues le 25 mai, dans diverses villes de tous les coins du Canada.

Dans la région métropolitaine de la ville de Québec, on a inscrit quelque 2,500 quilleurs dans le festival. Dans la région du Saguenay, on a en liste 1,551 concurrents dans la catégorie des petites quilles et 275 aux dix quilles.

Les deux secrétaires gagnants se joindront aux 120 autres Canadiens qui gagneront des voyages-vacances dans le festival et se rendront à la Jamaïque vers la mi-juillet.

D'autres secrétaires de ligues ont gagné des prix en argent de $25.00. Ce sont: M. l'abbé Jean-Guy Cimon, de St-Raymond, comté de Portneuf, Ron Green, de Saskatoon, Ron Exley, de Prince George, C.-B. et Ellen Lundberg, de Fort Frances, Ont.

Les gérants qui ont gagné des prix en argent de $100 sont: Maurice Alain, de St-Raymond, Ken Hunter, de Saskatoon, J. J. Latham, de Prince George et Fred J. Clinker, de Fort Frances.

Secrétaires de quilles à la Jamaïque

● Emilien Raymond, le gérant Georges Dufort et Normand Bergeron à la réception de presse confirmant le résultat du concours de quilles Player's qui accordent à MM. Raymond et Bergeron un voyage d'agrément à la Jamaïque.
(Photo "l'Action", par Marcel Laforce).

Les As terminent avec 77 points

mais leur place dans les séries Calder dépend du Baltimore

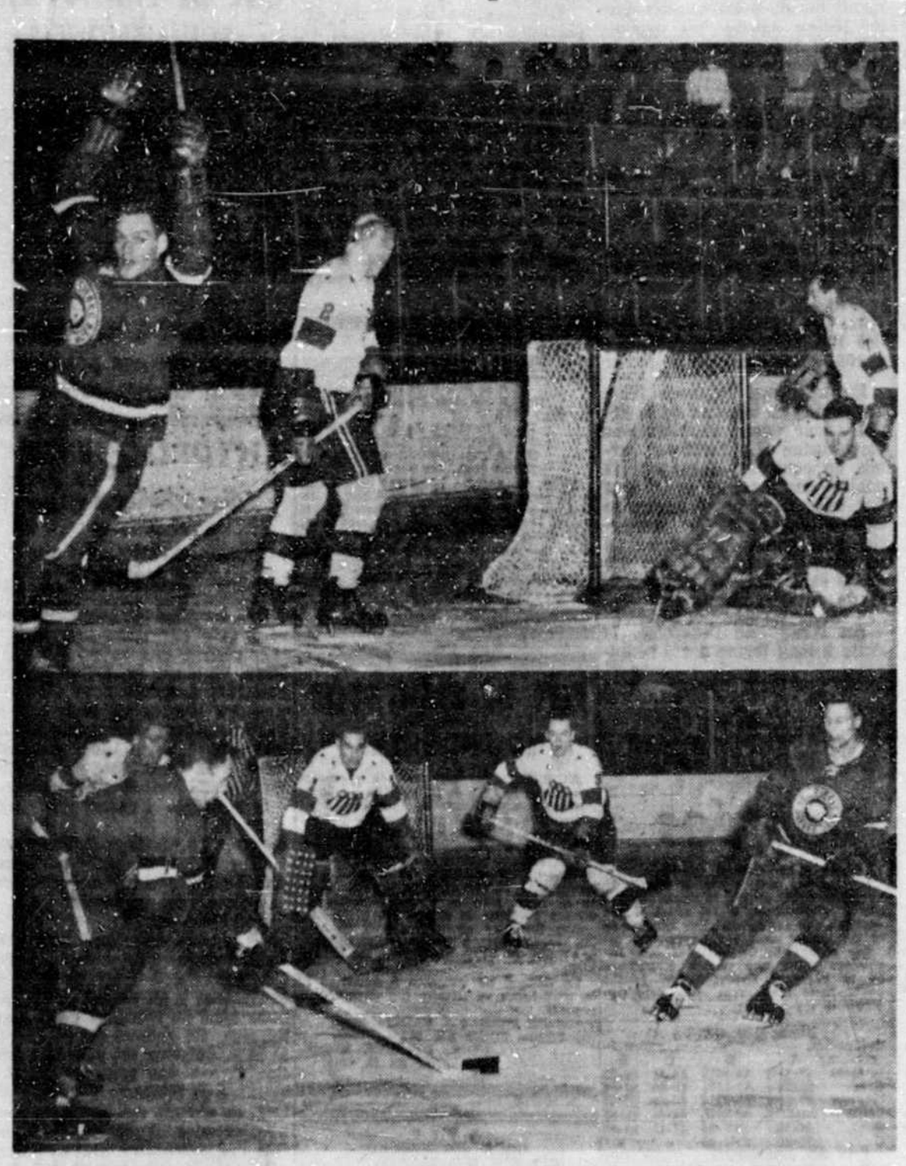


Photo du haut : GRAY — ARMSTRONG — McNAMARA — HORVATH
Photo du bas : ARBOUR — COSSETTE — McNAMARA — TRAPP — HOEKSTRA

Un gain de 5-1 sur Rochester leur donne une fiche locale de 22-7-7

(Par Jean POULIOT)

Quand les As ont terminé leur 4e saison régulière dans la ligue Américaine hier soir à 9.40 hres, ils étaient en tête de la section Est de ce circuit. Quand toutes les équipes auront terminé leur calendrier dimanche prochain, ils se retrouveront peut-être au 4e rang. Voilà la situation cocasse à laquelle l'équipe locale doit se soumettre par suite des bizarreries du calendrier. Les hommes de Floyd Curry ont terminé la saison en beauté avec un triomphe de 5 à 1 sur Rochester, leur 7e en 8 joutes, mais ils doivent souhaiter que Baltimore perde ou annule une de ses trois dernières rencontres pour espérer participer une première fois aux séries Calder.

Terry Gray a marqué deux buts pour terminer la saison avec 25, Danny Lewicki, Bill Dineen et Michel Harvey ont été les autres compteurs. Charley Hodge a été privé du blanchissage à 6 minutes de la fin par Gery Ehman.

Nouveau truc

Les 3,265 spectateurs qui ont préféré l'action sur la glace à la reproduction sur le petit écran en ont eu pour leur argent dès le premier but de Terry Gray. Le grand ailier droit a foncé en plein centre, a fait tasser les joueurs de défense avec des coups de tête à droite et à gauche, la rondelle poursuivant tranquillement son chemin en ligne droite au milieu de toutes ces feintes. A la fin de cette trouée imprévisible, Gray n'eut qu'à lever un revers de 5 pieds pour tromper McNamara.

Une passe de Gray à Martin vit la rondelle se promener sur la ligne des buts. Une punition à Labrosse fut écoulée sans coup férir et Danny Lewicki porta le pointage 2-0 en poussant dans le filet un retour qui gisait entre le but et McNamara étendu. Le cerbère des visiteurs se signala avec un attrappé du gant contre Sutherland.

PERIODE DE TRANSITION

Le 2e période ne fournit pas autant d'action que les deux autres. Après qu'un lancer de Sly sur le poteau fut venu gentiment se poser sous Hodge, on assista à cinq minutes de jeu décousu. Les bâtons s'élevèrent entre John Hanna et Bob Armstrong quand le joueur des As tenta de saisir avant McNamara une haute rondelle près des buts. Une punition à Jean-Marie Cossette n'apporta pas plus de moments dangereux que la précédente et la période prit fin sur un excellent arrêt du grand McNamara contre LaBrosse.

DEUX LANCERS BAS

Michel Harvey et Bill Dineen marquèrent sur des lancers bas à peu près identiques. Le premier traversa toute la glace pour son but après seulement 16 secondes de jeu au 3e engagement et le second marqua son 24e but de l'année avec un lancer de 40 pieds après une passe de Lewicki.

Une punition à Bob Armstrong permit à Gray de marquer le 5e but des Québécois après un magnifique échange de passes avec Sutherland et Burchell. Ce fut probablement le plus beau travail de ligne de la joute.

BLANC PERDU

Alors que les spectateurs n'attendaient plus que le blanchissage de Charley Hodge, nos joueurs perdirent deux fois la rondelle en zone centrale et Horvath relava vite à Ehman qui fila jusqu'à 35 pieds pour décrocher le lancer qui fut le seul moment de consolation pour les visiteurs.

La décision stupide du président Balmer de forcer les As à jouer le même soir que les semi-finales Stanley a empêché l'équipe locale de battre son record d'assistance qui était de 214,000 pour une saison: on a dû se contenter de 1,000 spectateurs de moins, alors qu'une rencontre le mercredi aurait permis d'approcher les 220,000 amateurs.

SOMMAIRE
Première période

1—Québec, Gray (Burchell, Morrison) 7.34
2—Québec, Lewicki (Hanna, Morrison) 15.25
Punition: Labrosse, 10.30.
Deuxième période
Aucun but.
Punition: Cossette, 11.48.
Troisième période
3—Québec, Harvey (Lewicki, Hanna) 0.16
4—Québec, Dineen (Lewicki, Harvey) 5.31
5—Québec, Gray (Sutherland, Burchell) 6.16
6—Rochester, Ehman (Horvath) 14.06
Punition: Armstrong, 5.48.
Arrêts :

McNamara	12	15	6	— 33
Hodge	6	11	4	— 21

Pittsburgh	**2**
Hershey	**5**

Première période
1—Hershey, Meissner (Mortson, Reaume) 6.14
2—Pittsburgh, Glover (Laforge, Martin) 11.52
3—Pittsburgh, Ménard) 15.25
Punitions: Odrowski et Locas, 2.30.
Deuxième période
4—Hershey, Mahoney (Dejordy, Marshall) 7.54
Punitions: Lafrenière, 5.39; Reaume 16.16; Odrowski, 14.31.
Troisième période
5—Hersheyè Yanosik (Rivers, Marshall) 9.06
6—Hershey, Rivers (Dejordy, Marshall) 16.06
7—Hershey, Mortson (Stankiewicz, Yanosik) 17.36
Punition: Dillabough, 14.35.
Arrêts :

Riggin	10	7		— 28
Chadwick	15	6	12	— 33

Les Cits à Victoriaville

La deuxième joute de la série finale 4 de 7 de la ligue de hockey Junior "A" Provinciale, que se disputent les Citadelles et Victoriaville, se transportera dans la région des Bois-Francs, ce soir avec la mise au jeu à 8 h. 30.

La première partie remportée par les Cits dimanche, a apporté toutes sortes de sensations pour les amateurs des deux villes en cause. Les Cits qui ont eu passablement de succès à Victoriaville cet hiver, pourront-ils en obtenir autant dans la série. Au cours de la saison à cet endroit, les Cits l'emportèrent, 8-2, 3-2, 5-4, 4-3 et subirent un revers de 6 à 4.

On peut s'attendre à une forte opposition de la part des Bruins qui voudront à tout prix l'emporter, sans quoi, ils seront dans une situation précaire. D'un autre côté, une victoire des locaux les placerait dans une belle position avec la troisième joute disputée à Québec, vendredi soir à 9 heures.

Les deux pilotes auront recours au même alignement que dimanche dernier. Toutefois, Clément Labrecque, qui n'a pas joué dimanche parce qu'il soignait une blessure à un pouce, sera dans la mêlée.

POUSSIERES DE GLACE

Comme dans la joute de dimanche, on verra à nouveau des arbitres neutres. Paul Dumont, le gérant-général prédit que son équipe l'emportera en 4 parties, même s'il prévoit que la lutte sera corsée. De son côté, Bob Pépin attribue la défaite de son club, à la semaine d'inactivité. Georges Guilbault est sur la liste du Los Angeles de la ligue de l'Ouest.

Ce soir : 7h. 30 au Séminaire 1ère partie de la finale Senior Jésuites vs Séminaire
Demain : 1 h. à Ste-Anne de B. 2è partie de la finale bantam A Séminaire vs Ste-Anne (1-0)
Samedi : 7 h. 30 à Ste-Anne 2è partie de la finale juvénile Séminaire (1-0) vs Ste-Anne
Dimanche : à Ste-Anne 3è parties, si nécessaires, des finales bantam A et juvénile

BOXE

Henry Cooper a conservé les championnats poids lourds de la Grande-Bretagne et de l'Empire en disposant hier soir par knock-out de l'aspirant Dick Richardson de Galles devant une foule de 11,000 personnes.

Cooper a envoyé Richardson au matelas après deux minutes, 49 secondes du cinquième round avec un crochet de gauche à la mâchoire suivi immédiatement d'un autre.

L'ancien laitier gallois s'est écroulé net, sans espoir de se remettre sur pieds.

C'était le premier combat de Cooper, qui est âgé de 28 ans, depuis le mois d'avril 1962.

Il pesait 188 livres, et Richardson 207.

NEW-YORK. — Frank Narvaez, 136, de Porto Rico, a défait aux points Tommy Griffin, 133, de Philadelphie, en huit rounds.

SAN JOSE, Californie. — Luis Molina, 139, de San Jose, a défait aux points Bobby Scanlon, 138, de San Francisco, en 10 rounds.

Echos du Sport

HIER

Ligue Américaine
Rochester 1, Québec 5
Ligue Nationale
(Semi-finale 4 de 7)
Montréal 1, Toronto 3
(Toronto en avant 1-0)
Détroit 4, Chicago 5
(Chicago en avant 1-0)
Coupe Allan
(Semi-finale 3 de 5)
Prescott 3, Moncton 12
(Moncton gagne 3-1)
Ligue Dimanche-Matin
(Semi-finale 2 de 3
C.-E. Bisson 3, Phar. Jolicoeur 2
(Bisson gagne 3-0)
Vitrerie Citadel 3, Sta. Tanguay 1
(Série égale 1-1)

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine
Cleveland à Baltimore
Hershey à Pittsburgh
Ligue Junior "A"
(Finale 4 de 7)
Québec à Victoriaville
(Québec en avant 1-0)
Ligue Dimanche-Matin
(3e partie de la semi-finale 2 de 3)
Sta. Tanguay vs Vit. Citadel
Finale Pee-Wee
(Série 2 de 3)
St-David vs Victoria
(Première partie)

LES POSITIONS

LIGUE AMERICAINE
Section EST

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Hershey	69	35	26	8	256	220	78
Providence	69	36	28	5	222	194	77
Québec	72	33	28	11	206	210	77
Baltimore	69	32	30	7	212	237	71
Springfield	70	31	31	8	268	248	70

Section OUEST

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Buffalo	69	40	22	7	232	186	87
Cleveland	69	30	32	7	250	241	67
Rochester	70	24	37	9	238	259	57
Pittsburgh	69	19	46	4	190	295	42

LES AS ACCOMPLISSENT LEUR BOULOT

La saison régulière est terminée pour les As de Québec et nous leur devons des félicitations pour leur excellente tenue et condition physique dans une course effrénée en vue de participer à l'élimination de fin de saison. Le hasard veut que la récompense ne soit pas immédiate. En effet, il faudra attendre que les Clippers de Baltimore aient joué quelques-unes des trois parties qui leur restent pour connaître qui participera au détail de la section Est de la Ligue Américaine.

Il n'y a aucun doute que les As ont connu leur meilleure saison à leur quatrième année et nous leur accordons des chances de causer des surprises dans l'élimination, que ce soit contre le Hershey ou le Providence. Le pilote Floyd Curry a une équipe balancée et ce qui compte, c'est le résultat qu'il en obtient quand tout son monde met l'épaule à la roue.

Les joueurs ne sont pas exempts de reproche au cours d'une saison mais l'esprit des combativité que tous ont dénoté dans le dernier mille fait oublier les anicroches. Les amateurs ont sans doute assez fraîches à la mémoire les dernières visites des Bears et des Reds mais, après information, nos porte-couleurs n'ont pas ressenti la même sensation. Les défaites du temps ne sont pas demeurées dans l'esprit des joueurs. Ce qui a touché davantage le noyau de l'équipe, ce sont les défaites ou les parties nulles après avoir détenu les devants par 3-0, 3-1 et 4-1. Franchement, ce sont les renversements dans le pointage, qui apportent le découragement. Les échecs, quand on est bien battu, s'oublient vite et l'on reprend le collier à la joute suivante.

Le calendrier n'est pas étranger à la tenue variée des As durant janvier et février, deux mois fort durs pour les joueurs. C'est la fatigue accumulée des voyages qui empêcha les nôtres de s'assurer une fin de saison facile. En fait, le Québec ne reprit son souffle qu'en mars grâce à dix joutes en 26 jours contrairement aux mois précédents où les parties étaient plus drues et plus exténuantes.

Ranimés par un bel effort soutenu dans les dernières semaines alors que les As auraient pu se la couler douce si quelques victoires au cours des joutes précitées contre Hershey et Providence avaient été remportées, les protégés de Bob Martineau arriveront dans le détail dans la meilleure des conditions et un esprit qui ne sera pas celui du défaitisme. Le malheur de quelques parties perdues deviendra un précieux atout dans les éliminatoires.

LES LEAFS BRILLENT, LES HAWKS SURPRENNENT

Nous sommes partisans des Maple Leafs dans la présente série Stanley et les hommes de Punch Imlach n'ont pas manqué de bousculer les Canadiens pour débuter par un triomphe, excellant dans tous les départements pendant que le Tricolore bataillait avec des chances de succès à des intervalles irréguliers et demeurant dans la partie grâce à plusieurs arrêts-clés de Jacques Plante. Ce dernier dut contenir parfois les élans de l'adversaire sans beaucoup d'aide. Il mérita la deuxième étoile de la joute à la grande satisfaction des partisans montréalais.

Nous avions un faible pour le Détroit, mésestimant le Chicago en raison de l'absence de Bobby Hull, en date de lundi dernier. Au cours de l'après-midi d'hier, le colosse des Hawks s'avisa d'annoncer qu'il serait de l'alignement. Sa présence changea sûrement les plans des Red Wings qui devront s'occuper davantage de lui dans les parties subséquentes. Nous demeurons d'opinion que le Toronto devrait passer en finale ainsi que les Red Wings. Nous pouvons nous tromper grandement. L'on ne peut avoir toujours raison. Et cela nous fait penser, nous rappelait un sportif, que quelques jours après l'ouverture de la saison de la Ligue Américaine, nous avions le cran de déclarer que les Indiens de Springfield, aux records retentissants dont des championnats consécutifs, ne se qualifieraient pas à la fin de la présente saison. Nous avons gagné ce point et pour une double couronne, il faut attendre que le Baltimore soit élimine, le second club que nous avons choisi comme hors des séries de détail du circuit Balmer.

TOURNOI NOUVEAU GENRE AU CURLING

Le "Quebec Winter Club a innové en dernière fin de semaine en présentant une compétition mixte interclubs qui a grandement intéressé les participants. Il s'agissait pour quatre équipes d'un même club de faire face à autant d'adversaires et d'obtenir le plus haut pourcentage. Tous les clubs du district as pouvaient disposer de concurrents. Parmi les cinq clubs en lice, Victoria, Etchemin, Québec, Cambrai et Winter Club, pour un total de 20 équipes, ce sont les porte-couleurs du Cambrai qui s'assurèrent la victoire, nous informa Lionel Bouvrette, président de la section du curling au Winter Club. Devant un tel succès dans cette compétition pour le trophée Robert Monast, il est possible qu'un concours du genre revienne à l'affiche, l'an prochain, de façon très élaboré.

Championnat de la saison à la Vitrerie Citadel

● La Ligue de hockey Dimanche Matin poursuit l'élimination à l'Aréna. Quelques programmes avant la fin de la saison, l'équipe Vitrerie Citadel se mérita le championnat. Mentionnons la présence du commanditaire Pierre Paradis, du pilote Aurélien Bilodeau, le capitaine Lucien Boily, également président de la Ligue; Jacques Lachance, Jean-Claude Morissette, André Asselin, Jacques Genest, Gilles Lachance, Bernard Gagnon, Maurice et Jean Beaudoin, Michel Gravel, Louis Sanfaçon et Armand Barette.

VENTE de PNEUS NYLON

Firestone

pour changement de Printemps

Vous n'avez jamais encore eu l'occasion d'équiper complètement votre voiture de pneus nylon Firestone neufs, de force 4 plis et de grande sécurité, pour un prix si modique. Bénéficiez de la résistance *supérieure* des pneus Firestone Nylonaire renforcés, de grande sécurité, pour un prix des plus modiques. Vous obtiendrez aussi la fameuse garantie Firestone pour la durée du pneu, *plus* une garantie de 15 mois contre les risques routiers, honorée par plus de 60,000 marchands dans tout le Canada et aux Etats-Unis.

Tous les pneus sont montés de façon experte, sans supplément de prix.

Autres PNEUS NYLON FIRESTONE, DE QUALITÉ

NYLON Champion
Le seul pneu nylon à prix modique au Canada, offrant l'adhérence et la sécurité supérieures d'une semelle à lamelles de conception moderne.
GARANTI 18 MOIS CONTRE LES RISQUES ROUTIERS

NYLON Champion Safety
Le meilleur pneu de remplacement au Canada. Comporte une carcasse en nylon renforcée, de grande sécurité, à construction "Speedway Weld".
GARANTI 21 MOIS CONTRE LES RISQUES ROUTIERS

NYLON "500"
Construit comme un pneu de course, le "500" présente une marge de sécurité supérieure. Sa semelle "All-Action" peut servir des milliers de milles de plus que les pneus ordinaires, en toute sécurité.
GARANTI 27 MOIS CONTRE LES RISQUES ROUTIERS

Suspension & Brake Service Co.
4 ave. St-Sacrement
Québec, Qué.
Tél.: 681-5085

Canadian Tire & Repair Co. Ltd.
128 ave. St-Sacrement, Québec, Qué.
Tél.: 683-4323

Maurice Brousseau Tire Service Inc.
70, 3e Avenue,
Québec, Qué.
Tél.: 522-1130

Le Rond-Point des Boulevards Inc.
WHITE ROSS
Rond-Point,
Lévis, Qué.
Tél.: 837-8811

Turcotte Tire Service Inc.
534 Price Ouest,
Chicoutimi, Qué.
Tél.: 543-0241

Turcotte Tire Service Inc.
441 St-Hubert,
Jonquière, Qué.
Tél.: 542-6535

J.-L. Desrosiers
St-Aubert
eté L'Islet
Tél.: 206 et 277 S 2

Bénéficiez de la marge SUPPLEMENTAIRE
Firestone
de sécurité et de millage.

Bénéficiez de la marge SUPPLEMENTAIRE
Firestone
de sécurité et de millage.

l'Action financière

Mouvements sur les marchés des valeurs

VIREMENT DE PLUS DE 4 MILLIONS D'ACTIONS SUR WALL STREET

NEW-YORK (P.A.) — Les cours ont progressé hier dans l'ensemble en Place newyorkaise. Pour la première fois depuis près de deux semaines, le virement a été de plus de quatre millions d'actions.

Les sociétés de prêts et d'épargnes, les trois grands automoteurs ainsi que les titres de premier choix parmi les pétrolières, les tabacs et les produits chimiques ont fait bonne contenance. Le virement a été de 4,110,000 actions au regard de 3,700,000 lundi. Il s'agit du plus imposant volume d'affaires depuis le 13 mars, alors que 4,120,000 actions avaient changé de mains.

La moyenne que la Presse Associée établit pour 60 valeurs a gagné .8 à 258.4. Pour la huitième année consécutive, Sunray DX Oil a été le stock le plus en demande, gagnant 1 1-4 à 30 7-8 sur un déplacement de 113,600 actions.

San Diego Imperial venait au deuxième rang, ayant gagné 3-8 à 12 1-8 sur un déplacement de 81,500 actions.

General Motors s'est hissé à un nouveau sommet et à la faveur d'un gain de 1-4. Chrysler a haussé de 1 3-8. Dans le compartiment des valeurs canadiennes, Aluminium Ltd., a gagné 3-8, Domes Mines 1-4 cependant que International Nickel a cédé 3-8.

Les cours étaient mixtes à la Bourse Américaine. Le virement y a été de 910,00 actions au regard de 980,600 lundi.

OSCILLATION DES COURS A TORONTO

TORONTO (P.C.) — Les cours ont oscillé dans un faible rayon hier en Place torontoise au milieu d'une activité modérée. Les industrielles et les pétrolières ont légèrement progressé cependant que les aurifères et les métaux communs ont décliné.

Dans le secteur des industrielles, Huron and Erie Mortgage a gagné un point à 61, Dominion Foundries and Steel et Canadian Celanese 3-4, Guaranty Trust 1-2. BA Oil a été le stock le plus en demande, demeurant inchangé à 30.

Interprovincial Pipe Line a gagné 1-2 à 80 3-4. Par contre, Dominion Steel and Coal a cédé un point à 12 5-8 et Canada Packers 1 3-4. La Banque Toronto-Dominion a perdu 3-4 et B. C. Forest 1-2. Le virement a été de 4,083,000 actions au regard de 4,052,000 lundi.

Dans le secteur des métaux communs, International Nickel a cédé 3-4 et Noranda 3-8. Dans le secteur des pétrolières, Hudson's Bay a gagné 1-2 et Dome 1-8 cependant que Pacific Petroleum a cédé 1-4.

LA HAUSSE DES BANQUES S'ACCENTUE A MONTREAL

MONTREAL (P.C.) — La hausse des banques s'est accentuée, hier, en Place locale. En effet, Canadienne Impériale de Commerce, Canadienne Nationale et Royale ont gagné 3-8 à 73 3-8, 63 7-8 et 76 5-8 respectivement. Par ailleurs, Aluminium a gagné 3-8 à 24 3-4 et Hawker Siddeley 1-8 à 5 7-8 au milieu d'une forte activité.

Canadian Breweries a cédé 1-8 à 10 3-8 sur un déplacement de 3,760 actions. Dans le compartiment des métaux communs, Dominion Steel a cédé un point à 12 5-8 et International Nickel 3-8 à 64 7-8.

Les services publics étaient mixtes. Bell a gagné 1-8 à 55 cependant que Power Corp. a cédé 1-8 à 8 7-8. Dans le secteur des mines, Mount Pleasant a cédé quatre cents à 90. Par ailleurs, Vanguard a gagné un cent à 10 et Tib Explorations un cent à 7 1-2 au milieu d'une forte activité.

ALLURE IRREGULIERE A LONDRES

LONDRES (Reuters) — L'allure continue d'être irrégulière et le marché demeure calme aujourd'hui à la Bourse de Londres. Les valeurs de tout repos jouissaient d'un certain appui. Les titres négociés en dollars étaient irréguliers. Les valeurs canadiennes étaient plus faibles; mais International Nickel, Aluminium, Consolidated Paper et Imperial étaient fermes.

Les banques anglaises étaient ternes, mais les banques canadiennes se sont raffermies. Les pétroles ont progressé. Les cuivres ont baissé et les étains ont conservé leur cote.

Le monde des AFFAIRES avec Jacques DeRome

L'ECONOMIE MUTUELLE D'ASSURANCE PRESENTE SON 64e RAPPORT ANNUEL

L'Economie, mutuelle d'assurance, a présenté hier à ses assurés et rentiers, son 64e rapport annuel de ses opérations.

Ce rapport présenté par M. F.-Eugène Therrien, démontre que les assurances en vigueur sont passées de $136,300,888 le 31 décembre 1961 à $170,254,355 le 31 décembre 1962, ce qui signifie une hausse de quelque 24%.

Les bénéfices de toutes natures comprenant les échéances, les rentes et les dividendes payés par cette compagnie fondée en 1899, se sont élevés à la somme totale de $2,547,809 au cours de 1962, pour atteindre la somme totale de $41,653,255 versée aux assurés, rentiers et à leurs ayants droits depuis les début de cette compagnie.

Les encaissements, primes et autres revenus de l'ECONOMIE MUTUELLE D'ASSURANCE, ont connu, selon le rapport de M. Therrien, en 1962, un sommet jamais atteint auparavant soit $4,576,902.

Par ailleurs, la réserve mathématique qui protège, avec les primes et les revenus de placements à venir, les contrats des assurés et rentiers, à l'échéance, a été augmentée de près de $1,000,000 soit de $13,007,587 à $13,989,754.

De plus, le surplus non attribué s'est maintenu à $860,-778 et le rendement brut des placements a été de l'ordre de 5.70% en 1962, alors qu'il n'était que de 5.62% en 1961.

PRUDENCE DU PRESIDENT DE PRICE BROTHERS DEVANT LES PERSPECTIVES POUR LE PAPIER JOURNAL EN 1963

"Le chiffre des ventes de papier journal pour l'année a subi le contrecoup d'une modification générale dans les conditions de vente sur un important marché d'exportation, ce qui entraina également une baisse considérable dans les profits. L'effet le plus marquant cependant de cette modification a consisté dans l'obligation pour le manufacturier d'accumuler sur ce marché, à ses propres risques et dépens, un stock considérable de papier journal alors qu'antérieurement cette marchandise devenait dès sa vente, la propriété du client. Il en résulte nécessairement une diminution de nos ventes sur ce marché en 1962. Toutefois notre carnet de commandes demeure le même et cette conjoncture ne devrait plus se présenter. Les ventes sur les autres marchés ont aussi accusé une baisse par suite du ralentissement général de la demande pour le papier journal importé en Amérique du Sud, en Afrique, en Australie et en Nouvelle-Zélande", a déclaré M. T.R. Moore, président de Price Brothers & Company Limited, dans le rapport anuel de cette compagnie rendu public aujourd'hui.

M. Moore prévoit qu'en 1963 qu'étant donné l'amélioration constante du niveau de vie à travers le monde, on peut présager un accroissement de la production canadienne des pâtes et papiers. "Toutefois, dit-il, il n'y a pas lieu de s'attendre à une augmentation substantielle de la production de papier journal en raison de la continuation des grèves qui empêchent depuis quelque temps la publication des journaux de New-York et de Cleveland. La production mondiale de papier journal excède de beaucoup la demande et cette situation aura cours pour quelques années encore. Par conséquent, il faut s'attendre à une concurrence de plus en plus vive".

On mentionne de plus dans le rapport aux actionnaires de Price Brothers que la diminution dans les ventes de papier journal ainsi que les dépenses résultants de la mise en opération du moulin à carton et à papier kraft ont été en grande partie contrebalancée par les gains réalisés sur le change étranger. On sait que cette compagnie a expérimenté durant quelque temps avec le nouveau moulin de Kénogami. Il ne pourrait produire à plein rendement qu'au milieu de la présente année. A la suite de la dévaluation du dollar canadien, la compagnie enregistra un gain sur le change de $3, 577,000 par rapport à 1961.

On sait que le groupe, composé des compagnies suivantes: Price Brothers & Company Limited; Anglo-Newfoundland Development Company Limited; Gaspesia Pulp and Paper Co.; Price Paper Corporation; Price Paper Ltd; Price Brothers Kraft and Paperboard Corporation ainsi que J.C. Wilson, Ltd, demeure surtout une entreprise exportatrice puisque 80% de ses ventes sont effectuées en dehors du Canada bien que la majeure partie de ses dépenses soit faite au pays. On cite, comme exemple dans le rapport, que 94% des ventes de la compagnie mère, dont le siège social est situé dans la Vieille Capitale, sont faites en dehors de la province alors qu'elle encourt 86% de ses frais et charges.

FAITS SAILLANTS

	1962	1961
Production de pâtes et papiers	746,011 tonnes	689,742 tonnes
Ventes	$94,391,000	$98,757,000
Profit d'exploitation	15,524,402	20,131,418
Gain sur change étranger	5,551,898	1,975,300
Amortissement et épuisement	5,364,000	4,778,919
Impôts sur le revenu	7,538,000	9,060,781
Revenu net	8,127,466	8,650,476
Dividendes sur actions ordinaires	6,354,484	5,798,354
Fonds de roulement	58,979,381	44,121,565
Dépenses en immobilisations	18,107,635	23,196,520
Dette à long terme	29,595,946	4,913,418
Actions ordinaires en cours	3,177,544	3,171,112
Par action ordinaire:		
Revenu net	$2.51	$2.58
Dividendes	2.00	2.00

NOUVEAU BUREAU de la BANQUE de MONTREAL A LOS ANGELES

M. G. Arnold Hart, président et directeur de l'exécutif de la Banque de Montréal, a inauguré aujourd'hui à Los Angeles, un bureau de la Bank of Montreal (California). On sait que cette banque est une filiale de la Banque de Montréal et que celle-ci en est l'entière propriétaire.

En plus des services bancaires locaux qu'il fournira, le nouveau bureau qui est sous la direction de M. Frank R. Southee, premier vice-président pour les opérations de la banque en Californie, servira de centre de renseignmnts pour les hommes d'affaires américains et canadiens qui ont des intérêts commerciaux en Californie et au Canada, aussi bien que pour les touristes. Ce nouveau bureau est le cinquième de la B. de M. aux Etats-Unis.

COTES DES BOURSES

Toronto Montréal New York

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
INDUSTRIES				
Abitibi	865	41	40⅝	40⅝
Abit pr	205	74⅝	24⅛	24⅝
Ackland	100	340	340	340
Alta Dist	210	245	245	245
Alta Dis vt	2900	220	215	220
Alta Dis w	3700	70	65	65
Alta Gas	885	29	28⅝	28⅝
Alta Gas pr	7	108¼	108¼	108¼
Alta Gas B pr	15	106	106	106
Alta Gas w	1462	775	760	760
Alta Nat	100	18	18	18
Alg Cen	633	22	22	22
Alg C pr	10	54	54	54
Algoma	275	48	47⅝	48
Alumihi	8130	24⅞	24⅝	24⅝
Alum 1 pr	13	22⅜	22⅜	22⅜
Alum 2 pr	350	47⅝	47½	47½
Anthes A	200	15⅝	15⅝	15⅝
Argus	490	9⅞	9½	9⅝
Arg B pr	550	51⅝	51½	51½
Arg C P pr	2285	8¼	8⅛	8⅛
Arg 250 pr	5	51	51	51
Ash Temple	394	13½	12⅜	13½
Ash Tem A	10	104	104	104
Ashdown B	50	7½	7½	7½
Atlan Acc	100	20¼	20¼	20¼
Atl Sugar	1075	18	17⅜	18
Atlas Stl	724	3750	3745	3745
Auto Fab B	5400	130	125	125
Bank Mont	371	66⅝	66⅝	66⅝
Bank N S	499	70⅜	70⅞	70⅜
Bnk N S rts	10173	290	285	290
Bath P A	105	52	51¼	52
Beatty n	400	11⅛	11	11
Bell Phone	7,33	55	54⅞	54⅞
Bow 5¼ pr	10	51	51	51
Bow M pr	50	51½	51½	51½
Brazil	4480	425	405	405
Br Tnk	100	270	270	270
Br Tank pr	100	21⅜	21⅜	21⅜
B A Oil	22875	30	30	30
B C Forest	1715	15⅞	15⅝	15⅝
B C Pow	2756	20¼	19¾	19⅞
B C Sugar	220	34	34	34
B C Sugar pr	105	19⅝	19⅝	19⅝
B C Phone	5011	55⅜	55	55⅜
B C Ph 5¾ pr	5	106	106	106
B C Ph 6¼ pr	7	107⅜	107⅜	107⅜
Brown	575	12	12	12
Bufld Prod	250	26⅛	26	26½
Bullochs A	100	7½	7½	7½
Burns	456	8⅜	8⅜	8⅜
Cabol	2370	22	75	75
Cal Pow	1460	22	21⅝	22
Cal P 5 pr	20	103½	103½	103½
Can nBread	25	6⅝	6⅝	6⅝
Can Cem	1635	36¾	36¼	36⅝
Can Cem pr	53	29⅜	28⅝	28⅝
C D Sug	150	26⅞	26⅞	26⅞
Can Foils A	5	39⅜	39⅜	39⅜
C Fndry	100	14	14	14
C I Fndry	135	22	22	22
C I F 4¼	25	86¼	86¼	86¼
Can Malt	52	73½	73½	73½
C Pack A	200	59	58¼	59
C Pack B	125	59	58¼	59
Can Perm	22	79	79	79
C S L	30	55	55	55
Can Wire B	200	13¼	13¼	13¼
C A E	325	8⅞	8⅞	8⅞
C Brew	5570	10¼	10¼	10⅜
C Brew pr	375	51⅞	51½	51½
C Bal A w	1495	170	160	160
C Bal P w	175	170	170	170
C Brew B pr	750	51⅜	51½	51½
Cdn Ca nA	55	12¾	12⅛	12¼
Cdn Celan	4355	50½	49⅜	50⅛
C Chem	3420	8½	8⅜	8½
CChem w	2350	335	320	335
C Collieries	605	8	7⅞	8
C Curt w	1100	85	85	85
C Dredge	100	7½	7½	7½
C Frbks A	425	7	7⅞	7⅞
C Frbks B	225	420	430	430
C G E pr	50	38	38	38
Cdn G Inv	8	40	40	40
C G Sec A	25	16	16	16
C Husky	2050	6⅜	6¼	6⅜
C Husky w	100	105	105	105
C Hydro	200	15½	15⅛	15¼
C Imp Bk C	883	63⅜	63⅜	63⅜
C Ind Gas	400	9	8⅞	9
C I L	380	15	14⅜	15
C P R	5645	27¼	26⅞	27½
Cdn Pet pr	56	10⅜	10¼	10⅜
Cdn Tire	20	39½	39¼	39½
C Tire A	205	25½	25¼	25¼
C vickers	100	20	20	20
C Westng	55	26	26	26
C W Prop	700	5¼	5¼	5¼
Can Bldg	500	350	330	330
Chrysler	25	98	98	98
C K P Dev	150	11⅜	11⅜	11⅜
Col Cell	1470	6¼	6¼	6¼
Conduits	25	8⅝	8⅝	8⅝
Clairtone	1725	9¼	6¼	6¼
Clairtone w	750	275	270	270
Con Bldg	1400	9¼	9	9¼
Con Bldg pr	200	8	8	8
Con Bldg w	3996	575	570	575
Con M S	2220	25	24⅞	24⅞
Con Paper	1162	37⅝	37⅜	37⅞
Con Gas	2168	20½	20⅜	20⅜
Con Gas B	5	107	107	107
Corby vt	100	17¼	17¼	17¼
Corby B	25	17¼	17¼	17¼
Coronation	633	7¼	7¼	7¼
Coron pr	25	27½	27½	27½
Coron w	200	190	180	190
Cosmos	100	9½	9½	9½
Crain R L	1000	13½	13½	13½
Crestbrk	200	160	160	160
Crown Tr	25	61	61	61
Crush Int	890	15⅜	15	15¼
Dist Seag	1115	49¾	49¾	49⅞
D Bridge	2290	18⅝	18¼	18⅝
D Can Gen	235	115	115	115
Dom Elect	450	11⅜	11⅜	11⅜
Dofasco	1015	64¼	63½	64
D Lme wts	100	240	240	240
Dosco	950	13⅜	12⅝	12⅝
Dom Store	1265	14¼	14	14¼
Dom Tar	2566	18¾	18	18
Dom Tar pr	30	22	22	22
Dom Text	1160	20½	20	20
Dover	25	11	11	11
Du Pont	70	42	42	42
Emco	100	11⅞	11⅞	11⅞
Exquisite	50	8½	8½	8½
Exquisit A w	100	195	195	195

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
Abitibi	425	41	40⅝	40⅝
Algoma	320	48	47⅝	48
Aluminim	5149	24⅞	24¼	24⅜
Alum 2 pr	50	48	48	48
Ang Cdn Pr	50	54	54	54
Ang T 290 p	50	53½	53½	53½
Argus	125	9⅝	9⅝	9⅝
Arg C pr	1200	8⅛	8⅛	8⅛
Asbestos	550	25	25	25
Atlas Steel	250	3740	3740	3740
Bank Mont	208	66½	66½	66½
Banq N S rts	2214	290	285	290
Bank N S	187	71	70⅝	70⅝
Banq C N	423	73⅝	73	73⅝
Bell Phone	3365	55	54⅝	55
Bow 5 pr	200	50	50	50
Bowater	1100	5½	5¼	5½
Brazil	1424	425	405	405
B C Pow	683	20	19⅞	19⅞
Bulid Prod	400	26½	26	26½
Bulol o	200	705	700	705
Can Cem	285	36½	36¼	36½
C I Fndry	265	22	22	22
C S L	125	55	53½	53½
C A E	2300	8¾	8⅜	8⅜
Cdn Brew	3760	10½	10⅜	10⅜
C Brew B p	45	51⅝	51⅝	51⅝
Cdn Cela n	5060	50¼	49⅜	50¼
C Chem	617	8⅜	8⅜	8⅜
CHusky	200	6⅜	6⅜	6⅜
C imp Bk C	375	63⅞	63⅜	63⅞
C I L	500	15	14⅞	15
C I Pow	100	12½	12½	12½
C I Pow pr	50	44¼	44¼	44¼
C Marconi	100	430	430	430
C P R	2075	27¼	26⅞	27
Cdn Pet pr	166	10⅜	10⅜	10⅜
Cent Del	1150	840	820	830
C K P Dev	350	11⅜	11⅜	11⅜
Con Ms	425	25	24⅞	25
C Glass	100	40	40	40
Corby B	100	17¼	17¼	17¼
Coronation	100	17½	17½	17½
Crain R L	600	13⅜	13½	13⅜
Crush Int	300	15¼	14⅞	15¼
Dist Seag	2175	49⅞	49¾	49⅞
Dome Pete	100	13¼	13¼	13½
D Bridge	990	18¼	18¼	18⅜
D Fndry	75	64	63⅜	64
D Glass	675	19½	19	19¼
D Steel	950	13⅜	12⅜	12⅜
D Stores	705	14¼	14	14
Dom Tar	1185	18¼	18¼	18¼
D Text	1530	20¼	20	20
Donohue	200	23⅜	23⅜	23⅜
Dow Brew	25	50	50	50
Du Pont	26	42¼	42¼	42¼
Enam B pr	1000	300	300	300
Fleetwood	325	23½	23½	23½
Fndtn	410	10	10	10
Fraser	425	27	27	27
G M C	252	69¾	69¾	69¾
G S Wares	100	8¼	8¼	8½
G L Paper	3300	18¼	17⅜	18
Hawker S	3300	6	5⅞	5⅞
Hollinger	400	26¾	26⅝	26⅞
Home A	250	12¼	12¼	12¼
Horne Pf rts	990	7	7	7
H Smith pr	50	43⅜	43⅜	43⅜
Hud Bay	295	54½	54¼	54½
Imp Oil	449	41⅝	41⅜	41⅝
Imp Tob	220	14⅛	14¼	14⅛
Ind Accep	1840	26	25⅞	26
Int Nickel	1035	64⅞	64¾	64⅞
Int Pap	310	31¼	31¼	31½
Int Util	350	50⅜	50¼	50¼
Int Util pr	100	53	53	53
Inter P L	100	81	81	818
Jamaica P S	100	10½	10½	10½
Law Fin A	315	16	16	16
Lau Fin 200 pr	50	41	41	41
MB and PR	1506	22⅜	22½	22⅜
Maritime T	548	21½	21	21¼
Mass F	4320	13½	13⅜	13½
Mass F 5½ pr	130	106	106	106
Loblaw A	300	8	8	8
Miron 6 pr	300	11⅝	11½	11½
Molson A	41	29¼	29¼	29¼
Moore Corp	95	50½	50⅜	50¼
Noranda	395	31⅝	31⅜	31⅜
N SLP	1075	25	24½	24⅝
Ogilvie	400	13¼	13	13
Pac Pete	1065	11⅞	11⅜	11⅜
Page Hers	475	20½	20⅜	20½
Pow Corp	760	9	8⅞	8⅞
Price Br	331	37¼	37¼	27¼
Q N Gas	1564	7	7	7
Q N Gas pr	359	90	89	90
Que Pow	135	36⅜	36⅜	36⅜
Rolland A	300	9½	9¼	9¼
Rothmans	400	8⅜	8⅜	8⅜
Royal Bank	990	76⅜	76½	76⅜
Rio Algom	625	12¼	12½	12⅛
Salada F	850	9¾	9½	9½
Shawin	1866	29⅞	29⅝	29⅞
Shawin A	50	30	30	30
Shaw 4 pr	25	44⅛	44⅛	44⅛
Shell In pf	1075	27	27	27
Shell Oil	1710	16⅛	16⅜	16⅜
Sher W	125	24	24	24
Sicard	1900	8	7⅞	7⅞
Sicard 6 pr	200	21	21	21
Southam	250	32	32	32
Steel Can	860	19	19	19
Steinbg A	1875	19¼	19⅜	19½
Texaco Can	100	44½	44½	44½
Tor Dom	25	62½	62½	62½
T Fin A	610	13⅞	13⅜	13⅞
Tr C Corp	2730	11¼	11	11
Tr Ca nP L	630	25	24⅞	25
Tr Mt PL	890	15	15	15
Triad	800	150	150	150
Tr C P L rt	37476	65	58	61
viau	250	12	12	12
Walk G W	515	57¾	57⅝	57⅜
W Coast Tr	100	14	14	14
W Coast vt	100	13¾	13⅜	13⅜
Westn 4½ pr	75	96¼	96¼	96¾

LONDRES (P.C.) — Cote de l'or fin hier en devises américains au marché de l'or européen: $35.10 à l'achat et $35.12 à la vente.

Prix de l'once de Troyes à la Bourse londonienne des lingots: $35.11 21-100 — 250 shillings, 8 3-4 pence.

(Suite Toronto, page 21)

(Par la Presse Associée) TITRES	vente	haut	bas	ferm.
ACF Ind	1500	83¼	32⅞	83¼
Address	5900	49¼	48¾	49⅛
Allegany xd	100	10¼	10¼	10¾
Allis Ch	3250	13⅜	13⅛	13⅜
Am erada	6900	125⅝	124⅜	124⅛
Am Can	2900	45⅜	45	45
Am Cyan	9800	53⅜	53⅛	53⅛
Am Mot	38700	19⅞	19⅜	19⅜
Am Smelt	2000	67¼	67¼	67⅜
Am Std	5300	14¼	14	14¼
Am Sugar	1500	53	52⅛	52⅜
Am Tel	159C0	121⅝	121⅛	121¼
Am Tob	28200	32⅜	30⅞	31⅛
Amstead	1600	32½	32⅜	32⅜
Ancnda	5720	44⅞	41⅜	44⅛
Armco Stl	7100	54⅝	53½	53⅜
Armstg Ck	200	76⅝	76⅝	76¾
Babcock	1500	51½	50⅛	51
Bait Ohio	500	35½	35½	35½
Beth Steel	26200	30½	30	30⅛
Boeing	16600	35⅞	35⅛	35⅛
Borden	3200	60½	59	60¼
Borg War	1800	42⅜	45⅛	42⅜
Bos Edison	900	38⅛	38¼	38⅞
Brunswk	14900	16⅛	16⅛	16⅛
Bucy Erie	1000	16	15¾	15¾
Budd Co	2700	13¼	13	13⅛
Burl Ind	6900	30½	30⅛	30⅜
Burrghs xd	4200	29⅜	29	29¼
Calumet	500	12⅜	12¼	12⅜
Can Dry	700	21⅞	21⅝	21⅝
Cdn Brew	200	9⅝	8⅝	9⅝
CPR	1400	25	24½	25
Case jI	2400	8⅛	8⅝	8⅝
Cater Tr	2300	35⅝	35¼	35⅝
Celanese	1500	39	38¾	39
Ches Ohio	4200	57	56½	56¾
Chrysler	50600	93½	91⅝	92¾
Cities Svc	3600	64⅜	63¾	63¾
Clevite	1100	39½	39¼	39¼
Coca Cola	1700	93⅜	92¾	92⅞
CBS	19000	53¾	53	53⅝
Coml Solv	4200	24⅛	23⅝	24
Con Edis	4900	84⅞	84⅜	84¾
Container	4600	27⅝	27⅛	27⅛
Con Can	3000	43⅞	43⅜	43⅜
Con Oil	3400	60⅜	60	60⅜
Copw Stl	600	34¾	34¼	34¾
Crn Prd xd	6300	51⅝	50⅜	51
Crane Co	200	47¾	47¾	47¾
Cr zell	2100	50⅝	50½	50⅝
Curtiss Wr	5700	21⅛	20⅞	20⅞
Deere	7200	63⅞	62¼	63
Dist Seag	400	46⅛	46⅛	46⅛
Dome M xd	1400	28½	28	28½
Douglas	6600	23½	23	23
Dow Chem	3400	60¼	59⅝	59⅝
Du Pont	3500	239¼	237⅞	239
East Kod	5900	115	114¼	115
Eaton Mfg	2100	36⅜	36⅛	36⅜
El Auto L	100	54	54	54
El Paso	15300	18⅛	18	18⅛
Firestn	1300	34¼	33⅝	34
Ford	56700	45¼	44½	45
Frueh Tra	27200	28½	27⅞	28¼
Gen Dyn	10700	28⅛	27⅜	27⅝
Gen Elec	13300	74½	73⅜	73⅝
Gen Fds	2700	79½	79	79½
Gen Mills	3300	34⅞	34½	34⅞
GMC	36900	65	64⅜	64⅞
Gen Tire	8200	22⅞	22⅛	22⅞
Glidden	1000	39⅞	39½	39⅝
Goodrich	5906	46¼	45⅝	45⅝
Goodyear	7000	33⅜	32⅞	33
Grand Un	4700	16	16	16
Gt A P	2160	46⅜	46	46⅛
Gt Nor R	2000	49	48½	49
Gulf Oil	74000	43	42⅛	42½
Homstk	900	49⅛	49	49
Hud B M	1000	50⅝	50½	50½
Interlake	400	25⅜	25¼	25⅜
Int Bus	10800	418	414	416¼
Int Harv	5500	55⅛	54½	54⅞
Int Nick	4800	60¼	59⅜	59⅝
Int Pap	2C600	29⅜	28½	29¼
Int Tel	2400	44⅜	44	44
Johns M	6400	46¾	46	46⅝
Kellogg	2300	66	65¼	65¼
Kennecot	4800	72	71½	72
Korvette	8900	27¼	26¼	26¾
Kresge	3200	22⅝	22½	22½
Kroehler	300	14¾	14¾	14¾
Lib McN L	7600	12⅜	12⅛	12¼
Litton	15100	63¾	62⅝	62⅞
Loew's	1800	18⅝	18¼	18⅝
Mad S Gar	2800	21⅝	21⅜	21⅝
Marath Oil	6000	49⅞	49	49½
Marsh Fld	300	34½	34½	34½
Martin	10800	20	20⅛	20⅛
McKee	200	14½	13¾	14½
Merck	7700	83⅜	82¾	83
Mpls Hon	1500	99	98	98½
Minn MM	6200	59⅞	59⅜	59½
Min Ont xd	1500	22	21⅞	22
Mohasc	2300	9⅞	9¾	9⅞
Monsanto	6200	52⅝	52	52⅜
Mont Wrd	13900	34⅞	34⅜	34½
Nat Aviat	500	26¼	26	26¼
Nat Cash	3500	70½	69⅞	70¼
Nat Dist	3300	23⅞	23½	23⅝
Nat Gyps	800	44¼	43¾	44⅛
NY Cent	18800	16⅜	15¾	15⅞
NY NH	200	1½	1½

Toronto...

(Suite de la page 20)

Falcon	1802	59	58½	59
Fam Play	110	18¾	18¾	18¾
Fed Farms	350	450	450	450
Fleet Mfg	1200	72	70	70
Fleetwood	110	23¾	23¾	23¾
Ford U S	100	47¾	47¾	47¾
Ford Cda	25	173	173	173
Fndtn	250	9¾	9¾	9¾
Gatineau	190	34½	34½	34½
Gat 5 pc pr	65	100¾	100¾	100¾
Gat 5½ pc pr	15	104	104	104
Gen Dev	200	6	6	6
G Dynam	15	29½	29½	29½
G M C	522	69¼	69¼	69¾
G S Wares	470	86¼	86	86
Goodyear pr	110	48	48	48
G Mack A	200	8	8	8¼
G L Paper	2545	18¼	17¾	18
G L Power	103	20¾	20¾	20¾
G L Pow w	325	995	990	990
G N Cap pr	10	44¾	44¾	44¾
G N Cap B w	115	185	185	185
G W Coal A	200	6¾	6¾	6¾
Great Wst	100	40	40	40
Gr Wpg G	5	15½	15½	13½
Gr Wpg vt	40	15¾	15¾	15¾
Gr Wpg 56 w	10	55	55	55
Greyhnd	241	19¼	19¼	19¼
Guar Tr	50	59	59	59
H Cotton	100	25½	25½	25½
H Cotton pr	100	25½	25½	25½
Hand Chem	125	415	415	415
Hardee	702	305	300	305
Hard Carp	200	19	19	19
Hard C pr	325	25½	25½	25½
Hawker S	8220	6	5¾	5¾
Hawker pr	20	90	90	90
Hees	1700	85	60	80
H Dauch	300	50¾	550½	50¾
Horne Pf r	600	145	140	145
Hur Erie	19738	9	7	8
Hur Erie rt	1005	61	61	61
Imp Life	5758	320	305	315
Imp Oil	785	189½	188	188
Imp Tob	1480	41¾	41½	41½
Ind Accep	1325	14¼	14¼	14¼
Ind Min	1004	26	25¾	26
Ind Wire	1028	455	445	455
Inland Gts	100	100	10 0	100
Inland G w	2650	5¼	5¼	5½
I M C	455	52	52	52
Int Nickel	2272	65	64½	64½
Int Util	260	50¾	50½	50½
Int Util pr	415	53	32¾	33
Int pr B 59 w	200	50	50	50
Int pr Dis	200	5¼	5	5
Inter P L	8598	81	80¼	80¾
Int Stl P	5461	215	210	210
Inv Syn A	301	55¼	55	55¼
Jamaica P 8	106	11¼	11¼	11¼
Jefferson	100	5½	5½	5½
Jeff B w	1105	215	210	210
Jockey C	1862	320	320	320
Jock C pr	300	11¼	11	11¼
Jock wts	600	62	62	62
Kelly D A	150	5¾	5¾	5¾
Kelly wts	175	175	175	175
Kelvinator	100	11¼	11¼	11¼
Labatt	385	15¾	15¾	15¾
Lafarge A	25	5¼	5¼	5¼
Lafarge wts	950	55	55	55
Lakeland	100	285	280	285
L Ont Cem	900	245	240	240
Lambtn L	50	36½	36	36
Lau Fin A	526	16	16	16
Lau Fin 140	50	24	24	24
Lau F 125	710	20¾	20¾	20¾
Lau F 200	360	41	40	40
Leland	1555	9¾	9¾	9¾
Levy	900	15¾	15¾	15¾
Levy 2 pr	1375	12	12	12
Lob Co A	2160	8	7¾	7¾
Lob Co B	2940	8¼	8	8¼
Lob Co pr	135	50¼	50	50¼
Lob G 1 pr	79	33¾	31¾	31¾
Lob G B pr	155	31½	31½	31½
Locana	200	91	91	91
Loeb M	200	16	16	16
Mac Leods A	50	24¼	24½	24½
MB and PR	3540	22¾	22½	22¾
M Leaf Mill	50	12	12	12
Mass F	8509	13¾	13¾	13½
Mass F 5½	35	106	105½	105½
M E P C	1000	250	250	250
Met Stores	630	7¾	7¾	7¾
Mid West	1600	185	180	180
Milt Brick	50	350	350	350
Molso nA	27	28¾	28¾	28¾
Molson B	12	29	29	29
Mon Foods	650	7¼	7¼	7¼
Mont Loco	115	12¾	12¾	12¾
[illegible]	2140	51	50¼	51
Nat Drug	1140	16¾	16¼	16¼
Nat Dr pr	40	15¾	15¾	15¾
Noranda	1376	31¾	31½	31¾
N O N Gas	1065	18¾	18¼	18¾
N Q Pow	236	32¾	32¾	32¾
Nor Phone	275	9¼	9¼	9¼
Ogilvie	225	13¼	13	13
Ocean Cem	50	11¾	11¾	11¾
Ont Loan	25	36	36	36
Ont Store	325	400	375	400
Oshawa A	260	30¾	30½	30¾
Pag eHerz	1245	20¾	20¾	20½
Pembin a	925	7¼	7¼	7¼
Phantom	1305	5½	5¼	5¼
Photo Eng	110	14¾	14¾	14¾
Pow Corp	2330	9	8¾	9
Prem Tr	25	315	315	315
Premium	200	160	160	160
Q N Gas	4205	7¾	6¾	7¾
Q N Gas pr	361	89	88½	88½
Q N Gas w	1426	80	68	80
Price Br	345	37¼	37	37¼
Reichold	25	7¾	7¾	7¾
Revelstok pr	100	20¾	20¾	20¾
R Nodwell	925	440	440	440
Rob A pr	25	20	20	20
Rob 2 pr	100	16¾	16¾	16¾
Rolland A	200	9½	9½	9½
Rothman	450	8¾	8¾	8¾
Royal Bnk	1028	77	76½	76½
Royallte	700	13	12¾	13
St L Cem A	100	15¾	15¾	15¾
Salada	1390	9¾	9½	9½
Salada wts	405	310	305	310
Saywette	600	270	265	265
Selkirk A	200	5¼	5¼	5¼
Seven Arts	800	10¼	10¼	10½
Shawin	19240	29¾	29¾	29¾
Shaw A pr	1545	44¼	44	44½
Shaw B pr	115	464¼	46¼	46½
Shell Oil	115	16½	16¼	16¾
Shell I pr	100	27½	27½	27¾
Shell I wts	3188	650	620	650
Silverwd A	30	13	13	13
Simpsons	435	31¾	21¾	31¾
S K D Mfg	204	305	300	300
Slater Stl	100	10	10	10
Slat Stl pr	500	19¾	19¾	19¾
Southam	100	32	32	32
Stafford	100	380	380	380
St Fav	450	10¾	10¾	10¾
Steel Ca n	3815	19	18¾	18¾
Steinbg pr	5	102	102	102
Steinbg A	180	19¾	19¾	19¾
Suptest ord	205	16¾	16¾	16¾
Suptest pr	10	101¼	101¼	101¼
Switson	400	110	110	110
Tamblyn	15	45¼	45¼	45¼
Tor Dom	1850	62¾	61¾	61¾
Tower	3100	100	95	100
T Fin A	1350	14	13¾	13¾
T Fin B	100	14¼	14¼	14¼
Tr Can P L	8208	25	24¾	24¾
Tr G Pl rt	139116	65	59	61
Trans Mt	2992	15¼	14¾	14¾
Trans P P L	450	7¼	7	7
Turnbull	50	12¾	12¾	12¾
Un Gas	1387	19¼	19	19¼
U Corp A	200	30	30	30
U Corp B	225	24¾	24¾	24¾
Un Steel	1225	500	490	490
vanadium	350	100	100	100
vector	500	9	9	9
¼endomsat	200	500	500	500
venez pr	100	50	50	50
vic G Tr	10	67	67	67
Vulcan	200	420	410	410
Wainwr	3300	50	50	50
Walk G W	1285	57¾	57¾	57¾
Webb Knp	150	160	160	160
Westcoast	456	14	13¼	13¾
W Coast vt	871	13¾	13¼	13¼
Westeel	505	13	12¾	12¾
W Copper	100	120	120	120
W Cop wts	150	23	23	23
W Indies	40	70	70	70
W Indes A	380	145	140	140
Weston A	650	18¾	18¾	18¾
Weston B	180	20¼	20¼	20¼
Westn 4½ pr	25	96¾	96¼	96¼
Westn 6 pr	10	108	108	108
West A wts	547	10¼	10¼	10¼
White 1 pr	100	28¾	28¾	28¾
Wood j	175	9¼	9¼	9¼
Woodwd A	35	17	17	17
Wdwd A w	208	315	300	300
Y Knit A	190	320	320	320
zellers	125	34¼	32	34¼
zenit	1125	455	445	445
PETROLES				
Acme Gas	3000	10½	10½	10½
All Rox	1075	16½	16½	16½
Alminex	5666	260	252	252
Am Ledus	3300	5	5	5
Anchor	11000	7	7	7
Ang U Dev	7700	30½	28½	30½
Bailey S A	200	945	945	945
Banff	1600	115	112	115
Calalta	2000	16	15	16
Cal Ed	100	22	22	22
Calvert	2000	19	18¼	18½
Camerina	720	220	215	216
C Oil Lds	400	137	136	136
C S Pete	2800	360	350	355
C Delht	3021	325	320	325
Cdn Dev	440	350	345	350
C Ex Gas	1992	105	103	104
C High Cr	500	22	22	22
C Homestd	3462	96	95	96
Cant Del	3807	840	820	830
Charter Oil	11500	145	143	144
C Dragon	1000	7½	7½	7½
C Mic Mac	13802	450	440	445
Dev Pal	657	77	77	77
Dome Pete	2050	13½	13¾	13½
Dynamic	1500	21	21	21
Fargo	400	240	235	240
Fr Pete pr	100	315	315	315
Glacier	21000	11	10	11
Gr Plains	500	12½	12½	12½
Gridoil	1576	33½	33½	33½
Home A	5365	12¾	12¾	12¾
Home B	888	12¾	12¾	12¾
H B Oil G	709	16¾	16	16¾
Long Point	1000	16	16	16
Medal	11104	260	245	250
Miden	3000	24½	24½	24½
Nat Pet	1900	200	200	200
N Cont	7000	31	30	31
Mc Davies	1000	11½	11½	11½
Northeal	33250	20	19	20
N C Oils	400	151	150	150
N C O wts	200	35	31	35
N C O pr	10	29	29	29
Northld	500	18½	18½	18½
Okalta	900	11	11	11
Pac Pete	2689	12	11¾	11¾
Pac Pete w	20	640	640	640
Pamoil	46775	53	51	51
Permo	12500	25	24	24
Peruv Oil	1500	66	65	66
Petrol	1600	64	62	64
Placs	3500	51	50	51
Ponder	3000	36½	36	36
Prairie Oil	400	315	315	315
Provo Gas	3300	155	152	153
Quonto	2000	17	17	17
Sarcee	3700	120	115	120
Secur Free	5425	790	775	775
South U	4700	11	11	11
Spooner	13500	10¼	10	10
Stanwell	4450	39	38	38
Triad Oil	2700	153	150	152
Union Oil	1600	11¾	11	11¼
Unisphere	43000	35	33	34
Un Oils	11525	153	142	153
Un Reef P	4000	18	17	18
Wesburne	3900	88	87	87
Westates	500	425	425	425
W Decalta	2210	124	120	124
Windfall	40785	26	25	26
Yan Can	6300	5¼	5¼	5½

Total des ventes: 4,083,000.

MINES				
Abacus	1633	16	14½	16
Acad Uran	10500	7	6	7
Acera	8160	54	51	54
Agnico	6000	62	60	60
Akaitcho	1000	42	42	42
Amal Rare	2000	12	12	12
Anacon	2700	27	26	26
Anglo Hur	387	750	745	750
Ang Rouyn	2000	12	12	12
Ansil	7642	10	9	9
Area	12900	110	104	106
Arjon	2000	8½	8½	8½
A Arcadia	70514	48½	46	48
A Acad Bw	8900	24	19	21
Atl C Cop	200	102	100	102
Atlin Ruf	10025	8	8	8
Aumaq	2200	5½	5½	5½
Aunor	600	365	365	365
Bankeno	1500	32	32	32
Bankfield	3000	19	17	18
Barnat	700	106	106	106
Bary Expl	11000	16	15½	16
Base Mets	1000	6	5¾	6
Baska	1500	7	7	7
Belcher	1400	38	38	38
Belleterre	1600	14½	14	14
Bethlm	3465	273	260	266
Bevcon	500	9	8	8
Bibis	327500	39	37	39
Bidcop	25000	10	9½	9½
Black Bay	32600	13	12	12
Bordulac	28100	7	6	6
Bouzan	3000	42	41	42
Bralorne	515	610	600	600
Brunswick	950	335	330	335
Buff Ank	1000	220	214	216
Cable	1000	11	11	11
Camp Chib	2100	395	385	390
C Tung	1050	123	121	121
C Astoria	121500	13	10½	11½
C Dyno	2625	97	94	95
C Malart	2000	40	40	40
Cdn N W	3500	7	6½	7
Candore	8500	13½	13	13
Can Erin	500	12	12	12
Captain	5500	7¼	6¾	6¾
Cariboo	1000	88	85	85
Cassiar	1150	11¾	11	11
Cayzro	500	33	33	33
Cent Pat	600	122	120	120
Cent Pore	3200	6	5½	5½
Cheskirk	183500	9½	8	9½
Chester	1000	15½	15	15½
Chrom	800	145	140	145
Coch Will	1300	420	410	410
Coin Lake	1000	23	22	22
Comb Met	525	19	19	19
Coniagas	2500	69	68	69
Con Key	13500	13	12½	12½
C Bellek	9000	6	5½	6
C Beta G	2000	7½	7	7
C Callinan	1000	8	8	8
Con C Cad	2000	4½	4½	4½
C Dicov	6100	76	76	76
C Fe n	1864	15	14	14
C G Arrow	3500	48½	48½	48½
C Hall !	17500	24½	23	23
C Marben	1000	31	28	29
C Marcus	1000	92	85	92
C Mogul	8145	103	99	100
C Morrison	4000	41	40	41
C Mosher	300	220	220	220
C Northld	2000	26	26	26
C Red Pop	4500	8¼	8½	8½
C Regcourt	15500	9	8½	8½
Con Shaw	14940	41	37½	37½
C Sannorm	4000	6	6	6
Conwest	200	440	440	440
Cop Corp	8500	15	14	15
Cop Man	10500	9½	9	9½
Coulée	4500	32½	32	32½
Courvan	3000	21	20½	21
Craigmnt	190	18¾	18¾	18¾
Croinor	78500	14½	13	14
Crowpat	17100	8½	8	8
Cusco	11428	8½	7	8
Daering	18792	16	15	15
D'Aragon	13000	17	16½	16½
Deer Horn	96000	68	64	68
Delhi Pac	6500	22	22	22
Delnite	5403	57	57	57
Denison	1225	11¾	11½	11½
Dickenso n	1200	450	440	440
Dome	185	30¾	30¾	30¾
Donalda	1500	9	8½	8½
Duraine	500	21	21	21
E Amph !	5500	7½	7	7½
East Sull	2503	215	214	214
Elder	2700	100	100	100
Eldrich	40000	16	14	16
El Sol	8000	5½	5	5
Eureka	5100	24½	23	24½
Faraday	950	155	155	155
F West T	7000	12½	12	12
Francoeur	8500	12	11	12
Gaitwin	4000	7½	7	7
Geco Mines	880	27¾	27	27½
Genex	12500	14	13	14
Giant Y K	105	12¾	12¾	12¾
Glenn Uran	6064	5½	5	5
Goldale	10500	31	29	31
Goldray	1567	26½	24	26½
Grandue	1750	380	375	375
Gulch	1000	7	7	7
Gulf Lead	5000	8	8	8
Gunnar	478	905	905	905
Gwillim	20000	4	3½	4
Hard Rock	1000	11¾	11½	11½
Har Min	43500	11	10½	10½
Hastings	500	92	92	92
H of Lakes	13800	14	13¼	13¼
Headway	2214	22	22	22
High Bell	4500	280	273	275
Hollinger	345	26¾	26¾	26¾
Howey	200	253	250	250
Hud Bay	650	54½	54¾	54¼
Hyldra Ex	8300	28	27	27
Irish Cop	8675	44	40	44
Iro nBay	300	110	106	110
Iso	5500	72	71	71
j Waite	8000	16	15	15½
jacobus	38400	22	20½	22
jays Expl	3000	14½	14½	14½
joburke	20100	10½	10	10
joliet	1500	21	21	21
jonsmith	5000	13½	13	13
joutel	1238	120	119	119
jowsey	500	28	28	28
Keeley F	37888	73	69	74
Kerr Add	1573	685	675	650
Kirk Mi n	4000	26	26	26
Kirk Town	64700	32	27	30
Kopan	6000	13	12	12
Lab Min	149	29¾	29¾	29¾
L Dufault	3250	640	635	638
Lake Ling	1900	8½	8½	8½
L Osu	1000	16	16	16
LShore	320	270	267	270
Langis	4800	38	35	35
Latin Am	10600	32	30	30
Leitch	400	135	135	135
Lencourt	28500	8½	8	8½
Lorado	44800	165	166	163
Lyndhst	36500	13	12	12
L L Lab	100	165	165	165
Louviet	6000	10	10	10
Macassa	900	335	335	335
Macfie	2000	5	5	5

Fruits et légumes

MONTREAL (P.C.) — Voici, telle que publiée par le service de l'horticulture du ministère provincial de l'Agriculture, la liste des prix payés hier aux cultivateurs et aux grossistes en fruits et légumes au marché central de Montréal:

Pommes :McIntosh et Cortland $2 à $2.25, et quelques-unes à $2.50 le minot; délicieuses, belles, $3 le minot.

Betteraves $2 les 50 lb.

Carottes: $1.75 à $2 les 50 lb; $2.50 à $2.75 le cello de 50 lb.

Choux: $2.50 le cageot ou le sac de 50 lb.

Navets: $3 à $3.25, no 2, $2 à $2.50 les 50 lb.

Oignons: jaunes ,$2 à $2.25; petits $1.75 à $2 les 50 lb.

Panais: $2 les 12 cellos de 23 onces, $3 à $3.50 le minot: $1.50 à $1.75 le demi-minot.

Poireaux: .75 à $1.25 la doz; petits, .50 à .60 la doz.

Pommes de terre: $1.70 à $1.75 les 75 livres, $1.25 à $1.25 les 50 livres.

Les marchés des bestiaux

MONTREAL (P. C.) — Les Porcs étaient en baisse de 50 cents hier, au marché de l'ouest de Montréal. Les transactions ont été généralement actives et la demande bonne. Les arrivages ont été les suivants: 149 bovins, 220 veaux et 40 porcs.

Les génisses de qualité ordinaire valaient de 13.50 à $18. Les vaches de qualité moyenne valaient de $17 à $18.25, celles de qualité ordinaire, de $15 à $17 et celles destinées à la mise en conserve, de $8 à $15.

Les taureaux de qualité ordinaire et moyenne valaient de $13.25 à $19.25. Les veaux de bonne qualité de $27 à $29, ceux de qualité ordinaire de $15 à $19.

Les porcs de première qualité étaient à $26.50 et les truies valaient de $19 à $20.

Dividendes déclarés

Renseignements fournis par la Presse Canadienne

Barthurst Power and Paper Co. Ltd., 12 1-2 cents l'action ordinaire et 62 1-2 cents l'action de classe A, 1er mai, inscription 5 avril.

Canadian Vickers., 25 cents l'action ordinaire, 15 avril, inscription 2 avril.

Commonwealth International Corp. Ltd., huit cents l'action ordinaire, 30 avril, inscription 29 mars.

Commonwealth International Leverage Fund Ltd., quatre cents l'action ordinaire, 19 avril inscription 29 mars.

Coronation Credit, six vents l'action ordinaire, 26 avril, inscription 29 mars.

Holt Renfrew and Co. Ltd., 20 cents l'action ordinaire, 1er mai, inscription 15 avril.

Niagara Structural Steel Co. Ltd., 49 cents l'action privilégiée de série A 6 1-2 pour cent 31 mars, inscription 26 mars.

Majtrans	22000	8	7½	7½
Madsen	1600	234	230	230
Maralgo	3000	9½	9½	9½
Marboy	3000	12½	12	12
Marson	12090	10½	10	10
Maritime	22500	43	40	42
Martin	500	52	51	52
Matatch	500	8	8	8
Maitagami	340	860	550	860
Mc Intyre	97	51¼	51½	51¼
Mc Ken	5500	32½	32½	32½
Mc Wat	6000	21	20	20½
Mentor	7000	27	25½	25½
Merrill	4200	53	51	51
Meta Uran	3500	9	9	9
Moneta	4500	76	76	76
Min Ore	14500	8¼	8	8
Min Corp	110	14¼	14¼	14¾
Midrim	2500	35	34	35
Mt Wright	13268	54	49	53
Multi M	9000	20	19	19
Murray M	4300	115	113	114
Nama Cr	13500	12¼	12	12¼
Nat Expl	1000	6	6	6
Nealon	32300	19	18	18
New Alger	2000	5	5	5
New Ath	7729	35	34	35
New Bld	8700	5½	5	5
New Cal	2600	26½	26	26
New Conex	235	380	375	375
N Conax wts	1500	115	110	115
N Harri	1250	7½	7½	7½
New Hosco	7600	136	134	134
New Jason	500	6½	6½	6½
N Kelore	16500	12	11	11½
Newlund	113000	23½	21	23½
N Mylama	8600	16	15½	16
Newnor	41400	15½	14½	14½
New Rouyn	20500	19	17½	19
N Senator	1000	7	7	7
Nickel MS	8662	35	34	35
Nick Rim	2100	14½	14	14
Nisto	1000	4½	4½	4½
Noriartic	3500	15	15	15
Norlex	1580	26	26	26
Normetal	488	283	281	281
Norpax	8000	10	10	10
N Coldstrm	3525	49½	45½	48
Northgate	2650	505	495	500
N Goldert	4000	23	22	22½
N Rank	14500	39	34½	36
Norsp A w	200	41	41	41
North Can	900	210	210	210
Norvalie	2500	9½	9	9½
N Beaue	500	31	31	31
O'Leary	2500	11	11	11
Opemiska	4960	705	700	700
Orchan	13075	202	199	200
Orchan rts	42130	25	23	24
Orenada	8500	12	11	11
Ormsby	1000	30	30	30
Osisko	8000	39½	38½	39
Pamour	1500	97	97	97
Paramaq	27000	13	12½	13
Patino	922	695	680	680
Pato	300	370	360	370
Pax Int	5500	17½	17	17½
Paymast	1500	12½	12½	12½
Pce Expl	7000	11	10½	10½
Peerless	113200	41	37	37
Perron	9000	13½	13	13½
Pick Crow	632	60	60	60
Pitch Ore	11000	6	5½	5½
Placer	230	27½	27½	27½
Preston	425	790	790	790
Pros Air	12200	83	79	83
Purdex	20300	8½	8½	8½
Que Ascot	566	14	12½	13
Que Chib	2000	20	20	20
Que Lab	190800	6	5	6
Q Matagamo	2062	15	15	15
Q Metal	3979	89	89	89
Quemont	346	10¼	10¼	10¼
Radiore	2050	43	42	42
Raglan	1000	58	55	55
Rayrock	1775	85	83	85
Realm	5000	11	10½	10½
Rexspar	1500	16½	16	16
Rio Algom	3854	12¾	12⅝	12⅝
Rix Athab	2000	24	24	24
Rockwin	2500	14	14	14
Rowan Con	1000	7	7	7
Ryanor	6900	11¼	11	11
San Ant	19200	37	36	37
Sand Riv	1000	4½	4½	4½
Satellite	3500	15	15	15
Sherritt	4653	320	315	315
Sigma	300	540	540	540
Silvmaq	8100	23	22	23
Sil Miller	13460	25	24	25
Sil Stand	1500	26	25	25
Sisroe	1375	182	180	180
Stanrck	170	100	100	100
Starratt	8000	8½	8½	8½
Steeloy	2000	5	5	5
Steep R	1515	475	465	470
Sturgeon	3227	30	29	29
Sud Cont	1000	8½	8½	8½
Sullivan	1500	169	168	169
Sunburst	4500	13	12	13
Taurcan	1000	27	26½	27
Teck H	2225	166	165	165
Tombthi	5500	61	60	60
Tormont	5000	22½	21½	22
Trans Res	2000	13	13	13
Tribag	6100	88	78	80
Trin Chib	37500	25	24	24
U Mining	2500	19	18½	19
U Asbestos	685	380	380	380
Un Buffad	8900	70	66	70
Un Keno	503	840	825	825
Un Fort	19500	11	10½	10½
Upp Can	1700	152	145	152
Urban Q	1300	22	22	22
vauze	2200	71	68	68
vespar	2000	13½	13

Pour toute annonce classifiée acceptable par téléphone, signalez

522-4771

et demandez le local 44

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Naissances, fiançailles, prochain mariage, décès, service anniversaire grand'messe, messe de requiem, remerciements pour sympathie, $1.50 par insertion selon la formule ordinaire et chaque mot additionnel, trois cents.

Les avis de naissances, fiançailles et prochains mariages sont publiés sous la rubrique "l'Action Sociale" les autres dans l'avant-dernière page.

Reconnaissance ou remerciements pour faveurs obtenues: 50 cents.

Toute autre annonce classifiée

Une insertion de 25 mots ou moins 0.50 cents par insertion, six insertions consécutives pour le prix de cinq, chaque mot additionnel — dépassant 25 mots — deux cents du mot par insertion. En-tête en noir 25 cents additionnels par insertion; titre caractère plus gras que le 8 points — maximum 14 points, chaque ligne comptant pour un titre.

Annonces au mois, quatre fois le prix de six insertions pour 26 insertions consécutives, moins 10%.

Surcharge pour les annonces classifiées avec vignettes, double tarif.

Les annonces composées dans un caractère autre que le 8 points et apparaissant dans les pages des annonces classifiées sont chargées à la ligne agate et comme suit:

1 insertion: 12 cents la ligne agate
6 insertions consécutives: 10 cents la ligne agate.
25 insertions consécutives ou plus: .09 cents la ligne agate.

Les annonceurs n'auront droit qu'à un seul changement de copie par semaine.

Les annonces provenant de la campagne et réclamant un casier devront être accompagnées de 5 cents pour frais d'expédition du courrier.

Toutes les annonces doivent être données la veille, à l'exception des avis de décès que nous acceptons jusqu'à 10 heures a.m. pour publication le même jour.

Nous n'acceptons aucun avis de naissance, fiançailles ou mariage, communiqué par la poste ou le téléphone; il en est de même pour les avis sans nom responsable.

Les annonces provenant du dehors de la ville sont strictement payables d'avance.

Tous les entrepreneurs de pompes funèbres de la ville et de la banlieue acceptent pour notre journal les avis de décès qu'on veut faire publier.

Argent à prêter

PRETS HYPOTHECAIRES de toutes sortes, garantie sous les meilleurs taux, couvrons toute la province. Inspection gratuite. FRONTENAC INC., 1535, Garnier, Québec 6. TEL.: 681-2802; soir: 523-9620.
31358 26-3 (1 ms) 15

ARGENT A PRETER en première et seconde hypothèques, achetons des créances en 1ère et 2ième hypothèques, sur immeubles dans la cité de Québec et banlieue. CREDIT HYPOTHECAIRE INC., 38, Desjardins, Québec. Tél.: 525-4637, demandez M. André Lepage.
30990 18-3 (1 ms) 15

EN PREMIERE et seconde hypothèques, sur tous genres de propriétés résidentielles et commerciales. Dans toute la province. Aussi prêtons pour consolider les dettes. Ainsi qu'achat de créances, prêtons pour un terme jusqu'à 10 ans. AIDE UNIVERSELLE LTEE, 466, de la Couronne, Ch. 220. Jour: 522-3968 — Soir: 653-7908.
30677 1-3
(l.mar.mer.j.v. au 30-3) 15

A vendre — Divers

POUR RESTAURANTS

EQUIPEMENT restaurants, neuf ou usagé, poêle à patates frites, tables à salade frigorifiques, tranche patates. Silex, poêles à hot-dog, grille-pain, mélangeurs, laveuses de vaisselle, peleuses de patates Hobart, machines à Bar-B-Q. Prix raisonnables et conditions faciles. VICTOR BUTCHERS SUPPLY, INC., 775, Côte d'Abraham, Québec.
31273 25-3
(l.mer.s. au 22-4) 21 j.n.o.

COFFRES-FORTS usagés et reconditionnés; aussi un à porte double, doublé d'acier et deux pupitres à ledger résistant au feu, Rem-Rand, à sacrifier. MONARCH SAFE, 475, St-Anselme, Québec — TEL. 522-3306.
30780 5-3 (1 ms) 21

ENCHERES MARCEAU, ENR.

VENDONS meubles et tous autres articles. Nous avons le plus gros choix de meubles neufs et usagés à bas prix. — 110, rue St-Paul. — TEL.: 529-1741 — 529-1742.
31022 18-3 (1 ms) 21

DU NOUVEAU: Location, vente robes de mariée, soirées, demoiselles d'honneur, crinolines, voiles, jiadèmes. Salon Chez Jeanne Enr., 436 3e Avenue — 529-7606.
31286 22-3 (1 ms) 21

VENDONS ET ACHETONS livres canadiens et français, bibelots et meubles antiques. M. GILBERT, 1096, St-Vallier-Est, Québec. TEL.: 529-8324.
30963 11-3 (1 ms) 21

MACHINES A CREME GLACEE MOLLE

Neuves ou usagées, aussi ameublement et équipement de restaurant neufs et usagés. Bas prix. S'adresser SWEDEN, 1194, St-Jean, Québec. Tél.: 529-1729.
31125—16-3 (1 ms) 21

MEUBLES

ACCESSOIRES électriques vendus prix d'entrepôt. Payons comptant vos meubles, vendons neufs à crédit. CROTEAU LTEE, 25, St-Joseph-Est, Québec — 525-9426
30776 5-3 (1 ms) 21

Pour votre commodité

Vous pouvez toujours donner ou payer toute annonce classée aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux en vous adressant à l'un des endroits suivants:

RENE DION
208, ST-VALLIER-OUEST
TEL.: 524-0473

TABAGIE CARTIER
Coin Cartier et Fraser
TEL.: 524-9944

TABAGIES J.-E. GIGUERE
375 est, St-Joseph
TEL.: 523-0738
115 est, St-Joseph
TEL.: 524-1103
61, rue Buade
TEL.: 523-9004

TABAGIES JOS COTE LTEE
1199, 4ème Avenue
524-0350
698 boul. Charest Est
525-0045
355, rue St-Joseph Est
522-0131
(Elévateur Gosselin)
417, St-Vallier Est
524-0322
Centre Achats Canardière
2491, boul. Ste-Anne
661-3063
303, rue St-Joseph Est
524-0054
950, rue St-Jean
522-0594

TARIF D'ABONNEMENT "L'ACTION"

Endroits desservis par porteurs

12 mois — $13.00

N.B. Les abonnés qui reçoivent le journal par porteurs et qui payent pour une année à l'avance, en versant un montant additionnel de $1.00 ont droit à la revue MARIE FRANCE pour la même période.

Abonnement à la semaine par porteurs

QUEBEC, LEVIS ET BANLIEUE
.30 cts par semaine
l'Action et Marie-France
DANS CES ENDROITS
.35 cts par semaine

—o—

PARTOUT AILLEURS PAR PORTEURS
.25 cts par semaine

LIVRAISON PAR LA POSTE
AU CANADA
12 mois — $10.00

AUX ETATS-UNIS
12 mois — $22.00

Hebdomadaire, partout au Canada (Journal du jeudi sans supplément)
$4.00 par année

Angleterre et pays du Commenwealth
Quotidien $15.00 par année

Angleterre et pays du Commonwealth
Hebdomadaire $7.00 par année

Autres pays étrangers
Quotidien $22.00 par année

Autres pays étrangers
Hebdomadaire $10.00 par année

A vendre — Divers

PRELARTS — TAPIS

Au prix du Gros. Tapis mur à mur $2.69 verge carrée. Prélarts 49¢ vg carrée. L'Ami du Foyer Inc., distributeur en gros, 3 succursales: St-Roch, 738, St-Joseph Est, 524-1187 — St-Sauveur, 92, St-Joseph Ouest: 523-0162 — Limoilou, 581, 3e Avenue, 524-6707.
30675 1-3 (1 ms) 21

Avis — Divers

REPARATIONS pour
Rasoirs "Philishave"

TOUTES LES PIECES EN STOCK

Droiet & Frère Enr.
495, RUE CARON
QUEBEC — TEL.: 523-7224
30822—9-3 (l.mer.s. au 6-4) 25

Bois de construction

50,000 PIEDS CARRES de bois, 6x6, 8x6, 8x16, longueur 20 pieds et plus. 25,000 pieds de 2x4, 50,000 pieds 3 pouces à carré, clair de clou. 2000 blocs de ciment de 8 pouces. Marcel Fortin, Entrepreneur, démolition. 235, Léonard. Tél.: 523-9609.
1-3 (1 ms) 30

Argent à prêter

ARGENT
EN PREMIERE ET DEUXIEME HYPOTHEQUE

UN EXEMPLE DE NOS CONDITIONS

MONTANT DU PRET	PERIODE DE REMBOURSEMENT 5 ANS	7 ANS	10 ANS	15 ANS
$2,000	44.20	35.00	28.37	23.64
3,000	66.30	52.50	42.55	35.45
4,000	88.40	70.00	56.73	47.27
4,500	99.45	78.75	63.82	53.18
5,000	110.50	87.50	70.91	59.09

Les paiements inscrits ci-dessus sont réels et sont accordés également dans les campagnes en première et deuxième hypothèques. Ces paiements comprennent le remboursemnt du capital et des intérêts, avec le privilège de rembourser votre dette en tout temps.

PRET CONSENTI LE MEME JOUR AUX EMPRUNTEURS QUI PASSENT A NOS BUREAUX. LES PERSONNES DE L'EXTERIEUR PEUVENT OBTENIR LEUR PRET PAR TELEPHONE.

AUCUN DEBOURSE. AUCUN FRAIS D'INSCRIPTION. AUCUNE COMMISSION A PAYER POUR AVOIR VOTRE PRET

THIBEAULT & ASSOCIES INC.

LES PLUS GRANDS COURTIERS EN PLACEMENTS HYPOTHECAIRES DE TOUT L'EST DE LA PROVINCE
285 ST-JOSEPH EST — QUEBEC, P. Q.
TELEPHONES
BUREAUX **522-6464** SOIR **623-0508**

DETENTEUR DU PERMIS No 50,291 DE LA COMMISSION DES VALEURS MOBILIERES DU QUEBEC
31206 20-3 (mer. s. au 30-3) 15

A vendre — Divers

CONTRACTEURS & CAMIONNEURS - ATTENTION

Je viens de recevoir 10,000 verges de toile, pour toiles de contracteurs et camions. Nous confectionnons sur mesures. Toiles prêtes en mains. Atelier de réparations jour et nuit sur demande.

AUSSI TENTES DE CAMPING

VICTORIEN DESCHAMPS
108 est, Christophe-Colomb — Québec — Tél.: 522-2591
31219 21-3 (6 fs) 21

REPARATIONS, PIECES ET SERVICE pour
LAVEUSES
toutes marques et modèles
QUEBEC SERVICE DE LAVEUSES INC.
351 est, boul. Charest — Tél.: 529-8479
30293—13-2 (l.mer.v. au 12-4) 21

Bureaux à louer

BUREAU A louer avec salle d'attente, 2 bureaux privés, grand bureau général salle de conférence, stationnement pour une voiture à l'intérieur, 950, Côte Samson. Tél.: 529-0315.
31176 19-3 (26 fs) 37

Clavigraphes

CLAVIGRAPHES à louer, Royal, de modèles récents. Tél.: 522-7051 B. GAGNE, INC., 269, de la Couronne, Québec
30337 15-2 (3 ms) 60

EQUIPEMENT de Bureau de Québec. Vente, service, location. Beau choix de machines à écrire, neuves et usagées à prix très modiques. Aussi machines à additionner. 660, Côte d'Abraham. Tél.: 524-2800.
30825 11-3 (1 ms) 60

CLEMENT & CLEMENT, Inc., 511, est, boul. Charest. Tél.: 529-9244. Agents exclusifs clavigraphes Underwood. Location $7.50 par mois ou $18. par 3 mois. Réparons, vendons machines à écrire et additionner toutes marques, rubans, carbones, fournitures bureaux.
30827 11-3 (1 ms) 60

E. LACOULINE INC., 530, Côte d'Abraham, Québec. Tél.: 522-1539. Agents exclusifs clavigraphes OLYMPIA. Vente, service. Location $7.50 par mois, 3 mois $18.00. Location machines additionner. Ameublement de bureau.
31023 18-3 (1 ms) 60

CLAVIGRAPHES DE TOUTES MARQUES A LOUER — $7.50 par mois ou 3 mois pour $18.00. GERALD MARTINEAU, 480, DORCHESTER. Québec. Tél.: 525-5156.
30989 18-3 (1 ms) 60

Commerces demandés

NOUS avons acheteurs immédiats pour commerce de toutes sortes. Immeubles Belvédère Ltée. 681-6358.
30680 1-3 (1 ms) 66A

Dentistes

Dr LEONCE LESSARD, chirurgien-dentiste, ex-interne de Forsyth Dental Infirmary, Boston. — Fermé les mardis et jeudis soir. — 571, 3ième AVENUE, Québec. Tél.: Bur.: 524-3312 — Rés.: 527-3375.
30941 11-3 (1 ms) 74

Ecoles

COURS PAR CORRESPONDANCE

SECONDAIRE 8e à 12e, garçons, filles et adultes.
INSTITUT RAYMOND
1475, chemin Ste-Foy — Québec 6
31311 25-3 (1 ms) 81

COURS DE COUPE de viande de Québec Enr. école détenant un permis en vertu de la loi des écoles professionnelles privées. Tél.: 522-8834
31298 22-3 (6 fs) 81

COURS PAR CORRESPONDANCE

INSTITUT D'AUBIGNY, 8e à 12e, garçons et filles. Diplômes du Département de l'Instruction publique. Manuels fournis gratuitement. C.P. 131, HAUTE-VILLE, Québec, Tél.: 837-7539.
31234 25-3 (1 ms) 81

INSTITUT THOMAS
1070, ST-JEAN, QUEBEC

jour et soir. Conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. Cours spéciaux sténographie, dactylo-comptabilité. Tél.: 522-7490.
30992 18-3 (1 ms) 81

VOS JOLIS CHAPEAUX, APPRENEZ A LES FAIRE selon méthodes de Paris, New-York avec modeliste diplômée. **ACADEMIE PARISIENNE DE MODE, 2214 ST-STANISLAS — 524-6271** (Détenant permis en vertu loi écoles professionnelles privées).
30671 4-3 (1 ms) 81

Ecoles

INSTITUT LATIN

COURS CLASSIQUE PRIVE — Eléments latins à Philo II, culture générale, latin par correspondance Prospectus gratuit. Professeur P.-E Belleau, INSTITUT LATIN, 836, rue d'Aiguillon, Québec 4. TEL. 523-3754.
30859 7-3 (1 ms) 81

BART SCHOOL

751, COTE D'ABRAHAM, QUEBEC. Jour, Soir. Spécialité conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. POUR ENTREVUE: Tél.: 522-5889 — 522-6160 — 653-1853.
31235 25-3 (1 ms) 81

HOMMES, JEUNES GENS PENSEZ A VOTRE AVENIR

Apprenez un métier facile, tel la soudure au gaz, électrique ,ou soudure haute-pression, à bon marché. Pensez-y bien. Ecrivez ou venez. Demandez prospectus. Test gratuit. Institut Technique Meloche, 451, 3e Ave, Québec.
30940 11-3 (1 ms) 81

INSTITUT DENYS

JOUR, SOIR. PAR CORRESPONDANCE. Cours de 6e à la 12e année commerciale et scientifique (Examens du Département de l'Instruction publique), conversation anglaise, comptabilité supérieure, sténodactylo, préparation à l'Ecole Technique, mathématiques. 722, rue St-jean, Qué. Tél.: 529-3751 — 681-2808.
30564—28-2 (1 ms) 81

Femmes, filles demandées

MESDAMES. — $2.00 de l'heure pendant toute l'année en vendant les produits "Avon". Territoires libres dans Sillery, Québec, Limoilou et St-Pascal. Tél.: 523-7706.
26-3 (3 fs) 90

Immeubles

OCCASIONS

BELVEDERE: Bloc appartements, 7 logements 5 et 6 pièces, avec stationnement pour 10 autos.
STE-PETRONILLE: Vue sur le fleuve, jolie maison de 8 grandes pièces, chauffage à l'électricité, habitable à l'année, grand terrain, etc. Livraison immédiate;
BOUL. LAURIER: Maison seule;
LORETTEVILLE, COIN RUE: Centre commercial, propriété de 8 pièces pouvant faire deux logements;
ST-SACREMENT: Terrain pour conciergerie ou bureaux;
RUE ST-CYRILLE, COIN RUE: 17,000' en superficie. CHEMIN STE-FOY 19,000' en superficie;
PROPRIETES DEMANDEES DE TOUS GENRES, j'ai une grande demande.

COMMERCES

Hôtels, Motels, Cabines près Québec. Tavernes. Charcuterie. Station de gaz avec franchise d'autos et garage de réparations. Restaurant licencié. Salon de coiffure, à Ste-Foy;
ARGENT A PRETER: Sur propriétés, commerces ou industries.

H.-P. CIMON
895 PLACE D'AIGUILLON TEL.: 525-5169
31344 25-3 (l.mer.v. au 29-3) 111

Maisons à vendre

MAISONS MODELES

LIVRAISON POUR LE 1ER MAI AUSSI

DEVELOPPEMENT "BEAU-SITE"
8275 50 ave Est Charlesbourg
(Entrée par la 81e rue Est)
Charlesbourg

DEVELOPPEMENT TERRASSE BON-AIR
25, rue Place Bon-Air
Orsainville

Maison 25 x 42, 5 appartements, extérieur: pierre et brique; intérieur: gypse plancher merister, cuisine, chambre de bain en vinyl, mur en céramique.

Acompte: $400.00, Remboursement: 25 ans Quartier Résidentiel

A deux minutes de l'Ecole et plusieurs autres services

PRENEZ RENDEZ-VOUS POUR VISITER NOS MAISONS-MODELES
TEL.: 623-7086

Nous nous occupons nous-même de vous obtenir le prêt.

GILLES DROUIN
Entrepreneur - général
5180, 3e Avenue Est — St-Rodrigue

A St-Flo X
UNE MAISON A REVENUS DE 3 LOGEMENTS

30289 14-2 (l.mer.s. au 15-4) 127

Femmes, filles demandées

BONNE pour accompagner famille québecoise à Toronto en avril, devra pouvoir prendre charge de la maison, 3 jeunes enfants, pendant que la mère travaille. Bon salaire et condition de travail, 653-2986 ou écrivez à Mme Thompson, 102, Mgr Grandin, Ste-Foy.
31368 26-3 (6 fs) 90

RIEN de mieux qu'une carrière Beauty Counselor pour un revenu intéressant en échange d'un agréable travail. S'adresser à MME GERMAINE PLAMONDON, Gérante Régionale, Hôtel Victoria, Québec. — Tél.: 522-4081.

Hommes femmes demandés

COUPLE demandé entre 35 et 45 ans, prendre soin de chevaux dans écurie moderne, logé, chauffé, éclairé. Ecrire à Casier 1260, L'ACTION, Qué.
31290 22-3 (12 fs) 106
31384 27-3 (29-3) (1-4) 90

Instruments de musique

ST-CYR & FRERE

SPECIAUX: Guitares $16.50, batteries $124.50, Tourne-disques (Pick-up) $27.95, trompettes $39.95.

754, ST-JOSEPH EST
Tél.: 522-1233 522-1234
30938—9-3 (l.mer.s. au 3-4) 115

Librairie

LIVRES éducationnels, scientifiques, religieux, aussi encyclopédies neufs ou usagés. Sommes aussi acheteur encyclopédies usagées et cours par corespondance. Mentionnez le livre que vous désirez, nous l'avons. LIBRAIRIE COSMOS, C.P. 221, Station Limoilou, Qué. 3. Tél.: 522-6149.
31265—21-3
(l.mer.s. au 25-3) 116-A

Logements à louer

ST-ROMUALD, Rive sud, face Sillery, maison appartement 5 pièces, chauffé, plus chambre de bain, eau chaude à l'année, 1er et 2e plancher, Marché Olivier. 839-9408.
27-3 (6 fs) 118

STE-FOY, ave Mgr Grandin, appartement neuf, 2½ et 6 pièces près autobus et école, stationnement, logements disponibles immédiatement. Tél.: 522-5287, après 6.30 hres P.M. 653-2697.
30727 1-3 (1 ms) 118

A Lauzon, près des Chantiers Maritimes ,2 logements de 4 pièces entrée 220, réservoir à l'eau chaude électrique ,chambre de bain, conviendraient pour nouveaux mariés au couples sans enfant, 422, St-Joseph. Tél.: 837-5516.
31284—23-3 (6 fs) 118

STE-FOY, AVE. MGR-GRANDIN, OCCUPATION IMMEDIATE, aucun loyer à payer avant le 1er mai, nouvellement construit, stationnement, près des autobus et écoles, 2½ pièces, poêle et réfrigérateur fournis, ou 6 pièces, facilité pour laveuses et sécheuses. Tél.: 522-5285, après 6 h. 30 p.m.: 653-2697.
30721—1-3 (1 ms) 118

Local à louer

LOCAL à vendre ou à louer, 14, rue Elgin. Tél.: 681-6151, 527-2814.
31162 19-3 (1 ms) 119A

Machineries

1 chenille J. 5 avec gratte hydraulique cabine, chaufferette, le tout en très bon état de fonction, prix $2,300. TEL.: 524-9480.
30942—9-3 (1 ms) 120

CHENILLE modèle J-5 reconditionné à neuf, cabine, moteur, pneus neufs, gratte hydraulique, en parfait ordre. $2500. Tél.: 529-8921.
31255 21-3 (1 ms) 120

Machines à coudre

SAMSON SEWING MACHINE

VENTE réparation de toutes marques de machine à coudre. Nouvelle adresse 20, St-Yves, Beauport. — Tél.: 663-9014.
30341 18-2
(l.mer.s. au 17-4) 120A

AUTOMOBILES

AUTOS A VENDRE

ACCESSOIRES-PIECES
REPARATION-SERVICE

Accessoires d'autos

CITADEL SALVAGE CORP., 1590, Conway. Vendons pièces d'autos usagées pour toute marque et année. 529-8924.
31161 19-3 (1 ms) A.A.

PARTIES D'AUTOMOBILES neuves et usagées de toutes marques. Aussi WINCH (GRUES) USAGEES — Achetons chars usagés, accidentés et "scraps". LUDGER FERLAND ENR., 661, 1ère AVENUE, Québec. TEL.: 524-2920.
30649 28-2 (1 ms) A.A.

Autos à vendre

ACHETONS AUTOS
ARGENT COMPTANT, Hudon Auto Enr., 1365, Dorchester-Nord. Tél.: 525-4769.
30861 7-3 (1 ms) A.V.

Autos à vendre

CITADEL SALVAGE Corp. 1590, Conway. Achetons autos accidentées seulement. Payons plus haut prix sur le marché. Tél.: 529-8924.
31160 19-3 (1 ms) A.V.

Autos à vendre

STATION 1960, bon prix. Tél.: 524-4455.
31386 27-3 (3 fs) A.V.

Réparations Autos et voitures

AUTOMOBILISTES
DEBOSSAGE PEINTURE

BOUTET & FILS, 264, rue Caron, Québec. — TEL.: 523-3370.
30565 25-26-2
(l.mer.v. au 24-4) R.A.

Machines à coudre

REPARATIONS de toutes marques, 55 ans d'expérience. Un an de garantie. Réparations à domicile THIBOUTOT & PELCHAT, ENR., 10, rue de la Paix. Tél.: 525-7615.
30904 8-3 (1 ms) 120A

Maisons à vendre

VILLE STE-FOY, 6, 7, 8 pièces — W. LEGARE, INC., 2835, Chemin Gomin. — TEL.: 653-3183 ou 653-1009.
30648 28-2 (1 ms) 127

STE-FOY, Le Prémont, maison 6 pièces modernes, chauffée, carport, acompte $3,000. Raymond Bélanger, notaire, 479, de la Couronne, Québec. Tél.: 523-5352.
31047 14-3 (1 ms) 127

A VENDRE, GIFFARD, belle résidence, moderne, 7 pièces, garage, sous-sol fini, près de l'école et de l'église, prix raisonnable. Tél.: 663-9309 ou écrire à Casier 1244 L'ACTION, Qué.
31236 22-3 (6 fs) 127

CHARLESBOURG — 66e Rue Est, maison de 5 logements non chauffé excellent placement, QUEBEC LAND & REALTY COMPANY (Guy Marmette) 529-8456 — Soir: 623-7704.
31279 25-3 (27-3) 127

STE-FOY — très joli bungalow, division intérieure recherchée, 6½ pièces, bien situé, 82 Ave Duchesneau. Tél.: 653-2357.
31391 27-3 (1 fs) 127

Maisons demandées

CONFIER la vente de votre propriété à YVES GERMAIN LTEE, c'est une vente assurée. YVES GERMAIN LTEE, demandez: E. ROY. Tél.: 529-8121.
30964—9-3 (1 ms) 128

NOUS avons acheteurs sérieux pour propriétés de 2, 4, 6, 12 logements. — Immeubles Belvédère Ltée. — 681-6358.
30680 1-3 (1 ms) 128

Marchandises sèches

LINGERIE GENERALE
MARCHANDS — COLPORTEURS — JOBBERS. Achetez votre stock d'hiver et printemps à la Cie Assh Inc. Maison responsable. 20 ans de bonne renommée. Habits, paletots, coupe-vents, pantalons de toilette, jeans, marchandises à la verge, coupons, chaussures, etc. Robes, manteaux, costumes. Satisfaction garantie ou argent remis. LA CIE ASSH INC., 842, St-Joseph-Est, Québec 2.
31359 26-3 (1 ms) Mdses

MARCHANDS et COLPORTEURS
DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE illustré envoyé gratuitement, vous démontrant notre assortiment au complet de marchandises sèches et vêtements pour hommes, dames et enfants. Ainsi que marchandise à la verge et coupons. — Une visite vous convaincra de l'immense choix à prix défiant toute compétition. — MONTREAL JOBBING, LTEE, 857-859, St-Joseph-Est, Québec, P.Q.
30647 28-2 (1 ms) Mdses sèc.

Matériaux de construction

ATTENTION, propriétaires, entrepreneurs de maisons privées ou chalets! 650 châssis d'aluminium à 3 rainures $12.50 chacun, 185 portes 1¼ pouce d'épaisseur, grandeurs assorties, $30. chacune. — S'adresser PORTES & FENETRES D'ALUMINIUM, 410, boul. Langelier, Québec. TEL.: 524-9183.
31338—23-3 (1 ms) 137

MATERIAUX neufs et usagés de toutes sortes, tels que bois de toutes sortes, plomberie, etc . . . Prix d'aubaine. Modern Plywood Reg'd, 74 BOUL. PIE XI, St-Gérard — Tél.: 842-1969.
30670 4-3 (1 ms) 137

Matelas — Réparations

LOUIS ROUSSEAU, rembourreur. Spécialité réparation de matelas et meubles. 1338, 3ième Avenue, Limoilou, Québec. Tél.: 524-1480.
30650 28-2 (1 ms) 138

Médecins

Dr CHS RINFRET. Voies urinaires, médecine générale, maladies vénériennes. 885 est, rue Saint-Joseph, Québec. 10 à 11 heures et 2 à 4 heures, le soir, lundi, mercredi, vendredi de 7 à 8 heures. TEL.: 524-4061.
30646 28-2 (1 ms) 140

Objets perdus

MONTRE "Longine" en or jaune perdu le 21 mars entre Chemin St-Louis, soit dans autobus Grande-Allée jusqu'au théâtre Empire, si retrouvée communiquez à 683-4513.
31382 26-3 (2 fs) 149

On demande travail

FEMME travaillerait dans tenue de livre, sténo-dactylo, ouvrage général de bureau. Ecrivez à AGENCE L.L. ENR. C.P. 64, Limoilou, Qué. 3.
30741—2-3 (1 ms) 156A

Réparations de meubles

REMBOURRAGE MODERNE
REPARATION, transformation et remodelage de meubles, recouverts. 251, Notre-Dame-des-Anges, Québec. TEL.: 522-7558.
30676—1-3 (1 ms) 139

Restaurants

RESTAURANT à vendre au prix de $4,000. Pour information téléphonez de 4½ heures à 7 heures p.m., à 522-1839, M. O. Simard.
31361 26-3 (2 fs) 192

Servantes demandées

BONNE sachant bien cuisine, très bon salaire, chambre seule salle de bain. T.V. TEL.: 527-9007.
30943—9-3 (1 ms) 198

SILLERY, travail à l'année, bon salaire. Tél.: 683-0870.
31366 26-3 (6 fs) 198

Télévision à vendre

LOT 60 TELEVISIONS $49 à $150, montant versé servira d'acompte si désireux d'acheter. Différentes grandeurs, modèles récents, garantie d'un an. — R. M. ELECTRONIQUE ENR., 430, St-Vallier Ouest Québec. TEL.: 529-3522.
31049 15-3 (1 ms) 209 B

Terrains à vendre

A ST-JOSEPH terrain à vendre, coin Hermine et St-Sauveur. S'adresser O. Lapointe 643, rue Kirouac, 681-1647.
31195 19-3 (14 fs) 210

COURVILLE, Centre résidentiel Kent, lots boisés 65 x 90. $1000. Autres lots plus grands, conditions faciles. La Cie d'Immeubles Courville. Tél.: 663-9146.
30903 9-3 (1 ms) 210

Terre à vendre

ST-JEAN, Ile d'Orléans, terre avec roulant, tracteur etc. 1059 ave Laurentides, Qué. TEL.: 527-6214.
31136—16-3 (1 ms) 212

Maisons demandées

VENDEUR demandé possédant auto ou camionnette, pour la vente des Patates Chips, ctés Lévis et Montmorency. TEL.: 527-8530.
31336 23-3 (1 fs) 214

Signaux de circulation

Nous avons de nombreux signaux de circulation dans nos rues et sur nos routes. Sont-ils bons ou mauvais? Là n'est pas la question. Il ne fait pas de doute qu'ils sont le résultat d'études longues et approfondies quant à leurs symboles, leurs formes et leurs couleurs, même en ce qui touche les inscriptions.

Mort de Me J.-R. Warren

Me J.-Rolland Warren notaire à La Malbaie, est décédé samedi le 23 mars courant, à l'hôpital St-Augustin de Courville, à l'âge de 74 ans.

Son épouse, née Jeanne Couturier, l'avait précédée le 4 mai 1959.

Après des études classiques au Collège Ste-Anne de la Pocatière et ses études de droit à l'Université Laval de Québec, il recevait sa commission de notaire le 11 juillet 1914.

Il exerça toujours sa profession à La Malbaie dans le comté de Charlevoix jusqu'au mois de juillet 1956 alors qu'il devenait notaire honoraire de la Chambre des Notaires.

Il laisse dans le deuil, ses deux fils: Me Benoit Warren, notaire à LaMalbaie et le docteur Daniel Warren, optométriste à Chicoutimi; sa bellefille: Mme Benoit Warren (Claire Beaudry); ses petits-enfants Monique, Hélène, Gilles et Paul Warren, ses belles-soeurs: Mmes Hector Duchesne de La Malbaie et Léo S. Warren de Waterville, Maine; ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. et Mmes Jos.-Edouard Couturier et Ludovic Couturier de La Malbaie et Dr Albert Couturier de Montréal ainsi que de nombreux neveux et nièces.

Mort de madame Vve Thomas Giguère

Mme Thomas Giguère née Georgiana Gilbert, épouse de feu M. Thomas Giguère, est décédée le 26 mars 1963, à l'âge de 88 ans. Mme Giguère demeurait au 1330, rue de la Trinité.

Mme Giguère laisse dans le deuil, sa fille et son gendre: M. et Mme Gustave Drouin; ses soeurs: Mmes Yves Amédée Pouliot de Ste-Germaine, et Evangéliste Fortier, Ste-Justine.

La dépouille mortelle de Mme Giguère est présentement exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 1720, de la Canardière.

Les funérailles auront lieu vendredi le 29 mars 1963, en l'église St-Pascal-de-Maizerets et l'inhumation au cimetière St-Charles.

Nos plus sincères condoléances à la famille en deuil.

Le BRIDGE ♠ ♥ ♦ ♣

CONTRAT

Pour informations, adresser: La Chronique de Bridge, l'"Action", Place Jean-Talon, Québec.

Par Louisette-F. PARADIS, Maître Br.

MERCREDI, LE 27 MARS 1963
A la recherche d'une blonde

NORD
♠ A 8 7 3
♥ A D 5 3 2
♦ R 2
♣ R 2

SUD
♠ R 5
♥ R V 6 4
♦ A V 3
♣ A 9 8 7

Sud joue 7 Coeurs.
Les enchères:

Sud	Ouest	Nord	Est
1-SA	passe	2-♣	passe
2-♥	passe	2-♠	passe
2-SA	passe	4-SA	passe
5-♥	passe	5-SA	passe
6-♥	passe	7-♥	passe
passe	passe		

La paire Nord-Sud utilise une variante de la convention Stayman. L'annonce de 2 Coeurs indique un S. Atout minimum (16 ou 17 points étoffés) avec une longueur Coeur. La redemande de 2 Piques du répondant est impérative pour un tour et indique en principe une couleur de 5 cartes, l'ouvreur ayant mis par sa redemande une longueur de quatre cartes en Pique. L'annonce de 2 S. Atout de l'ouvreur indique un doubleton en Pique car avec 3 cartes, il aurait dû soutenir la couleur. Les annonces de 4 S.A. et 5 S. Atout sont Blackwood. Connaissant deux As, deux Rois et le doubleton Pique chez l'ouvreur, le répondant a tous les éléments pour contracter un grand chelem.

Ouest entame le 10 de Coeur. Nord suit de la Dame et Est écarte un petit Carreau. Comment faut-il conduire le coup?

Le grand chelem aurait été sur table si les quatre atouts manquants n'avaient pas été dans la même main. En coupant deux Piques de sa main, le déclarant aurait réalisé 13 levées. Etant donné le partage défavorable, Sud est réduit à couper un seul Pique de sa main. Il joue donc le Roi suivi de l'As de Pique et coupe le troisième tour chez lui. Les adversaires suivent dans la couleur. Ouest écarte la Dame au troisième tour. De la sorte, le déclarant a créé avec le 8 de Pique, une carte squeezante contre un des adversaires. Il tente maintenant d'en créer une autre en Trèfle. Dans ce but, il joue le Roi suivi de l'As de Trèfle et coupe le troisième Trèfle au mort. Les deux adversaires ont suivi et le 9 de Trèfle constitue une autre carte squeezante. Sud débloque maintenant ses honneurs en atout et vient au mort par le Roi de Carreau.

Le déclarant joue l'As d'atout. Est écarte obligatoirement un Carreau et Sud le 9 de Trèfle qui est devenu inutile. Sud joue ensuite le 2 de Carreau du mort. Est suit du 10.

Louisette-F. PARADIS

La J.O.C.F. de Princeville et la fête des mères

PRINCEVILLE (D.N.C.) — Les membres de la Jeunesse Ouvrière Catholique Féminine de Princeville, ont pris l'initiative de souligner de façon particulière, la fête des Mères en 1963. A cet effet, une manifestation publique est en organisation pour le 5 mai.

Sous la direction de M. l'abbé Jean-Claude Lamy, aumônier du mouvement, une pièce de théâtre est en préparation pour souligner cet anniversaire. Une quinzaine de jeunes filles intéressées à prendre part à la manifestation sont déjà au travail et agiront comme artistes amateurs dans la pièce en préparation.

Mlle Fernande Camiré, présidente de la J.O.C.F., a déclaré que le titre de la pièce serait communiqué un peu plus tard ainsi que le programme complet de la manifestation du 5 mai. D'ici le 5 mai, les figurantes tiendront de nombreuses séances d'entrainement afin que chacune puisse interpréter son rôle de façon aussi parfaite que possible dans la pièce qui sera présentée au public, au Centre paroissial.

Feu M. G. Plante

Samedi, le 23 mars, à l'hôpital Laval de Québec, décédait M. Georges Plante, ancien huissier et gérant de la Coopérative de St-Victor.

Outre son épouse, née Dézilda Bernard, il laisse dans le deuil, sa mère, Mme vve Joseph Plante, un fils et belle-fille, M. et Mme Yves Plante (Micheline Bolduc), une fille et gendre, M. et Mme Jean Roch Tardif (Bibiane Plante) de St-Victor. Deux frères et belles-soeurs : MM. et Mmes Auguste Plante (Lucille Bernard) de Québec, Léopold Plante (Marthe Dionne); soeurs et beaux-frères : Mlle Eliane Plante de St-Victor MM. et Mme Florian Pomerleau (Candide Plante), Paul Chapdelaine (Clémence Plante); beaux-frères et belles-soeurs : M. Alfred Bernard de St-Victor; M. et Mme Adélard Bernard de St-Ephrem, Mme Gédéon Bernard, MM. et Mmes François Bernard, Olivier Bernard, Mme Auguste Veilleux et M. et Mme Jean-Thomas Lessard de St-Victor.

Le service et sépulture auront lieu à St-Victor, mercredi le 27 mars à 10 h. sous la direction de la maison L.-P. Doyon.

Feu M. l'abbé A. Lévesque

M. l'abbé Arthur Levesque, décédé le 18 mars 1963, était membre de la Société Ecclésiastique St-Joseph et de la Congrégation de la Ste-Vierge du Collège de Ste-Anne-de-la-Pocatière.

Retraites fermées

Au couvent de Marie-Réparatrice auront lieu les retraites suivantes :

Du 29 au 31 mars, pour Dames, prêchée par le R. P. Gabriel Séguin, c.ss.r.

Du 29 au 31 mars, pour Jeunes filles, prêchée par le R. P. Bernard de Brienne, o.f.m.

Du 5 au 7 avril, pour Jeunes filles, J. R. C. prêchée par le R. P. Jacques Gilbert, o.m.i.

Du 5 au 7 avril, pour Jeunes filles, prêchée par le R. P. Adrien Fontaine, p.b.

Du 19 au 21 avril, pour Fiancées, prêchée par le R. P. Adrien Fontaine, p.b.

Du 19 au 21 avril, pour Fiancées, prêchée par le R. P. Philippe, capucin.

Il est demandé de s'inscrire Réparatrice, 2975, boulevard Laviolette. Tél. : FR 4-4656, Trois-Rivières.

Décès de Mme Ozéa Gosselin

Mme Ozéa Gosselin, née Bernadette Fortin, épouse de sieur Ozéa Gosselin, ex-employé de: The Prudential Insurance Co. of America, est décédée à son domicile, le 19 mars 1963, à l'âge de 57 ans 11 mois. Elle demeurait à 2223 Boul. des Chutes, St-Louis de Courville.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil, sa fille, Louise; ses frères et soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs : M. et Mme Alfred Fortin (Léonide Touchette), M. et Mme Philippe Fortin (Marie Nolin), M. et Mme Henri Parent (Chritiane Fortin), M. et Mme Roméo Fortin (Marguerite Boutet), Mme Paul-Emile Fortin (Alma Boies), M. et Mme Joseph Gosselin (Léonilda Turcotte), M. et Mme Joseph-M. Turcotte (Yvonne Gosselin), Mme Wilfrid Giguère (Lazaria Gosselin), M. et Mme Léonce Gosselin (Julienne Faucher), M. et Mme Alphonse Pouliot (Marie-Anna Gosselin), M. et Mme Hector Blouin (Anna-Marie Gosselin) ainsi que de nombreux neveux et nièces.

Feu M. J.-C. Fiset

M. Jean-Charles Fiset assistant gérant de Clarke Steamship Lines Co. Ltd, à Baie Comeau, époux de dame Louise Boies, est décédé le 24 mars 1963 à l'âge de 32 ans. M. Fiset demeurait au no. 4, rue Charles-Guay, Baie Comeau.

M. Fiset laisse dans le deuil, son épouse née Louise Boies; son fils, Guy Fiset; son père et sa mère : M. et Mme Adjutor Fiset; sa belle-mère, Mme Vve Euclide Boies; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs : MM. et Mmes Maurice Fiset (Denise Sanfaçon), Jean-Marie Drapeau (Rolande Fiset), Chs-Eugène Maheux (Françoise Fiset), Albert Gagné (Jacqueline Fiset), Jules Fiset (Gabie Bouchard), Dominique Cordiano (Marthe Fiset), Marcel Samson (Colette Fiset), MM. Marcel Fiset et Philippe Fiset, Mlle Georgette Fiset, M. et Mme Denis Champagne (Denise Fiset), Mlle Louise Fiset, M. Antonio Brind'Amour, M. et Mme Auguste Pelletier (Huguette Boies), Mlles Jeannine et Yvette Boies.

La dépouille mortelle de M. Fiset est présentement exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 990, 1ère Avenue.

Les funérailles auront lieu jeudi le 28 mars 1963, en l'église Ste-Claire d'Assise et l'inhumation au cimetière St-Charles.

Feu M. A. Allard

CARLETON. — (D. N. C.) — Le 24 mars, à l'âge de 90 ans et 7 mois, est décédé M. Auguste Allard, capitaine, époux de feu dame Ida Leblanc. M. Allard était doyen de Carleton.

Il laisse dans le deuil, ses fils, ses filles, ses gendres et ses brus : MM. Edgar Allard, de Montréal, Eugène Allard, de Carleton, Honoré Allard, de Montréal, Mme Arthur Briand (Eva), Miles Bibiane, Aline, Mme Antonio Landry (Eveline), Mme Vve Roger Ouellet (Lucie), et 28 petits-enfants.

Les funérailles auront lieu mardi le 26 mars, en l'église de Carleton.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Funérailles de M. J.-B. Maréchal

Samedi dernier, le 23 mars au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis, ont eu lieu en l'église de Lévis, les funérailles de M. J.-B. (Johnny) Maréchal, époux de feu dame Aldémar Brochu, décédé le 20 courant à l'âge de 80 ans.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Lucien Harvey, vicaire de la paroisse, qui a aussi chanté le service assisté comme diacre et sous-diacre de MM. les abbés Jacques Langlois et Jean-Louis Nolin, vicaires.

Au choeur : Mgr Joseph Gingras, curé de la paroisse et le Rév. Frère Ernest-Marie, mariste.

La chorale paroissiale sous la direction de M. G.-A. Dussault a chanté la messe des morts harmonisée de Larivière et des soli furent rendus. M. Christophe Gagnon touchait l'orgue.

Conduisaient le deuil : ses fils, MM. Jean-Marie et Léo Maréchal; son gendre, M. Pierre-E. Turgeon; son frère, M. Alfred Maréchal; ses beaux-frères, MM. Nap. Marotte et J. Goodness; ses petits-fils, Jacques Turgeon et Jean-Guy Maréchal; ses neveux, MM. André Jean-Paul et Marcel Marotte, Jean Beaulieu, Louis Théberge, Clément Gosselin, Roger Roberge, Roland Brochu, Denis Gosselin, Jean-Paul et Michel Laliberté, Pierre Dumont, Jean-Louis Théberge, Gaston Gosselin et plusieurs autres.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortels furent conduits au cimetière de la paroisse et inhumés dans le terrain de la famille.

La maison Gilbert et Turgeon Ltée, 9 Commerciale, Lévis, avait la direction des funérailles.

Feu M. O. Verreault

M. Onésime Verreault, du 143 Bagot, autrefois de la firme Verreault & Frère, est décédé à l'âge de 75 ans et 2 mois. Il était l'époux de dame Marie-Anna Garon.

Outre son épouse, il laisse ses filles : MM. et Mmes Henri Corriveau (Jeanne), Gérard Deslauriers (Andrée), Mlle Rita Verreault; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, MM. et Mmes Joseph Verreault (Yvonne Paquet), Joseph Pépin (Marie), Henri Verreault (Irène Leroux), Henri Lavoie (Amanda), Marcel Poulin (Blanche), Aurélien Marceau (Cécile), Mme veuve P.-A. Verreault (Rose Pineault), M. Jos. Garon ainsi que ses petits-enfants.

Les funérailles auront lieu jeudi à St-Sauveur. Les restes mortels sont exposés aux salons Marceau, 224 St-Vallier-Ouest.

Feu Mme A. Perron

Le 18 mars, à l'hôpital St-Joseph de Thetford est décédée à l'âge de 75 ans, Anna Perron époux de M. Siméon Lessard; son service et sa sépulture ont eu lieu en cette paroisse.

Elle laisse outre son époux Siméon Lessard, 4 fils et belles-filles : MM. et Mmes Valère Lessard, Jean-Marie Lessard, Aurélien Lessard, Denis Lessard; 6 filles et gendres : MM. et Mmes Fidèle Provost (Emérentienne), Jean-Thomas Jacques (Bernadette), Antonio Lachance (Irène), Rolland Bombardier (Berthe), Léonard Loiselle (Jeanne), Omer Isgland (Monique).

Elle laisse une soeur, Mme Joseph Lachance (Clara Perron); un beau-frère et des belles-soeurs : MM. et Mmes Aurèle Lessard, Thomas Perron, Alfred Lessard, Herménégilde Lessard et un grand nombres de neveux et de nièces de petits-enfants et arrière-petits-enfants.

SERVICES SPÉCIAUX

REPARATIONS balayeuses, polisseuses Hoover, General Electric, Lewitt, Eureka, Electrolux. Conrad Gauvin, 315, 16e Rue, 522-3260.
31289 22-3 (1 ms) S.S.

Faites
ENTREPOSER vos FOURRURES
dès maintenant !
JOS ROBITAILLE
Enr.
Marchand de Fourrure
700 Richelieu — 522-3288
31346 26-3 (1 ms) S.S.

ENTREPOSAGE
FOURRURES
Tél. : 523-1329
NOUS IRONS CHERCHER VOS MANTEAUX
VOUTES A L'AIR REFRIGERANT
Réparation et transformation
LÉO BERNARD
ENR.
234, ST-VALLIER-OUEST
27-4 (mar.j.s. au 4-5) S.S.

ENTREPOSEZ
VOS FOURRURES
chez un spécialiste obtenez plus de service
HENRI DION
576, DE MAZENOD — 525-9702
31380 26-3 (1 ms) S.S.

DELWAIDE & GOFFIN
Direct des carrières à l'acheteur
catalogues et prix sur demande.
Granit et marbre de toutes couleurs.

MONUMENTS
Livrés dans toutes les parties du Canada.
Pierre de construction en général.
1105, St-Vallier Ouest
Québec - Tél. : 527-9654
30672 (2-16-30-3) (13-27-4) (11-25-5) 8-6) S.S.

Anniversaire à Mont-Joli

L'amicale des anciens et anciennes élèves des Soeurs de Notre-Dame du St-Rosaire de Mont-Joli célèbrera en octobre prochain le 75ème anniversaire de l'arrivée des religieuses dans cette localité.

Le Comité d'organisation prie les anciens et les anciennes de bien vouloir envoyer leur nom et adresse le plus tôt possible à la secrétaire.

Théâtre en pantoufles

MERCREDI 27 MARS
CFCM-TV — CANAL 4
3.00—Votre cuisine, madame. — Les recettes de Claire Primeau.
3.15—Votre enfant, madame. — Les enfants à travers le monde.
7.30—Adèle. — Le numéro privé.
8.00—Le Pain du jour. — Téléroman de Réginald Boisvert.
8.30—Dans les rues de Québec. — Emission de variétés en provenance de la Vieille Capitale.
CKMI-TV — CANAL 5
8.30—Parade. — En vedette: Carol Channing.

JEUDI 28 MARS
CFCM-TV — CANAL 4
2.30—Emission scolaire. — Les Forces de la nature. Pour les élèves de 10e année. Animateur: Marcel Sicotte. Aujourd'hui: la loi des gaz parfaits: relation, volume, pression et température.
3.00—Votre cuisine, madame. — Les recettes de Germaine Gloutnez. Aujourd'hui: la terrine de porc.
3.15—Votre enfant, madame. Les troubles de comportement et les difficultés éducatives du premier âge. Invité: Dr Hébert Langevin. Animatrice: Françoise Faucher.
7.30—La Famille Stone. Une mère clairvoyante. Donna remplace son mari dans une ecuserie que celui-ci devait douner sur les relations entre parents et enfants.
8.00—Fille d'Eve. — Odette cherche à savoir s'il y a quelque chose entre Diane et son père. Lucien Carufel demande l'aide d'Henri Breton pour prendre le voleur.
8.30—HOCKEY. — Montréal à Toronto. (Deuxième partie).
CKMI-TV — CANAL 5
8.00—The Defenders. — Taste of Vengeance.
9.00—Panorama. — Call me a Liar de John Mortimer, avec Norman Welsh, Christopher Newton et Heidy Hunt.

Le poste moderne et toujours de bonne compagnie

HOCKEY
CE SOIR
ROCHESTER
vs
AS de QUEBEC
9h. 45 p.m.

Si vous ne pouvez assister à cette joute en personne, vous ne voudrez pas manquer d'écouter CHRC qui vous en fera une fidèle description.

UNE COMMANDITE de LA BRASSERIE DOW

CHRC
RADIO-QUÉBEC
toujours 80 à votre radio

PLC
LE PARTI LIBERAL DU CANADA
A LA TELEVISION

YVON DUPUIS
Député de St-Jean-Iberville-Napierville
Cette semaine:
CANAL 9
CKBL-TV Matane,
Jeudi, 28 mars, à 7:45 p.m.
CANAL 7
CKRT-TV, Rivière-du-Loup
Jeudi, 28 mars, à 10:15 p.m.
CANAL 3
CJBR-TV, Rimouski
Ven., 29 mars, à 7:15 p.m.
CANAL 4
CFCM-TV, Québec
Sam., 30 mars, à 6:15 p.m.
CANAL 12
CKRS-TV, Jonquière
Sam., 30 mars, à 6:15 p.m.
CANAL 5
CHAU-TV, New Carlisle
Sam., 30 mars, à 8:30 p.m.
Une des émissions d'une série télévisée chaque semaine.
PARTI LIBERAL DU CANADA

A LA TELEVISION
CE SOIR

L'hon. Léon
BALCER
ministre des Transports
"Le programme du parti conservateur"
Ce soir 9 h. 45
CFCM-TV
et le réseau français de Radio-Canada
(Parti Conservateur)

avis de décès

BEAULIEU. — A Sillery, le 26 mars 1963, à l'âge de 76 ans et 11 mois, est décédée Mlle Alice Beaulieu, autrefois traductrice aux archives à Ottawa, fille de feu M. et Mme Michel Beaulieu, demeurant à Villa Notre-Dame, 2047, Chemin St-Louis.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures. Départ du Funérarium Germain Lépine Ltée, 300, Chemin Ste-Foy, à 8 heures 40, pour l'église de St-Colomb, et de là au cimetière de Plessisville.
27-3 (2 fs)

FISET — A Québec, le 24 mars 1963, à l'âge de 32 ans, est décédé M. Jean-Charles Fiset, assistant-gérant de la Compagnie Clarke Steamship Lines Ltd, à Baie-Comeau, époux de dame Louise Boies, demeurant à 1895 Jeanne-Mance.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 hres 15.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée., 990, 1ère Avenue, à 9 hres, pour l'église de Ste-Claire d'Assise et de là au cimetière St-Charles.

Le trajet se fera en automobile.
25-3—3 fs

GIGUERE — A Québec, le 26 mars 1963, à l'âge de 88 ans, est décédée dame Georgiana Gilbert, épouse de feu M Thomas Giguère, demeurant à 1330, rue Trinité.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures 30 Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils 1720, de la Canardière, à 9 heures 20, pour l'église de St-Pascal de Maizerets, et de là au cimetière St-Charles.
26-3 (2 fs)

GRENIER — A l'hôpital St-Augustin, le 25 mars 1963, à l'âge de 67 ans, est décédé M. Elzéar Grenier, employé civil, époux en premières noces de feu dame Marie-Jeanne Clavet et en secondes noces de G.-Hélène Morin, demeurant à 455, rue Dorchester.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.

Départ du foyer funéraire Germain Lépine Ltée, 705 est, rue St-Vallier, à 8 h. 45, pour l'église de St-Roch et de là au cimetière St-Charles.
25-3— 3 fs

HARVEY. — A Québec, le 26 mars 1963, à l'âge de 73 ans, est décédée dame Emma Emond, épouse de M. Adjutor Harvey, demeurant à 2010, Vitré.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 8 heures 30. Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 1720, de la Canardière, à 8 heures 20, pour l'église de St-Pascal de Maizerets, et de là au cimetière St-Charles.
27-3 (2 fs)

HARVEY. — A Québec, le 26 mars 1963, à l'âge de 79 ans et 9 mois, est décédé M. Willie Harvey, fils de feu M. et Mme André Harvey.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures. Départ du Funérarium Germain Lépine Ltée, 325, St-Vallier Est, à 8 heures 45, pour l'église de St-Roch, et de la au cimetière Notre-Dame des Laurentides.
27-3 (2 fs)

HERVIEUX. — A Québec, le 24 mars 1963, à l'âge de 80 ans et 5 mois, est décédée dame Marie-Louise Poitras, épouse de M. Georges Hervieux demeurant à 411, Boisseau.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures. Départ des salons de la Cie Hubert Moisan, 253, est, St-Joseph, à 8 heures 45, pour l'église de Sacré-Coeur de Jésus et de là au cimetière St-Charles. Le trajet se fera en automobile. 31362 26-3 (2 fs)

JOUBERT. — A Québec le 25 mars 1963 à l'âge de 58 ans est décédé M. Rosario Joubert, employé de la Teinturerie Française époux de dame Bernadette Deschênes demeurant à 270, D'Aiguillon.

Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures. Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 120, rue St-Jean, à 8 h. 45, pour l'église St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont.
26-3 (3 fs)

LECOURS. — A Québec le 25 mars 1963 à l'âge de 56 ans et 5 mois est décédé M. Lorenzo Lecours époux de dame Angenoria Fortier.

Les funérailles auront lieu jeudi à 10 heures. Départ des salons mortuaires Aurélien Ferland, à Joly, cté de Lotbiniere à 9 h. 50, pour l'église de Joly et de là au cimetière paroissial. 26-3 (2 fs)

L'HEUREUX. — A St-Ferréol, le 25 mars 1963, à l'âge de 71 ans, est décédé M. François L'Heureux, époux de dame Exillia Michel.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures. Départ de la maison mortuaire, 156, avenue Royale, à 9 h. 50, pour l'église de St-Ferréol et de là au cimetière paroissial.
31395—26-3 (2 fs)

NAUD. — A St-Marc des Carrières, le 26 mars 1963, à l'âge de 83 ans, est décédé M. Eugène Naud, époux de feu dame Lucie Dufresne, demeurant à St-Marc-des-Carrières.

Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures. Départ de la résidence du défunt, à 9 heures 45, pour l'église de St-Marc-des-Carrières, et de là au cimetière paroissial. 27-3 (3 fs)

STAEIN. — A Québec, le 26 mars 1963, à l'âge de 82 ans, est décédée dame Alice Hamel, épouse de feu l'honorable juge C.-Adolphe Staein.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures. Départ des salons mortuaires de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur, à 8 heures 40, pour la chapelle de l'institution et de là au cimetière St-Patrice, de Rivière-du-Loup. Ne pas envoyer de fleurs, s.v.p. 27-3 (2 fs)

Service anniversaire

THIBAULT. — Samedi, le 30 mars 1963, à 10 heures, en l'église de St-Thuribe (Portneuf) sera chanté le service anniversaire de dame Bernadette Naud, épouse de M. Henri Thibault.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.
31363 27-3 (1 fs) S.A.

BEAULIEU. — Samedi, le 30 mars 1963, à 8 heures 30, en l'église de St-Pascal de Maizerets, sera chanté le service anniveraisrn de M. Gilles Beaulieu, époux de dame Denise Samson.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.
31275 27-3 (1 fs) S.A.

Mort de monsieur Rosario Joubert

M. Rosario Joubert, employé de la Teinturie Française, époux de dame Bernadette Deschênes, est décédée le 25 mars 1963 à l'âge de 58 ans. M. Joubert demeurait au no. 270 rue d'Aiguillon.

M. Joubert laisse dans le deuil son épouse née Bernadette Deschênes, son beau-fils: M. Léo Roy, ses belles-filles: Mmes Gérard Roy (Alice Roy) de St-Michel de Bellechasse, Germain Domey (Georgette Roy) de St-Michel de Bellechasse, Roger Giroux (Colette Roy) de Montréal, R. M. St-Martial S.C.Q. de Lévis, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: MM. et Mmes Alphonse Joubert (Amanda Cloutier) Louis Joubert (Lucienne Gagnon), Théophile Joubert (Laura Fecteau) de Terrebonne, M. Phil. Joubert, MM. et Mmes Gaudias Ratté (Imelda Joubert) Henri St-Hilaire (Louise Joubert), M. Albert Deschênes de Nashua, M. et Mme Arthur Kirouac (Aurore Deschênes de Cacouna, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle de M. Joubert est présentement exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 120, rue St-Jean.

Les funérailles auront lieu vendredi le 29 mars 1963, en l'église St-Jean-Baptiste et l'inhumation au cimetière Belmont.

Mort de madame C. Adolphe Stein

Mme C. Adolphe Stein, née Alice Hamel, épouse de feu C. Adolphe Stein est décédée le 26 mars à l'âge de 82 ans.

Elle laisse pour pleurer sa perte, ses fils: M. Marc Stein, avocat c.r. de Ste-Agathe des Monts, M. Charles Stein, avocat c.r., l.l.d. de Québec, M. Guy Stein, courtier d'assurances d'Ottawa, M. Denis Stein m.d. Edmundston N.-B., M. Pierre Stein, gérant du poste de télévision, New Carlisle, Que.; ses filles: Mlles Marie Stein d'Ottawa, Louise Stein de Québec; ses beaux-frères et belles-soeurs: l'hon. juge Antonio Langlais, Mmes Ste-Foy Hamel de Montréal, Jos. Hamel de Québec; ses brus: Mmes Marc Stein (Marthe Landry), Charles Stein (Gaby des Rivières), Guy Stein (Flore Houle), Denis Stein (Thérèse Blier), Pierre Stein (Micheline Pettigrew).

Les restes mortels sont présentement exposés à l'Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur.

Les funérailles auront lieu vendredi matin en la chapelle de l'institution. L'inhumation se fera au cimetière St-Patrice de Rivière-du-Loup.

S.V.P. ne pas envoyer de fleurs.

Requête de l'Ass. des Marchands détaillants

Chicoutimi. (DNC). — L'Association des Marchands Détaillants de Chicoutimi présentera incessamment aux autorités municipales deux projets pour l'aménagement de parc de stationnement dans le secteur commercial.

Le premier projet préconise la construction d'un édifice de trois étages qui serait érigé à l'arrière de l'hôtel de ville. La réalisation de cette construction nécessiterait un investissement de $200,000 mais qui pourrait être défrayé partiellement par des crédits gouvernementaux. Cette construction pourrait recevoir près de 300 voitures.

Le second plan recommande l'achat de l'édifice et du terrain voisin de l'hôtel de ville. Plus de 90 véhicules pourraient prendre place sur cet emplacement.

Les Marchands du centre des affaires estiment que la réalisation de ces projets solutionnerait dans une large mesure le problème du stationnement qui affecte le centre commercial de Chicoutimi.

Le Collège de Matane ferme ses portes: la grippe y est trop forte

MATANE. — (D. N. C.) — La grippe a eu raison des élèves du Collège de Matane. Les autorités de la maison ont été forcées ces jours-ci de renvoyer les élèves chez eux pour un congé d'une dizaine de jours. Ils ne reviendront qu'à la fin du mois de mars. Lorsque la décision a été prise, il y avait déjà 70 élèves d'alités à l'infirmerie et ailleurs et la grippe était en bonne voie d'en atteindre u nplus grand nombre. Pour éviter une véritable épidémie, les Clercs de St-Viateur ont fermé le Collège sur les conseils des médecins de l'Unité sanitaire appelés en consultation. Seuls sont restés les élèves du cours universitaire qu ilogent dans des chambres particulières, qui peuvent mieux résister à la contagion et ont plus de chances de se soigner. Le congé forcé touche 250 élèves. Une centaine sont demeurés à l'institution. Bon nombre de professeurs ont aussi été atteints par la grippe, ce qui a été une raison de plus pour fermer le collège. Cette grippe fait aussi des ravages dans la ville. On a conseillé aux gens de consulter leurs médecins dès les premières attaques du mal.

Choix complet de FLEURS
Fiez-vous aux experts de notre salon pour le choix de fleurs en toutes occasions.

Salon Fleuri
FLEURISTE
135 Est, St-Joseph, Québec
COMMANDEZ PAR TEL. 524-5218

sur les écrans de TV

Ces programmes sont sujets à changements.

CFCM-TV — Canal 4

MERCREDI, 27 MARS
10.00—Mire
11.00—Mire et musique
11.30—La jardinière
12.00—Horaire commenté
12.10—Nouvelles — Sports — Météo
12.25—De tout, de tous
1.00—Mire et musique
1.30—Siège réservé : "Tueurs à gages"
3.00—Votre cuisine, Madame
3.15—Votre enfant, Madame
3.30—Ciné-roman
3.45—Fémini-thé
4.00—Bobino
4.30—La boîte à surprises
5.00—Le courrier du Roy
5.30—Capitaine Tombalo
6.00—Vie de l'Eglise
6.05—Les nouvelles
6.20—Nouvelles sportives
6.30—Le coin du sportif
6.45—A communiquer
7.00—Panorama
7.30—Adèle
8.00—Le pain du jour
8.30—Dans les rues de Québec
9.00—Adam ou Eve
9.30—Elections fédérales
10.00—Téléjournal
10.15—Nouvelles sportives
10.25—La météo
10.30—Histoire vécue
11.00—Sur le métrlag
12.00—Fin des émissions

CKMI-TV — Canal 5

MERCREDI, 27 MARS
1.30—Test Pattern
1.58—Opening
2.00—Chez Hélène
2.15—Nursery School
2.30—Sing Ring Around
2.45—Friendly Giant
3.00—Loretta Young Show
3.30—Take Thirty
4.00—Scarlet Hill
4.30—The Three Stooges
5.01—Razzle Dazzle
5.30—Laurel et Hardy
6.00—Cartoons
6.30—Dateline Québec
7.00—Checkmate
8.00—My three sons
8.30—Parade
9.00—Ben Casey
10.00—Political press conference
10.30—News Magazine
11.00—CBC-TV News
11.14—Viewpoint
11.20—Sign Off

JEUDI, 28 MARS
1.30—Test Pattern
1.55—Opening
2.00—Chez Hélène
2.15—Nursery School
2.30—Sing Ring Around
2.45—Friendly Giant
3.00—Loretta Young Show
3.30—Take Thirty
4.00—Scarlet Hill
4.30—The Three Stooges
5.01—Razzle Dazzle
5.30—Laurel et Hardy
6.00—Cartoons
6.30—Dateline Québec
7.00—Checkmate
8.00—My three sons
8.30—Parade
9.00—Ben Casey
10.00—Political press conference
10.30—News Magazine
11.00—CBC-TV News
11.14—Viewpoint
11.20—Sign Off

CHLT — Canal 7

JEUDI, 28 MARS
9.00—Départ Express
10.00—Le coq au 7
11.00—L'heure de Pierrot
12.00—12 O'Clock Jubilee
12.30—Première édition
12.45—Midi-sport
1.00—Pot-pourri féminin
2.00—Sans atout
2.30—Emission scolaire : "Les forces de la nature"
3.00—Votre cuisine, Madame
3.15—Votre enfant, Madame
3.30—Casse-tête
4.00—Bobino
4.30—La boîte à surprises
5.00—Roquet Belles Oreilles
5.30—Kit Carson
6.00—Ti-Blanc Richard
6.30—Télé-bulletin
6.45—La météo
6.50—Edition sportive
7.00—Tribunal du bon sens
7.30—La famille Stone
8.00—Fille d'Eve
8.30—Zéro de conduite
10.00—Téléjournal
10.15—Politique fédérale
10.55—Ciné-festival
11.00—Dernière édition
11.15—Fireside théâtre : "Kansas City Imfedential"
12.30—Fermeture

CKBL — Canal 9

JEUDI, 28 MARS
1.30—Mire et musique
2.00—Long métrage :
3.30—Emission scolaire
4.00—Votre cuisine, Madame
4.15—Votre enfant, Madame
4.30—Casse-tête
5.00—Bobino
5.50—La boîte à surprises
6.00—Roquet Belles Oreilles
6.30—Emission politique
7.00—Edition métropolitaine
7.15—Télé-magazine
7.45—Parti libéral du Canada
8.00—Invitation
8.15—Cri-Cri
8.30—La famille Stone
9.00—Filles d'Eve
9.30—Zéro de conduite
11.00—Téléjournal et la météo
11.15—Commentaire
11.23—Nouvelles sportives
11.30—Votre courrier
12.00—Tommy Ambrose
12.30—CBC-TV News
12.40—Fin des émissions

CKRS — Canal 12

JEUDI, 28 MARS
12.00—Mire et 1,000 cycles
12.30—Au petit comptoir: Tommy Ambrose Show. —
1.15—Long métrage : "Invisable meurtrier"
2.30—Emission scolaire : "Les forces de la nature"
3.00—Votre cuisine, Madame
3.15—Votre enfant, Madame
3.30—Casse-tête
4.00—Bobino
4.30—La boîte à surprises
5.00—Roquet Belles Oreilles
5.30—Film
5.40—Photo-Quiz
5.45—Vidéo Sacré-Coeur
6.00—Panorama 63 : La météo — Entrevues — Horaire — Les informations — Carrousel Eté — Almanach — Extraits de long métrage : "La petite Marie Lactantia"
7.00—Destination danger
7.30—La famille Stone
8.00—Filles d'Eve
8.30—Zéro de conduite
9.00—A communiquer
10.00—Téléjournal
10.15—Nouvelles sportives
10.23—Tentez votre chance
11.00—Sur 16 MM. : "Un coeur pris au piège"
12.30—Nouvelles anglaises
12.40—Fin des émissions

CKTM-TV — Canal 13

JEUDI, 28 MARS
12.00—Télé-Matinée: Musique—Cinéma — Nouvelles — Interviews — Jeux — Cinéma : "Le bouclier du crime"
2.30—Cours télévisés : "Les forces de la nature"
3.00—Votre cuisine, Madame
3.15—Votre enfant, Madame
3.30—Casse-tête
4.00—Bobino
4.30—La boîte à surprises
5.00—Roquet Belles Oreilles
5.30—Popeye
6.00—Caméra 13 — Long métrage — Actualités — Nouvelles — Météo — Sports
7.30—La famille Stone
8.03—Filles d'Eve
8.30—Zéro de conduite
9.00—A communiquer
10.00—Téléjournal
10.15—Le 13 vous informe... Nouvelles locales
10.25—Nouvelles sportives
10.30—Causerie politique
11.00—Aventures dans les mers
12.00—CBC-TV News
12.40—Fin des émissions

Acceptons commande de la campagne accompagnée d'un mandat-poste

ARTHUR THIVIERGE & FILS ENR
EPICIERS-BOUCHERS — GROS et DETAIL
198 Hermine (coin Mazenod). Tél. 522-3804

Livraison dans toutes les parties de la ville commande de $3.00 et plus.

Saumon Rose bte 1 lb	.59	Jus tom. fancy 20 on. 8	1.00	Oeufs Ex. gros 2 douz. pr	1.14
Biscuits sodas 2 lbs	.59	Tom. bte 20 on. 7 pr	1.00	Boeuf haché 3 lbs pr	.99
From. Che. Whiz 16 on.	.59	Blé d'Inde doré 20 on. 7	1.00	Devant veau compl. 12 à 15 lbs, la lb.	.33
Betts jarre 24 on. 2 pr	.39	Pois verts bte 20 on. 7	1.00	Veau fesse désossé 4 à 6 lbs, lb	.79
Catsup bout. 11 on. 3 pr	.50	Epinards choix 10 on. 12	1.00	Lard haché 2 lbs pr	.85
Beurre pist. York 16 on.	.43	Pêches, poires, ananas et salade fruits 4 pr	1.00		
Savon toilette 12 pr	.79	Jus pommes 20 on. 8 pr	1.00		
Savon pays 12 pr	.89	Gelées assorties 11 pq.	1.00		
Savon poudre Chear	.77	Papier toilette 12 pr	1.00		
Laine d'acier S.O.S. 2 pr	.45				
Café Ch. & San. sac 1 lb	.65	SPECIAL — SPECIAL		Saucisson complet la lb	.29
Chocolat Jiffy bte 2 lbs	.72	Biscuits DION		Boudin frais la lb	.35
Beurre bout. 20 on.	1.49	Bisc. Rosette le paq. 2 pr	.65	Lard salé entrelardé lb	.39
Margarine Nucoa 4 lbs pr	1.00	Bisc. Plaza 12 paq. 2 pr	.65	Cretons français la lb	.55
Bonbons Spec. 4 paq. pr	.99	Bisc. chocolat 2 lbs pr	.65	Boeuf Haut-Côte la lb	.43
Oeufs Pâques 4 doux	1.99	Bisc. thé bte 4 lbs	1.09	Jambon épaule, la lb	.43
Amandes mêlées 16 on.	.55	Bisc. tarte aux fraises 5	1.59	Poule "A" év. 3 à 4 lbs	.35
Fèves rouges 5 lbs pr	.99	Bisc. ass. bte 3 lbs	.99	Spare Rib de lard lb	.49
Miel bte 4 lbs pure	1.15			Bacon tranché la lb	.59
Filet morue bte 5 lbs	1.59			Graisse de lard chaud. lb	.15
Oranges S.K. 2 doux.	.85	Mélange à gâteau Brodie assort. 2 pr	.79	Carottes et navets 5 lbs	.45
Pamplemousses 10 pr	.74	Farine prép. Brodie 5 lbs	.59	Tomates fraiches 2 lbs	.39
Pommes table 5 lbs	.45	Javex concentré 64 on.	.39	Oignons 5 lbs	.45
Pommes man. 1.99 -	3.00	Sirop — Sucre érable		Patates bîces No 1 75 lbs	2.25
Fromage canadien 5 lbs	2.35			Hareng salé 20 lbs	2.99

La Loi des expropriations

Pinard: il y a eu des spéculations honteuses

L'Assemblée législative a adopté en deuxième lecture, hier, le bill 41 concernant la loi des expropriations.

Ce projet de loi supprime pour la Couronne, l'obligation de déposer au bureau d'enregistrement, avec le plan ou la description de l'immeuble ou droit réel approprié, une évaluation et un certificat du ministre des Finances attestant qu'il paiera à même le fonds consolidé du revenu l'indemnité qui aura été fixée.

Un autre article apporté au projet de loi hier, protégera les droits des locataires en stipulant que les droits du locataire seront considérés comme des droits réels, dans la mesure où ils sont opposables à un tiers, acquéreur de l'immeuble concerné.

En proposant ce projet de loi, il n'a jamais été dans l'intention du ministre de la Voirie, M. Bernard de discriminer qui que ce soit, d'établir des procédures arbitraires ou de spolier qui que ce soit.

Le ministre répondant à des déclarations de M. Daniel Johnson sur cette question, dit que le droit de propriété est un droit sacré et qu'il entend le respecter intégralement, comme on la fait depuis 1960.

EMPLOYES

Le député de Drummond admet qu'il a pu se glisser des erreurs, des attitudes malheureuses, des gestes malheureux, de la part de certains employés", qui n'avaient peut-être pas reçu toutes les directives nécessaires, qui n'avaient peut-être pas les qualifications pour tenir le poste qu'ils occupaient et c'est pourquoi nous avons procédé à des congédiements après enquêtes".

Le ministre précise que ces congédiements se sont faits dans les rangs des candidats qui avaient été embauchés sous l'ancien gouvernement.

ECOLE

Aujourd'hui, dit M. Pinard, les candidats sont soumis à des cours durant six mois, minimum, pour connaître les barèmes, les principes essentiels de l'expropriation, de l'évaluation, sur la conduite à tenir quand ils se présentent sur un terrain particulier, sur un langage à tenir.

Le ministre a gardé plusieurs des anciens employés, mais il en a fait congédier plusieurs, "pour des raisons d'ordre moral, des raisons de conduite malheureuse sur les lieux, de spoliation et parfois de spéculations honteuses contre certains propriétaires de terrains et ces congédiements ont eu lieu après des enquêtes sérieuses".

RAISON

Le député de Drummond explique que le but principal du projet de loi No. 41 est de hâter la procédure d'expropriation et empêcher la spéculation qui, depuis quelques années, coûte cher à la Couronne.

Le ministère de la Voirie envisage de grands projets au cours des prochaines années. Il ne faut pas que ces projets soient retardés par les procédures d'expropriation.

M. Pinard affirme que la nouvelle formule n'empêche pas une personne expropriée de recourir aux soins d'un avocat ou à un expert pour défendre ses droits.

Johnson: la mesquinerie des Etats est proverbiale

(Par Roger BRUNEAU)

"Pourquoi un gouvernement qui parle toujours de planification voudrait-il s'exempter de prévoir un peu d'avance quels sont les travaux qu'il doit effectuer et quels sont les propriétés dont il devra se porter acquéreur par voie d'expropriation, afin d'exécuter ces travaux !" a demandé le chef de l'opposition M. Daniel Johnson hier à l'Assemblée législative, alors qu'on étudiait un amendement à la loi concernant l'expropriation.

M. Johnson dit que le Code de procédure civile prévoit que le gouvernement doit déposer, en même temps que le plan, une évaluation de l'immeuble et un certificat du ministre des finances à l'effet qu'il paiera le montant fixé par le tribunal.

PROPRIETAIRES

Le député de Bagot croit qu'il faut se placer au point de vue du propriétaire qui se fait exproprier pour comprendre comme c'est douloureux et frustrant de se faire exproprier.

Il y a quelque chose de fondamental dans le droit de propriété, dit-il.

VOIRIE

Le gouvernement se lance actuellement dans de grands travaux de voirie. Il passe sur les propriétés pour y arriver. M. Johnson trouve que le gouvernement y est allé avec un manque de délicatesse qui a soulevé la colère d'une bonne partie de la population.

"Des employés du gouvernement sont entrés sur des terres à bois dans mon comté et sans avertir le propriétaire de quelque façon que ce soit, les employés se sont mis à débiter les arbres, pour faire un tracé".

Le cultivateur est bien prêt à se soumettre à l'expropriation, mais il veut savoir "où il va se ramasser dans toute cette aventure".

Tous les gouvernements, dit M. Johnson sans faire exception, sont mesquins auprès de ceux qui sont expropriés. On aurait tellement abusé du droit d'expropriation que l'UCC avait décidé un jour de passer une résolution qui demandait au gouvernement d'établir des barèmes pour l'indemnisation des cultivateurs sur les terrains desquels passaient les lignes de transmission électrique, par exemple.

Le chef de l'opposition dit que la nouvelle procédure proposée par le bill 41 mettra le cultivateur entièrement à la merci du gouvernement.

M. Johnson estime que la Couronne devrait être la première à donner l'exemple du respect de ce principe de la juste et préalable indemnité. Deuxièmement, la Couronne ne devrait pas être exemptée de planifier d'avance afin de faire ces expropriations en temps et troisièmement, la Couronne ne devrait pas laisser ou être tentée seulement de laisser dans l'incertitude l'exproprié, qu'il soit cultivateur ou qu'il soit citadin.

Le Conseil législatif dit NON à M. Lesage:

Le dira-t-il une seconde fois ?

L'Assemblée législative a rejeté hier par un vote de 48 contre 20, un amendement apporté par le Conseil législatif à la Loi de liquidation des compagnies à fonds social.

Ce projet de loi, qui avait subi ses trois lectures à l'Assemblée législative a été envoyé au Conseil législatif qui l'a amendé et retourné à la Chambre basse.

Une distinction juridique divise les deux chefs

L'amendement proposé par le Conseil législatif dit que la liquidation ne peut être ordonnée que dans les limites suivantes, a) lorsque, au jugement de la cour, la liquidation est nécessaire pour remédier à une injustice sérieuse à l'égard d'une minorité d'actionnaires et qu'elle est compatible avec la justice, l'équité quant aux autres; b) lorsqu'en raison d'un partage égal des actions comportant le droit de vote, ou du contrôle effectif de la compagnie entre plusieurs actionnaires ou groupes d'actionnaires s'opposant avec persistance les uns aux autres sur des questions importantes, la compagnie se trouve dans une impasse paralysant ou compromettant gravement sa marche normale".

M. LESAGE

Le premier ministre dit que ces amendements constituent un joli nid à procès, tout spécialement parce que la première partie met un carcan à la cour et l'empêche d'agir.

"Une des raisons pour lesquelles dans notre province les gens n'investissent pas suffisamment dans les actions de compagnies c'est qu'à moins d'être majoritaires où d'un groupe de majoritaires, ils ont peur de n'avoir aucun contrôle sur la compagnie et de perdre leur mise de fonds parce que, comme minoritaires, ils ont peur d'être brimés".

DROIT ANGLAIS

M. Lesage dit que pour une fois que dans le droit de source anglaise l'on trouve un texte qui est aussi simple, aussi large et aussi compréhensible que celui de l'article 25 dont il est question "allons-nous faire disparaître les droits que donnent aux minoritaires cet article 25 ?"

M. Lesage affirme qu'à toutes fins pratiques ,en ajoutant les deux paragraphes proposés par le Conseil législatif, on fait disparaître les droits aux minoritaires.

"A un moment où nous voulons que les nôtres investissent de plus en plus dans les actions communes des compagnies, il est bon de leur donner, par un texte de loi, clair et éprouvé, la garantie que, s'ils sont minoritaires, ils auront des recours si la majorité abuse de ses droits".

REJET

M. Lesage a proposé à l'Assemblée législative de rejeter l'amendement du Conseil législatif pour les quatre raisons suivantes: "Premièrement, il introduirait un grave élément d'incertitude en apportant un changement à la règle dont cet article est inspiré; deuxièmement, en limitant la portée du texte, il laisserait de nombreux cas sans remède; troisièmement, il multiplierait indubitablement les contestations parce qu'il permettrait de discuter indéfiniment le sens des dispositions limitatives; quatrièmement, il exposerait toujours la minorité victime d'une injustice, à être privée du seul remède possible par le fait que la majorité qui l'opprime conviendrait invariablement que la liquidation est injuste pour elle. Si une majorité opprime une minorité, elle ne doit pas être redevable à invoquer des inconvénients de la liquidation envers elle pour avoir droit de continuer indéfiniment son régime d'oppression".

La motion de M. Lesage fut approuvée par un vote de 48 contre 20.

Pour sa part, le chef de l'opposition, Me Daniel Johnson a protesté hier parce que le bill 41 concernant la liquidation des compagnies à fonds social introduirait dans cette législation, une pratique qui relève bien plus du Common law que du droit français.

"Que le droit commercial soit d'inspiration anglaise, nous l'admettons tous. Mais nous avons toujours pris soin de sauvegarder autant que possible la manière française de l'interpréter. Je suis de ceux qui croient que nous devons maintenir le plus intégralement possible notre système de droit français et éviter de copier le Common law".

AMENDEMENT

M. Johnson prenait la parole au sujet d'un amendement apporté par le Conseil législatif au bill 41. M. Lesage avait proposé à l'Assemblée législative d'informer le Conseil législatif que la Chambre basse refusait d'amender le bill 41.

M. Johnson a expliqué que l'amendement du Conseil législatif aurait pour effet d'assurer qu'un actionnaire devra avant de présenter une requête à la Cour supérieure s'assurer qu'il y a des chances de faire déclarer par cette cour que la liquidation est nécessaire. Ainsi, dit le député de Bagot, un actionnaire y songerait à deux reprises, avant de présenter une requête.

AILLEURS

"Dans les autres provinces, explique le chef de l'opposition, un juge, devant une requête d'un actionnaire demandant la liquidation d'une compagnie pour une autre raison que la faillite ou l'insolvabilité, doit recourir aux règles établies par la jurisprudence. En vertu du common law, un juge est lié par la jurisprudence. Le juge doit donc guider son jugement sur les règles établies par la jurisprudence des tribunaux de sa province, les tribunaux d'appel, et par le conseil privé, tandis que dans la province de Québec, le jugement, même en matière de droit criminel qui est d'inspiration anglaise, n'est jamais lié théoriquement aux décisions antérieures."

M. Johnson dit qu'il est évident que le juge de la Cour supérieure de la province de Québec devant une telle requête, devra étudier la jurisprudence des autres provinces, des cours d'appel et du Conseil privé.

Le chef de l'opposition a soutenu par ailleurs qu'il faudrait obtenir que seules les provinces puissent former des compagnies.

La Régie des produits laitiers est certaine de disparaître

L'Assemblée législative a commencé hier soir, à étudier en troisième lecture, le bill 13 intitulé: Loi des marchés agricoles de Québec, après avoir étudié chacun des articles du projet de loi en comité plénier.

Le député de Champlain, M. Maurice Bellemare a proposé un amendement au projet de loi mais la séance s'est ajournée avant que l'Assemblée législative se prononce sur cette motion, de sorte que le débat a dû être ajourné à mardi après-midi.

Le premier ministre Jean Lesage semblait fort déçu de n'avoir pu faire adopter le projet en troisième lecture pour l'expédier devant le Conseil législatif où il y a séance aujourd'hui.

Il a tenté d'ajourner le débat du bill 13 à cet après-midi, mais le chef de l'opposition et le député de Champlain s'y sont objectés disant que le mercredi était la journée des députés, et qu'on devait terminer d'abord le débat sur le chômage.

Aussi, c'est avec regret que le premier ministre a consenti à ajourner le débat sur le bill 13 à jeudi après-midi.

Maurice Bellemare a proposé un amendement au bill 13 afin que soit instituée une Régie de l'industrie laitière qui serait indépendante de la Régie des marchés agricoles, à cause de la grande importance de l'industrie laitière dans la province.

AMENDEMENT

Le ministère de l'Agriculture et le premier ministre ont soutenu qu'un tel amendement ne pouvait être proposé, puisqu'il nécessitait des dépenses d'argent.

M. Johnson a protesté que la Régie des produits laitiers existait déjà et que l'amendement de M. Bellemare n'aurait donc pas pour effet de demander des dépenses additionnelles de la part du gouvernement, mais M. Lesage a expliqué que selon le bill 13, il est prévu que la Régie des produits laitiers doit disparaître pour être fusionnée à la Régie des marchés agricoles.

C'est sur ce débat que s'est ajournée la séance d'hier.

Le cardinal cubain en chapelle ardente

● Des milliers de fidèles cubains ont défilé devant la dépouille mortelle du cardinal Manuel Arteaga Betancourt, archevêque de La Havane, décédé ces jours-ci à l'âge de 83 ans.

Vient de paraître :

AIDE-MEMOIRE

pour les Cérémonies de la Semaine Sainte

par le Chan. H. Beaulieu

Une brochure de format commode qui donne le résumé des rubriques de la Semaine Sainte : objets à préparer avant chaque cérémonie; rites à accomplir ou cours de la cérémonie. Peut servir dans les églises paroissiales aussi bien que dans les chapelles de communautés. Sera très utile aux sacristains. — Prix : $0.35

LA LIBRAIRIE DE L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE

Place Jean-Talon, Québec. Tél.: 529-8821

Les instituteurs protestent contre les dires de G.-Lajoie

CHICOUTIMI. — (D. N. C.). La Fédération des Instituteurs et Institutrices du diocèse de Chicoutimi vient de protester énergiquement contre les déclarations du ministre de la Jeunesse relativement à l'augmentation des périodes d'enseignement et le nombre d'élèves dans les classes.

Dans son communiqué, l'organisme mentionne que le ministère de la Jeunesse s'est lancé dans un programme de planification économique qui compromet grandement le succès de l'enseignement et de l'éducation sur le plan pédagogique. Il ajoute que c'est un renversement des valeurs et que l'administration des écoles doit être soumise aux exigences pédagogiques et non les exigences pédagogiques aux normes économiques.

Selon le plan soumis, l'inscription moyenne dans les 1ère, 2e et 3e année sera de 30 élèves et de 25 élèves pour les classes de la 4e à la 7e année. En outre, on devra recourir à l'organisation de classes combinées pour conserver cette présence moyenne.

Devant ces exigences, les professeurs se demandent avec inquiétude comment ils pourront individualiser leur enseignement, répondre aux exigences des nouveaux programmes, résister physiquement à une surcharge et au surmenage qui résultera de l'augmentation des élèves dans des locaux inadaquats et avec des heures de classe plus nombreuses.

Echos du Parlement

Le bill 13, qui constitue une refonte de la loi des marchés agricoles du Québec, était à l'étude devant le comité plénier de l'Assemblée législative hier. A tout moment, M. Johnson demandait un changement, et on lui répondait que l'article était dans la loi passée en 1956. M. Johnson en fut impressionné.

"Quand ça fait l'affaire du premier ministre, il cite l'Union nationale; quand ça ne fait pas son affaire, il nous descend. C'est de la haute politique. C'est de la politique de grandeur" lança M. Johnson.

COMPREHENSION

Le premier ministre n'avait pas compris une phrase prononcée par M. Johnson. Cette phrase semblait cacher une signification spéciale. "Ce n'est pas la première fois que le premier ministre ne comprend pas. D'ailleurs, c'est la même chose pour la politique fédérale", déclara M. Johnson.

DROIT NOUVEAU

Selon le chef de l'opposition, les législations adoptées avant 1960, c'est la jurisprudence, tandis que les loi adoptées depuis 1960, c'est du droit nouveau.

INSPECTEURS

Le chef de l'opposition trouve que le gouvernement nomme trop d'experts comme inspecteurs dans le domaine agricole. "Si ça continue, ça va être une procession chez nos cultivateurs. On n'aura plus la paix même chez les cultivateurs. Il va falloir que la femme du cultivateur reste à la maison parce qu'il y viendra un inspecteur toutes les heures".

ANNIVERSAIRE

Le ministre de la Voirie, M. Bernard Pinard, député de Drummond, célébrait son anniversaire de naissance le 24 mars dernier.

Le chef de l'opposition M. Daniel Johnson fut le premier à s'en souvenir hier à l'Assemblée législative et s'empressa d'offrir des voeux au ministre.

M. Lesage suivit l'exemple de M. Johnson et félicita le ministre.

LE PONT DE T.-R.

M. Maurice Bellemare, député de Champlain, voulait entendre parler du pont de Trois-Rivières hier, puisqu'on parlait des nombreuses occupations du ministre de la Voirie.

"Le pont de Trois-Rivières? Depuis que le ministre fédéral des Transports, à l'occasion des élections, semble comprendre un peu plus le bon sens, c'est moins difficile. Ca prenait des élections," déclara le premier ministres.

En réponse à M. Johnson, le premier ministre avoua ensuite qu'il ne recommandait pas de voter pour M. Balcer. "Ses hésitations sont la preuve de son tempérament. Il ne l'a jamais destiné à la vie politique active", précisa le premier ministre.

Ce dernier ajoutait que le député de Trois-Rivières au fédéral est un vieil ami mais que cela ne lui donne pas toutes les qualités.

TRANSCANADIENNE

Le ministre de la Voirie, M. Pinard, croit que le chef de l'opposition n'est pas fâché de voir passer la route transcanadienne dans son comté.

"Autant il a fait des pieds et des mains pour ne pas obliger son gouvernement, dans le temps, à signer cette fameuse entente à Ottawa, pour permettre au Québec de participer à la construction de la route transcanadienne et à ce tronçon important dans le Québec, j'ai cru comprendre qu'il est tout de même très fier de voir que je fais partie d'un gouvernement qui, lui, a eu le courage de décider cette question et de signer l'entente. Et malgré toutes les pressions que nous avons mises dans son comté lors de la dernière campagne électorale, je me demande si ce n'est pas un des facteurs qui a permis tout de même au député de Bagot de se faire élire."

Mais à cela, M. Johnson réplique que la route transcanadienne passe dans le comté de Bagot parce que malgré tous les efforts du ministre de la Voirie, il n'a pu le contourner.

Calendrier

MERCREDI 27 MARS 1963

S. Jean Damascène, conf. et doct.

Demain :

S. Jean Capistran, conf.

SOLEIL :	Lever :	5.33
	Coucher :	6.11
LUNE :	Lever :	3.02
	Coucher :	10.27

MAREES DE DEMAIN

Hautes : 8.13 a.m. — 8.43 p.m.

Basses : 3.38 a.m. — 4.05 p.m.

PHASES DE LA LUNE EN MARS

Premier quartier	le 2 à	0.18 a.m.
Pleine lune	le 10 à	2.49 a.m.
Dernier quartier	le 18 à	7.08 a.m.
Nouvelle lune	le 25 à	7.10 a.m.
Premier quartier	le 31 à	10.15 p.m.

DORCHESTER

Me ROBERT PERRON

candidat conservateur

ASSEMBLEES

8:00 hres p.m.

27 mars — ST-BERNARD

28 mars — ST-NAZAIRE
ST-MALACHIE

29 mars — STE-MARGUERITE
FRAMPTON

30 mars — ST-LOUIS
ST-CYPRIEN

Ann. payée par l'Org. Robert Perron.

ESPACE À LOUER

10,000 pieds carrés à louer dans le quartier d'affaires St-Roch. Conviendrait pour bureau, salle d'échantillons, etc. Entrée indépendante. Stationnement.

S'ADRESSER AU JOURNAL "L'ACTION"

3, Place Jean-Talon — Québec
Tél.: 522-4771, poste 24

PLACE FLEUR DE LYS

LE PLUS GRAND CENTRE D'ACHATS DU QUEBEC

Boul. Hamel près du Parc de l'Exposition